

tus favores derrama;  
así tu gracia aumente  
la devoción y culto de esta gente.

*Compendio de las fiestas que ha celebrado la Imperial Ciudad de Çaragoça, por auer promovido... Felipe Tercero á Fr. Luis Aliaga en el oficio de Inquisidor General. Ordenado por Luis Diez de Aux.—Zaragoza por Juan de Lanaja. Año 1619.*

### SIERRA (JUANA CLARA LA)

689.—Soneto á San Ramón Nonato:

Clamando al cielo el mísero linaje  
que pagaba de Adán la rebeldía...

*Certamen poético á las fiestas de la translación de la reliquia de San Ramón Nonat.*  
Zaragoza, por Juan de Lanaja, 1618.

Fol 45.

### SIERRA Y SAN RAFAEL (SOR ANTONIA DE)

Nació en Lucena (Córdoba) en 1580 y murió en el año 1633.

690.—Escribió en prosa y verso dos libros místicos.

*Diccionario de escritores cordobeses*, por D. Rafael Ramírez de Arellano.

### SIGEA DE VELASCO (D.<sup>a</sup> LUISA)

La biografía de esta insigne escritora está aún por hacer, no obstante los artículos y monografías que acerca de ella se han escrito, siendo lo más doloroso para mí el que en la presente obra no pueda hacer un trabajo completo y definitivo, aunque he logrado añadir bastante á las noticias ya conocidas, por no tener ocasión ni posibilidad siquiera de emprender las prolijas y costosas investigaciones que dicho estudio exige, en los archivos parroquiales, de protocolos y municipiales de Toledo y Tarancón, en los docu-

mentos de la *Torre do Tombo*, en los notariales de Torres Novas y Burgos y en los eclesiásticos de esta ciudad. Sin ellos no es posible determinar fechas tan importantes como las de su nacimiento y su matrimonio, ni esclarecer la biografía de su padre, y otras noticias que derramarían nueva luz en lo que toca á la vida externa y aun á la literaria de Luisa Sigea.

Por declaración expresa de ésta en algunos de sus escritos, y por el testimonio de sus contemporáneos, sabemos que era toledana, y es común opinión que nació por el año 1530, fecha algo dudosa y que quizá sea anterior en dos ó acaso cuatro años.

Es, sin embargo, bastante probable que se llamase *toledana* por haber nacido en el reino de Toledo, y quizá su verdadera patria sea Tarancón (1). Cuando en los años 1621, 1622 y 1626 se llevaron á cabo las informaciones para dar el hábito de Santiago á don Francisco Ronquillo de Cuevas y á su hermano D. Gonzalo, nietos de Luisa, las relativas á ésta se hicieron en Tarancón y no en Toledo, siendo algo aventurado suponer que aquéllos ignoraban donde nació su abuela. Todos los testigos de Tarancón que declararon en dichas informaciones, dijeron unánimemente que Luisa era natural de aquel pueblo. Sé muy bien que las informaciones de hábitos no son documentos muy seguros, pues muchas veces los declarantes fundaban sus dichos en rumores más ó menos fundados; pero en este caso hay tal conformidad

(1) «Tarancón y gran parte del territorio conquense, aun después de establecido el obispado, fueron y se llamaron del *reino de Toledo*, denominación geográfica que todavía se aplica á esta parte de Castilla la Nueva.»

«Divididas las Intendencias ó provincias en el siglo xviii, y señalada demarcación á las de Toledo y Cuenca, Tarancón perteneció á Toledo en el partido de Ocaña.»

*Melchor Cano*, por D. Fermín Caballero.—Madrid, 1871.  
Pág. 153.

en ellos y se conservaba tan vivo el recuerdo de la Sigea, que no parecen responder al afán de honrar la villa manchega con una gloria literaria que los testigos acaso ignoraban, pues ninguno hace alusión al talento ó á los escritos de Luisa.

Lo que tenemos por indudable es que Doña Francisca de Velasco, su madre, era nacida en Tarancón, de noble familia arrraigada en aquel país, y que allí pasó toda, ó al menos gran parte de su niñez Luisa, con quien, hacia el año 1542, cuando ya contaría los catorce ó quince de su edad, tuvo amores, ó propósito de tenerlos, el capitán Juan Cano, vecino de aquella población, de la familia del célebre teólogo Melchor Cano.

En cuanto á Diego Sigeo, padre de Luisa, se le juzga oriundo de Nîmes, por ser algo frecuente allí en el siglo XVI el apellido Sigeo ó Sigée; mas parece que no nació en Francia (1) según escribió Nicolás Antonio y se ha venido repitiendo hasta hace pocos años. El mismo, en un opúsculo que descubrió D. Francisco Asenjo Barbieri se llama *toledano*, y habla de sus estudios en la Universidad de Alcalá, donde oyó las lecciones de maestros tan sabios como Nebrija, Demetrio Dúcas, Alfonso de Zamora, Pablo Coronel, y Estúñiga (2).

(1) En las citadas informaciones de D. Francisco Ronquillo de Cuevas dijeron algunos testigos que era natural de Francia. Si realmente fué así, debió de venir á España cuando aún contaba pocos años.

Allut (págs. 6 y 7), dice: «Nous pouvons donc considérer Aloysia Sygea comme appartenant á la France, puisque son père était Français.»

«Jacques Sygée, que ses affaires ou l' espoir de s' enrichir avaient conduit en Espagne, se maria á Tolède avec une femme de qui le nom n'est pas parvenu jusqu'à nous.»

(2) *Nebrissensem præceptorem meum. Et vivæ vocis præceptorem meum in schola Complutensi, Demetrium Ducum natione græcum, patria Cretensem.*

*Sed vivæ vocis præceptores Zamoram, Paulum Coronium Burgensem, Stunicam, Doctores Complutenses.*

Cof. Una obra de Diego Sigeo, por Francisco Asenjo Barbieri.

(Boletín histórico; 1880; págs. 53 á 55.)

No era Diego Sigeo un hombre vulgar; tenía profundos conocimientos de las lenguas y literaturas clásicas, como consta por el testimonio de Juan Vaseo, y aun debía de reunir otras buenas cualidades cuando obtuvo empleos honrosos en la corte lusitana.

Tuvo dos hijas, Luisa y Ángela, y dos hijos, uno de los cuales, llamado también Diego, estudió Teología en Alcalá y luego en Coimbra; el otro, que era más joven, estuvo en Roma al servicio de D. Gaspar Barreiros desde el año 1555. En la carta que Luisa dirigió á Paulo III en 1557, pedia para aquél un beneficio eclesiástico y para el segundo un empleo en la Curia romana.

Diego Sigeo fué el preceptor de sus dos hijas, cuya vocación tomó distinto rumbo; Luisa manifestó desde su niñez un talento extraordinario para los estudios clásicos; Ángela para la música, en la que fué admirada por sus contemporáneos (1). Ya que Sigeo apenas dejó obras escritas (2), logró eternizar su nombre en sus hijas, de cuyo espíritu fué padre no menos que del cuerpo. Viendo que en España no mejoraba de fortuna, en el

(1) Ángela se casó en Torres Novas con Don Antonio de Mello, cuyo padre, Pedro Annes, era hijo natural del Conde de la Atalaya. Allí vivió el resto de su vida y fué sepultada en una capilla de la iglesia parroquial de Santiago, perteneciente á la familia de su marido.

(2) El único libro que se conoce de Diego Sigeo es éste:

*De ratione accentuum, commatum, colorum, sectionum, ac diversorum apicum: quibus Regiae Portugalliae Capellæ libri denuo recogniti, atque emendati, in lucem produnt, Diego Sygaeo Toletano observatore. Libellus. Per sanctae Inquisitionis Magistratus integerrimos probatus. Apud Iohannem Blavium Regium Typographum. Olyssippone. Anno salutis M.D.LX.*

(Colofón.) *Haec candide lector, Johannis III Portugalliae Regis potentissimi auspiciis primum excogitata, et imperio elaborata, Sebastiano primo Rege felicissimo, Diegus Sygaeus Toletanus auticas nobilitatis publicus institutor edebat Olyssippone. Anno salutis M.D.LX. Idibus septem. Laudetur Dominus in perpetuum. Amen.*

8.<sup>o</sup>, 16 hojas sin follación, sig. A vii, las dos primeras en blanco.

La dedicatoria *Ad Serenissimum Principem Enricum, Portugalliae Infantem, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalem*, fechada en Lisboa á 13 de Septiembre de 1560.

año 1542 trasladó su residencia á Lisboa, donde fué nombrado preceptor de D. Teodosio, duque de Braganza, y de sus hermanas, y luego del príncipe D. Juan, hijo de D. Juan III. Luisa, cuyo precoz genio era ya bastante conocido, entró al servicio de la infanta D.<sup>a</sup> María, hija del rey D. Manuel y de D.<sup>a</sup> Leonor de Austria. Siguiendo las corrientes de su época, D.<sup>a</sup> María se mostraba entusiasta por las letras y las artes, llegando á convertir su palacio en una especie de academia donde se rendía culto al saber. Acaso hubiera en esto más bien espíritu de moda que otra cosa; pero lo cierto es que procuró rodearse de damas eruditas y artistas cuales eran las dos Sigeas, Paula Vicente, hija del famoso poeta, y Juana Vaz, y que ella misma se dedicaba al estudio de las Humanidades, llegando á escribir con facilidad en latín (1).

En aquella dorada jaula donde se encerró Luisa llena de halagüeñas esperanzas, pasó su juventud viendo cada vez más lejana la merecida recompensa de sus desvelos, hasta convencerse de que en la vida áulica sólo había intrigas, ingratitudes y desengaños, que luego pintó admirablemente en su *Duarum virginum colloquium*.

Los únicos lenitivos que halló Luisa para el tedio áulico fueron el estudio y la contemplación de la naturaleza en los espléndidos paisajes de Cintra, donde más de una vez estuvo con D.<sup>a</sup> María, vagando á solas con sus pensamientos por aquellos deliciosos vergeres que le inspiraron su conocido poema, y de los cuales ha escrito luego en versos llenos de fuego Almeida Garrett:

¡Oh Cintral joh saudosíssimo retiro  
Onde se esquecem mágoas, onde folga

(1) Allut (pág. 11 y 12), publica una carta latina de D.<sup>a</sup> María á su madre.

De se olvidar no seio á natureza  
Pensamento que imbala adormecido  
O sussurro das folhas, c' o murmuro  
Das despenhadas lymphas misturado.  
¿Quem, descansado á fresca sombra tua,  
Sonhou senão venturas? ¿Quem, sentado  
No musgo de tuas rocas escarpadas,  
Espairecendo os olhos satisfeitos  
Por ceos, por mares, por montanhas, prados,  
Por quanto ha hi mais bello no universo,  
Não sentiu arrobar-se-lhe á existencia,  
Poisar-lhe ó coração suavemente  
Sobre esquecidas penas, amarguras,  
Ancias, lavor da vida? ¡Oh! grutas frias,  
¡Oh! gemedoras fontes, joh! suspiros  
De namoradas selvas, brandas veigas,  
Verdes outeiros, gigantescas serras. (1)

Trece años, ó sea hasta el de 1555, residió Luisa en el palacio de la Infanta, después de los cuales Diego Sigeo se domicilió en Torres Novas, donde aquélla, en dicho año (2), contrajo matrimonio con un hidalgo burgalés llamado Francisco de Cuevas (3), quizás pa-

(1) Camões por J. B. de Almeida Garrett; Canto V.

(2) Allut (pág. 12), da la fecha de 1557. Mas por una carta de Luisa vemos que residía ya en Burgos en Octubre de 1555.

(3) Ignoramos si es el mismo que en el año 1568, cuando fueron trasladados los restos de San Justo y San Pastor, escribió la siguiente obra dramática:

*Esta es la representación que Francisco de las Cuevas compuso, y se hizo representar, por mandado de los señores abad y cabildo de la santa yglesia de Alcalá de Henares, en la venida y recibimiento de los gloriosos cuerpos de los mártires Justo y Pastor sus patrones y defensores; el qual por más acomodarse con los ánimos de los oyentes, con la demasiada gente y brevedad del tiempo, le pareció repartillo en tres partes, no dexando por eso de proseguir un mesmo intento y hacer una sola obra.*

Esta se halla escrita en prosa y verso; después hay un romance que empieza:

Por la barbacana viene  
el buen viejo Arias Gonzalo  
cubierto todo de luto  
hasta los pies del caballo:  
en la una mano trae la rienda (sic)  
con otra se iba mesando,  
llorando de los sus ojos,  
desta manera hablando:  
¡ay! de ti, viejo mezquino,  
¡ay! de ti, viejo cuidato;  
cinco hijos que tenía  
¿cómo se an de ti apartado?;  
los dos perdí en Zamora  
como buenos peleando;

riente de Luisa por la línea materna de ésta, y con quien luego residió en Burgos.

Nicolás Antonio dice que antes de marcharse de Torres Novas Luisa Sigea, hizo testamento ante el notario Constantino Méndez de Gouvea, disponiendo que á su muerte la enterraran junto al sepulcro de su padre:

Quo cum parente sepeliri se ipsa voluit in confecto ibidem loco, dum ibi moraretur, priusquam in Castellam sese transferret, publico ultimæ voluntatis coram Constantino Mendez de Gouvea, notario ejusdem oppidi de Torres Novas, expresa documento, quod se vidisse idem pater Emmanuel affirmabat.

Es verosímil que Diego Sigeo residiese después algún tiempo en Lisboa, pues vemos que en esta ciudad y á 13 de Septiembre de 1560, dedicó á D. Enrique su opúsculo *De ratione accentuum* (1).

Por entonces oyó hablar de ella el Arzoblanco de Alcor, quien dice:

Sobre todas paresce cossa mostruosa, y que se deve contar por cossa de prodigo en este tiempo. Esta es una dueña llamada Loisa Sigea, que al presente vive en Burgos, cuyo padre, francés de nación, casó en Toledo, y con esta hija que allí le nació se fué á Portugal y la pusso en Palacio, en servicio de la Princesa Doña María, hija del Rey Don Manuel y de la Infanta de Castilla Doña Leonor. A esta Sigéa enseñó su padre algunas letras, y ella después en Palacio se dió tanto á ellas, que se hizó muy docta en Philosophia y Oratoria y Poesía, y principalmente en las lenguas latina, griega, hebrea y caldea, en las cuales tan fácilmente habla y escribe como la nuestra castellana. Por lo qual, según ella misma escribe, es conocida en la mayor parte de Europa. Y aun con todo eso no creyera yo la fama, que suele á veces engrandecer las cossas, si no biniera á mis manos un libro que compuso, y no de molde,

los dos en casa del rey  
á trayción los an matado...

Ms. del siglo XVI.—10 hojas en fol.  
Bibl. Nac.—Mss. núm. 6.149.

(1) Diego Sigeo murió en Torres Novas y fué sepultado en el convento del Carmen, según dice Nicolás Antonio. En su sepulcro se puso esta breve inscripción: *Aquí yace Diego Sigeo.*

sino de su mano, según me dixerón, en el qual en forma de diálogo entre dos damas, se trata elegantemente la diferencia que ay entre la vida cortesana del palacio y la solitaria de la aldea y campo. Disputase la materia por ambas partes con gran copia de razones y autoridades de philosophos morales. Lo que tengo aquí en mucho es, que aunque esta señora en este libro no pusiera nada de su cassa, sino buscar para su propósito sentencias tan notables de Platon, Aristóteles, Genofon, Plutarco, y otros muchos autores griegos, y ponerlas á la letra enteras en su propia lengua y characteres griegos, y trasladarlas luego letra por letra en latin, y juntamente las autoridades de Profetas y Psalterio y Salomon, escriptas en lengua y characteres hebreos, y trasladadas en latin, digo que aunque más no hiciera havía hecho mucho. Quanto más que en lo que escribió de suyo mostró gran erudición en Philosophia e Historia, con harta elegancia en latin y gentil vena en los versos. Esta señora cassó después en Burgos muy honradamente, donde vive con su marido este año de 1556 (1), y las cargas del matrimonio no la ympiden el noble ejercicio de las Letras. (2)

En el año 1556 vino á España la reina de Hungría y Gobernadora de Flandes, doña María, hermana de Carlos V, que se retiraba á pasar aquí sus últimos años; Luisa se acogió á la benevolencia de aquella virtuosa dama y tuvo feliz éxito en su pretensión; á mediados de 1558 consiguió el destino de Secretario para Francisco de Cuevas y para ella el de dama en la Corte de D.<sup>a</sup> María, con quien residió en Valladolid.

(1) En la *Bibliotheca nova* de Nicolás Antonio se lee, por errata evidente, 1561, fecha que desaconsejó á Mr. P. Allut, quien escribe (pág. 24):

«On a vu par l'épitaphe que Juan de Merlo composa pour Sygea, qu'elle était morte à la fin de 1560, ce que l'archidiacre d'Alcor pouvait ignorer, à une époque & dans un pays où les communications étaient lentes & difficiles.»

Ribeiro, (pág. 25); después de exponer las dudas de Allut, dice: «Em todo o caso a superior erudição castelhana fixará ó que mais seguro for.»

(2) *De la antiguedad y nobleza de la ciudad de Palencia, y sus fundaciones y distracciones en veces diuersas, y de su insigne iglesia, [por Alfonso Fernández de Madrid, Arcediano de Alcor].*

Ms. de fines del siglo XVII.  
Folios 463 y 464.  
Bibl. Nac.—Mss. núm. 1.922.

Muy luego se volvió la fortuna, ingrata siempre para Luisa; á 18 de Octubre de 1558 falleció en Cigales D.<sup>a</sup> María y la autora de *Cintra* quedó nuevamente huérfana de protección, sin más recurso que una pequeña renta dejada por D.<sup>a</sup> María en su testamento.

Al año siguiente dirigió una sentida y elocuente epístola á Felipe II, donde recordando sus méritos, se dolía de la pobreza en que vivía y solicitaba cargos áulicos para ella y su esposo:

Quum patria essem Toletana, nutrita tamen apud Lusitanos ac e Gallis oriunda, et Latina lingua, Græca, Hebrea, Chaldea nec non Arabica mediocriter a patre meo cæterisque præceptoribus erudita, inque Lusitanam aulam benigne admissa ac erga Mariam Infantem Serenissimam præceptoris munere non infeliciter usa, Burgensi civi nupsi non abjectæ quidem sortis nec obscuri sanguinis viro, qui me in patriam adspexit, suam, ubi quum Serenissima Hungariæ Regina, Maje statis tuæ nunquam silendæ matertera me casu nescio quo videret benevole adloqueretur (quæ suæ fuit in doctos omnes propensio), me maritum que meum in obsequium sponte adscivit; illo usa est a secretis, me vero a studiis in nobilium feminarum numero quoad vixit. Nunc vero vita functa, mediocrem sane annonam ac pro tempore quo illi inservivimus non aspernandam nobis reliquit; non tamen eam qua in patriam possimus commode remeare ac sine rubore patrios lares repetere. Ad Te igitur aufugimus, ad Te videlicet quem Deus Optim. Max. christiani gregis verum moderatorem, benemeritum (dum nobis pie consuleret) statuit; nec bonaram artium peritiam, nec pietatis amorem, nec gubernandi sollertia possit malevolorum quis objicere, non ad plenum splendere. Quumque secundum Comicum nulla vis major pietati sit, tua supplex posco lumina ut maritum meum in servorum numero adscribi jubeas eo in ordine eisque redditibus qui Mariæ Reginæ a secretis virum deceat.

En vano esperó Luisa el premio debido á sus talentos y á los servicios prestados en la Corte lusitana. Desvanecidas las ilusiones que antes con justo motivo concibiera, cayó en una profunda tristeza que ya se manifestaba en algunas de sus cartas, viendo realizada

la sentencia de que el ingenio es hermano de la pobreza. Su muerte fué causada más por dolencia moral que por enfermedad física. Habiendo solicitado un puesto entre las damas de la reina D.<sup>a</sup> Isabel de Valois, vió con intenso dolor que su petición era desechada. Así lo atestigua el Secretario Tomás Gracián Dantisco en lacónicas palabras:

Por otra tal repulsa murió de sentimiento aquella famosa Luysa Sigea, criada que fué de la Reyna doña María y lo pretendió ser de la Reyna doña Isabel, que está en gloria; y assí me acuerdo que el Nuncio Terracina y otros hombres doctos que celebraron con versos su muerte y memoria, tocaron bien esto: *despecta graviter repulsam tulit.* (1)

Dejó una niña llamada Juana, mujer que luego fué de D. Gonzalo Ronquillo y madre de D. Francisco, D. Gonzalo y D. Antonio Ronquillo de Cuevas; D. Antonio fué catedrático en la Universidad de Salamanca y después Gran Chanciller de Milán, de la Cámara de S. M., Embajador de España en Roma y Vizcaya de Sicilia (2).

Su muerte produjo un intenso dolor en cuantos la conocían y admiraban las relevantes cualidades que adornaban á la incomparable toledana en quien, por caso infrecuente, se reunía la belleza corporal con la erudición prodigiosa en su sexo y las maravillas del ingenio.

(1) *Carta de Gracian al Secretario Zayas.* San Lorenzo, 4 de Marzo de 1572.

(Archivo de Simancas; Estado; legajo 155.)

En esta carta se habla de la hija de un Don Juan, que sabía latín y deseaba ser criada de la Reina, pretensión que no logró.

(2) Tuvo dos hijos: D. Antonio Ronquillo y Briceño, nacido en Madrid, parroquia de Santiago, y cuya madre fué D.<sup>a</sup> María de Briceño, señora de Molezuelas, y D. Francisco Ronquillo Briceño, caballero de Calatrava, Gobernador del Consejo de Castilla y Teniente general de los ejércitos en Milán. Hijo de D. Francisco fué D. Pedro Ronquillo, Mariscal de campo, cuyas pruebas para el hábito de Santiago se hicieron en 1709, y Conde de Gramedo. El título de Gramedo, creado en Octubre de 1677, lo posee hoy el Sr. P. Iván Eduardo Manuel y Acuña.

Su marido la dedicó este epitafio:

D. O. M.

LOISIAE SIGÆÆ I' CEMINÆ .

INCOMPARABILI

CUJUS PUDICITIA CUM ERUDITIONE

LINGUARUM

QUÆ IN EA AD MIRACULUM

USQUE FLUIT

EX ÆQUO CERTABAT

FRANCISCUS CUEVAS MÆRENTISS.

CONJUGI B. M. P.

VALE BEATA ANIMULA CONJUGI

DUM VIVET

PERPETUÆ LACHYMÆ.

Pedro Lainez lloró la muerte de Luisa en una preciosa elegía (1) donde dice:

Hoy te despoja muerte, viuda Hespaña,  
de la gloria mayor que se hallara  
en quanto el ancho mar discurre y vaña.

Oy la clara Sigea, ¡oh! Parcha avara,  
nos lleuas, cuya lumbre nos mostraua  
de virtud larga senda abierta y clara.

Seca es la fuente ya que derramaua  
tan dulces ríos de licor diuino,  
que más que ambrosia ó néctar s'estimaua.

Ya de Helicona se encubrió el camino,  
ya la sublime lumbre desparece,  
que quien sin luz camina pierde el tino.

Ya la nocturna sombra nos ofrece  
de medroso temor tristes visiones,  
después que muerte el sol nuestro escurece.

Las sacras musas, con el desconsuelo  
de tan lloroso caso lastimadas,  
mill quexas dan de muerte al alto cielo;

Las unas con las liras destempladas,  
otras con el cabello suelto al viento,  
otras del dulce canto ya olvidadas,

Y todas juntas, con sensible acento,  
en las turbadas voces muestran claro  
de perdida tan graue el sentimiento.

Aquella alta coluna es ya quebrada  
que la difícil carga sostenia  
de raras letras y virtud preciada.

Ya cesó el dulce son, ya la armonía

de la templada cithara sonora  
y de la mortal vida la alegría,

Después que tu, doctissima señora,  
escogiste por muerte eterna vida,  
donde en reposo eterno estás agora.

¡Oh! alma venturosa, á quien la dura  
ynexorable muerte a ya librado  
de la baja prision terrestre obscura,

No te parezca graue allá y pesado  
que se llora tu fin acá en la tierra;  
pues no podrá jamás ser olvidado.

Y pues que nos dexaste en llanto y guerra,  
permite que en la piedra fria se lea  
que tu sacra ceniça esconde y cierra;

Yaze aquí la clarissima Sigea,  
en rara perfeción sin par juzgada  
en quanto ciñe el mar, y el sol rodea,  
por muerte antes de tiempo arrebatada.

Fernando Ruiz de Villegas la dedicó tres  
composiciones latinas, una de las cuales dice  
así:

Siste, hospes, brevis est labor; heus, consiste puella.  
Te voco, quæ gelido contegor hoc tumulo.  
Hæc satis ampla moræ merces tibi; sed cape majus  
Hoc pretium; ut quæ sin marmore clausa, legas.  
Hic sum communis, mundi dolor, illa Sygæa,  
Illa novem Aoniis addita virginibus:  
Erudiit cunctis quam Pallas in artibus, et quam  
Ornarunt forma conspicua Charites:  
Quam docti stupuere viri, quam maxima Roma  
Quam Græci et Solymi, quamque perusti Arabes.  
Ergo capit cuius vix tellus nomen, et urna  
Hæc tegit exiguo marmore membra brevis.  
Nescius hoc volui ne esses. I, fide caducis  
Aut formæ aut rari dotibus ingenii.

Juan de Merlo dijo en otro:

Docta Sygæa jacet sub marmore, cujus  
Ob mortem mœrens ¡heu! gemit Hesperia.  
Et merito, quoniam hebræa, græca atque latina  
Non secus ac patria voce perita loqui.  
Invida mos rapuit idiomata tanta puella  
In tenera admirans accumulata simul.  
Oh mors in vanum livor, diffusa per orbem  
Fama volat, sanctam non capit urna animam.

(Toletum nascentem exceptit, Lusitania  
honores et divitias dedit. Burgi maritum  
unicamquæ filiam, et ¡pro dolor!, ante diem

(1) Publicada por D. A. Bonilla y San Martín en las *Clarorum Hispaniensium epistolæ ineditæ*, págs. 127  
á 134.

sepulchrum, anno salutis MDLX. Octob.  
die XIII.)

La celebridad de Luisa Sigea en su tiempo fué inmensa. De los muchos elogios con que fué saludado aquel precoz genio femenil, copiaremos dos.

Andrés de Resende la ensalzó en estos versos (1):

Altera Sygæa est, virgo admirabilis, unam  
Quam natura parens ideo produxit, ut esset  
Femina, quæ maribus vitam opprobrare supinam  
Posset, et ignavos magno adfecisse rubore.  
Nam quum septenæ vix dum trieteridis annos  
Computet, indefessa dies noctesque Latinas  
Volvere non cessat chartas, non cessat Achæas,  
Moseaque ac Solymos rimatur sedula vates;  
Quin per Achemenios scopulos, Arabumque sale-  
Currit inoffense, linguarum quinque perita. [bras

Juan Vaseo decía:

Jacent aliae nationes pueras aliquot et mulieres latini sermonis non ignaras. Pro iis omnibus, ut alias multas Latinis litteris tinctas silentio præteream, dabit Hispania Aloysiæ Sigæam virginem Toletanam, sed in aula Lusitana per multos jam annos educatam, quinque linguarum adeo peritam, ut non immerito Paulus III, Pontifex Maximus, litteras illius ad se scriptas latine, græce, hebraice syriace atque arabice laudibus pariter ac faustis comprecationibus sit prosequutus, admiratus tam multiplicem ingenii fructum et donum multiplicitis linguarum scientiæ in viris quoque rurum, nedum in feminis; sic enim sonant verba diplomatis. Debetur hæc laus optimo patri et viro doctissimo Didaco Sygæo, qui non contentus filios optimis quibusque disciplinis instituisse, tantam in filia tot linguis imbuenda diligentiam adhibuit; nec in ea solum hanc operam posuit, sed alteram quoque filiam Angelam græce latineque pro ætate et sexu non mediocriter eruditam, tam exacta Musices scientia curavit perdocendam, ut cum præstantis simis illius artis professoribus contendere posse putem... Filia vero Aloisia Sygæa in familia est serenissimæ D. Mariæ principis primariæ,

(1) *Epistola ad D. Emmanuelis P. F. invicti filiam, D. Joannis III P. F. invicti sororem, Mariam, Principem eruditissimam.*

(L. Andreæ Resendii Eborenensis, poemata epistolæ historicæ, orationes.—Coloniæ, Anno M.DC.XIII).

Pág. 80.

quæ et ipsa inter eruditas ævi recenseri merito poterat, nisi calamus tanto sucumberet oneri, atque adeo ad tantarum laudem molem subeundam inhorresceret (1).

En la segunda mitad siglo xvii, en Francia, nación que podía envanecerse con haber sido la cuna de los ascendientes paternos de Luisa, cierto humanista cometió un delito tan execrable como el de Voltaire al salpicar de cieno en *'La Pucelle d'Orleans'* una de las figuras más simpáticas que registra la historia del género humano.

Salieron á luz unos diálogos obscenísimos que se suponían escritos en castellano por la Sigea y traducidos al latín por Juan Meursio (2). Algunos creyeron ver en este fraude la mano de Juan Westréne, jurisconsulto de la Haya.

Pronto se descifró el misterio cuando en el año 1680 se imprimió en Grenoble un tomo de poesías latinas de Nicolás Chorier, dedicado á Francisco Boniel de Catilhon (3). Los versos que se hallan en la página 84, con el epígrafe *De laude eruditæ virginis quæ contra turpia satyram scripsit*, se hallaban al principio de la *Satyra Sotadica*. Na-

(1) *Chronici rerum memorabilium Hispaniæ*. Salmantical, M.DLII. Fol. 19.

(2) *Aloisiæ Sigeæ Toletanæ satyra sotadica de arcanis amoris: et veneris: Aloisia hispanice scripsit; latinitate donavit J. Meursius.*

Impr. sin indicación de lugar ni de año; según parece poco antes del año 1680 en Grenoble.

Fué reimpreso este libro no pocas veces. Tengo á la vista la siguiente edición.

*Joannis Meursii Elegantiæ Latini sermonis, seu Aloisia Sigæa Toletana De arcanis Amoris & Veneris, Adiunctis Fragmentis quibusdam Eroticis.—Lug. Batavorum, ex typis Elzevirianis, M.DCC.LXXIV.—xxiv-211-172 págs. en 8º.*

Empieza con un *Poemation De laudibus Aloisiæ.*

Ingenium memorem, an mores? O virgo, Toleti Unica laus! Ætas talem non jactat avorum.  
Te decimam vellent Parnassi culmina Musam:  
Te peterent Musas amplexu: te latus Apollo  
Ambiret mirans; interque Heroïdas, unam  
Umbrosis resonaret amans in saltibus Echo...

(3) *Nic. Chorerii, viennensis J. C. carminum liber unus Gratianonoli. F. Provencal.*

die dudó un momento que el autor de esta horrenda calumnia era el mismísimo Chorier, historiador del Delfinado, sobre cuyo nombre recae la infamia con que pretendió manchar el de la virtuosa Luisa Sigea y el del filósofo Luis Vives. Allut cort el testimonio de Lancelot y de otros eruditos, ha demostrado tan evidentemente lo que decimos, que es inútil insistir en ello (1).

Las principales monografías que tratan de Luisa Sigea, son las siguientes:

*Aloysia Sygea et Nicolas Chorier, par M. P. Allut.* — Lyon. Chez N. Scheuring, Libraire-Editeur. Imp. de Louis Perrín. M.D.CCCLXII.

x-64-23 págs. en 4.<sup>º</sup>

*Luisa Sigea. Breves apontamentos histórico-litterarios. Memoria apresentada á Academia Real das Sciencias de Lisboa, pelo socio efectivo José Silvestre Ribeiro.* — Lisboa. Typographia da Academia. 1880.

4.<sup>º</sup> mayor; 53 págs.

*À Infanta D. Maria de Portugal (1521-1577) e as suas damas, por Carolina Michaëlis de Vasconcellos.* — Porto. Typ. de Arthur José de Souza & irmão. 1902.

122 págs. en folio.

Trata de Luisa Sigea en las págs. 38 á 42. Inspirándose en la vida de Luisa escribió D.<sup>a</sup> Carolina Coronado *La Sigea. Norela original.* — Madrid, imp. de Sordo-Mudos, 1854.

Dos vol. en 8.<sup>º</sup>, de 186 y 169 págs.

La primera parte de esta novela fué antes publicada en el *Seminario pintoresco español* de 1851, con un retrato de Luisa Sigea.

#### FRAGMENTOS DE LAS INFORMACIONES HECHAS EN LOS AÑOS 1621 Y 1622, PARA RECIBIR EL HÁBITO DE SANTIAGO D. FRANCISCO RONQUILLO DE CUEVAS, NIETO DE LUISA SIGEA.

Archivo Histórico Nacional. — Pruebas de Santiago, leg. 593, núm. 7.236.

*Genealogía de Don Francisco Ronquillo, natural de Arévalo.*

*Padres:* Don Rodrigo Ronquillo, natural de Arevalo, y de doña Joana de Cuevas, natural de Burgos.

*Abuelos paternos:* Gonzalo Ronquillo (1), Comendador de Santa Cruz de la Çarça, natural de Arevalo, y de Doña Ana de el Castillo, natural de Burgos.

*Abuelos maternos:* Francisco de Cuevas, natural de Burgos, y Doña Luissa Sijea de Velasco, natural de Tarancón.

Concuerda con la genealogía original que queda en mi poder, Madrid y Octubre 26 de 1621 años.

*Gregorio de Tapia.* (2)

En la villa de Tarancón, en tres días de el mes de Noviembre de mil y seiscientos y veinte y un años, en cumplimiento de la Real provision de el Real Consejo de las Ordenes, que se nos fue entregada para que hagamos información de la nobleza y limpieza de Doña Luisa Sijea de Velasco, natural de esta villa de Tarancón y agüela materna de Don Francisco Ronquillo, nos Don Francisco de Bargas Çapata, caballero del ábito de Santiago, y el Licdo. Juan Albaro, religioso de la dicha Orden, nos rescivimos juramento en los ábitos que en los pechos traemos, el uno al otro, que bien y fielmente haremos la dicha información como se nos manda...

*El. Licdo. Juan Ballesteros, clérigo presbítero y comisario del Santo Oficio, natural de Tarancón.*

Dijo que aunque no conoce á Don Francisco Ronquillo, tiene noticias de él, y sabe es natural de la villa de Arebalo; y ansimismo tiene noticia de Doña Luisa Sijea de Velasco, vezina y natural que fué de esta villa, agüela materna del dicho pretendiente, y es cosa notoria aver sido ligítima y de ligítimo matrimonio de Don Diego de Sigis y

(1) Probablemente hijo del famoso alcalde Rodrigo Ronquillo.

(2) La misma Genealogía hay en las pruebas de Don Gonzalo Ronquillo de Cuevas, hermano de D. Francisco. Año 1626.

(1) En la Biblioteca provincial de Toledo se conservan los retratos, al parecer auténticos, de Luisa y Ángela Sigea. Retratos que, Dios mediante, publicaremos en esta obra.



Doña Francisca de Velasco, sus padres, la qual fué hija de christiana vieja... y esto lo sabe porque lo oyó decirlo á sus mayores, porque Don Diego de Sijis, su padre, fué un caballero natural de Francia, á quien eligió por maestro de sus hijos el rey Don Juan de Portugal, y exerció ese oficio hasta que murió; y la dicha Doña Luisa Sijea de Velasco fue dama de la reina Doña Catalina; y el Licdo. Don Antonio Ronquillo, nieto de la dicha Doña Luisa Sijea de Velasco y hermano de el pretendiente, es collegial de el collegio Mayor de Oviedo, de Salamanca, y catedrático de *Dijestio viejo* de la dicha Universidad de Salamanca.

Á 4 de Noviembre de 1621.

*Juan Patiño de Figueroa, vecino de Tarancón.*

Dijo que no conoció á Doña Luisa Sijea, porque a muchos años que salió desta villa y casó en Arevalo con un fulano Ronquillo, mas de ella ay mucha noticia en esta villa, y que fué natural de illa y hija legítima y de legítimo matrimonio.

A 5 de dicho mes.

*Sebastián Arcos, de 80 años de edad.*

Dijo que aunque no conoció de vista á Doña Luisa Sijea de Velasco, fué casado con una muger que la sirvió, y así, por esta rason tiene mucha noticia della, como la ay en esta villa, de la dicha Doña Luisa, de donde fué natural.

El mismo día.

*Alvaro Noguerol.*

Dijo que... en quanto su padre de la dicha Doña Luisa Sijea de Velasco desciende de un caballero francés, muy noble; y por parte de madre, de los Velascos de esta tierra, donde a avido caballeros de ábito y religiosos de ábito, donde muchos se honran de tomar su apellido, por ser linaje tan calificado.

Á 6 de dicho mes.

*Pedro Cano de Pernía.*

Dijo... que al capitan Juan Cano, tío suyo, le oyó decir muchas veces ser [Luisa Sigea] de jente honrada y calificada, y por serlo tanto pretendió casarse con ella y ansimismo es mui notorio aver sido vezina y natural de esta villa la dicha Doña Luisa Sijea de Velasco.

El mismo dia.

*Diego Alonso Ordoñez, erigo presbítero.*

Dijo que... a conocido á varientes de la dicha Doña Luisa, y ser alcaldes ordinarios. y es noto-

rio aber sido natural y vecina la dicha Doña Luisa Sijea de Velasco, desta villa de Tarancón.

El mismo dia.

*El Licdo. Pedro Fernández Mohino, notario del Santo Oficio.*

Dijo... que pretendió casarse con ella el capitan Juan Cano, vecino de esta villa, y casó en Arevalo, despues, con un fulano Ronquillo.

Arevalo 19 de Febrero de 1622.

*Andrés Fernández de Nanclares, escribano del Ayuntamiento.*

Dixo que conoció á Doña Joana de Cuevas, natural de Burgos, muger que fué de Don Rodrigo Ronquillo, y conoció á su padre desta, que se llamó Francisco de Cuevas, Correo mayor de Burgos, natural de ella, marido de Doña Luisa Sijea de Belasco, y aunque no conoció á Doña Ana del Castillo, natural de Burgos, tiene mucha noticia de ella y sabe que fue muger de Gonçalo Ronquillo, alcalde de Corte, del ávito de Santiago, Comendador de Santa Cruz de la Çarça, y sabe que los dichos referidos, naturales de Burgos, son hijos legítimos de sus padres, avidos en legítimo matrimonio... Sabe que por la parte de la dicha Doña Ana del Castillo ay muchos actos positivos de nobleza y limpieza, como son D. Juan de España, del ávito de Santiago; D. Antonio Sarmiento, del ávito de Calatrava, que fué Comendador de Almagro; no el que oy vive, sino su abuelo, que fué hijo de Doña Ana Catalina del Castillo Pesquera, prima hermana de Doña del Castillo, abuela paterna del pretendiente; y el Conde de Salvatierra, D. Diego Sarmiento de Sotomayor, que fué del ávito de Alcántara, á quien este testigo conoció, tiene el cuarto destos mismos Castillos; y otro cuarto, por abuela, tiene D. Diego de Castro, del ávito de Santiago, que está en San Marcos de Leon; y Antonio de Salaçar, familiar del Santo Oficio, á quienes este declarante conoció; y Don Diego de Miranda, de el ávito de Santiago, y Don Juan Rodríguez de Salamanca, del dicho ávito de Santiago, y el Doctor Salamanca, Consultor del Santo Oficio de Valladolid, y Doña Antonia Bonal, muger de D. Antonio de Guzman, familiar de el Santo Oficio, hija d<sup>a</sup> Doña Mariana del Castillo, y Don Antonio Sarmiento, que oy vive, del ávito de Calatrava, y Fray Juan de Salaçar, Consultor del Santo Oficio, frayle de la Trinidad, y García de Paz, que fue familiar del Santo Oficio, á quien conoció este declarante, ya muy viejo, todos tienen un quarto deste linaje de Castillos. v el

mismo de la dicha Doña Ana, abuela paterna del que pretende, y son de un tronco y entierros de la yglesia parrochial de San Roman, primeras *Laudes de la yglesia mayor, demostración grande* desta familia de su nobleça... y no es menos el linaje de los Cuevas, que descienden por linea recta del gran caballero Alonso Díaz de Cuevas y Catalina Igúez de la Mota, donde ay tantos actos positivos de nobleça y limpieça tan notorios; y la varonía de los Cuevas es la de Francisco de Cuevas, abuelo materno del que pretende, y tube una hermana legítima, de padre y madre, que se llamó Francisca de Cuevas, abuela paterna de Don Al.<sup>o</sup> de Castro, caballero del ávito de Alcántara, que oy vive en Burgos, y tambien Bernardino de Castro, canónigo en Leon, do ay riguroso estatuto de limpieça, sobrino de Francisco de Cuevas, abuelo del que pretende; y el mismo quarto de Cuevas tube el Doctor Belasco, colegial de Obiedo, cuyas nietos son D. Gonçalo Chacón, canónigo y inquisidor de Toledo, y D. Diego Fajardo, su hermano, del ávito de Santiago (1).

## OBRAS DE LUISA SIGEA

691.—*Syntra Aloysiae Sygæe Toletanæ, aliaque ejusdem ac nonnullorum præterea viorum ad eamdem epigrammata: quibus accessit Pauli III. P. M. epistola de singulari ejus doctrina ac ingenii præstantia. Tumulus ejusdem ab Andrea Resendio et Claudio Monsello concinnatus.*—Parisiis, MDLXVI.

Á Juan Nicot se debe la primera edición del poema *Cintra*. Diego Sigeo le había escrito en Octubre de 1561 una carta con la que le remitía un traslado de aquella obra y le rogaba que la imprimiese. Nicot dejá-

ba á la sazón la Embajada de Francia en Lisboa.

En el año 1566 Nicot envió á Diego Sigeo el poema *Cintra* con esta dedicatoria:

Eccum tibi, mi Sygæe, Aloysiae tuæ carmen: quo equidem sum in ipsa navigatione adeo delectatus ut tedii nauseæque levationem ejus Manibus, tibique debeam. Nunc ad te redit ornatum Cl. Monselli peritissimi viri commendatione. Tu cura, ut Infans Maria, quid judicium de ejus alumna in Gallia factum fuerit, id vero intelligat. Aloysia, Sygæe, ex te denuo nascitur: immo vero prorsus numquam interiit. Viret autem sæculis innumerabilibus hoc pulcherrimarum artium, quas illa studiosissime coluit, adjumento; ac tanquam fax nunc magis accensa non Hispanas modo feminas, sed ceteras quasvis etiam incredibile litterarum amore inflammabit. Vale. Dat. Lutetiæ Parisiorum Kal. Junii MDLXVI.

*Syntra, Aloysiae Sygæe Toletanæ, aliaque eiusdem ac nonnullorum præterea viorum ad eamdem epigrammata: quibus accessit Pauli III. P. M. epistola de singulari ejus doctrina ac ingenii præstantia. Tumulus eiusdem ab Andrea Resendio et Claudio Monsello concinnatus.*—Parisiis, ex typographia Dionysii a Prato. M.D.LXVI.

Reimpresa por Mr. Allut en *Aloysia Sygea et Nicolas Chorier*.

Después lo han reimpreso:

D. Francisco Cerdá y Rico en sus *Clarorum hispanorum opuscula selecta, tunc latina tunc hispana*.—Matrixi.<sup>1</sup> MDCCCLXXXI.

José Silvestre Ribeiro. *Luiza Sigea*.—Lisboa. 1880.

D. Diego Ignacio Parada. *Escritoras y eruditas españolas*.—Madrid, 1881.

El Sr. Menéndez y Pelayo dice de este poema:

La descripción es algo vaga y no libre de reminiscencias bucólicas, pero elegante. El sentimiento de la naturaleza es verdadero, aunque no profundo. Aquella *saudosa Cintra*, que había de inspirar á tantos poetas hasta los tiempos de Byron y de Almeida Garrett, está descrita por nuestra poetisa

(1) Sus pruebas están en el Archivo Histórico Nacional. Hechas en 1607. Fueron sus padres D. Luis de Velasco, natural de Valladolid, y D.<sup>a</sup> Luisa Fajardo, nacida en Casarrubios.

Abuelos paternos, el Dr. Velasco, burgalés, de la Cámara de S. M., y D.<sup>a</sup> María de Vivero, vallisoletana.

Los maternos, D. Francisco Chacón, señor de Casarrubios y D.<sup>a</sup> Aldonza de Ayala, nacida en Toledo.

con exactitud, pero con poco enérgico colorido (1).

Del Poema *Cintra* hay dos textos: uno el publicado repetidas veces; otro el del manuscrito de la Biblioteca provincial de Toledo, que ofrece numerosas variantes, por cuyo motivo lo reproducimos íntegro. El primero es más correcto y elegante. Probablemente corrigió Luisa el poema después del año 1552; aunque bien pudieran ser las enmiendas hechas por Nicot ó por algún humanista amigo suyo.

**AD AUGUSTISSIMAM EAMDEM [MARIAM INFANTEM].**

**SINTRÆ DESCRIPTIO POETICA, PER LOISAM SYGEAM TOLETANAM.**

1 Est locus, occiduas ubi sol æstivus ad opas  
Inclinat radios, nocte premente diem:  
Oceanumque petit, curruque invectus eburno,  
Jam cursu lassos æquore tingit equos.  
5 Vallis ibi inclusa, scopulis ad sidera ductis,  
Deflectit clivos: murmurat intus aqua.  
Objicit oceano molem, ternæque minantur  
Supernæ rupes tangere tecta poli.  
Et nisi condensi cingant fastigia nimbi,  
10 His cœlum credas sistere verticibus  
Rupibus his Fauni, sunt hic quoque lustra ferarum,  
Venator matres figat ubi & catulos.  
Inferne viridi densantur robora fronde:  
Silvano & Satyris efficit umbra domos.  
15 Populus hic, corylique decus, fagusque pirusque,  
Et cerasus, prunus, castaneæque nuces,  
Et plantæ innumera mortalibus esca beatis,  
Quæ sunt divisorum munera non hominum  
Flava Ceres dextra mortales volvere terras  
20 Et serere, & messes condere, sponte docet.  
Pan lava, Arctoum mundus qua surgit ad axem,  
Pascere dat passim gramine posse pecus.  
Citre a mala rubent, vallis qua tendit ad imum,  
Qualia fert rutilans hortulus Hesperidum:  
25 Et lauri frondes, victorum præmia quondam,  
Quæque poetarum texere serta solent:  
Et myrtus Veneri sacra crispatur in umbra:

(1) *Apuntes para la biografía de D. Marcelino Menéndez Pelayo, por D. Miguel García Romero. Segunda edición.—Madrid, imp. de la V. é H. de Aguado, 1879.*

Cuncta placent fructu, floribus ac redolent.  
Hic Philomela canit, turtur gemit atque columba:  
30 Nidificant volucres quotquot ad astra volant.  
Silva avium cantu resonat, florentia subtus  
Prata rosas pariunt, liliaque & violas,  
Fragrantemque thymum, mentam, quoque pullegium—  
Narcysum & neptam, basylicumque dium: [que,  
35 Atque alias flores, ramos herbasque virentes,  
Terra creat pinguis vallibus ac nemore:  
Quis passim Dryades capiti cinxere corollas,  
Et Fauni & Nymphæ cornigerique Dei.  
Ast ubi devexam leni fluit unda susurro  
40 Per vallem umbrosam rupibus alta cädens:  
Stagna replet, pulchræ mersant ubi corpora Nymphæ  
Aurora aut splendet, seu regit umbra polum:  
Regia celsa lacu supereminet, unde comantem  
Prospiciat silvam candida virginitas,  
45 Hinc ego prospiciens, oculis dum singula lustro  
Naturæ admirans, munera, delicias;  
Liquerat Auroram Cephalus, vultuque rubenti  
Illa aperit terras, pandit et illa polum:  
Emersit stagnis subito pulcherrima Nympha  
50 Tunc forma referens, corpore, voce deam,  
Suspicit alloquiturque ultro me in arce sedentem  
Vocibus his: Salve grata puella Diis.  
Pectore quid volvis, Sygea, de Principe tanta  
Arcibus his posita noscere fata cupis?  
55 Tunc ego: si superi firmarent numine quantum  
Exoptem, dominam tollere ad astra velim.  
Tu quæ cesariem, vultumque, oculosque sinusque,  
Et certe incessu tu mihi tota Dea es!  
Nympha loci custos, vitreo quæ gurgite lymphas  
60 Concipis, et Divum pandere fata potes:  
Tu mihi fatorum seriem, quæ regia virgo  
Regna manent, resera, quive manent thalami  
Illa libens roseo (dum sic loquor) intonat ore:  
Quod, virgo, rogitas; accipe, nec dubita.  
65 Neptunus, genitor nuper me ad alta tonantis  
Atria deduxit concelebrata Diis.  
Consedimus cuncti ambrosia cum nectare pasti  
Virginis et dulces fata levant epulas,  
Digna petunt divi regali in principe dona,  
70 Imperio ut supereret, quas superat meritis.  
Docta Minerva aderat, Musæque, inventor Apollo  
Calliopeque primi, pignora grata Jovi.  
Quos coluit virgo, quorumque exercuit artes,  
Hicque vicem referunt prospera cuncta petunt.  
75 Jupiter his ridens vultu, quo sidera lustrat,  
Respondet Divis, qui petiere simul:  
Gaudete, o Superi: perstant immota potentis  
Principis augustæ maxima fata vobis.  
Nec, licet aspiciat quasdam nunc carpere regna,  
80 Desperet: capient mox sua fata locum.  
Nonnisi per magnos vincuntur magna labores:

Nec tulit ignavos regia celsa Deos,  
Quosque aliæ sponsos captant, visuntur ubique:  
Quem sibi fata parant, nonnisi summa tenet.  
85 Hæc reget imperium felix, cum nupserit, orbis:  
    Pacatus dominæ cedet uterque polus.  
Vade ergo, et timide referas, quæ diximus, ore  
    Fatidico, ut lætos exigat illa dies.  
Nec sis sollicita, aut metuas prædicere fata:  
90 Succendent votis ordine cuncta tuis:  
    Augurii, repeto, tempus, mihi. Nympha recense.  
    Recte, inquit, rogitas: tempora nosse opus est.  
    Nam Pater omnipotens, epulis de more solutis,  
95 Fatorum superis tempora certa dedit.  
    Anteaquam rapidum volvat Sol aureus axem,  
    Sæpius a Cancro versus ad Aegoceron,  
    Quæ cecini venient: voti rea maxima princeps  
        Ante aras supplex tunc pia thura feret.  
100 Dixerat, et liquidas resilit Dea rursus in undas,  
    Præcipiti et saltu gurgite mersa latet.  
    Ast ego, quæ Infantis caussa dubitare solebam  
        Antea, tunc rediens omni certa fui.  
    Mercurium, credo, Nymphæ sub imagine Olympo  
105 Demissum, ut Dominæ sic mihi fata canat.  
    Nunc supplex tendo junctas ad sydera palmas  
        Pro tali augurio; nec mihi cassa fides.  
    Hæc ego cum videam compleri in Principe vates,  
        Inter cœlicolas tunc mihi locus erit. (1)  
            Finis. Festina lente.

#### AD AUGUSTISSIMAM MARIAM INFANTEM DIVI EMANUELIS REGIS FILIAM, LOISÆ SYGEÆ EXCUSATIO PRO SYNTRA TUMULTUARIA.

Uu scandunt flammæ liquidumque per aera fumus,  
Utque unda et tellus pondere ad ima petunt,  
Sic Musæ colles, umbras sic flumina fontes,  
Sic stagna et valles, sit loca sola petunt,  
Et fugitant celeres strepitum turbamque Palati  
Clamantem et vicos jurgia rauca fori.

(1) Variantes del texto publicado por Juan Nicot en el año 1566, reproducido por Allut:

Verso 18; munera cœlicolum.—19; mortales vertere terram.—22; passim gramina læta gregi.—33; mentam remque marinum.—34; basylicumques sacrum.—39; ubi præcipitans.—40, rupibus aëriis.—51; me hac voce.—53; Quid tecum, Sygea, putas? Tu Principis alma.—54; his spectans.  
57; O quæ cæsarie, vultuque, oculisque, sinuque.—58; incessu diya videre mihi.—62; resera, quos ve manet thalamos.  
65; ad summa.—66; Atria perduxit.—67 y 68; Constituerant cuncti vescentes nectare, neconq ambrosia; at postquam mensa remota fuit.—71; acerat, cantusque.—72; Necnon Calliope, pignora cara Jovis.—74; Illi gratantes munera pulchra petunt.—75; Jupiter adridens.—77; Superi: perstare.—83; sponsos captent.—87; timide referas.—96; Ante polum quam sol circum volvatur atrumque.—99; Ante aram.  
108; quum cernam.—109; Spero cœlicolas inter habere locum.

Ast ego nunc ratas leges prævertere Princeps  
Musarum et numeros edere in arce paro.  
Si fuit errandum, levior mihi culpa parere,  
Tutior auspiciis it mea Musa tuis,  
Materia vires exuperante meas (1)

#### IN LOISÆ SYGEÆ POEMA, GEORGIVS CŒLIUS.

Felix quæ medias licet ædita Syntra sub auras  
Altius ingenio crevit ad astra ruo.  
Illi excelsas miramur ad Æthera rupes,  
Sed magis hæc numeris fulget in orbe tuis.  
Naturam ingenti cumulasti munere laudum  
Sygea; ambiguum est gloria major utri;  
Illa potens rerum scopulos eduxit Olimpo;  
Tu celebrem late cuncta per ora facis,  
Græcia mellifluam mirari desine Sappho,  
Et Lusitanam suspice Calliopem.

#### AD EAMDEM.

Huic cedit quidquid vincere cuncta potest.

#### GASPARIS BARRERII IN LAUDEM EJUSDEM.

Syntræos quicumque cupis invisere colles,  
Muscosos fontes, umbriferumque nemus  
Et varios cantus volucrum, vernantia prata,  
Lustra, lacus, rupes, flumina et Oceanum,  
Ardua nil opus est superare cacumina montis  
Quamvis Hæsperidum sis habitatrus opes.  
Carmina facundæ hæc tantum divina Loisæ  
Jam lege, nil superest amplius ut cupias.

Finis.

In tenui labor est, sed tenuis non gloria.

Cintra. Poema latino de Luisa Sigea, tolédana.

*Estudios poéticos*, por D. Marcelino Menéndez Pelayo.—Madrid. Imprenta central á cargo de V. Saiz, 1878.

Págs. 95 á 101.

Reproducimos esta versión, admirable como todo lo de su autor.

Guardan un sitio las hespérias playas  
Do, en ebúrnea carroza conducido,  
Cuando vence la noche al claro dia,  
Su radiante corona el sol estivo  
Desciñe, y los corceles fatigados  
Baña del ponto en los cristales fríos.  
Un valle do murmuran frescas aguas  
Cercan peñascos hasta el cielo erguidos;

(1) Estos versos son inéditos.

El mar dominan y tocar parecen  
 La etérea cumbre tres enhiestos picos.  
 Y si no orfagan su cabeza nubes,  
 Dijérase que en ellos sostenido,  
 Como en pilares de diamante inmóviles,  
 Del cielo estriba el eternal zafiro.  
 Moran allí los Fáunos saltadores,  
 Y el antro de las fieras escondido  
 Penetra el cazador, de astucia armado,  
 Que hiere con la madre al cachorrillo.  
 Sus verdes hojas desplegando el roble  
 De la intrincada selva en el recinto,  
 Sombra y morada placentera ofrece  
 Á Silvanos y Sátiros lascivos.  
 El haya crece allí, crece la encina  
*Y el álamo de Alcides escogido;*  
 Y el peral, el cerezo y el castaño  
 Con las flexibles ramas del corylo.  
 Y otros dones innúmeros, que al hombre  
 Feliz para sustento ha concedido  
 La bondad de los Dioses inmortales,  
 Miranse á breve espacio reducidos.  
 Allí la rubia Céres por su mano  
 Enseña á cultivar el suelo opimo,  
 Semillas lanza, y las alegres mieses  
 Hace luego brotar del surco hendidio.  
 Á la siniestra del florido valle  
 Por do al Arctos el mundo está vecino,  
 Alegres pastos á la grey balante  
 Ofrece Pan en campos extendidos.  
 La hespéride granada purpurea  
 Del hondo valle en el recinto esquivo;  
 Muestra el laurel sus hojas, que corona  
 Tejen al luchador de premio digno.  
 Encrespándose da sombra sagrada,  
 Amado de Afrodita, el leve mirto;  
 Hállanse al par de bien olientes flores  
 De Cintra en el verjel frutos dulcísimos.  
 Se oye el cantar de suave Filomela  
 Y de la viuda tórtola el gemido,  
 Y cuantas aves por el éter vagan  
 Tienen en estos áboles sus nidos.  
 Llenan la selva sus alegres cantos,  
 Rosas produce el prado, violas, lirios,  
 Y la menta aromosa y el romero,  
 El tomillo, la nepta y el narciso.  
 De yerba ornados, de verdor y flores  
 Rien do quier el prado y el ejido;  
 Con flores entretejen sus coronas  
 Las Driadas, los Faunos fugitivos.  
 Fúlgida rueda susurrante el agua  
 Del rudo seno de peñón alto  
 Á regar en corriente sosegada

El valle melancólico y sombrío.  
 Forma ancho estanque do las Ninfas bellas  
 Bañan tal vez sus cuerpos peregrinos,  
 Cuando la Aurora en su carroza esplende  
 Ó cuando el cielo cubre manto umbrío.  
 Regio alcázar élavase en la orilla  
 Del lago limpidísimo y tranquilo,  
 Y desde allí las cándidas doncellas  
 Prado contemplan y jalar bravio.  
 Desde allí sus delicias yo admiraba,  
 En cada objeto el ánimo embebido,  
 Al tiempo que la Aurora derramaba  
 Por tierra y cielos su esplendor divino.  
 Cuando el espejo líquido quebrando  
 Brotó gallarda Ninfá de improvisto,  
 En voz y aspecto semejante á Diosa,  
 Que con acento blando así me dijo:

—«Salve, doncella de los dioses cara,  
 ¿Qué miras, di, desde la torre erguida?  
 De tu princesa conocer el hado  
 Quieres, Sigea?»

Y respondila:—«Si los altos Dioses  
 Cumplir quisieran lo que yo deseó,  
 Á mi señora en los sublimes astros  
 Vieras alzada.

»Oh tú que en rostro, cabellera y ojos,  
 En leve paso y en mullido seno,  
 Diosa pareces que el lugar custodias,  
 Cándida Ninfá,

»De cuya boca transparente manan  
 De aqueste río las serenas ondas,  
 Tú revelarme el celestial decreto  
 Puedes acaso.

»Dime la suerte que á la virgen regia  
 Guardan los hados en futuros días,  
 Cuál la reserva el eternal destino  
 Tálamo de oro.»

Interrumpióme con rosado labio:  
 —«Virgen, escucha, mi verdad no dudes:  
 Poco ha Neptuno á las etéreas sedes  
 Me ha conducido.

»En el alcázar del supremo Jove,  
 La ambrosia y néctar en doradas copas  
 Los inmortales, de fulgor ceñidos,  
 Ledos gustaban.

»Ya retiradas las fragantes mesas,  
 Por tu señora suplicaron todos,  
 Para que á cuantas en virtudes vence  
 Venza en imperio.

Por la Princesa agradecidos ruegan  
 Minerva docta y el canoro Febo  
 Y Calíope, del Saturnio padre  
 Prenda querida.

»A estos amara la gentil doncella  
Que sabiamente penetró sus artes;  
Con aquel rostro que los cielos calma  
Jove repuso:

—«Dioses, gozaos: inmutables yacen  
Los altos hados de la excelsa virgen;  
Si ve á otras manos empuñar el cetro,  
No desespere.

»Ya su lugar encontrará el destino;  
Con gran fatiga á la elevada cumbre  
Logra arribarse: no tolera el cielo  
Débiles Dioses,

»Cual otras, fácil encontrara esposo,  
Mas el que á ella destinó la suerte  
Lugar ocupa en elevada cima,  
Lejos del vulgo.

»Feliz el orbe regirá domado,  
Cuando á él se enlace la gentil Princesa,  
Y entrambos Polos doblarán la frente  
Á tu Señora.

»Vuela á anunciarla que tranquila pase  
Ya sin recelo sus alegres días,  
Y á repetiría el que de mí escuchaste  
Fiel vaticinio.

»No te acongojes, ni temor alguno  
Tal vez te impida predecir los hados,  
Que por su orden cuanto tú dijeres  
Ha de cumplirse.»

—«El tiempo dime del augurio, Ninfa»,  
(Yo repliquéla) y respondióme aqu esto:  
—«Justo es tu ruego: conocer el plazo

Justo parece.

»Dijolo el padre, al terminar la fiesta:  
Antes que Febo en su perpetuo giro  
Raudo del Cancro al Agocero helado  
Pase dos veces,

»Ha de cumplirse el eternal decreto:  
Feliz entonces, pues sus votos logra,  
Llevar al ara la Princesa debe  
Sacros perfumes.»

Dijo la Ninfa, y ocultóse luego  
En rápido, argentado remolino,  
Surco trazando, al sumergirse, leve  
En las ondas del lago, antes tranquilo.  
Y yo que incierta por la infanta estaba,  
Sabedora por fin de su destino,  
Juzgué que á revelarle, disfrazado,  
Mercurio descendiera del Olimpo.  
Hoy constante es mi fe: por tal augurio  
Al cielo entrambas manos hoy dirijo,  
Y si se cumple en mi Princesa el hado,  
Pienso obtener lugar casi divino.

692.—Arte poética.

La existencia de esta obra es un error de Allut (1) al traducir mal un pasaje de Nicolás Antonio: *Poetica ejus quædam asser vantur in bibliotheca Olivariensi*; pues las palabras *poetica quædam* se deben traducir por *algunas obras poéticas ó en verso*.

En el *Catálogo de la Biblioteca selecta de D. Gaspar de Guzman*, extractado en el *Ensayo de una Biblioteca española de libros raros y curiosos*, de Gallardo, tomo IV, págs. 1479 y siguientes, se cita así dicho ms.: *Luisa Sigea de Velasco. Algunas cartas y Poesías*; en fol. (D. II, fol 72.).

693.—*Loisiae Sygaeae epigramna in Hieronymi Britonii (2) elegiam de morte Augustæ*:

Dum casum Augustæ defles, dum funera narras...

694.—*Eiusdem ad eumdem Britonium de eadem elegia*:

Inter cœlicolas miris jam terra polusque...

695.—*In aquilam civi torquem aureum Maria Infans parabat*:

Desine Diva, precor, mirari desine: quid me...

Publicados con el poema de *Cintra* en la edición de París, 1566, y reproducidos por Allut, págs. 15 á 17.

696.—Poesías castellanas (3).

*Canción de la señora Luisa Sigea de Velasco, declarando: Habui menses vacuos et noctes labratorias, et numeravi mihi.*

Pasados tengo hasta aora  
muchos meses y largos

(1) «Sygea avait encore écrit un art poétique en latin, «Poetica.» Nicolas Antonio, qu'il faut toujours citer en matière de bibliographie espagnole, dit que cette Poétique était autrefois en manuscrit dans la bibliothèque du comte-duc d'Olivares. C'est là tout ce qu'on en fait.»

(2) *Aloysia Sygea et Nicolas Chorier*, pág. 24.)

(3) Jerónimo de Brito, poeta y teólogo portugués del siglo xvi, natural de Coimbra.

(3) Ms. del siglo XVII. Consérvalo en su escogida biblioteca el distinguido publicista Sr. Marqués de Laurençin, quien generosamente lo puso á mi disposición.

tras un deseo en vano sostenido  
 que tanto oy dia mejora  
 quan o los más amargos  
 y más desesperados e tenido;  
 lo que en ellos sentido  
 no puedo yo contallo;  
 el alma allá lo cuente;  
 mas ella no lo siente  
 tan poco que no calle como callo;  
 jo grande sentimiento!  
 que á veces quita al alma el pensamiento,  
 y quando esto acaece,  
 segun veo las señales  
 ya creo que el remedio está cercano;  
 la vida se amortece,  
 no se sienten los males  
 tanto como sy esté el cuerpo más sano;  
 pero todo es en bano,  
 que al fin queda la vida  
 y torna el alma luego  
 en el costumbrado fuego  
 á ser muy más que antes encendida;  
 así que en fantasias  
 se me passan los meses y los dias;  
 en fantasias y cuentos  
 la vida se me pasa;  
 los dias se me van con lo primero,  
 las noches en tormentos,  
 que el alma se traspasa  
 hechando quenta á un quanto verdadero  
 qual es dende que espero  
 el fin de mi deseo;  
 ¡quántas avré pasadas  
 de noches travajadas  
 sufriendolas por ver lo que aun no veo!  
 éstas muy bien se quentan,  
 mas jay que las que quedan más me afrentan!  
 En esto un pensamiento  
 me acude á consolarme  
 de quantos males solo dél recivo  
 pensando en mi tormento;  
 no oso de alegrarme  
 segun que se me muestra tan esquivo;  
 con todo allí recivo  
 con tan nuevo consuelo,  
 y aunque parece sano  
 no oso hechalle mano,  
 que á quien vive en dolor todo es recelo,  
 y al fin helo por bueno  
 y hueigo de acoxerle aca en el seno.  
 Esta es una esperança  
 que viene acompañada  
 de razon, que por mi parte no a faltado,

que avrá de hazer mudanza  
 en la fortuna ayrrada  
 que a tantos años contra mí durado,  
 y aunque fuera hado  
 ó destino invencible  
 de cruda abarg estrella,  
 ·muriera el poder de ella  
 con el de la razon que es más terrible,  
 y con su ser perfecto  
 traeran de mi deseo buen efecto;  
 mas jayll no sean aquesto  
 consolaciones vanas  
 que así como se sienten no esperadas  
 ansi se ban tan presto  
 que dexan menos sanas  
 las almas donde fueren gasajadas;  
 las noches travajadas  
 agenas de alegría,  
 los dias, meses y años  
 llenos de graves daños  
 avré de pensar siempre noche y dia;  
 si en esto el remedio se halle  
 no sentire el travajo de esperalle;  
 porque no seas de las gentes creyda  
 cancion conmigo queda,  
 que yo te encubriré mientras que pueda.

## FIN

UN FIN, UNA ESPERANÇA, UN COMO, UN QUANDO

Octavas de la misma señora Luisa Sigea de Velasco, declarando: *Habui menses vacuos et noctes laboriosas, et numeravi mihi.* (Job.)

Un fin, una esperança, un como, ó quando;  
 tras si traen mi derecho verdadero;  
 los meses y los años voy pasando  
 en vano, y passo yo tras lo que espero;  
 estoy fuera de mí, y estoy mirando  
 si excede la natura lo que quiero;  
 y así las tristes noches velo y quanto,  
 mas no puedo contar lo que más siento.

En vano se me passa cualquier punto,  
 mas no pierdo yo punto en el sentido;  
 con mi sentido hablo y le pregunto  
 si puede aver razón para sufrillo:  
 respóndeme: si puede, aunque difunto;  
 lo que entiendo de aquel no sé dezillo,  
 pues no falta razon ni buena suerte,  
 pero falta en el mundo conocerse.

En esto no ay respuesta, ni se alcança  
 razon para dejar de fatigarme,  
 y pues tan mal responde mi esperança  
 justo es que yo responda con callarme;  
 fortuna contra mí enrristró la lanza

y el medio me fuyó para estorvarme  
el poder llegar yo al fin que espero,  
y así me haze seguir lo que no quiero.

Por sola esta ocasion atras me quedo,  
y estando tan propinquo el descontento,  
las tristes noches quanto, y nunca puedo  
hallar quanto en el mal que en ella quanto;  
ya de mí propia en esto tengo miedo —  
por lo que me amenaça el pensamiento;  
mas passe así la vida, y passe presto,  
pues no puede aver fin mi presupuesto.

### 697.—Epístolas latinas.

Á mitad del siglo XVII, don José Ronquillo conservaba treinta y tres epístolas autógrafas de Luisa Sigea, de las cuales sacó una copia Don José Pellicer, Cronista Real. Nicolás Antonio la estudió y pensó insertarla en un apéndice de su *Bibliotheca nova*; mas no lo llevó á cabo (1). A últimos del siglo XVIII, D. Francisco Cerdá y Rico resolvió publicar dichas cartas en el tomo II de la colección intitulada: «*Clarorum Hispanorum opuscula selecta & rariora*; la muerte le sorprendió en el año 1800, cuando solamente había dado á luz el volumen primero. La copia de que nos ocupamos se hallaba todavía en la Biblioteca Real el año 1781; tenía el siguiente título: «*Sequuntur epistolæ ad varios missæ, Ludovicæ Sygææ Lusitanæ foeminæ eruditissimæ.*» Al fin había este dístico.

*In Loysiæ Sygaæ laudem.  
Magno verborum stillat auro  
Osque ejus lacteo eloquentiae fonte manat.*

Á principios del siglo XIX dichas cartas habían ya desaparecido de la Biblioteca Real, y estaban en Inglaterra, acaso en po-

(1) *Hujus doctissimæ et admirabilis feminæ Epistolas latinas XXXIII ad diversos directas, penes me habeo, quas mihi ante aliquot annos communicavit D. Josephus Pellicerius, amicus meus, Regius Historicus, ex manuscrito codice D. Josephi a Ronquillo, qui quantumvis alias vir nobilis, de avito Sigæ sanguine jure gloriatur... quæ apud nos sunt, locum forsan habebunt in appendiculo huius Bibliothecæ. (Bibliotheca nova; t. II, pág. 72).*

der de un particular; allí las copió D. Antonio Puigblanch cuando estuvo emigrado en tiempo de Fernando VII (2). Desgraciadamente se ha perdido la mitad de esta copia, que hoy solo contiene quince cartas y el principio de otra.

Las dos cartas que se hallaban en el manuscrito de la Biblioteca Nacional, R. 176 (2), no son autógrafas como dice Allut (3) sino un facsímil hecho en vista de los originales, probablemente á mediados del siglo XVIII.

### LUDOVICÆ SIGEÆ TOLETANÆ FEMINÆ ERUDITISSIMÆ EPISTOLAÆ AD VARIOS MISSÆ

#### Ad Paulum III Pontificem Maximum.

Publicada por Allut; págs. 25 y 26. Reproducida por D. A. Bonilla y San Martín en las *Clarorum Hispaniensium epistolæ ineditæ*; págs. 122 y 123.

#### II

#### Ad Philippum Secundum Hispaniarum Regem Augustissimum.

Publicada en parte por Allut; *Aloysia Sygea et Nicholás Chorier*, pág. 14; íntegramente, por D. A. Bonilla y San Martín (*Clarorum Hispaniensium epistolæ ineditæ*; páginas 123 á 125.)

#### III

#### Ad Mariam Hungariæ et Bohemiæ Reginam Augustissimam.

*Audaciæ prorsus adscribendum fateor cum ad Majestatem tuam scribam, cum pulvis sim et cinis, ni me ad hoc tua in bonarum artium professores mira benignitas impelleret, quæ omnem penitus tantæ celsitudinis stuporem veluti tenuissimam nebulam humanitatis sole dissipat ac resolvit; præsertim cum á Majestatis tuæ œconomia*

(1) Ms. autógr. de Puigblanch; 22 hojas en folio.—Biblioteca Nac.—P. V. Fol. C. 35, núm. 98.

(2) Hoy P. V. Fol. C. 36, núm. 7.

(3) *Aloysia Sygea et Nicolas Chorier*, pág. 19.

audierim mentionem de me facere te non dedignatam quin jubere ut ad tui obsequium remearem si luberet, ac regia fide promittere mihi meoque conjugi præmia digna reddituram. Habeo itaque immortales pro tanto dono Majestati tuæ gratias, ac doleo quod non ab ipsis incunabulis meorum studiorum proventus omnes ac vigiliis tibi solum devoverim, tibi inquam quæ orbis moderamen ob divini animi tui dotes Regiæ celsitudinis adeo consimiles sola inter mortales promereris. Solatur me tamen quod brevi futurum spero ut Majestatis tuæ pedibus provolvat cum ad nos mea venerit Princeps, eoque temporis quod de me meoque conjugi tua sanxerit Majestas, facilius erit adipisci, dum tamen interim id sibi velit tua celsitudo persuadere nihil aliud quam tibi obsequium aliquod quoad vixerim impendere, mihi possee venire dulcissimum nihilque fœlicius. Vivat igitur tua Majestas ut doctos omnes foveat bonasque artes ad astra tollat, quæ sola potest. Burgis anno 1557.

Tuæ Majestatis pedibus provoluta (1).

Luisa Sigea

#### *Ad eamdem secunda.*

Serenissima Princeps.

Accepi Majestatis tuæ litteras per Alphonsum Castellanum, atque mandata, fuitque utrumque jucundum multo quam dici potest. Memoriam enim statim de me tuam omni fœlicitati humanæ (ut par est) præfero; quod tamen inconsulto marito ad Majestatis tuæ edicta non respondere valco, abestque ille, procrastinationis veniam supplex ex postulo. Faciam ut primum venerit conjux, viva quod ajunt voce, antequam à Vallisoleto discedat tua Majestas, ac dignas uterque nostrum pro domnis quibus nos afficis reddemus gratias. Deus Opt. Max. tuæ Majestatis vitam regaleque fastigium pro votis meis servet in columem. Burgis eodem anno quo supra.

(1) Hemos tomado la firma, del facsímil de una carta de Luisa Sigea.

Bib. Nac.—P. V. Fol. C. 36, núm. 7.

#### *Ad eamdem Augustam.*

Serenissima Princeps vereque Regina:

Eram quidem in procinctu itineris cum primum venit conjux, ut Majestatis tuæ pedibus uterque provolveremur ac de rebus nostris coram celsitudine tua ageremus, ut scripsi; cum me illico sub tristis stomachi nausea duraque fastidia pregnatum tandem tormenta omnia adeo discruciare cœpissent ut vix e domo hucusque pedem movere sinant. Condonabit igitur tua Majestas, dum valeo dumque hujus procrastinationis pœnas luo. Doleo namque, teste Deo, non vulgariter, quod gravida nunc temporis sim effecta, etiamsi alias id optaverim, maxime eo quod ad Majestatis tuæ conspectum advolare hac de causa non statim valeam atque animum hunc tuo obsequio addictissimum luce clarissima aperire. Faciam tamen ut primum potero; potero autem cum per valetudinem ac conjugis consanguineos dabitus, qui nullo modo me itineri committere adhuc audent, ne obortum patiatur fœtus, quod nefas esset. Valeat igitur interim tua Majestas, ac vivat. Burgis sequenti anno, mense Martio.

Tuæ Majestatis ancilla humillima.

S.

#### VI

*Ad Pompejum Zambecarum Episcopum Sulmonensem, Legatum Apostolicum apud invictissimum Joanem III Regem Portugallie.*

Prodit se quamlibet custodiatur simulatio, juxta Ciceronem; nec unquam tanta fuit eloquendi facultas quæ non titubet ac hæreat quoties ab eo quod latet verba dissentient. Vidisti igitur heri quantum ab illa tua de me concepta opinione degenerem, quantumque a linguarum peritia qua me pollere audieras, cum nihil non plane rusticum atque obsoletum coram te dixerim. Nec me solatur benignitas qua in me commendanda es usus, cum abjectos aut submittentes se libenter allevemus, quia hoc facere tanquam majores videmur; et quoties discessit æmulatio succedit humanitas. Vellem potius talem me in vena exhibuisse talemque esse ut te timerem æmulum quam jactarem inscitiae meæ habere defensorem. Nam ut in amicitiis conducibile est, Plutarcho teste, cogi te ut per omnia cautim et attente vivas nec.... (1) quidquam seu dicas incircunspecte, sed semper eorum more qui suspicione morbi exacta

(1) Espacio en blanco de una ó dos palabras.

vitæ moderatione cauent in quid offendat valetudinem inculpatos usque mores serves, ita in scientiarum lucta non in frugi est tales habere æmulos qui stimulus nobis addant ad majora assequenda, quosque timeamus si a studiorum labore defecerimus. Ab hac enim æmulatione ceu limpidissimo fonte emanat vera illa ac amica libertas ab eodem auctore celebrata, quæ desidiae imminet salutarem ac medicam adferens molestiam, non secus atque mei quod ulcerosa mordet alioqui jucundum et utile. In amicitia vero id timendum est quod τηρεοντας το φιλον ον περι το φιλον μενον ut inquit Plato, ac sæpenumero ad libere loquendum pœne vocem amittit amicitia. Unde nos cum deest qui a torpore nos excitet, in otio languescimus, otiumque non modo στρομα αλλα και φυγη μερινει corrumpiturque in nobis et consernoscit vis illa nativa. Illud autem in hoc animæ conflictu me foyet quod amicitiam conflari in mortalium mentibus audierim ab ingenii affectu ac similitudine nec non et eadem vitæ ratione atque ijs demum studiis seu exercitamentis, atque hanc cum inter probos et strenuos conciliatur non odiosam esse ut illam aliam quam diximus seu coecam, sed utilem maxime ac commodam. Unde ego si a te tantum et re et nomine distem, quandam tamen quam mihi inesse sentio animi tui vim ac similitudinem talem me in dies effecturam spero, ut majora multo quam antehac moliar ac persequear. Nec me deterrat illa nescio quæ, ut ille ait, quæ magnas opes decerpit invidia, ne videlicet ultra quam hominibus datum est nostra provehantur. Quin hac tui aliquantula similitudine fulta, posthac ardētibus desudem studiis, te tuaque eruditio quasi fomitiibus ad veræ Philosophiæ ignem in me accendendum adhibitis. Tu vero, ut ita sit, me meaque studia, ut tantum decet virum, suscipe ac fove, laudaturus incrementa si qua sint, ut crescant, ac vituperatus defectus ne omnino deficiam. Agesilaus namque non se laudari a-quopiam permittebat nisi a quo et posset vituperari si oporteret. Et me tuis obsequiis fore quoad vixeris obsequentissimam ne dubita, sed curaturam ut tua in me benevolentia mea incuria non pereat. Valeat fœlicissime tua R.ma dominatio. Librum Divæ Victoriæ Colonæ quod me donasti, est eritque semper mihi luce ipsa charior et auctoris et datoris nomine. Ulißipone Idibus Martiis.

## VII

*Ad Joannem Franciscum Cavovium Apostolicum  
Collectorem et Comissarium apud Lusitanos.*

Accepi jam diu quas ad me dedisti litteras, vir ornatissime, jam diu quoque illarum responsum

mihi consulens distuli, cum enim juxta Fabium nemo minui vèlit id in quo maximus fuit, tuque eas in me congesseris laudes quas non solum non agnoscam, quin proculdubio suspicer ita me jam abs te amari ut tuum alioqui firmissimum aliquantulum in me laudanda sub amoris pondere vacillarit judicium.

Quoties me ad rescribendum accingebam, deficiebam, plane verita me omnino me ipsam prodrem. Accedebat ad hoc gravitas quædam et vivax orationis tuæ lux quæ mentis aciem perstringebat, et neglecta potius quam affectata dictio eloquentia quæ me deterrebat, eo quod adeo plena firmaque esset adeoque ornata simul ac nervosa ut in ea nihil redundaret, nihilque esset imminutum. Hinc erat ut millies ab incœpto desisterem.

Et cum non sim adeo ferrea, ut ille ait, ut amicorum laudationibus non oblecter quæ sint veræ me ipsam mihi si falsæ illorum mihi amorem commendant, tantumque absit ut studiosorum hominum amicitias negligam ut nihil mihi curæ sit magis quam eos colere dedicerem me prorsus et facerem longe aliter quam consueverim nisi tibi rescriberem. Cum haec tua epistola indicio mihi fuerit et doctrinæ tuæ et singularis in me benevolentiae, sitque adeo gravis utraque haec causa quæ me ad amandum te urgeat et impellat.

Quod vero in epistolæ tuæ limine Lusitanam regionem bonis ingeniis penitus esse orbatum conquereris (quod videlicet ego absim), sinistre nempè de illa judicas, cum eruditio germina in ea quotidie pullulent et in uberrimas doctrinæ arbores excrescant, ut videre tibi erit cum primum viros doctissimos alloqui, quibus ista abundat regio, atque cum illis familiaritatem inire tibi contigerit. Nec est mihi, crede, cur bonorum ingeniorum penuriam isthic doleas, condolere potius illis qui in bonarum artium famulatum a teneris annis se ad haec tempora addixerint quando nusquam alias si viveret æquius posset temporis injuriam deflere physiographus ille quam hoc, eo quod sola gaudia in possidendo sint, pessumque eant vitæ et omnes a maximo bono liberales dictæ artes in contrarium cadant; adeo ut passim etiam egregii aliena vitia quam bona sua colere malint, quia voluptas vivere incipiat, vita autem ipsa dessinat. Nam cum exitialis haec et monstrosa persuasio hominum mentes invaserit, aut non esse Philosophiæ studia Principibus attingenda, unde ad doctos provenire deberent laborum suorum præmia, aut summis labiis ad ostentationem potius ingenii quam animi cultum, vel jocose delibanda, jaceant plane ac delitescant bona ingenia, non quod ip-

sam Philosophiam deserant qui illam colunt, aut ipsa fructus suos ibidem non emittat, quin uberioris multo vireat ac germinet. Ea enim est ut nudam se malit omnibus ostendere ac pauperem et undique conspicuam, quo facilius et fidos sibi amicos et possit experiri et vim suam manifestare dilucide, utpote quæ sincera sit et adeo impermixta ut quidquid illi quis admisceat honoris infecerit, quidquid ambitionis adulteraverit et aliam penitus fecerit, cum puncto insectibili constet et individuo nihilque præter se quærat, unde illius ministri fidissimi sua contenti sorte sibi ipsis supersunt, et quæcumque vel humana sitit libido vel suspirat ambitio contemnunt, sibi persuadentes quod magnæ fortunæ sublimant quidem et sese ostentant sed sæpe uti ferox equus et sternax sessorem executiunt, maleque vexant, potius quam vehunt. Illa vero mediocritas nos uti manu vehit æqualiter et imperii patiens nobis vere servit, non dominatur. Quam ego ut vera tibi fatear securiorem esse aliis omnibus dum exterior, propriam hanc domum, meaque studia meorumque librorum oblectamenta demumque animi pacem, Regum aulis publicisque honoribus curiæ tandem flatibus et reflati bus præposui libenter. Sed hæc nimis fortasse multa quæ dixi etiam invita ipsa, me transversam ut ajunt, trahentem in verba animi sententiam. Petis ut ad te scribam sæpissime et rem te dignam petis; levare enim solet absentum desiderium epistola rum vicissitudo.

Mittamus has igitur posthac invicem animorum effigies quæ verius tibi quam pictura mea, et doctrinæ si qua est, et morum testimonium exhibeant. Quando hoc inter epistolam et imaginem interest, ut melius tu nosti, quod hæc extrema corporis delineat, illa intima effingit; hæc absentum effigiem, quoad potest æmulatur, illa omnes animi affectus ad vivum exprimit, et quod majus est quod ipse sibi vix quisque loquitur præsens secreta animi ad amicum absentem fidelissime transmitit. Utamur itaque, ut jubes, hoc potissimum absentæ pharmaco, dum ad nos venis, quod mihi adeo jucundum fore spero, ut jam hinc avidissime sitiam.

Tu tamen interim me lauda modice, dum tamen ames immodice. Vale, Burgis, anno 1555 mense Octobris.

### VIII

*Ad amplissimum Præsulem strenuumque virum Episcopum Liongensem Legatum Galicum apud Philippum Hispaniarum Regem.*

Taç ελπίδας ειναι γηνυφουντων ενύπνια sensit Basilius, nec aliter sentire poterat qui de omnibus recte

sensit. Cum enim desiderii sedes animus sit, pers tetque is semper in omnibus nobis pervigil, etiam si membra sopore torpeant dum ea quæ desideramus fortunæ injuria non ex.....: (1) nobis cedunt spe nos demulcent, ac cessisse illa jam quæ optamus, falso nobis persuadet, quo duremus et desideriis tabe non absumamur misere. Quorsum hæc dices, Præsul dignissime, cum nudiustertius mecum de ætatis nostræ miseris conquereret in qua cum florere Musarum asseclas oporteret, vivere eos etiam pudeat, patriamque incusarem in qua pessum ire omnes à maximo bono liberales dictæ artes jam diu cœpere et in contrarium caderet, eo quod Mæcenatibus careant qui eas profitentur, qui illos foveant ac honoribus alant quando ad ea studia quæ in honore sunt incenduntur semper homines, hacque cura poene fessa obdormirem, en tu ades quasi bonæ spei manum mittis porrigens atque e tedii somno evigilare me jubens, dum studiorum meorum proventus aliquos vidisse te innuis nec displicuisse, quin ad divinum Reginæ nostræ conspectum eos deportasse, curaturumque te promitis ut non in obscuero nostra, si qua est eruditio, posthac jaceat quæ in secreto languescit et quandam veluti situm ducit. Quibus dictis jam ferme resumpseram animum, ac in illud tragicum volverem: *proprium hoc miseros sequitur vitium, nunquam rebus credere lœtis redat fœlisi fortuna liceat;* ac me hæc somnia esse cum cernerem, falsa omninoque esse crederem quæ desiderii somno fueram hallucinata, venit tamen hoc in conflictu ad nos Franciscus Cavius, nunquam silentus vir, ac vera esse quæ desideraveram asseruit. Teque eum esse vivacissimis depinxit coloribus quem merito docti omnes fauorem unicumque patronum ambire debeant tutissimum. Te inquam, quem inaudita quadam humanitate splendere vident omnes, qua nunquam satis tibi esse dationis in omnes putas, quin ita te geris ut alios prudentia, moribus ac doctrina, humanitate vero etiam te ipsum vincas. Fecit tandem ut hac epistola tibi immortales pro animo in te meo inque mea studia gratias agerem, et me eam esse certo certius tibi patefacerem, ut nullo jam officiorum genere me magis posthac tuam facere possis quin, ut ajunt, actum agas quod aut plus te colere aut tibi debere non possim.

Facies igitur rem te dignam meoque in te animo si fœlicissimæ Reginæ nostræ ac Divum dono dum nobis omnibus pie consultur datæ, pro me pedibus provolvaris quod meas litterulas legere

---

(1) Espacio en blanco.

non sit dignata; meque nullum in vita fœlicitatis fastigium optare asseras, quam tantæ Majestates obsequio me measque Musas vovere dum vixero. Trahit enim me, imo volentem ad obsequium illius ducit cum majestate pietas morumque candor mirificus, ac rursum cum litterarum peritia bonarumque artium studio majestas novo quodam ac inusitato nodo nonnixa. Et jam vale fœlicissime, et doctos ut facis fove quando tibi ornamentum est non vulgare. Toleti, Kalendis Februarii.

Tibi addictissima

S.

IX  
*Ad eundem*

Salve, vir inlyte. Cum Salvatoris nostri commensales ipsi atque asseclæ, promissorum moras potuerint vix sufferre, dicentes: *quando istæ erunt?*; *quid mirum si nos negotiorum molem feramus graviter, qui cum illo non convivimus?* de quo dicere potuit ille alias: *quid quem ibimus?* Verba vitæ eternæ habes quibus solemur, habeamusque ingenia adeo fervida quamplurimi, ut malimus aliquando repentina mala quam tarda bona. Unde ad patronos nobis est confugendum, ne hoc desidiae morbo absumamur, infirmorum more qui ipso in morbi limine præsentanea sibi remedia comparant, ne ulterius ægritudo serpat. Rem tenes. Vigessimus dies est, ex quo tuo jussu Reginæ dominæ nostræ pèdes sum deosculata. Posthac nec ullum regiæ voluntatis vidi signum, nec quid de me sit agendum possum hallucinari, nedum conjicere. Omnia silent, nec est qui Reginam de hac re maritum consuluisse me certiore reddat, nec rursus quid sentiat de hoc Rex, dicat. Inter spem et metum animus fluctuat; huit spes me fovet, et merito cum tu nostri curam suscepferis, inde nostræ ætatis miseria metum incutit, quod apud nos probitas laudetur et algeat. Tu igitur, strenue Mæcenas, ad rem oportet redeas ac Reginam iterum adeas, tuaque illa auctoritate innataque prudentia segnitiem hanc excutias, ut quod de me statuat sciamus propere, idque re non verbis, nec enim tantæ molis id negotii est, nec aliis commiscendum, cum à reliquis longe distet. Et ne tibi sim molesta, nec plura, nam bene intelligentibus pauca. Jam vale.

X

*Ad Ludovicum, Pannoniæ Regis Legatum apud Joannem III Portugalliarum Regem.*

Heri, si memini, et memini quidem, nam esset nefas me verbi tui oblivisci, quærebas an exta-

rent in Serenissimæ meæ Principis museolo illustrium virorum stemmata, cumque ego conquererer in ea nos incidisse tempora, ut merito illud dici possit *quoniam animorum imagines non sunt negliguntur etiam corporum*, pollicebaris ad me misurum te talium virorum monumenta, si vellem, quæ animum ad veræ laudis amorem accenderent. At ego mei bene conscientia renui, verita ne si museolum talibus ornarem imaginibus, Plinius subridens mihi quod et Romanis objiceret, hoc est, foris et circa limina animorum ingentium imagines erant, affixis hostium spoliis quæ nec emptori refringere liceret, triumphabantque etiam dominis muratis ipsæ domus, et erat hæc stimulatio ingens exprobrantibus tectis quotidie imbellem dominum intrare in alienum triumphum. Mea vero princeps cum ea sit quæ nullo modo ulla debeat timere imagines, veras ac sibi soli debitas immortales laudes posse deterere, increpavit me postea subrusticum timorem accusans, jussitque ut hac sedula arte instanter peterem promissis ut tuis stares, cum primum remeaveris in patriam. Facies igitur rem te dignam si talium virorum ad nos misseris numismata aut effigies, quæ te et virtutis splendore et bonarum artium peritia præsentem nobis reddant. Et meæ Principi suapte natura ad strenuas res propensissimæ morem geres, ac mihi calcaria adhibebis quibus ad insignium virorum gloriam animo saltim aspirem, quando re haudquaquam possum. Vale fœliciter nostri memor ubivis gentium, tibi addictissima. Olissiponæ.

XI

*Ad Illustrissimum Dominum Franciscum e Mendoca, Cardinalem Episcopumque Burgensem dignissimum.*

Vulnerasti cor meum uno oculorum tuorum, Præsul amplissime, nec mirum cum probitatis atque candoris nec non inauditæ eruditioñis oculis undique vallatus adveneris. Illis, inquam, qui juxta Regium Prophetam interrogant filios hominum qualiter videlicet vivant, et quales se in virtutum tramite gerant, quantumque denique in vitæ nitantur proficere, ut aptius et proficientes ad perfectionis culmen possis leniter ducere et deficientes dura disciplinæ virga trahere, non fabulosa illius quondam Argos, feritatis scilicet atque ambitionis quibus solent pastores debiles a veritatis via secunda torbe aspicienes deterrere, ac vires si quas in via resumunt, superbiæ aura, non secus ac frigidam quandam nebulam, miserrime resolvere. Cumque ego a teneris unguiculis in Musarum abditis versata fuerim, illisque me ab ipso vitæ limine

devoverim, hinc est quod miræ tuæ eruditionis oculo adeo vulneratam me esse sentiam, ut ad scribere nunc audeam. Ceteri namque indefæcatæ tuæ pietatis atque sinceritatis oculi cum mentis meæ aciem taliter excœcent ut veluti antiquus ille Adamus, conscientiæ vermiculo instigante, latitare moliar, atque virtutum tuarum meridianum splendorem effugere; solus hic utpote qui perpicacissimus me respicit, ac benignitatis palpebris videtur annuere, ut tecum litteris quando facie ad faciem non datur, familiaritatem inire non erubescam; familiaritatem, inquam, illam quam studiorum similitudo suaviter conciliat atque convictum qui tedium nescit, ex quod, teste Bernardo, nesciat quoque dominium. Et ut facilius id exequi possum, jubet ut a dominatione tua Divi Cyrilli dignissimi tui familiaris tomum illum mutuo petam in quo veteris dogmatis velamina reserat, ac Antiqui Testamenti mysteria christianæ veritatis crite admodum consonare facit, ut dum me rex, aut potius sinistra sors, in cellam illam vinariam quam ajebas, non introducit, in qua vereor ne potius charitatem in me dissipent quam ordinent, qui me illo intrare cogunt, ut sunt mortalia, tanto thesauro aliquantis perfruat; atque cum hinc discessero non ut nequam ille servus ingratitudinis sudario involutum dominationi tuæ reddam, sed cum obsequio ac benevolentia fœnore non vulgari, cuius incrementum de me sibi potest ubivis gentium pollicere sua dominatio. Burgis.

## XII

*Ad Dominam Magdalenam a Padilla, virginiculam nobilitate et aliquantula eruditione ornatam, quod inusitatum esse solet, eoque nomine pluris faciendum.*

Solet nempe veteranus miles, cum de oblato sibi tyrunculo experimentum vult facere, animi vim atque soleritiam corporis robore metiri, quasi hæc sit veluti transenna quædam per quam animi indoles possit facilime perspici, sitque utrumque ad exautlandos militiæ labores per quam necessarium; membrorum videlicet bene composita symmetria, ac animi vigor non vulgaris. Ita ego in Musarum castris jam ferme emerita, dum te nudiusertius in Serenissimæ Principis cubiculo consiperem, latinæ linguæ tyrocinium modo negantem, modo aliquantulum fatentem, ac lepidulis tuis salibus amouson te plane esse simulantem mecum, te intus et in cute considerabam, eaque mihi videbaris, ac in dies magis videris, quæ litterarum peritiam, si vixeris, fœlicissime obtineas, et dum vixeris foveas perhumaniter, si tamen exitialem illam

et monstrosam persuasionem aulico convictu non ebibas, quæ mentes hominum jam diu invasit, aut non esse studia nobilibus attingenda aut summis labiis, ad pompam potius ingenii quam animi cultum delibanda. Cave igitur tibi, ynclita Magdalena, nam venena semper dantur melle circumlitæ; et si ad plenum qui sit Musarum fructus vis percipere, illarumque aditus non omnium principum aulis postponendos ingredi, ac cum illis versari familiariter, animi fastus in primis exue, ac supercilium depone; benevolæ enim sunt Musæ ac perbenignæ, quidquid elationis olfecerint abhorrent et exterminant. Deinde doctos quosque fove, suscipe, ac tractabilem erga eos te præbe, semper addubitans aliquid, eos sciscitare, minimum quemque credens posse te docere, te vero neminem. Cum insciis vero non de litterarum peritia agas, flocci enim faciunt quod ignorant. Quum veluti solent qui thesauros occultare volunt, si non datur sepone, ruderibus integunt ut prætereuntes non deprehendant, nisi quos dignos ipsi ex munere censerint, ita facito. Faciesque illud magni ingenii opus quod ajunt, hoc est seria facere quæ sunt ridicula, et quæ sunt austera, superinducto lepore dulcia. Cuim autem de rebus aulicis egeris, non de Musis agas, nec cum de Musis rursum de aulicis; quin et lepide et perhumaniter de unoquoque, prout expedit, ita ut tuis in verbis seria sint admixta næniis et næniæ admistæ seriis; eo ordine eaque arte ut et illa hinc dignitatem, et hæc hinc hilaritatem gratiamque lucrificiant. In omnibus tandem talem et præbe ut nec a tuis degeneres parentibus, nec indigna Musis videaris, ut cum illis convictum habeas, teque illam veram ac nunquam emoritram animi nobilitatem edoceant quæ sit ut illa possideas. Ne tamen te oblonga epistola obtundam, de his satis, dum memineris non abs re fuisse de his te velle admonitam reddere illam feminam quæ et Principes docuit et cum Reginis de studiorum ratione libere agere non exhorruit. Vale fœliciter. Apud Vallisoletum.

## XIII

*Ad Didacum Suarium virum nobilissimum.*

Qui validis obruuntur fluctibus, tutius sibi fore credunt tabellam sorte oblatam arripare quam scapham cui se innixos sperant facilius effugere posse naufragium. Hinc est, Suari optime, quod hanc ad te epistolam turbulento hoc tempore mittere audeo, ne quod lenire oratione mea ullum dolorem credam, nedum tuum ad quem levandum hinc inde firmissimis abundas rationibus, hinc animo tuo infracto ac sui bene conscio

illinc necessitudinis nobilitate et amicorum fide. Non rursus ut quantum doleam significem, nam si me nosti, satis ac satis id novelis, verum ut tibi suggestam quæ ni patrius negaret mos, vivo potius voce pro animo in te meo facerem. Nempe ut tibi vivere nunc imperes (idque aliquando est fortiter facere) nec credas malis; sed ut Maronianum illud usurpem, contra eos ardentior, quam te tua fortuna sinet, tristitiam ac sollicitudinem omnino ableges, quas elevare potius tua te prudentia postulat, nihilque tam acerbum esse credas in quo non æquus animus solatium inveniat, qui certus esse debet adversus incerta, nec solum ad id quod solet esse præmittendus sed ad id quod fieri potest. Nam si te vincit iracundia, quod strenuum discruciare animum solet, parcias doleas; homo es, humanaeque etiam perturbationes humanique nihil alienum a te esse putare debes. Dum tamen nunc in coercendo animi dolore, quod in nobis est æthereum præseferas, spiritum scilicet purum, liberum atque a dolore abhorrentem; dolor enim ferox est et adversus omne remedium contumax, et ideo prudentia et magnanimitate vincendum. Si vero aliquando abesse tibi ab aula fuerit, opus non est dolendum tibi; doleamus æquius nos qui benevolentia, comitate ac solitis consuetudinis tuae fructibus careamus. Ac tu interim pro malevolorum latratibus, proque subsannatorum aulicis cachinnis, insignium virorum monitis frui poteris. Arripies in otio nunquam otiosus, Ciceronianum aliquid fide ac eruditione tibi quam simillimum, aut si mavis scriptores alias cum quibus vitæ humanae deflendis fragilitatem animi aut non patieris aut frænabis perturbationes, ne cæteris metuenda cuncta spernes. Si vero, quod absit, dignum tuis rebus favorem negaverint Principes, memineris mortale esse omnium mortalium bonum; memineris etiam casu nescio quo in ea tempora (ut sæpe tecum sum confabulata), incidisse nos ut vitæ etiam tædeat. Unde ad litterarum studia tutissimum tibi propugnaculum est configendum, dum tamen recens adhuc sit animi vulnus. Nam quemadmodum omnia vitia penitus incident, nisi dum surgunt oppressa sint, ita quoque tristitia et in se ipsa sævit. I ipsa novissime acerbitate passcuntur, et fit infelicitis animi prava voluptas dolor. Tu vero boni nostra hæc consule quæ animi in te nostri candor et sinceritas edidit, quæ me cogunt vel prudentissimi, cujusque judicio non magnificienda, calamitosa in te plus satis putare. Vale pro meis votis. Olissipone. Tibi addictissima.

## XIV

*Ad Honoratum Joannem, Principis Caroli Hispanæ hæredis benemeriti Praeceptorem (1).*

Fortunam öpes auferre, non animum posse, tragicæ est sententia, nec aspernanda sane ab his cum quibus Fortuna ludere solet, seu eos illudere. Quod si ea vi quam erga externa bona furibunda exerceat, posset etiam in interna grassari; pessum nempe irent omnia. Sanctum tamen est ab optimo rerum Artifice ut dum malis obruiamur fortibus, fortior etiam perstet animus ac illud secure canat: Qui nihil sperare potest, desperet nihil. Nec secus nobis eveniant ac illis qui in profundo pelago dum fluctuant cum jam jam naufragium sibi minitantur procellæ, scapham sorte oblatam ascendentæ, periculum evadunt ad portum quem minime putarant fœliciter petunt. Quorsum hæc dices, Honorate doctissime? Non abs re quidem. Cum enim me cœca ista dea studia recolentem mea fallaci blandita vultu alte extuleris, gravius ut ruerem, ad Serenissimæ Hungariae Reginæ nunquam satis laudæ aulam me trahens ibique favoris aura me peramble paverit (ut tecum heri confabulata sum) nunc mortua illa me videtur omnia deserere ac dejicere ni occurres tu, tu inquam qui mihi jam diu visus es ut cum nostro Homero dubitem θεος νυ τις η βροτος εστι ει μεν τις θεος εστι τον ουρανον ευρυν ξεουσι, partesque meas fideliter acturum promitteres, atque animum adeo fortiter hac spe exeris ut cum fortuna iterum congregdi non timeam. Mitto igitur ad te diploma quod jusisti, ut domino Garciae ostendas, ad quem ex tuo edicto scripsi schedulam. Restat ut a tuo Principe, imo omnium fœlici futuro monarcha, litteras quas nosti extorqueas. Atque illud unum dum eas exigis memineris feminæ illius agendum esse causam quæ ab ipso vitæ limine litteras aluit, acturumque eam te qui Musarum es antistes eximius. Unde erit indecens oblongo verborum ambitu te obtundere. Valeas igitur ac pro votis vivas, non enim talis tua est vita cuius tædere te debeat, cum ingrata vita sit cuius acceptæ pudet. Iterum vale.

## XV

*Ad Dom. Joannem ab Avellaneda, virum nobilitate et doctrina nec non morum cændore insignem.*

Solent nempe amicorum monita mentem transfigere et penetrare, non secus ac vivacissima oculorum acies; præsertim cum judicio Comici, nec

(1) Publicada por D. A. Bonilla y San Martín en las *Clavorum Hispaniensium epistolæ ineditæ*, págs. 125 y 120.

quisquam sit tam ingenio duro, nec tan firmo peccatore, quin ubi quidquam occasionis sit, sibi faciat bene, nullaque commodior nobis possit objici ad recte vivendum occasio quam amicorum vita, si ea est quam vereri debeamus ac suspicere, vitamque nostram ad illius normam dirigere ni esse mus nostrapte natura versatores quam figuralis rota, ex eodem punto quod dignum censemus laude illico apud nos algeret; in vita nostra plurimæ quotidie transennæ fierent ubi decipimus dolis. Rem tenes. Scripsisti ad me epistolam vere tuam, quam nec alias poterat scribere, nec ab alio ego sperare illam, probitatis videlicet ac vitaë immaculataë fragantiam undique spirantem, si taliter ego viverem ut suavitatis odorem ab illa effusum olfacerem, ac non rerum humanarum fætore divinarum olfactum prorsus amissisem, et cum querulo Jeremia possem conclamare: *ascendit per fenestras nostras mors;* quodque maxime execrandum est, ita me morti addixissem ut fere jam quæ sit vita ignorarem, et tenebris obvoluta odium habere lucem, inersque nacta otium, ingenium enervari sentirem, ac pedetentim, si quem studiorum gustum habebam, in dies magis amitti, infirmorum more qui oblonga ægritudine defessi insipida omnia sibi fingunt ac insuavia ad vescendum quæ ad pristinam valetudinem eos revocare possunt; ac fit illis prava voluptas morbus, dummodo comoda gustare renuant, contrariisque vescantur. Nec credas aliam fuisse meæ procrastinationis causam in rescribendo; occupationes enim nullas habeo, nec studiorum labores quæ solent litterarum inter amicos rescriptionem retardare. Otiosa sum, quamquam non mihi, rebus enim inutilibus distrahor. Vaco etiam si curis humanis distringor et ne horam mihi relinquo. Si non rescribo, pudor et desidiosæ vitae meæ conscientia procedens in causa est quam tuis encomiis longe alienam esse video, tuisque monitis prorsus indigentem. Perge igitur et scribe ad me istius epistolæ in modum ut verborum tuorum mel me mordeat dum sanat; et quando probi viri partes tam fœliciter agis, verbis ac moritis me in vitaë via deficientem subleva; nam qui monet quasi adjuvat, antiquorum est sententia; allegoricas vero lineas quam promittis depingere, quam primum poteris me desine, quibus animi effigiem delineare denuo valeam, illamque conspicabilem reddere quando inertiae rubigine decoloratam ac oblitteratam illam esse doleo; soletque in putridis membris salutis signum esse dolor, teste Gregorio, Vale fœliciter.

## XVI *Ad eundem.*

Salvus sis vivasque diu. Verum amorem non pati moras, vulgatissimum est, vulgatissimum etiam inter amicos ut de absentibus conquerantur, si litterarum vicissitudinem ex ea nos non exercent, eo quod hoc solum præsentaneum absensis esse remedium simus experti. Boni igitur consule si meis nenii tuis Musis seriisque studiis nunc obstrepam et illarum gustum ego... (1)

Además de estas cartas se han publicado las siguientes:

1.<sup>a</sup> Á Francisco Pérez, primo hermano de Luisa Sigea.

(*Clarorum Hispaniensium epistolae ineditæ;* págs. 126 y 127).

En la misma obra (págs. 22 á 25), se reproduce la epístola *Scholastici Toletani* (2) *ad Luysiam Sigaeam.*

2.<sup>a</sup> Á D. Gaspar Barreiros.

3.<sup>a</sup> Á D. Alonso de Cuevas.

4.<sup>a</sup> Al Maestro Alvar Gómez Castro.

5.<sup>a</sup> Al mismo.

Publicadas por Allut en *Aloysia Sygea et Nicolás Chorier*, págs. 7, 12, 13 y 19 á 21.

698.—Cartas familiares de la S. Loysa Sygea.

Son cuatro, y versan: la primera acerca de los libros que pueden «aprovechar en la conuersación galana y preguntas y respuestas que se ofrecen á los que tratan della»; la segunda, de «qué cosa es tristeza»; la tercera, «de cómo ha de ser el amor para no se mudar»; en la cuarta se describen una mesa y las pinturas que ha de tener según el objeto á que se destine.

Fueron publicadas en las *Clarorum Hispaniensium epistolae ineditæ ad humaniorum litterarum Historiam pertinentes* (*Pa-*

(1) Falta lo demás de esta epístola en el ms. de Puigblanch.

(2) Atribúyese á Juan de Vergara ó Alvar Gómez de Castro.

*risiis, 1901), por D. Adolfo Bonilla y San Martín, copiándolas de un ms. del Museo Británico.*

De ellas posee un ms. del siglo xvii el insigne bibliófilo y erudito Sr. Marqués de Laurencín.

699.—Dos cartas de doña Luisa de Sigea á un cauallero; sobre la soledad.

Ms. del siglo xvii.—Cuatro hojas en 4.<sup>º</sup>

Bibl. Nac.—Mss. núm. 10.722, fols. 46 á 49.

Al margen de la primera hay estos versos:

Es la muger una enigma  
que el que más la considera,  
la adivina, no la acierta.

Antes de ellos dice: *De Don Alonso de Arellano.*

Despues que os fuistes de aquí me hallé desconsolada y sola de todo lo que es compañía, porque quedé entre dos mozas que me dieron de comer, las quales para el cuerpo no son alivio, pues ni se deve hablar con ellas porque *non omnes capiunt hoc verbum*; ni lo son para el espíritu, porque segun son materiales, no le tienen. Atribuleme con una soledad tan grande, sin saber de qué me espanto; porque si la tenía de mi marido, pareciome fuera de propósito tenerla agora desta suerte mas que en estos días, pues a quattro que está ausente. Si de amigos, tambien, pues los veo harto, y no los ay tales en el mundo que merezcan que se haga caso de su ausencia, porque al mejor tiempo buscan sus remedios corporales con que passan los desabrimientos del espíritu, como hizistes vos ayer, segun me han informado. Si esta soledad procedía de mí misma, no supe de qué, porque si algo fuí algun dia, lo soy agora. De aquello que yo llamo verdadero y substancial ser, que lo demás de hermosura llévalo una calentura, ú dos partos, ó tres años de más hedad, ó un poco de descontento, y las demás veces la diuersidad de las opiniones, que lo que á unos pareze bien, otros lo juzgan por malísimo. En fin, con todas estas imaginaciones, crecía más la pena de la soledad, y no saúia caer en la cuenta de qué, hasta que atiné que tenía ausentes tres cosas mias que la falta de la menor dellas basta para engendrar tal pasion; las quales son la voluntad, la afficion, la libertad de espíritu,

que son las compañeras más leales del alma, porque en faltar todas estas toda está ausente. Pues estando la voluntad en otra persona, no puedo yo tenerla en mí misma, ni querer otro que no sea aquello; y si la afficion está empleada en otra parte, aun está peor que la voluntad, porque en siendo afficion es passion y engaño, y trae las gentes embelesadas de tal suerte que miran lo que les cumple y no lo hazen; sino que les acaece como al que dieron yerbas, que se queda diciendo siempre la misma cosa que gustaba al tiempo que enfermó, ó sea á propósito, ó fuera dól. Pues la libertad, ¿qué es della estando un alma de la suerte que digo?; ¿qué me queda?; á ser como dice mi Augustin: *suspirabam ligatus non ferro alieno, sed mea ferrea voluntate: velle, enim, meum tenebat inimicus, et inde mihi catena finixerat et constrinxerat me dura servitute.* Y faltando la libertad ¿qué puede auer que dé consuelo ni contento?; que sola está sustenta quando se tiene, y duele quando se pierde. Assí que yo, con las lástimas de mi soledad, acójome á escrivíroslas, no para pedirlos remedio, que no ay quien le dé sino quien dió el daño, que es el alma: y como fué flaca quando se engaño, assí es menester que sea valerosa para tornar en sí y sanar *quod confractum fuerat*. Pero digolo *per isfogar il mio intorno pianto de verme assí, como el que llora, que toma consuelo de que le vean llorar, aun los no amigos; que la misma pasión de suyo finge (para ser menor) que se compadeze quien vee sus lágrimas, y con este engaño aliuiase; y lo bueno fué que para que de veras fuese engaño, llegando <sup>1</sup> aquí me dieron vuestro recaudo de la compañía que teneis, donde no faltará Bacco y la otra su compañera que no mereze ser nombrada. Estuve con tal recaudo por romper este papel; después no quise, ni aun pude; que á estos términos soy llegada, y más adelante, á lo que dice el mismo mi Agustino: *dum servitur voluntati facta est necesitas;* y lo que más es para admirar, que con estar aquí estoy tan lexos de lo que vos estais, conforme al sensual apetito de la[s] demás gentes, y tan cerca de mi illibata y limpia opinion y condicion, que jamás saldré della. Verdad es que la tengo por diferente respecto de lo que se puede pensar, que es porque dura, y no sea como todo lo corruptible, que la <sup>2</sup>, violencia lo trae al fin en breve. Y porque mis soledades no os enfaden, que no deveis tenellas con tal compañía, y es al sordo música, no digo mas dellas, mas que*

<sup>1</sup> Ms. lleuando llegando.

<sup>2</sup> Tachado: limpieza.

rogaros me busqueis algun medio, y si le halláredes que me satisfaga, se os dezir lo de Virgilio: *Philida solus habeto*; y [esto] si soys griego; si no, aprended qué quiere dezir *Philida*.

## II

Otra de la misma:

Mal haze v. m. del tratante, pues le sabe la maña, que quando no tienen muy acendradas mercaderias, ponenlas en piezas sin luz, para que no se les vea lo malo y se les vendan mejor; v. m., al rebés desto, muestra mi escrito de la ye-dra á lo más claro del mundo, que son los buenos ingenios: los quales, á mi ver, son como el sol, á quien los griegos llaman *el todo lo vee*, y assí se haze anothomia brauissima de mi mal estilo y palabras á la gallegá, que ni bien son castellanas, ni portuguesas; y lo bueno es que no solo padezco yo daño en la tal muestra, mas aun la diuina amistad de que el señor escrito trataba; pues queriéndola pintar le acaeció conmigo como al mal aprendiz que, no sabiendo poner los matices con arte se le cae el pinzel y se le borra todo lo hecho; diferente del otro venturoso que de mohino de no acertar á pintar la espuma que hecha el cauallo por la boca al correr, arrojó el pincel en la tabla y salio *rectum ab errore*. De aquí adelante, pues v. m. se precisa tanto de ser buen amigo, no muestre la amistad tan mal retratada, que segun es [de] delicada condicion desdeñarse a de v. m. y de mi; de v. m., porque la muestra; de mi, porque la pinto; y pues ella es lo que dice su Plauto: *proba materies, si probum adhibeas fabrum*, ó la pinte y esculpa el mismo, ó quando la viere de mala mano dexela al rincon, y á mi tambien me dexe v. m. en fee de lo que de mi dixere sin mostrar listita i de tan mal paño, siquiera por no ver al ojo todos que se engaña. En su armario de v. m. ay pieças de azero: de ellas me puede armar, y si quiere (como pienso), que me tenga en mucho, dexe las mias que son de yerro pesadas y sin lustre, y que no son las que dezia la otra: *omnis armatura fortium*. Quanto al mote de Falaris que mostró escrito de mi mano, hizo bien, para que piense que tengo la calidad del tyrano, que es bueno al dezir y malo al hazer: uno y otro disculpe la intencion, que es *entablarme bien en las opiniones del mundo*. Mas pienso que es ya tarde: y con todo beso las manos de v. m.

700.—Duarum virginum colloquium de vita aulica et privata.

Ms. de 123 hojas en 4.<sup>o</sup> con foliación moderna.

Copiado en el año 1552.

Encuad. en perg. por B. Miyar, á mediados del siglo XIX.

En las guardas hay una nota de D. Bartolomé José Gallardo, que dice: *Tertium diem de vita beata legas queso, et Senecam ipsum te legentem credas.*

En el folio 4, en tinta roja, se lee: *Ex libris mss. bibliothecæ B. J. Gallardo. N.<sup>o</sup> 835.*

Ninguna noticia tenía yo de este manuscrito hasta que lo vi cuando visité la biblioteca provincial de Toledo á primeros de Noviembre de 1903.

Nicolás Antonio, quien no tuvo de tal libro más noticias que las dadas por el Arcediano de Alcor, lo bautizó con el título de *Dialogus de differentia vitæ rusticæ et urbanæ*, con el cual lo mencionan cuantos después han escrito de Luisa Sigea.

El manuscrito de Tolcdo, que indudablemente es el descrito por el Arcediano de Alcor, quizá no sea autógrafo, según dijeron á éste, pues contiene ciertas erratas inexplicables en quien sabe latín, y que á veces destruyen el sentido; v. gr.: *pondere* por *pandere* en el poema *Cintra*. Lo cual hace sospechar que es una copia hecha por un buen pendolista.

Ignoramos cómo y cuándo llegó á Toledo este manuscrito, después de largas peregrinaciones, y aun de haber sido, probablemente, entregado á la Infanta D.<sup>a</sup> María.

## DVARVM VIRGINVM

COLLOQVIVM

DE VITA AVLICA ET PRIVATA  
LOYSA SYGÆA

TOLETANA

AVTORE

## ÆDITVM VLYSSIPONÆ

ANNO SALVTIS

MDLII

AD SERENISSIMAM MARIAM, INFANTEM, DIVI  
EMANVELIS POTENTISSIMI PORTUGALLIÆ RE-  
GIS FILIAM, LOISÆ SIGEÆ TOLETANÆ POLY-  
GLOSSÆ NUNCUPATIO.

*Inter tot ac tanta beneficia quibus me semper ornare curasti, Serenissima Princeps, ea fuit divini animi tui liberalitas, hoc in primis meo pectori, quoad vixero, manebit insitum, quod dum te a jucundissimis studiis in quibus nostra opera utebare, graviores curæ avocabant, literaru motum et destinatum ad id locum mihi ultro concesseras. Ubi tanto sudore tamque indefessis vigiliis variarum linguarum atque aliarum artium conquisitam eruditionem, et recolerem, et in dies majori cum fœnore locupletarem. In cuius rei symbolum DUARUM VIRGINUM COLLOQUIUM mihi nuper recognitum, tuæ celsitudini offerre nunc statui. Ejus, sane, argumentum est utrave sit vita beatior: aulicæ an privata et extra urbanos tumultus, velut solitaria. Utriusque sententiam sapientissimorum virorum dictis comprobare atque impugnare nitimus, paucis admodum ex Minerva nostra interpositis; tum quod imbecilles ad id vires nostras plane esse non ignorem, tum etiam ut quorum doctrina ab ipsis pene incunabulis volvimus, in medium proferamus, ac videat quicumque leget meam quantulacumque est,*

*eruditioñem me iis autoribus debere, faterique ingenue debitum. Candidi animi (inquit ille) est, ingenue fateri per quos profeceris. Accedit quod si ex uberrima illorum copia quantum fructus debuisse decerpere non valui, neverim tamen me unquam solvendo non esse quod debo; cum ingenue fatear ne minima quidem exuberantissimæ illorum scientiae guttam adbibisse, ne dum illos plene imitari unquam posse præsumere. Tu, diva Princeps, quæ mihi, quæ doctissimo cuique ornamento es, huic opusculo faveto. Cujus author pedissequa tua est, editionis locus tuum Musæum atque operi edendo, tui optimi libri adjutores. Quibus auspiciis secure et intrepide oblatrantium atque invidorum ora poterit dialogus obturare. Valeat optime celsitudo tua, quam amplitudinis atque Imperii summum expectat fastigium, quo possis divinas animi tui dotes clarius universo orbi terrarum mirabiles reddere, quæ nunc obnubilatae Fortunæ invidia aliquantis per latitant, diffussuræ non ita multo post inextinguibilem splendorem.*

CATALOGUS AUTORVM QUOS IN HOC OPUSCULO  
CITAT LOYSA SYGEA.*Sacri.*

Ambrosius.	Hieronimus.
Augustinus.	Hilarius.
Bernardus.	Job.
Chysostomus.	Paulus Apostolus.
Cyprianus.	Psalmista.
Cyrillus.	Prophetarum libri.
Gregorius.	Solomon.

*Reliqui pene omnes Veteris ac Novi Testamenti.*

*Ethnici.*

Aristoteles.	Isoocrates.
Cicero.	Juvenalis.
Hesiodus.	Livius.
Homerus.	Nevius.
Horatius	Ovidius.

Plato.	Silius Italicus.
Plautus.	Socrates.
Plinius.	Sophocles.
Pindarus.	Suetonius.
Plutarchus.	Terentius.
Polybius.	Theophrastus.
Pythagoras.	Vergilius.
Quintilianus.	Xenophon.
Seneca.	

Atque alii plures per alios citati.

COLLOQUIVM  
HABITVM APVD VILLAM  
INTER  
FLAMINIAM ROMANAM  
ET  
BLESILLAM SENENSEM  
VIRGINES TUM NOBILES  
TUM ETIAM DOCTAS  
DE AVLICA ET PRIVATA VIVENDI RATIONE  
LOYSA SYGÆA  
AVTORE

FLAMINIA. BLESILLA.

*Flaminia.*

«Vides, ne, mea Blesilla, villæ hujuscemodi amoenitatem? Certe si mihi foret integrum, ac tu velles meis votis annuere, hic plusculos dies immoraretur quando utrique nostrum conferret admodum procrastinare in urbem redditum, tum ad levandum animum, tum etiam ad facilius postea tolerandos aulicos labores ac molestias. Ac juxta illud Comicum ex nostro hoc propinquo rure hoc caperemus commodi, ut nec agri nec urbis odium nos unquam perciperet. Ubi satias cœpisset fieri commutaremus locum.

*Blesilla.*

Præsertim cum locus ipse amœnus, et limpidissimi fontes leniterque submurmurantes, ac umbrosæ arbores floribus et fructu mirificum orbis artificem testantes, nec non volucres vario concentu factori suo incessanter gratias reddentes, omnia hæc nos ad magnarum et æternarum rerum amorem moveant et accendant, istarum contra futilem et inanum sic tedium dissuadentes. Heus heus, omnium rerum vicissitudo est.

*Flaminia.*

Verum nempe est quod ais; at ego nondum ad ista ultra aspiro quin mihi etiamnum arridet aula et aulica omnia. Nan licet aliquot molestiis quæ palatino convictui insunt vellem interdum rusticano hoc otio mederi, et hac causa placet hic aliquantis per immorari, ea tamen lege placet, dum mihi sit integrum quoties juvabit aulam repetere. Philosophiam enim aut monachophiliam istam tuam nec laudo nec (ut verum fatear) opto.

*Blesilla.*

Si sic sentis ut ais, nec qualis sit hic locus nosti, nec quantum commodi ab eo posses corradere si quidem in mundanis caducisque rebus usque adeo cœcutis ut non memineris humana omnia, ut ait Sapiens, esse vanitatem et spiritus afflictionem tam potentum fœlicem ac superbam conditionem quam humilem ac dejectam, cum fœlici amittendi metus immineat, infœlici vero dura desperatio prosperiora unquam capessendi. Qua si sunt qui laborant (et sunt quamplurimi) absumuntur hisce Job verbis, utramque fortunam sat experti

וַיֹּאמֶר קָלְבָנִירֵץ בְּרַחֲוֹ לְאַדְרָאוֹ טֻובָה

*Dies mei velotiores transierunt cursore; fugerunt nec viderunt bonum.*

*Flaminia.*

Dixi jam, mea Blesilla, nec curare me istius modi, nec curatura unquam. Tu te tibi isthæc habeto. Si doles quod non ex sententia cesserint quæ exoptabas, unde sæpe provenit mundi despectus, merito vitam præeligis obscuram et privatam. Istam tu lauda quod elegeris et præelige quando electam commendare cogeris. Ego vero nondum in publica vivendi conditione reprobum quidquam video quamobrem ipsam odio habeam; in aulica illa nostra præsertim quæ si qua sunt mortalibus expectanda iis omnibus abundat proculdubio, puta disertorum consuetudine ac benevolâ familiaritate concinno corporis habitu et habitudinis quædam dignitate, libera etiam dicendi quæ placet audacia. Qua ad omnia quantumvis difficilia et supra humanum captum possint aspirare qui volent, omniaque assequi, si ad ea semel animum appulerint. Quod si mihi objicis Principum difficilem et morosam servitutem, memineris hanc Palatinæ fœlicitatis primam esse partem strenuos nempe animos summis et inclytis subdi, atque suapte natura benignis ac potentibus qui soli possint beatos reddere subditos, et infœlices, atque hos suspicere, contemplari, ac omnibus horis illorum divino aspectu frui, à summo maximo rerum opifice

Principibus solis concesso, elegantiore ac præ aliis splendidiore. Frui quoque ipsorum vivacissimis ingenii ab ipso vitæ limine assuetis digna præmia bonis tribuere, atque e diverso nefanda malorum facinora, aut terroribus aut supliciis, ut pars est, corrumpere. Quique post indefessos laboribus animos soleant et honoribus et amplissimis redditibus benemeritos subditos ad dignitatis culmen evehere, ac tales tantosque reip. exhibere, ut eorum posteri incliti ac conspicui ubivis gentium effulgeant. Tandem, cum Regum corda in manu Dei sint, ut testatur Scriptura, oportet omnino credere bona quæ Principes suis elargiantur, longe omnibus aliis esse meliora. Mala, vero, quibus punire statuant, justa omnino esse et per quam necessaria, sive ad componendos mores, sive ut malorum tempestate transacta, ubi tranquillioritatem status refulserit, dulciorum illa reddant ac suaviorem, juxta Mantuanum vatem. Forsan et hæc olim meminisse juvabit, labitur præterea in aula tempus absque tædio, quod non parvi momenti esse judico. Nam quamvis aulicam vitam, qui sunt ejus expertes, otiosam esse judicent, falluntur prorsus, falluntur, in vestium enim inventis, inque ornatus concinnitate atque in dolandis lepidis et sale conditis verbis, quibus vel viris placent feminæ, vel rursus feminis viri, vel vilipendant illos qui non ex tempore ad oblatos sibi sales ingeniose respondere norint; insumitur sic longum temporis curriculum, ut initium cum fine unius anni idem ferme sit. Prætereo assiduum Principibus placendi, atque apud ipsos vel favorem, vel dignitatem mira arte ambiendi studium, nam hoc non annos modo, sed vitam pene omnem breviusculam adeo reddit ut vix sentias dum sensim abit. Id quod vilipendendum minime censeo; quoniam dies mali sunt, ut Paulus (<sup>1</sup>) ait.

### Blesilla.

Lætor maxime mea tu, quod tam amplum argumentum mihi istis falsis opinionibus præbeas quo te illis misere implicitam expediam, ac luce clarior ostendam istorum omnium inanem esse finem ac lucrum, cum alioqui ita me Deus amet ut tuarum misertum est fortunarum, veritam ne in immedicabilia damna ab hoc humanarum rerum amore provenire solita, præceps incidas. Solatur me, tamen, quædam animo tuo innata indoles, ubi, ni fallor, suum sibi locum inveniet (quoties decebit) invicta veritas. In animo est, igitur, de iis omnibus agere quæ tu toto nixu appro-

bas. Et quamvis admodum difficile videatur, vel validissimis rationibus ista apud te improbare stat sententia, et cum tota in iis comedandis fueris, discutere tamen omnes aulicæ fœlicitatis partes, an dignæ sint isthuc fœlicitatis nomine. Atque in primis sit ne Principum (ut tu asseris) servitus suavior et dulcis gratia ac melliflua consuetudo, quæstuosa dona magnique honores prætii sint, ne haec idoneæ rationes quibus aulicam vitam amare debeas, eamque omnibus aliis longe præstantiorum credere. Nec, si potero, præteream alia omnia palatina munia; palato tuo adeo dulcia ut reliqua pilificienda et sentias et asseras. Ergo (ut ad rem jam deveniamus) ostendas mihi oportet istine Principes quibus inservis (ut deceat strenuos iis subesse animos) sint ne undique muniti illis omnibus quæ in vero Principe divinus ille Plato atque Pythagoras exoptant, nec non alii innumeri philosophi, deinde ut probes opus est illos et jam si tales sint quales sapientes depingunt, non esse obnoxios Davidico illi elogio

תְּעַד רָחוֹן יְשָׁב לְאַרְמָתוֹ בַּיּוֹם הַהוּא אֲבָדוֹ  
עַשְׂתָּנוֹתיו

*Exhibit spiritus ejus et revertetur in terram suam; in die illa peribunt omnes cogitationes eorum. Unde et falsa Principum sunt bona, quoniam momentanea et insuavia, quoniam falsa, ac rursus eorum mala non timenda quoniam saepissime injusta.*

### Flaminia.

Sententiam tuam, Blesilla, laudo, ac istam rationem confutandi. Nam cum Principes quales esse deceat, philosophorum dictis (ut polliceris) monstraveris, meos obiter commendabis, quos ad unguem (ut ajunt) esse factos atque insolubili virtutum catena consumatos jam pridem experta sum. Hinc erit ut iisdem tuis rationibus dare operam, ac si oportuerit, ipsorum obsequiis vitam devovere. Nam nihil ad rem facit finis iste fœlicitatis quem tu minaris, cum et nos nostraque omnia finibus subjaceant, atque interdum tuus Solomo permittat hisce bonis nos frui, donumque Dei id esse sentiat.

Sunt etiam alia quæ vitam aulicam reddunt suaviorem, de quibus si libere egeris, tu te illa omnibus expetenda fatebere.

### Blesilla.

Experiar, nempe, hoc et provinciam, quamvis duram libens aggrediar, quod palmam absque dubio post conflictum sperem. Quoniam tamen de variis rebus sumus acturæ, non ab re fore exis-

(1) Tachado: Propheta.

timo dialogum nostrum in aliquot dierum atque horarum spatia dividere, cum ut melius ac latius de unaquampiam illarum possimus agere; tum etiam ut ingenium nostrum vires denuo aliquantula intermissione data, resumat, quibus ulterius progredi valeat, præsertim cum nulla in re hoc rusticum otium detur insumere, nec a palatinis molestiis jucundius feriari, atque hujusmodi disceptatione. Hodie, itaque, de Principibus tantum (si per te licebit) agemus; cras, vero, ac peren die, ut sese tulerit occasio, de aliis aulicis munis.

## PRIMUS DIES

ID EST

COLLOQUII PARS PRIMA, DE PRINCIPIBUS,  
QUALES ESSE DEBEANT,  
QUALESQUE NUNC SINT.

Primum, itaque, divinus ille Plato, *Reipublicæ a se formatæ*, veros Principes sic monet prudentes ut sint πάντα ποιούσει τοις ἔμφροσιν ἀρχουσιν ουκ εστιν ἀμέρτημα μεχρι περ ἐν μέγα φυλαττωσι το μετα νόν και τεχνη δικαιότατον ἀπει διανέμοντες τοῖς ἐν τη πολει σωζόν τε ἀντούς οιοι τε ὡς: και ἀμέντους εκ εχθρίνων αποτελειν κατα το δυνατον.

*Quod si fuerint prudentes, nunquam delinquent quandiu unum hoc potissimum servant, ut mente et arte, quod æquissimum est, civibus distribuentes, tueri eos valeant, melioresque ex deterioribus quoad fieri possint efficere.* Nec immerito, cum Prudentia sit appetendarum et vitandarum rerum scientia quæ tribus aliis virtutibus connectitur, Fortitudine, scilicet, qua omnia incommoda contemnimus, et Temperantia, quæ est affectio coercens et cohibens appetitum ab iis rebus quæ turpiter appetuntur, ac Justitia, qua sua cuique tribuuntur. Quibus virtutibus stipati Principes, quando sunt mutuo connexæ, erunt vere prudentes, ex Platonis sententia, et tunc omnia sibi ipsis primum conducibilia, deinde subditis commoda facient. Nam Regibus est pejus multo quam servientibus re vera, quia isti singulos, illi universos timent, ut sentit Seneca. Pythagoras vero affirmat quod Δεὶς τὸν ἀληθινὸν ἀρχοντα μὴ μόνον ἐπιτάμνον τε και δυνατον η μην πρι το καλῶς ἀρχειν ἀλλα και φιλανθρωπια, ἀποπον γαρ ημεν ποιομένα μισοπρόβατον και τοιούτον οιόν και δυσμενως ἔχεν τοις αυτοις θρεμμάτεσι δει δαυτον και νομίμον τρεν δυτια γαρ ἐσται τὸν τὸν ἀρχοντος ἐπίξασιν ἔχων δια μην γαφ επιτημας κρινειν δρμως δυναστι τας δια δε τας δυνάμεως καλαξεν δια δε τας χρησότητος το ευεργετειν διαδέ των νομων τὸ ποτι τὸν λογον παντα

ταῦτα ποιειν αρισος δε κειη ἄρχων ὁ αρχοτάτῳ ιηρω ηγετος; δε κειη ὁ μηθεν ἀντω ἑνεκ ποιεων αλλα των υπ ζντου.

Latine sic: *Oportet verum Principem non recte tantum imperare scire ac posse, sed etiam humaniter. Turpe enim fuerit pastorem oves odisse, ac pecori infensem esse, quin etiam legitimus esse debet; sic enim Principis dignitatem habebit. Optimus autem erit Princeps qui divinissima utetur lege, qualis fuerit, qui nil sui gratia facit; sed cuncta propter subditos. Hac ego nempe omnia vereor ne istis tuis monarchis, mea Flaminia, desint, quos veluti numina colis falso honoris ac dignitatis amore sic hallucinata.*

## Flaminia.

Absit; quin luce clarius posses experiri (si semel hisce inservires ut ipsa) eos sane esse qui divina ista de perfecto Principe præcepta ad amusim sectentur, quique nihil secius ab illo Isocrate laudari promereantur (si nunc viveret) quam suus ille Evagoras, de quo sic ait: Οὐτω θεοφιλος και φιλανθρωπως δωκει την πόλιν ὃς τε τους αφικνουμηνους μη μαλλον Εναγοραν της ἀρχης ζηλουν η τους αρχομενους της υπ ἐκεινου βασιλειας. "Απαντα γαρ τον χρόνον διετελεσεν δυδενα μην ἀδικιον τους δε χρησους τιμων και σφρδρα μην ἀπάντων ἀρχων νομιμως δε τόνυς ἐξαμαρτάνοντας κολάζων.

*Id est: Quod adeo pie et humaniter Rempublicam gubernabat ut advenientes non tam ipsum Evagoram imperii causa beatum existimarent quam subditos qui talis imperio viri parerent. Etatem enim omnem ita peregit æquissime ut neminem læderet, bonos autem honoraret, omnibus quidem sedulo imperans, legitime, vero, malos puniens.*

Σεμνὸς ὥν οὐ ταῖς του προσωπου συναγοραῖς ἀλλα ταῖς τοῦ βίου κατασκευαῖς, ὃνδε πρὸς ἐν ἀπάντως ὃνδε ἀνομαλιῶς διακείμενος.

*Id est: Gravis existens non vultus contractione sed vitae institutione, nulla prorsus in re inordinate seu immoderate se gerens.*

## Blesilla.

Si sic res haberet ut dicis, bene esset. At nescio quid audio cum Solomone susurrantes quosdam Principum hac ætate clientes, ni tibi forte felicius atque ipsis cedit:

ושבתי אני ואראה את-כל-העשים אשר בעש  
חחות השם ונהנה דמעת העשים ואונ להם

מנחם ומיד עשקייהם כל-זה ווינ להם מנגם

*Id est: Verti me ad alia, et vidi calumnias quæ sub sole geruntur, et lachrymas innocentium. et*

*neminem consolatorem, nec posse resistere eorum violentiae, cunctorum auxilio destitutus.* Quasi a Principibus hoc malum prodeat, quando Principi dicitur inter Græcos: Τὴν εἰάντου ὡμφοσυνήν παράγμα τοὺς ἄλλοις καθίστη γενώσκων δι τῶν τοῖς πόλεως ὅλης ἥθος ὀμοιοῦταις τοῖς ἄρχουσι. *Tuam ipsius modestiam cæteris exemplar constitue, cognoscens universos civitatis mores Principum moribus similes evadere;* et merito quidem; non enim esset qui miseros atque inopes malis auderet afficere, nisi ansam illi præberent Principum vindictæ, voluptas et erga sibi charos atque adulatores blanda licentia. *Quid et rursus quod alios decantantes sentio verba illa Job, seu verius quam sæpiissime deplorentes.* Vita et clementia Regis quasi imber serotinus, et sicut leonis fremitus, ita et Regis ira, ac sicut ros super herbam, ita et hilaritas ejus, nec alio remedio duram Principum servitutem demulcentes, quam illis Sapientiæ verbis: Φιχτὸς καὶ ταξίνις ἐπιστῆται ὅμην ὅτι κρίσις ἀπότομος ἐν τοῖς ὑπερέχουσι γίνεται ο γὰρ ἐλάχισος συγγνωτός ἔστι ἐλέους δυνατοῖς δε δυνατῶς δι τα οὐθεούσαι οὐ γὰρ ὑποστελεῖ τας πρόσωπον ὁ πόντινος δεσποτης οὐδὲ ενκρατησεται μέτεος ὅτι μικρον καὶ μέγαν ἀντός ἐποίησεν τοῖς δὲ κραταυτοῖς ἵσχυρὰ ἐφίσταται ἐρευνα.

«Horrende et cito apparebit vobis quoniam judicium durissimum in eos qui præsunt, fiet. Exiguo enim conceditur misericordia, potentes autem potenter tormenta patient; non enim subtrahet personam cuiusque Deus qui est omnium dominator, nec verebitur cuiusquam magnitudinem, quoniam pusillum et magnum ipse fecit et æqualiter cura est illi de omnibus. Fortioribus, autem, fortior instat cruciatio.» Quod si tales erga subditos se gerent Principes, quales tu, Flaminia, depingis, nec tam dire in ipsos imprecarentur subditi, nec tan innumerous videres mortem potius et quidvis supplicii quam vitam exoptare.

### Flaminia.

Fateor, Blesilla, opus tamen est nosse de quibus Principibus conquerantur cives, et merito ne conquerantur an immerito. Nam juxta eumdem Solomonem

רְצֹן מִלְגָוִם שְׁפַת־יְהָזָק וְדָבָר יִשְׂרָאֵל וְאֶחָב

Id est: *Voluntas Regum labia juxta qui recta loquitur diligitur.* Et rursus:

מֶלֶךְ וּוֹשֵׁב עַל־כִּסְאֵזֶן מִזְרָח בְּעִזּוֹנוֹ כָּל־דָּעַ

*Rex qui sedet in solio judicii dissipat omne malum intuitu suo.*

Unde qui mali sunt, cum a Principum conspectu arcentur, vel malorum conscientia vel suppliæ metu, in querimonias prorumpunt et Principes incusant quasi suæ infœlicitatis autores, ut seipso culpa liberent, obliti illius veridici Sapientis præconii: Misericordia et veritas custodiunt Regem et robatur clementia thronus ejus. Deinde cum omnes hominum labores et industriæ pateant proximorum invidiæ, et in hoc sit cura superflua, ut idem ait, cum primum quosdam Regibus gratos vel morum honestate vel sanguinis splendore conspexerint, seu bonarum artium peritia, cum quibus quæ gerenda sint communicent, juxta illud Socraticum Διδού παρρησίαν τοις σοφρονοῦσιν ίνα τερι ών ἀξιγνωνες εχης τους επιδοκι μαθοντας.

*Viris prudentibus loquendi libertatem concede, uti de quibus dubitaveris habeas qui tecum consultent.* Hosce Reges invidi illi iniquos prædicant et sapientes Regibus charos convitiis insectantur falsa in illos machinati, quibus à Regum gratia (si possint) decidere faciant. Quod si id nequeant technis efficere, Principes iniquos esse exclamat. Nec dubito quin sint aliqui Principes quorum vel incuria, vel neglectus, vel imperii amplitudo sit subditis infensa et calamitosa. Non tamen de eorum sunt numero hi quibus jam a pueritia inservio, quosque longo temporum curriculo ac rerum varietate experta sum. Quæque possum verius multo testimonium proferre quam tu, mea Blesilla, quæ cum absis, tua etiam monachophilia contenta, ipsos infensos habes atque invisos. Unde est quod de iis sinistre atque inique judicas. Ego certe de mea loquor Principe, de qua una illud Isocratis certo certius affirmare ausim:

Φοβερὸς ὁ πολὺ χαλεπόνειν ἀλλὰ τῷ πολὺ τῶν ἄλλων υπερβόλλειν ἥτουμενος τῶν ἥδονῶν ἀλλ' οὐκ αἰσθάνοντος ὑπόντων. «Ομος δὲ ὁδὲν παραλείπων ὃν προσενει τοις δασιεοῦσι πρέπει ἀλλ' εἰς ἔκστης πολιτείας ἐκλεγόμενος το βέλτιστον καὶ δημοτικὸς μήν ὁν τῇ τοῦ πλήθους θεραπεια πολιτικὸς δὲ τῇ τῆς πόλεως διοικησει στρατηγικὸς δὲ τῇ πρὸς τους κινδίνους συμβουλία τιρανικὸς δὲ τῷ πᾶσι τούτοις διαφέρειν.

«Quod terribilis existit, non quod indigetur multis, sed quia præ cæteris plurimum excellit; voluptatum dominus, non servus earum, nihil eorum negligens quæ sua præsentia Regem ornent, verum e qualibet polita optima quæque diligens, popularis vulgus demerendo, civilis Reipublicæ administratione imperatorius in periculis bene consulendo, denique tyrannicus vere regius omnes jam enumeratos vincendo. Quique verissimos eos honores esse existimant, non qui in propatu', sibi cum civium timore deferuntur, sed quos ab-

diti apud se soli mentem Regis potiusque fortunam secum admirati, eidem tribuunt. Hujusmodi, satie, Rex Musonii consilio non indigebit, quo Syria Regem sic monebat:

Μή δίου (ἔσθη) ἀλλα τινὶ μᾶλλον προσῆκεν φιλοσοφεῖν γι οὐ μηδ' ἄλλου τοῦ χόριν μᾶλλον γί, ὅτι ἡσπάλευς τοῦ τυγχανεῖς ὃν δεῖ μὴν γαρ δῆ που δύνασεῖν τὸν βασιλέα σώζειν ἀνθρώπους καὶ εὐρητεῖν τὸν δὲξεινόντα καὶ ἐνρητησαντα γρή ἐπιστέζαι τι μὴν ἀμφάθιν ἀνθρώπων· τι δὲ κακὸν καὶ τι μὲν ὑψηλον τι δὲ βαθύτερον καὶ συμφέροντε καὶ ἀτύχορον, ταῦτο οὐκ ἄλλου τοῦ διατριβεῖν τὴν φιλοσοφίαν ἔστιν ὃς μετὸ τούτῳ διατέλει· πραγματεύομηνος ὁ πως μῆδε ἐν τούτων ἀγνοήσῃ τι φέρειν πρὸς ἀνθρώπους ἐνδιαφοριαν.

Hoc est; Ne tibi persuadeas cuique esse magis quam tibi philosophandum, nec id aliam ob causam magis, quam quia Rex es. Est, enim, Regis posse homines conservare, beneficis afficere. Id autem qui sit facturus scire opus est quid homini bonum, quidve malum sit, quid juvet, quidve obsit, quid utile, quidve inutile. Hoc autem non est alterius discernere quam philosophi, quippe qui in eo ipso assidue versatur ut præcipiat quidquid ad hominis fœlicitatem pertinet. Meus vero Princeps philosophus est, et natura et arte Philosophiam colit, ac Philosophiæ sequaces sovet. Scit hac duce voluptatem et avaritiam vincere ac frugalitatem diligere; scit verecundiam servare, linguamque compescere et modum atque ordinem et elegantiam cum honestate præseferre. Quæ omnia illum mihi aliisque omnibus amabile redunt. Meminit, præterea, juxta Agathonem Ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει, δεύτερον ὅτι κατὰ νόμον αρχει, τρίτον δὲ οὐκ ἀτέλης. Primum quod imperet hominibus; deinde quod secundum leges; tertio quod non semper imperet. Tandem τοις μὲν δικάιοις ἔνδικος τοις δᾶν κακοῖς πάντων μεγίστος πολεμους κατα χθόνα. Justis quidem æquus et justus est; malis, vero, omnium maximus hostis in terra; juxta Euripidem: quæ omnia, ut solent sæpe numero malorum animos offendere, quod dissimiles sint suis moribus, ut jam dixi, ita bonorum ingenia ad sequendos Principes movent, cum Solomonem audiunt dicentem.

וְרֹא אֶת־יְהוָה בָּן וּמִלְּקָה עַמְּדָשׂוּנִים אַל־תַּתְעֻרֵב

Latine, sic: Time Dominum, fili mi, et Regem, et cum detractoribus non commiscearis.

### Blesilla.

Rem teneo et Principis tui laudes admiror (si veræ sunt). Sed iterum mordet animum idem Solomon cum ait: Quando sederis ut comedas cum

Principe, diligenter attende quæ posita sunt ante faciem tuam, et cultrum statue in gutture tuo, si tamen habes in potestate animam tuam, ne desideres de cibis ejus, in quo est panis mendacii. E quibus patet non esse eorum fœlicitatem securam qui Principes ambiant, quod non fida sit nec optanda quodque impietati sit commixta. Id quod etiam confirmat Ecclesiasticus:

Οὐ μὴ θήλει παρὰ κυρίου γερμανίαν μηδὲ παρὰ βασιλέως καθεδραν δόξην.

Id est; *Noli quererere a domino ducatum, nec a Rege cathedram honoris.* Quare sodes, nisi quod periculoso et incertum esse judicet, hæc à Principibus captare. Unde mihi videtur multo tutius illum solum sequi, et illi soli inservire qui teste Job:

מִסּוֹר מִלְכִים פָתָח וַיֹּסֶר אֹזֶר בְּמַתְנִיחָם כּוֹלִיךְ  
גְּהַנּוּם שׁוֹלֵל וְאַיתָנִים יִסְלַף

*Baltheum Regum disolvit et præcingit fune renes eorum, et effundit despictionem super Principes et eos qui oppressi fuerant relevat. Et cum eodem Job dicere toto pectore: ¶Quis mihi tribuat ut cognoscam et inveniam Deum et veniam usque ad solium ejus? Si ad Orientem iero, non apparel; si ad Occidentem, non intelligam eum; si ad sinistram, quid agam? non apprehendam eum; si me vertam ad dexteram, non video illum. Ipse vero scit viam meam, et probabit me quasi aurum quod igne examinatur. Credentes Sapientis sententiam esse veram.*

שְׁבַתְּךָ וְרֹא הַתְּחִתָּה שֶׁמֶשׁ כֹּו לֹא לְקִלּוּם הַמְּרוֹזׁ וְלֹא לְגִבּוּרָם הַפְּלַחֲמָה וְגֹמֶל לֹא לְחַכְמָם לְחַם וְגֹמֶל לְנַבְנִים עַשֶּׂר וְגֹמֶל לְלֹדִיעִים חַן כְּרֻדָּעַת וְפָגַע יִקְרָא אֶת־פְּלָלִם

Id est: *Vidi sub sole nec velocium esse cursum, nec fortium bellum, ne sapientium panem, nec doctorum divitias, nec artificum gratiam, sed tempus casumque in omnibus dominari.*

### Flaminia.

Esto. Memineris tamen quod et idem Job ait *regnare facit Deus hominem hypocritam propter peccata populi; flagellat igitur Deus populos per iniquum Regem, ut de Hunnorum seu Vandalarum tyranno constat, qui in vexillis hunc titulum circumferebat: Attila, flagellum Dei.* Ergo et bono ac pio Rege populos sovet, jubetque ut discamus in Regum obsequio Deo sincere et fideliter inservire. *Nam in humilitate tua patientiam habe, ait ille, quoniam in igne probatur aurum et argentum;*

*homines vero receptibiles, in camino humiliatio-*  
*nis.* Atque in hanc sententiam inquit Paulus: *om-*  
*nis anima sublimioribus potestatis subdita sit,*  
*Unde non reprobandum esse illud sentio, quod*  
*ab is serio approbatur.* Nam si tu, mea Blesilla,  
*dicas multa inesse Principum servituti nefanda, ac*  
*vix tolerabilia, adversus teipsam loqueris, quæ*  
*prætefers mansuetudinem ac patientiam quæque*  
*scis quam necessaria sit christiano pectori hæc*  
*virtus, juxta tuum Hieronymum.* Inde gloriosi  
*testes afficiuntur dum fidem pleni ac dum filii spei*  
*duce patientia reperiuntur.* Nam sanctus amor  
*impatientiam non habet et mansuetudo nulla pas-*  
*sione turbatur, et specialiter ira ac furore non*  
*rumpitur.* Quam qui habuerit, beatitudinem con-  
*sequetur, voce Domini promissam, sic: Beati estis*  
*cum maledixerint vos homines et persecuti vos*  
*fuerint, et dixerint omne malum adversum vos.*  
*Quasi dicat quod non qui patitur, sed qui facit*  
*injuriam, miser est.* Nec impune quidem. Nam si  
*habes Principem durum ac difficilem et illi fideli-*  
*ter servis ac patienter fers illius iniqutatem, coro-*  
*naberis postea; si habes æmulos qui invidiæ livore*  
*te dillacerent et falso te calumnientur in Principis*  
*tui conspectu, et sustines, ipsa clamabit invicta*  
*veritas, et ipsa te tuebitur, ac incolumem tandem*  
*te ad securum portum perducet.* Quæ sæpissime  
*vim patitur, sed nunquam extinguitur.* Itaque sola  
*patientia duce omnia vices.* Quæ teste Tertulliano,  
*fidem munit, pacem gubernat, dilectionem*  
*adivvat atque humilitatem instruit, penitentiam*  
*expectat, carnem regit et spiritum servat, linguam*  
*frenat, manum continet, tentationes inculcat et*  
*scandala pellit, pauperem consolatur et divitem*  
*temperat, infirmum non extendit, valentem non*  
*consumit.* Tandem servum domino, dominum  
*Deo commendat.* Atque hic Tertullianus ponit  
*servorum patientiam erga dominos quasi patientiæ*  
*summam ac compendium, quod nullus sit purior*  
*ignis ad probandos mortalium animos quam ser-*  
*vitus, quæ suapte natura omnibus solet esse in-*  
*fensa, nam et ad libertatem anhelamus omnes*  
*quoad vivimus.*

### Blesilla.

Falleris mea tu, quæ de patientia sic agas ac  
*illam in Principum servitutem locum habere fingis*  
*cœcutis sane effigiem, namque habitumque pa-*  
*tentiæ si audieris et locum ubi habitet, tu teipsam*  
*confundes.* Nam vultus illi tranquillus et placidus  
*est, secundum eudem Tertullianum, frons pura*  
*nulla mœroris aut iræ rugositate contracta atque*  
*remissa æque in lætum modum supercilia, oculis*

humilitate noxi infœl citate dejectis, os taciturnita-  
*tis honore signatum, et color qualis securis et in-*  
*noxiis et motus frequens capitum in diabolum et*  
*minax risus, amictus circum pectora candidus et*  
*corpori impressus, ut qui nec inflatur nec inquietu-*  
*tatur.* Hæc est vera patientia. Quam tu ante fingis  
*non vera est, nec ex animo, sed coacta vel præ-*  
*miorum spe, vel metu amittendi quæ servitute ac*  
*labore sunt parta, seu potius ne quæ de Principum*  
*insolentia et impietate in vos nostis patefaciatis,*  
*unde vel despctus in vos emanet invidorum, vel*  
*de incommodis gaudium.* Sedet autem (quæ vera  
*est patentia), in throno spiritus ejus mansuetissi-  
*mi et mittissimi, qui non turbine glomeratur nec*  
*nubilo linet, sed est teneræ serenitatis apertus et*  
*simplex; qui tertio vidit Helias non in Principum*  
*atriis, ubi ardet impatientiæ flamma inextinguibili-*  
*(ut scis) sed ubi Deus, ibi quoque patientia est*  
*eius alumna, et ab hoc loco vires suas extendit in-*  
*dictas, invictosque reddit illius sequaces.* Hujus  
*enim robore execatur Esaias et de Domino non*  
*tacet, lapidatur Stephanus et veniam postulat suis*  
*hostibus.* Et Job retusis omnibus jaculis tentatio-  
*nium, lorica clypeoque patientiæ et integritate cor-*  
*poris a Deo recuperat, et quæ amiserat conduplicata*  
*possidet, et si filios quoque restitu vellet (ut*  
*inquit Tertullianus) pater iterum vocaretur, sed  
*mauvult in illo die reddi sibi tantum gaudii et sus-*  
*tinet voluntariam orbitatem, ne sine aliqua patientiæ*  
*vivat.* Quæ patientia, ut dixi, apud Deum so-*  
*lum habitare potest, quoniam solus Deus isti est*  
*sat idoneus. Apud quem si injuriam deposueris, ulti-*  
*tor est, aut si damnum, restitutor; si dolorem, me-*  
*dicus; tandem si mortem, resuscitator est. Deni-*  
*que, soli isti patientiæ licet ut Deum habeat debito-*  
*rem. De hac vero tua facta quid tu ais, Flami-*  
*nia? Potes ne mihi abnegare quod qui regibus*  
*serviunt, patientiæ omnino expertes sint? cum*  
*omnes raptu vivant, aliis dona ac redditus (si pos-*  
*sint) surripentes sin autem invidiæ fremitu alios*  
*dillacerent, nec æquo animo ferat quisque illorum*  
*alterius commoda; iniquum judicas Principem si*  
*non unicuique illorum amplissime cuncta largia-*  
*tur. Principes vero quales sunt, ut in convictu illo-*  
*rum a solo habitet patientia? De quibus dictum*  
*est per Esaiam**

שָׁרוֹק סּוֹרְלִים וְחֶבְרַי גְּנִבִּים כֵּלָו אֲהָב שָׁׁׁחַד וּלְזִקְנָתָם

Principes infideles omnes diligunt munera, se-  
*quentur retributions. Qui in ictu oculi amant et*  
*odio habent, favent et perdunt, struunt et des-*  
*truunt, evehunt et præcipitant, quem hodie hono-*

ribus ad astra tollunt, cras vel levissimo malevolorum susurro in profundum infamiae dejiciunt. Quæ nunc mulcent, modo spernunt et torvo illo aspectu ad vindictam sibi a natura dato despiciunt ac enervant. Quique cum servis indigent vel ad ostentandam majestatis amplitudinem, vel ad obēundā dignitatis munia istorum industria verbis ac prōmissis eos onerant et inanum rerum aura inflant. Pōstea vero cum adulatorum caterva (quæ Principum undique semper latera claudit) aures illis vellitat, promissa illorum eunt in auræ ac inanes eunt, et quamquam isti sint benemeriti, soli adulatores vincunt ac res pro suo libitu stant. Qui sane adulatores sapientissimos etiam Reges (si aures iis prebeant) fatuos reddunt, doltatis et factis verbis illis de quibus ait Solomon: simia in tecto, Rex fatuus in solio sedens. Et Bernardus: monstruosa res est gradus summus et animus infimus, sedes prima et vita ima, lingua magniloqua et manus otiosa, sermo multus et fructus nullus, vultus gravis et actus levis, ingens authoritas et nutans stabilitas. Quos etiam Principes idem admonet in hunc modum (illorum cœcitatem sat denotans sub Eugenii persona): dele fucum honoris hujus et male coloratæ nitore gloriæ, ut nude nudum consideres, quia nudus egressus es de utero matris tuæ. Non vero infulatus, non micans gemmis aut floridus sericis, aut coronatus pennis aut suffarcinatus metallis. Nam si cuncta hæc veluti nubes quasdam matutinales velociter transentes, et cito pertransitus, dissipes et exusles a facie considerationis tuæ, occurret tibi homo nudus et pauper et miser; homo dolens quod homo sit, erubescens quod nudus sit, plorans quod natus sit, murmurans quod sit; quæ omnia Principes non solum non vident, mea Flaminia, (vana status ac dignitatis aura tumentes) sed quæ ex Bernardo recensui prorsus obliti, quas in subditos non excercent furias, quibus terroribus parcent cum indignantur? qualiter se ut Deos volunt et mcliantur ab omnibus coli et suspici? quid rursus non credunt in miserorum perniciem? Proni omnes ad credendum juxta eumdem authorem, cuius sunt verba hæc: est vitium cuius si te immunem sentis, inter eos omnes quos novi, ex his qui thronum ascendunt sedebis solus. Facilitas, scilicet, credulitatis, cuius callidissimæ vulpeculæ magnorum comperi neminem satis cassis versutias. Ex quo sane vitio suboriuntur Principibus ipsis, pro re etiam levissima, iræ multæ ei innocentum frequens addictio atque præjudicia in absentes. Hi certe sunt duces vestri qui Regibus datis operam, Flaminia, scilicet, ipsi cœci. ducesque cœ-

corum. Cœci illi quod suæ fragilitatis immemores vos falsa honoris spe diciunt, cum verum honorem minime possint aliis elargiri qui momentaneus est et momentaneo 'gaudet honore. Vos quoque cœci estis quando vitam illis vovetis qui nec vitam habent, eo quod illam habeant alterius arbitrio obnoxiam. Quibus ducibus (dum ad magnarum rerum amplitudinem aspirare vos creditis) media in via deficitis, quoniam deest verus itineris dux, et pergitis per invium, hoc est per superbiam trahit, modumque exceditis in omnibus id quod vehementer improbat ab illo (qui ait) tene medium si non vis perdere modum; propterea namque, omne extramodum habitationem, sapiens, exilium putat, longa quod ultramodum sit lata, quod extra alta aut ima quod altera supra alteram infra sit longitudo, namque exterminium habere solet dilatatio scissuram, et altitudo ruinam, et profundum absorptionem. Medium, autem, in quo consistit, sat scis tu, Flaminia, virtus; virtus autem cujus pedissequa est nisi Dei? Deus sensatorum verus dux est et Princeps, non isti quibus inservis. De quo dicit Esaias cum eum introducit loquentem:

אנו יהוה ואין עוז: יוצר אוך ובורא השך עשה  
שלים ובורא רע אנו יהוה צחה כל אלה

id est: *Ego Dominus, et non est alius; formans lumen et creans tenebras; faciens pacem et creans mala.* Et alio in loco:

אליהו עולם יהוה בורא קצوت הארץ לא ירעף  
ולא יובע ארן חקר לתבונתו נתן ליעף כח ולאין  
אונום עצמה ירבא

Id est: *Deus sempiternus Dominus, qui creavit terminos terræ, et non deficiet neque laborabit, nec est investigatio sapientiae ejus; qui lasso dat virtutem, et his qui non sunt fortitudinem et robur multiplicat.* De quo et Daniel, Chaldaeorum idiomate prædicat:

פרסוה שבובין דודניר גלגולותה נור דלק: נחר  
דודנור נגד ונפק מזקדרותה אלך אלפים  
ישמשונה ורבו ורבון קדמוני וקומין

«*Thronus ejus flamma ignis rotæ ejus ignis accensus ac fluvius igneus rapidusque egrediebatur a facie ejus. Millia millium ministrabant ei, et decies centena millium assistebant illi.*» Ubi ergo thronus igneus est, omnia erunt purgata igne et probata. Hic, ergo, standum est, et ad hunc thronum mane evigilandum noctu diuque, hic assidendum ubi nil adulterium aut falsum invenietur;

omnia, enim, igne sunt examinati. Non ad Regum posses, nec ad Primum limina e quibus non solum animæ exitium sed et corpori prodeunt hæc. Anxietas et tristitia laborat, livor, invidia atque dolus. Quæ omnia exsiccant ossa et aggravant animam. Unde Dominus per Oseam prophetam dicit:

אַחֲנָן־לְךָ מֶלֶךְ בְּאָפִי וְאַקְהָ בְּעֵבֶרְתִּי

*Dabo tibi Regem in furore meo.*

Et alibi: *Ipsi regnaverunt et non ex me, Principes extiterunt et non cognovi.* Quasi dicat: hos omnes Regum nomen injuria usurpasse, non jure, cum solus Deus Rex sit et dominus. Si autem falso sunt Reges, quæ bona ab illis possunt provenire subditis vera? et si in furore Domini sunt dati ad populorum vindictam, qualiter optabiles possunt esse istorum proventus ac redditus? Quin potius (ut patet) proventus isti quorum causa Principibus obsequium impenditis, erunt iræ thesauri in diem iræ, juxta Paulum. Cum vero effuderit Dominus super Principes furorem suum, ut ait Propheta, Principum sequaces, credis, relinquenter iræ immunes? Non utique. Incidere, autem, in manus Dei viventis, quam horrendum sit, Paulum interroga, ad Hebræos.

### Flaminia.

Satis ac satis debachata es in Principes, Blesilla; nunc licebit mihi vel tantillum pervicatiam tuam confutare, quando oblongo meo silentio in tam amplum detrahendi campum es diffusa. Idque tui Bernardi verbis; tres (inquit) sunt quibus reconciliari debemus: hominibus, angelis, Deo; inter quos hominem primum ponit. Ergo si homini primum reconciliari jubemur, qua putas ratione possumus illi verius reconciliari quam obsequior? quo cuncta placantur et tractabilia redduntur vel etiam aspera. In quam sententiam dicit æthereus claviger: subjecti estote omni humanæ creaturæ propter Deum, sive Regi, quasi præcellentí, sive ducibus tanquam ab eo missis ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum. Et iterum: Deum timete, Regem honorificate, servi subditi estote in omni timore dominis, non tantum bonis et modestis, sed etiam discholis. In quam etiam dicit Paulus: vis non timere potestatem?, bonum fac et habebis laudem ex illa. Quasi dicat nostrum esse Principes habere benevolos seu duros. Nec credas tu, mea Blesilla, aliter evenire, dummodo piis et modestis Principibus (ut sunt isti mei) inserviatur; nisi quod per subditos stat quoties non blande nec humaniter a Principibus foventur, et quod ipsorum opera prava eos a dominorum conspectu (ut jam dixi)

deterrent. Nam etiam si (ut asseris) Principes sint impii et discholi, si subditi tales essent quales vult et jubet ut sint Petrus ac Paulus, hæc impietas illis pietatis et meriti argumentum præberet ex Gregorio judicio dicentis: Discant læti ex minarum asperitate quod timeant, et audiant tristes præmiorum gaudia, de quibus præsumant. Illis quippe dicitur, iuvæ vobis qui ridetis nunc, quoniam flebilis postea; istis vero ab eodem magistro: iterum videbo vos et gaudebit cor vestrum, et gaudium vestrum nemo tollet a vobis. Quibus verbis interminatur illis qui Principum favorem gaudent, futurarum penarum metum, ne dulcedini favoris ita capiantur ut virtutis ac pietatis obliviscantur. Miseros vero et qui seu fortunæ impunitate, seu fato abjectam habent sortem, tantæ spe fœlicitatis solatur. Itaque ab eodem fonte (puta Principum obsequio) emanat utrisque commodum. Sunt enim sæpenumero quam plurimi qui favoris blanditiae potiusque asperitate corriguntur pœnæ, de quibus ait idem Gregorius: quos cruciamenta non corrigit nonnumquam ab inquis actionibus lenia blandimenta compescunt, quia et plerumque ægros quos fortis pigmentorum potio curare non valuit ad salutem pristinam tepens aqua revocavit, et nonnulla vulnera quæ curari incisione nequeunt, fomentis olei sanantur. Durusque adamas incisionem ferri minime recipit, sed leni hircorum sanguine mollescit; idque verissimum esse patet cum sint a liqui adeo liberali ingenio prædicti, ut si Principes hi sint quales admonet Pythagoras ut sint, his verbis: Θέλετε τοι λογοτος σύνοντας σοι αἰδεῖταις της φοβετοῦσαι αἴδου μην γαρ προεστι σέβας φοβιψὲ μετος.

Videlicet: *Quod magis cupiant ut conversantes sibi se vereantur quam metuant. Quia reverentiam admiratio, timorem odium comitetur.* Ista Principum modestia eos ab omni vitiorum labore abstine-re faciat, et perfectos se præbere in omnibus, dempta aliquantula ambitionis nota, cui Deus parcit quam sæpissime, quod aliorum vitiorum sit expul-trix, ut testatur Augustinus de Romanorum imperio tractans, qui asserit Romanos pro hoc uno vitio, id est amore laudis, pecuniæ cupiditatem et multa alia vitia compressisse, et ideo illis solis a Summo rerum opifice esse orbis imperium conces-sum. Itaque isti qui Principibus sunt chari (de quibus agimus) crebro inter favores et plausum resipiscunt et intelligunt humana bona calamitatis esse solatia, non autem retributionis præmia, et quod aliquando ista dantur idcirco ut ad meliorem vitam provocent, aliquando vero ut in æternum damnent. Et sic Principum favore utuntur ut

aliud horum vitent, aliud vero consequatur. Alii autem abjectæ sortis homines, quos latere vides et ignotos esse, si a discholis dominis injuste premuntur, non illis condolendum esse arbitreris (ut superius dixi). Nam de his dicitur; lampas contempta apud cogitationes divitum, pacata est ad tempus statutum. Melius multo cum his agitur, Blesilla, a Principibus, quam cum aliis. Nam breviuscula et momentanea erit istorum calamitas, ut sentit Job cum ait:

הַזֹּאת יְדֻעָת מִנְיָעֵד בְּנֵי שִׁים אֲדָם עַלְיָאָרֶץ:  
כִּי רְגָנְתָה וְשָׁעִים מִקְרָוב וְטָמֵתָה הַנֶּפֶש עַדְרוּגָעָן:  
אַם־יוּלָה לְשָׁמוֹם שִׁיאוֹ וּרְאוֹשׁוֹ לְעֵב וּגְרֵעַ בְּגָלָלָן  
לְנֶצֶח וְאַבְדָּרָא יְאֹדוֹ וְאַמְרוֹ אַיְוֹ: חַלּוֹם וַעֲיפָה וְלֹא  
וּמְצַעְהָוּ וְרַדְדָּפְחָזְוִין לְלוֹהָ

Id est: *hoc scio a principio ex quo positus est homo super terram; quod laus impiorum brevis sit, et gaudium hypocritæ ad instar puncti, et si ascenderit usque ad cœlum superbia ejus erit velut somnium avolans, et non invenietur; transibit sicut visio nocturna: quo qui in tempore persecuti fuerant, ridebunt. Dummodo tamen interim se tales præbeant ut non ipsi calamitatis suæ in causa sint, sed Principum impunitas. Et si meminerint quod ait Apostolus: unusquisque mercedem accipiet secundum laborem; ut laborent invictis animis et persistent intrepide in calamitatum pugna usque ad fidem. Quicumque enim juxta Gregorium nescit se in hoc positum ut tentationes per sufferentiam vincat, a familiaritate Christi recedit, quia in bello positus cum domino suo pugnare recusat; pugnare autem jubetur quia sine victoria coronari nemo potest. Quod si adversarius abest, nec est qui vincat, ideo corona deerit quam non nisi vincentes capient. Quam ob causam se jactat Apostolus dicens: scio humiliari, scio et abundare; ubique in omnibus institutus sum. Quod videlicet se talem sciebat exhibere ut nil damni a servitute acciperet, nil rursus a libertate. Et merito sane, bonus namque athleta non primo ictu deficit, sed invictus perstat, et quanto fortiores sibi offeruntur hostes, tanto fortior durat.*

### Blesilla.

Dixisti pro libitu tuo, Flaminia, sed me non vici; igitur progrediamur ultra et aliquantulum de Principum pervicatia agamus adhuc, quam tu vel invita fasa es, dum hanc misericordiam esse causam futuræ felicitatis insinuas (si bene illa uti noverint) et quamquam in Principe tuo hanc pestem non cadere affirmas, nihil ad rem. Favet tibi, amat te

ac fovet; ingratæ notam subires si culpas in illo offenderes ant patefaceres, etiam si offendisses. Principes autem quales sint Scriptura testatur quam saepissime, quæ non mentitur, etiam si ego mendax essem. Quæ hosce omnes odio habeo (quod artes et insidias illorum sat calleam). Et hæc de illis vera prædicat, in primis Esaias ille, nobilis et Principum (etiam si invitus) sectator, cum dicit:

הָלַי בְּשָׁכִי הַעֲזָן בְּחַבְלִי הַשּׂוֹא וּבְעַבְוֹת הַעֲגָלָה

הטהרה

Id est: *Vae qui trahitis iniquitatem in funiculis vanitatis, et quasi vinculum plaustri peccatum; qui justificatis impium pro munieribus et justitia justi auferitis ab ipso! Nec non et Solomon de illis tot decantat, quæ longum esset recensere. Qui tan parvi momenti omnia illorum esse bona significat ut nos admoneat, dicens: Si spiritus potestatem habentis ascenderit super te, locum tuum ne dimiseris. Quasi dicat vanas esse ac futile adeo Principum res, ut non debeat quisque sensatus loco moveri ad illas obtinendas, et ideo subdit: Mel iuvenisti, concede quod sufficit tibi, ne forte saciatus evomas illud. Quia cum aspirat favoris aura, adeo inflat vos ut in cœlum ascendere unusquisque vestrum se credit, ex quo fit ut movilitate Principum elevati in æra, in petram allidimur. Sit ne hoc verum, an non, Hieremian sciscitare dicentem:*

קָלִים הַיּוּ רַדְפִּינוּ מִגְשָׁרְשָׁמְרוּ עַל־הַהָּרוּם

דְּלַקְנֵי בְּמִדְבָּר אַרְבוּ לְנוּ

*velociores sunt persecutores nostri aquilis cœli. Tandem ęvis videre, Flaminia, omnino quod sit Principum servitus spernenda? Bernardus illis condolet (cui autem condoletur non desideratur ejus sors nedum servitus). Bernardi autem verba citabo (ne confinxisse me talia existimes) arguentis, Eugenium Pontificem Maximum hoc modo: Si doles, condoleo; si non, doleo tamen et maxime, sciens longius a salute absistere membrum quod obstupuit, et ægrum sese non sentientem. ęVis quoque videre Principum mentes qualiter ille depingit ad vivum? ut cognoscas quod qui sibi nequam est, nemini potest esse bonus nec utilis, ejusdem Bernardi verba audi colloquentis cum eodem Eugenio, sic: Vereor ne in mediis occupationibus gubernandi, quoniam multe sunt, dum diffidis finem, frontem dures, et ita sensim te ipsum quodammodo sensu prius justi utilisque doloris, et ab illis patiare trahi paulatim quo non vis, scilicet ad cor durum quod seipsum non exhorret, quia non sentit cor Pharao, cor quod nec compunctione scinditur, nec pietate mollitur, nec monetur precibus, minis non cedit, flagellis non duratur,*

ingratum est ad beneficia, ad consilia infidum, ad judicia sævum, inverecundum ad turpia, inhumatum ad humana, temerarium ad divina, quod præteriorum oblitiviscens et præsentium negligens, futura non providens, præteriorum (præter solas injurias) nil omnino non præterit, præsentium, nihil non petit, ac futurorum nullam nisi forte ad ulciscendum prospectionem seu præparationem habet. Ad hæc enim omnia trahere te habent hæ occupationes maledictæ si pergis (ut omnium Principum est) dare te totum illis, nil tibi relinquens.

¶ Audisti, Flaminia?; nunc tu ipsa judica quod de Principibus recensui verum sit an non: si autem de illis judicium facere renuis, scito illis Deum per Sophoniam interminari his verbis: *Expecta me, dicit Dominus, in diem resurrectionis meæ, in testimonium, quoniam judicium meum est ad congregations gentium, ut excipiam reges et effundam super eos iram meam.* Attende etiam quid Seneca, ethnicus, de illis sentiat, cum dicit: *Excelsis multo facilius casus nocet, nam fortuna cum blanditur, captatum venit, vitrea est, cum splendet frangit, levis est, cito reposcit quod dedit.* Vide quoque quid' illum doceat dicere Neronis sui impietas. Hoc est, si in clientelam Principis veneris, aut veritas aut amicitia perdenda est; et vide qualiter eos despicit omnes, cum ait: *Nil magnum in rebus humanis nisi animus magnos despiciens. Nam vita misero est longa, felici brevis; et ut fulmina paucorum periculo cadunt, omnium metu, sic anmadversiones magnarum potestatum terrent latius quam nocent.* Commoda vero no te impediant ad recte de illis judicandum. Disertum Ambrosium audi, dicentem: *Potestates hujus mundi nos velut de muro animæ dejicere, vel ad altiora tendentes querunt deponere, et ad terrena revocare.* Principatus offerunt quibus mentem incurvent, et injiciunt cupiditatem auri et argenti vicinæ possessionis ut acquirendæ ejus gratia excusemus nos a cena illius qui ad nuptias verbi nos invitat. Injiciunt etiam honoris appetentiam potestates mundi, ut nos extollamus sicut Adam, et dum volumus adæquari Deo, similitudine potestatis, divina præcepta despicimus, et quæ habebamus incipimus amittere. Qui enim non habet et quod habet auferratur ab eo. ¶ Vides lucrum, Flaminia, vides et damna?; ¶ quid, ergo, adhuc perstas in laudanda Principum servitutem? ¶ Non legisti de Nabutha in Regum libris. Qui lapidatus fuit a populo quod benedixisset Deum et Regem? Quare obsecro nisi quod Regi tantum honorem impenderet ut Deo? Non legisti etiam Prophetam, ubi ait: *exterminati-*

*sunt omnes qui exaltati fuerant auro et argento?* Non legisti quoque in Apocalypsi quid de Principibus sub nomine mulieris purpurata cantetur?: et quid de ejus exitu, et scripta in ejus fronte blasphemia?: et de septem montibus et aquis multis, ac Babylone, ubi designat Principum aulam? Nec ultra quid dicat angelus ibidem: *Exite (inquit Dominus) de illa popule meus, fugite de medio Babylonis et ne participes sitis delictorum ejus, et de plagis ejus non accipiatis; salvate unusquisque animam suam.* Cecidit, enim, cecidit Babylon magna, et facta est habitatio demonum et custodia spiritus immundi? Denique, ¶ non audisti Hieremiam conquerentem jussu Domini?

רְפָאָנוּ אֶת־בָּבָל וְלֹא נִרְפָּחָה

*Curavimus Babylonem et non est sanata, quod immedicabilis sit omnino Babylon; id est, Principum habitatio, quia mala quibus illi scatent longo usu redditia sint incurabilia (ut ait Augustinus) quoniam ex voluntate perversa facta est libido, et dum servitur libidini facta est consuetudo, et dum consuetudini non resistitur facta est necessitas, quibus quasi ansulis sibimet innexis tenet dura servitus veluti obstrictos catena homines. Quando enim Principibus operam dare incipitis, capiunt vos honoris (1) ac dignitatum hamo, postea longo usu ac consuetudine hujus miseria necessario in hoc luto haeretis, deinde tales nos reddit usus iste ut de vobis per Ezechielem dicat Dominus: Versa est mihi domus Israel in scoriam; omnes isti mihi facti sunt æs et stagnum. Unde Hieronymus amicum sub Imperatore militantem a cœco hoc errore liberare molitur, his verbis: Quisquis Rex terrenus, totius terræ dominus non est. Christus solus totius mundi Rex est; de quo in Apocalypsi testatur: Habebat (inquit) in vestimento et in femore suo scriptum, Rex Regum et dominus dominantium. Hunc sequere qui militibus sibi gloriam vitæ et honorem regni cœlestis et divitias haereditatis suæ elargitur. Ad hunc anhela spretis mundi divitiis, quas qui diligunt non justificabuntur quin in illis implabuntur, sicut in Eclesiastico loquitur divina sapientia. Quam durum sit autem Principum laqueis capi et teneri, Propheta testatur cum ait:*

כִּי הַוְאָ וְצִילָּק מִפְּחָה וּקוֹשׁ מִדְבָּר הַוּוֹת

*Ipse liberabit me a laqueo venantium et a verbo aspero. Ubi commiscet verbum asperum laqueis, et merito quidem, nam laqueis utuntur Principes cum falsa spe subditos capiunt, verbo autem as-*

(1) Ms. horroris.

pero. Cum se captos esse miseros sentiunt, et non e manibus illorum posse eripi, hinc est quod in eodem Psalmo.

### דבר באפל יהלך מכתב ישוד צהרים

*A sagitta volante in die, a negotio perambulante in tenebris, ab incursu et demonio meridiano liberari desiderat anima. Iram Principum per sagittas (meo in judicio) denotans. Per negocia vero tenebrarum, Primum ac adulatorum latratus. Per incursus vero et demonium meridianum, invidorum et persecutorum machinamenta.*

### Flaminia.

Aberras, prorsus, a scopo, Blesilla, ab incepto que desistis. Nam Principes tantum promisiisti ostensuram te nec esse tales quales nostri Philosophi volunt, nec si tales essent non esse dignos quibus inservirent homines liberalibus ingeniis praediti. Nunc autem addis invidorum, molestias, et inimicorum insidias, ac adulatorum falsa blandimenta quibus Principum convictum reddis prorsus detestabilem, quasi omnino Principibus haec monstra cohabitent, aut in aliis locis desint. Nec in promptu nobis sit, ab illorum veneno, medicamina animis saluberrima conficere. Igitur ad haec objicere tibi aliqua stat sententia (etiam si non teneat) quando a proposito descivisti. Et primum de inividis ac inimicis ex quibus utilitatem posse nos capere sunt quamplurimi qui asserant, inter quos Plutarchus, etsi ethnicus, veræ tamen Philosophia cultor, qui dicit: "Οὐτις δὸν ὁ ἄδεν ἀνταπτωντὴν βίου καὶ δόξης τὸν ἐχθρὸν δύτον, προσέχει μᾶλλον αὐτὸς καὶ τα πρότυμα περιτυκεῖ καὶ διαρμόζεται τὸν βίον ἐπεὶ καὶ τοῦτο τῆς κακίας ίδιον ἔστι τὸ τοὺς ἐχθροὺς αναγνωσταὶ μᾶλλον ἢ τοὺς φίλους εφ' οὓς ἔξαμπτάνομην. Si quis intelligit habere se νιτε famaque aemulum, attentius sibi cavit, facta sua circumspicit, vitam omnem componit, quandoquidem, et hoc habet peculiare malitia, ut in peccando magis revereatur inimicos quam amicos. Et rursus ille Nasica, qui cum quidam existimarent res Romanas jam in tutto essent, nimirum Carthaginensibus extinctis, Græcis in servitutem subactis, inquit: Imo nunc summo in periculo sumus, postea quam nulli supersunt quos vel timeamus vel reverearmur. Nec dissonat huic sententiæ illud aliud quod affirmat idem Plutarchus: Πρῶτον μὴν οὖν δοχεῖ μοι τῆς ἐχθρᾶς τὸ θλαθερώτατον οφελιμώτατον ὃν γενέσαι τοὺς προσέχουσιν εφεδρένοι σὺν τοῖς πρότυμασιν ἐγρηγορών ὃ ἐχθρός ἀεὶ καὶ λαβήν Σητῶν πανταχόθεν περιοδένει τὸν βίον διὰ δρῶν ὡς ὀλυγγεὺς δἰα λίθων ἀλλὰ καὶ δἰα Φίλον καὶ δικετοῦ καὶ δἰα συνήθους παντός ὡς ἀνυστὸν ἔστι φωρῶν τὰ προττομῆνα καὶ τὰ θολένομην διο-

πύττων καὶ διερένομενος καὶ καθάπερ οἱ γῆπες ἐπὶ ταῖς σημάσι τῶν διεφθόρο το εν σωμάτων φέρονται τῶν δὲ καθαρῶν καὶ ύγιαινόντων δισθησιν δύο ἔχουσιν δύτω τὰ νοσοῦντα τοῦ βίου καὶ φαῦλα καὶ πετονθότα κινεῖ τὸν ἐχθρὸν καὶ τούτων ἀπτονται οἱ μεσοῦντες καὶ απαράττουσι. Hoc est: «Primum quidem quod est in inimicis maxime noxium, id mihi videtur summam utilitatem allaturum, si quis animum adverterit, nempe inimicus, qui semper advigilans observat quid agas, et ansam captans calumniæ lustrat, ac circumspicit undique vitam tuam, non tantum saxa oculorum acie penetrans, sicuti narrant de lynce, verum etiam amicum, famulum, et quisquis tecum habet consuetudinem, ut quod potest deprehendat quid agas, perfodiens ac scrutans tua consilia, nec secus atque vultures, qui putrum corporum odore rapiuntur, syncera sanaque non sentiunt. Ita si quid morbidum est in vita tua, et si quid vitiosum, id demum excitat ac movet inimicum, atque hæc contrectat et vellicat. Unde patet, Blesilla, conducibile esse ad hoc cogi te ut per omnia cautim et attente vivas et nec facias quicquam, nec dicas oscitante et incircumspecte, sed semper eorum more qui suspicione morbi diligentι vitæ moderatione cauent (ne quid offendant valetudinem) ne culpatos usquam mores et irreprehensos serves. Nam etiam si quis inimicus objiciat nobis probrum a quo simus alieni, ab hoc possumus quoque aliquid fructus carpere. Inquirimus namque quibus ex causis maledictum hoc natum sit, deinde cavemus ne quid imprudentes deliquerimus, vel affine vel simile ei quod nobis objectum est, quemadmodum Lachesis Argivorum rex, qui ob comam compositorem et incessum delicatiorem vulgo male audivit, velut molis et effeminatus. Tandem quod idem Plutarchus concludit, verum ese prorsus experior; scilicet ut ἐπεὶ ἡ φίλα τὰ νῷ φρόνων γέγονεν ἐν τοῖς παρῆρσιας ζεῖται καὶ τὸ κολακένον ἀντῆς λεῖλον ἔστι τὸ δὲ νουθετοῦν ἀναῦδον ἀκούσει ον ἔστι πρὸς τῶν ἐχθρῶν τὴν ἀλγήθειαν. Quoniam his sane temporibus ad libere loquendum pene vocem amisit amicitia, et loquax est assentatio atque admonitio muta, quod superstes, ut ab inimicis verum audiamus. Nam si difficultates ac molestiae temere fortuitoque incidentes, alios docent qui expediat (velut in fabulis ait Meropa) Fortuna, sublītis iis, quæ mihi era charissima, mercede me sapientem reddidit. Quid vetat quominus gratuito præceptore utamur inimico, qui nobis prossit, aliquidque doceat, quandoquidem pleraque magis intelligit inimicus quam amicus? propterea quod amor cœcutiat in re amata, velut inquit Plato. Deinde cum omnium morta-

lium ingenium, contentionem, suspicionem et inadvertiam ex se gignat, conducibile judico et optimum esse sentio, habere inimicos et æmulos, id quod cum intellexisset Onomademos vir urbanus (teste Plutarcho) orta in Chio seditione cum in iis esset partibus, quæ vicerant, admonebat suos ne cunctos expellerent qui diversarum fuissent partium, quin sinerent superesse nonnullos, ne cum amicis (inquit) incipiamus disidere, si prorsus desint inimici. Idem sentit Hieronymus, qui inter innumerias Paulæ suæ laudes, hanc præcipue canit. Illam videlicet, inimicos ac invidos tolerare scire, et non fugere; et ab illorum pervicacia laudem sibi ac lucrum comparare. Hieronymi verba sunt hæc. Semper quidem virtutes sequitur invidia; suscitaverat ei Dominus Adad Idumæum, qui eam colaphizaret, ne se extolleret, invidum quemdam, ego ajebam livori esse cedendum et dandum locum insaniae, quod fecisset Jacob in fratre suo Esau, et David in pertinacissimo inimicorum Saule. At illa respondebat, diabolum contra servos Dei et ancillas ubique pugnare, et ad omnia loca fugientes præcedere. Ideo oportere patientia livorem superare ac humilitate frangere superbiam, dicente Apostolo: *vincite in bono malum.* Si quando autem procatior esset inimicus decantare: dum consistaret adversum me peccator, obmutui et silui a bonis. Hanc etiam Paulam laudabat idem Hieronymus quod inter Romanos turbines, se velut in eremi vastitate immota præberet (nec impune) cum parabola Evangelii de domo fundata supra petram, et alia super arenam, vel virtutem animi, vel ignaviam, significet (juxta Chrysostomum) ut ex his advertamus quod nisi quis seipsum læserit, ab alio lædi non potest. Fortis namque animus, etiam si totus orbis contra eum conjuret, etiamsi permutatio rerum ac temporum fiat, etiamsi potentum et Principum contra eum furor sæviat, et insidentur omnes, sive amici, sive inimici, dolo seu vi impugnantes, commovere tamen eum non possunt; fundatus enim est super firmam petram. Petra autem erat Christus, de qua melle (inquit) saturavit eos. Instabilis autem animus et ignavus, tentatione rerum humanarum cito dejicitur, sicut et illa fabrica quæ super arena fundata est. Quæ etiam si flumina, ventique non urgeant, ipsa paulatim effluens instabilis arena, edificii crepidine subruit et evertit. Unde animam Joseph nihil sic beatificavit et. Deo placere fecit, sicut calunia, vincula et catenæ, et Primatum pervicacia, in quibus omnibus immunis se præbuit ab iracundia (ut patientia vinceret omnia). Nam cum in carcerem propter dominam

esset intrusus, sciscitatus causam, respondit: ego ablatione ablatus sum de terra Hebræorum, et cum nihil fecerim, miserunt me in hunc locum tormentorum, fratrum iras atque dominæ scelus conticescens.

### Blesilla.

Annuo tuis dictis, Flaminia; esto quod æmuli seu invidi nobis pariant commoda, et inimici, quos nutriunt sæpius et fovent vitæ aulicæ otia et Principum convictus, quam alia vitæ conditio; adulatorum vero pestis, quid commodi pariat videamus, quæ proximam sedem apud Principes tenet, si vera ait tuus Plutarchus his verbis: τὴν κολακίαν ὄρῳμην ὃν πένησιν ὑδὲ ἀδυνάτοις ἀπολουθούσαν ἀλλ' οἷκων τε καὶ πραγμάτων μεγόλουν ὀλισθημα καὶ νόσημα γνομήνην πολλόκις δὲ καὶ θαυμάτεις καὶ γηρονίας ἀνατρέπουσαν. Videmus adulationem non esse comitem pauperum, aut ignobilium, aut parum potentum, sed ingentium familiarum ac regnum et negotiorum ruinam, ac morbum existere. Si ergo regna subvertit et imperia, non incolumes sinet Regum sequaces, quin omnes consumet ut ignis. Quod patet verbis Biantis, quem dixisse ferunt, interroganti cuidam, quod esset animal omnium maxime noxiū, inter immitia, inquit, tyrannus, inter mitia vero, adulator. Quem igitur tyranno adjungit, vide an sit detestandus. Adulator scilicet, qui Principum throno semper assidet, quique eos blanditiæ illa sua venenosa ab omni doctrina semovet, teste quoque Plutarcho: Οἱ κόλακες τοὺς θαυμάτεις καὶ πλουσίους καὶ ἀρχοντάς ὅντες μόνον καὶ μακαρίους ἀλλὰ καὶ φρονήσει καὶ τέχνῃ καὶ ἀρετῇ πάσι προτένοντας ἀναγορέουσιν. Assentatores Regis, divites ac primates, non fælices tantum ac beatos prædicant, sed iisdem et in prudentia et in artificio, in virtute, primas tribuunt. Unde ab omni doctrina abhorrent. Quamobrem Carnades dicere solebat Regum filios nihil recte nec bene discere præterquam equitare, propterea quod his assentetur præceptor, usque laudans quidquid dixerint; porro equus, haud intelligens neque cogitans privatus quis sit, an magistratus, præcipitat quisquis ignarus sit equitandi. Ex quibus liquet miserrimam omnino et abjectam illorum esse sortem qui eos sequuntur quos solus equus potest erudire præcipitio; adeo obturatas habent aures ad omnem scientiam, adulatorum beneficiis et mendaciis imbutos. Quos juste fugiendos suadet qui dicit quod si divina quædam res est veritas, ex qua ceu fonte, pariter diis atque hominibus omnia bona proficiscantur (authore Platone) cavendum est maxime ne adulator cum diis om-

nibus sit hostis, tum vero maxime Apollini repugnans illi oraculo, *Nosce te ipsum*, ignoret quid bonum ac malum sit, et bona quidem mutila reddat, mala vero prorsus inemendabilia. Quæ venena, plus satis Seneca ille expertus, adulatores prorsus effugere suadebat suo Lucillo, dicens: Ad summam sapiens eris si claueris aures, quibus ceram parum est obdere, firmiori enim spissamento opus est, quam usum in sociis Ulyssem ferunt. Nam illa vox quæ timebatur erat blanda, non tamen publica, at hæc quæ timenda est (adulatorum scilicet) non ex uno scopulo, sed ex omni parte terrarum circumsonat; prætervehere itaque tu, non unum locum insidiosa voluptate suspectum, sed omnes urbes, surdum te amantissimis præstans. Bono enim animo male præcantur, et si vis esse fœlix, deos ora, ne quid tibi ex his quæ optantur eveniat. Hæc autem fuga ad adulatoriis quam suadet Seneca, minime invenire potest nisi fugias primum a Principibus, Flaminia, cum quibus, ut jám dixi, convivent isti, nec alibi gentium et Patriarcham imitare, cui jubetur ut relinquat Chaldaeos et confussionis urbem, et Rohoboth, id est latitudinem ejus, relinquat campum Senaar, in quo superbiæ usque ad cœlum erecta est turris, et post fluctus hujus sæculi, ac post flumina super quæ sederunt sancti, et fleverunt cum recordarentur Sion, et post giurgitem grave. n Chobar, de quo Ezechiel, capillo verticis sublevatus, Hierusalem usque transfertur, habitet terram promissionis, quæ non est irrigua ut Ægyptus de deorsum, sed de sursum, quod hæc terra montuosa sit, et quantum a deliciis sæculi vacat, tanto maiores habet delicias spiritus, quandiu enim Principibus inservies, adulatorum pestem nequaquam effugies, id enim est ad istam terram pervenire. Quando autem cœperis resipire (si quando cœperis) et reddere te ipsam tibi, Principes primum effugies, deinde assentatores vitabis. Incipies autem sapere cum ea quæ tantopcre homines elevant (favorem nempe Principum (invicto animo contempseris. Conferens (ut ait Plutarchus) vana illa atque caduca nostris, ut conditionem Philosophiæ protinus meliorem facias. Cumque dixeris cum Solone illo, at nos cum istis non commutabimus virtute divitias, quando hæc nostra in tuto sunt. Fortuna vero vicissim suas opes modo concedit, modo diripit. Et cum memineris ad Principes despiciendos illud quod dixit Orontes, regis Artarxerxis gener, cum obiram condemnatus fore: καθέ περ ὅτι τῶν ὀρίθυμητῶν δάκτυλοι νῦν μηγὶ μορίαδας νῦν δὲ μονσᾶ τιθέναι δύναται, τὸ ἀντὸ καὶ τῶν θαυμάτων φίλους νῦν μηγὶ το

πᾶνδόνας ταῖς νῦν δὲ τῶν λόγιασι. Scilicet: *Ut computatorum digiti, nunc decem millia, nunc unum significant, ita Regum quoque amici, interim totum, interim minimum possunt.* Cumque senseris de illis omnibus quod sentiebat Theophrastus de Alexandro, cum deplorans Calisthenis sodalis sui interitum, ajebat: *deploro Calisthenem incidisse in hominem summa potentia, summaque fortuna, sed ignarum quemadmodum rebus secundis uti conveniat.* Cumque primum locum apud illos habere pilifecris (quod est illorum scire arcana) ut Philippides comediarum scriptor, qui cum rex Lysimachus ipsi dixisset *quid e meis rebus tibi vis impartiam?*, respondit; *quid vis, o Rex, modo ne quid arcanorum.* Sciens quod quæ Regum sunt jucundissima et pulcherrima, foris exposita sunt, verum si quid arcanum est non adendum est, nec movendum, non enim celatur Regis gaudium cum res sunt prosperæ, neque cum apparat aliquem humanitate seu benivolentia prosequi quod occultatur, illud formidabile est, et triste, suppuratae scilicet cuiusdam iracundiae tesaurus aut ultiōnis profunda in animo versatio; ideo fugiendum est ab ista condensante se nubi arcani, senties namque tonare aut fulgurare, simul atque eruperit quod nunc latet, cui consonat illud sapientis edictum:

שְׁמִים לְרוֹם וְאָרֶץ לְעַמֵּק וּלְבָנִים אֵין חַקָּר

Id est: *Cœlum sursum et terra deorsum, et cor Regum inscrutabile.* Ideoque non illis unquam fidendum, nec eorum promissis habenda fides. Quin more trium puerorum qui in aula regia positi erant, et in medium pelagus abducti ubi turbines et procellæ abundabant (insita in illis divina philosophia) præsentium rerum sciebant contemptui habendas potentias, ac tumidam calcam dampnum jactantium, nec dapes, nec gratiam Regum magnificare, sed cum illis volare pueris, pennis fidei subnixos, ad cœlestem Regem qui lucem habitat inaccessibilem, quem ipsi fatebantur intrepidi in fornacem obtrusi, his verbis chaldaico idiomate:

הַן אִיתִי לְהָנָה דְּאַנְחָנָה פְּלִחוֹן וְכֵל לְשִׂוּבוֹתָנוֹן

כְּנוֹאַתְּהָן נָרוֹא וּקְדָתָה וּמְקִידָה וּמְלָכָה וּשְׂזָבָה

*Ecce Deus noster quem colimus potest eripere nos de camino ignis ardantis, et de manibus tuis, o Rex, liberare.* Hunc itaque solum Dominum vocare oportet, ut hi tres pueri, alias omnes desponentes (quando virtus est, ubi occasio admonet despicere) et huic soli obsequium impendere, omnem aliam servitatem detestantes, verbis comici; *omni malo omnique exitio pejor est servitus, et*

*quem Juppiter odit servum hunc primum facit. Deo inquam Regi seculorum immortali et invisibili, qui solus Rex est et Dominus; reliqui vero pulvis et cinis. De quibus conqueritur Prophetæ: Non est in hoc tempore Princeps, nec propheta, nec dux. Quasi dicat neminem esse hoc dignum nomine. Eia, àge, Flaminia, eia egitur, (ut suadet Augustinus suo Polybio):*

Rumpe moras et vincla tenacia sæcli,  
Nec metuas placidi mite jugum Domini,  
Nam blandum nomen honos, mala servitus, exitus æger.  
Quem nunc velle juvat, mox voluisse piget.  
Scandere celsa juvat, tremor est descendere celsis.  
Si titubes summa pejus ab arce cades  
Nec tibi nobilitas videatur libera quam nunc  
Sublime attonita conspicis urbe vehi.  
Multis ille miser mortalibus et quoque servus  
Servit, et ancillas ut dominetur emit.  
Vive precor, sed vive Deo, nam vivere mundo  
Mortis opus, viva est vivere vita Deo.

Nec credas, Flaminia, ex illis rebus quibus ad vitia dillabimur nostrapte natura, non posse nos ad Deum trahi, etiam si proclives simus ad omnia, quæ mentis nostræ aciem obfuscant, ut testatur Augustinus. Nam si superbia celsitudinem imitantur, Deus est unus super omnia excelsus. Si ambitio honores quærerit, et gloriam, Deus præ cunctis honorandus est, unus et glorus in æternum. Si sævitia potestatum timeri vult, quis timendus est nisi unus Deus? cuius potestati eripi aut subtrahi quid potest? Si blanditiæ lascivientium amari volunt, nec blandius est aliquid Dei charitate, nec amatur salubrius quam illa præ cunctis formosa et luminosa veritas Dei. Si curiositas afflectare videtur studium scientiæ, Deus omnia summe novit. Si ignavia quietem appetit, quæ quies certa est præter Deum? Si effusio liberalitatis obtinet umbram, Deus honorum omnium affuentissimus est. Si avaritia multa possidere vult, Deus possidet omnia. Si invidia de excellentia litigat, quid Deo est excellentius? Si ira vindictam querit, Deo justius quis vindicat? Si timor insolita et repentina exhorrescit (rebusque amantur adversantia) dum præcavet securitati, Deo quid insolitum vel quid repentinum est? Aut quis separat quod Deus diligit? Aut ubi nisi apud Deum firma securitas? Quæ omnia quando sic se habent, quid stas adhuc, Flaminia, si habes per tua eadem virtutia ad salutem viam? Quid stas? Nonne ardens est cor tuum, ut ajebant illi duo Christi viæ comites, dum aperio tibi Scripturas? Nonne cum Davide illo regio nomine bene digno (si apud mortales quis hcc promereatur nomen) dicis mihi? Concaluit cor meum intra me, et in meditatione

*mea exardescit ignis, ut ascendamus ad montem Dei Oreb, ad populum accinctum nostrum.*

### *Flaminia.*

Fateor, Blesilla, quod ais; sed cum nondum ex illis sim quibus solidiori cibo opus est (ut Paulus ait) oportet ut de aliis rebus quæ vitam aulicam meo judicio suavem reddunt (ut in Colloquii limine promissisti) agas aliquantum, vel ut meam prorsus cæcitatem arguas, si mihi omnia persuaseris detestabilia esse in Principum convictu, vel e contra si desiderabile aliquid ego ostenderim, viatio mihi ne vertas si in his adhuc cæcutiam.

### *Blesilla.*

Faciam libenter quod jubes; non me pænitenter unquam exantlati laboris in hoc conflictu, cum teste Seneca *generosos animos labor nutriat*. Sed jam hodie non licebit ulterius progredi; cadunt enim e montibus umbræ, ut ait Mantuanus Tytius. Ideo cessabimus, et in crastinum, fidem quam tibi vadata sum, ego libentissime liberabo, et ut longius valeamus de his quæ restant tractare, antelucanas horas præoccupabimus, quæ solent aptiores esse ad animi meditationes, et leviores reddunt corporis labores, quam aliæ. Eamus, igitur, nunc, et Musicis demus aliquantis per operam dum crepusculum est, ad levandos illic animos, ubi aquæ susurrus et avicularum cantus vocibus nostris atque organis consonent.

## SECUNDUS DIES

ID EST

COLLOQUII PARS SECUNDA  
DE CORPORIS CURA NIMIOQUE CULTU  
ATQUE ALIIS

### *Blesilla.*

Quid mirum, mea Flaminia, si nondum orto lucifero surreximus hodie, cum intempesta nocte solerent Alcybiadis victoriæ evigilare quosdam facere? Nos vero cum opimior ac durabilior Victoria maneat quam illos, ea est corona justitiae, ubi monstraverimus quam sint parvifacienda humana omnia, quamque appetenda æterna; quibus distant finibus vita solitaria atque aulica, cuius primas partes heri excussimus, nempe de Principibus. Nunc (si sat memini) de aliis palatinis neniiis aut (ut sic dicam) nugis, instat disputatio; quæ vos tantum excæcat ut vitam aulicam et probetis et libentius expetatis.

Primum de corporis habitu (ut sum pollicita) deque vestium cura nimia, qua utimini aulicæ omnes, sit necessaria necne hæc superflua cura, expetenda ne an odio habenda ab iis qui recte sentiunt. Quod ut explore possimus oportet in primis hujus pestis inventores in medium proferre, quando sæpenumerop inventoris autoritas nobis conspicuas et desiderabiles res facit inventas. Deinde, quatenus ornari deceat virgines, seu nuptias, ut Deo placeant et hominibus. Tertullianus itaque ab apostatis angelis emanasse cultum mulierbrem asserit his verbis: *Desertores angeli, qui utique cogitabant unde cecidissent, illud ipsum bonum seminarum naturæ decoris (ut causam malitiae) sic remuneraverunt ne eis profuisset felicitas sua, sed ut devectæ de simplicitate et sinceritate, unam cum ipsis in offensam Dei peryenirent; certi enim erant omnem affectionem per carnem placendi Deo infensem esse.* Cyprianus quoque eosdem esse tantæ calamitatis authores affirmat ubi ait: Apostatae angeli quando ad terrena contagia devoluti a cœlesti rigore recesserunt, suis trididerunt artibus, et oculos circumducto nigrore fucare, et genas mendacio ruboris inficere et mutare adulterinis coloribus crinem atque expugnare omnem oris et capitis veritatem, corruptellæ sua impugnatione docuerunt. Quare jam ex doctorum suorum qualitate et conditione pronunciari potest, quod nihil ad integratatem peccatores, et nihil ad castitatem adamatores, nihilque ad timorem Dei desertores spiritus aut monstrare potuerunt aut præstare, et inde admonendæ sunt omnes feminæ quod opus Dei et facturam ejus et plasma adulterare nullo modo debeant. Nam manus Deo inferunt quando illud quod ille formavit, reformare et transfigurare contendunt, nescientes quia opus Dei est omne quod nascitur; diaboli autem quodcumque mutatur. Si quis enim pingendi artifex vultum alicujus et speciem ac corporis qualitatem æmulo colore signasset, et confirmato jam simulachro, manus alijs afferret, ut jam formata et jam picta quasi peritior reformat, gravis prioris artificis injuria et justa indignatio videretur. Præterea, si jam animi ac mentis prorsus obliisci nolumus, a tali peste nil aliud corpori emanasse quam infamiam et deducus liquido patet, cum ornamentorum ac vestium insignia et lenocinia fucorum non nisi prostitutis et impudicis feminis congruant, et nullarum fere prætiosior cultus est, quam quarum pudor vilis est. Ideo enim in Scripturis Sanctis (quibus nos instrui Dominus voluit et moneri) describitur civitas meretrix, compta pulchrius et ornata, et cum

ornamentis suis, ac propter ipsa ornamenta, peritura. Ideo quoque Joanni in Apocalypsi, ab angelo dicitur: *Veni, ostendam tibi damnationem meretricis magnæ, sedentis super aquas multas, cum quæ fornicati sunt Reges terræ; quam vidisse se testatur idem Joannes sedentem super bestiam, amictam pallio purpureo et coccino, et adornatam auro atque margaritis et lapidibus præciosis, fermentem poculum aureum in manu sua plenum execrationis et immunditiæ. Ideo etiam Esaias plenus Spiritu Sancto, filias Sion auro et veste competas increpat et objurgat perniciosis opibus affluentes, quasi a Domino per sæculi delicias recedentes, cum dixit: Exaltatae sunt filiae Sion, et ambulaverunt alto collo, et nutu oculorum et incessu pedum, trahentes tunicas suas, et pedibus simul ludentes; quare humiliabit Dominus principales filias Sion, et revelabit habitum earum, et auferet Dominus gloriam vestis illarum, et ornamenta earum, et crines, et cincinos, et lunulas, et discriminalia, et dextralia, et armillas, et batronatum, et specula, et annulos, et inaures, et serica contexta cum auro et hyacinthro, et erit pro odore suavitatis pulvis, et pro cingulo veste præcingentur, et pro ornamento capitatis aureo, calvitium habebunt. Nec aliam ob causam Hieronymus suam Lætam admonet in institutione filiae, sic: *Cave ne aures ejus perfore, nec cerusa et purpuriso ora depingas, nec collum auro et margaritis premas, nec caput gemmis oneres, nec capillum irruffes, et ei aliquid de Gehennæ ignibus auspiceris.* Habeat alias margaritas virgo christiana quibus postea venditis, emptura est pretiosissimum marginatum. Æmuletur potius eam de qua dicitur: *Omnis gloria ejus filiae Regis, ab intus circumamicata varietatibus.* Quique Hieronymus rursus Demetriadem docet: *Fuge lasciviam puellarum, quæ ornant capita et crines a fronte demittunt, ac cutem poliunt et utuntur pigmentis, astrictas habent manicas, vestimenta sine ruga, soccosque crispantes, ut sub nomine virginali vendibilius pereant.* Et jubet ut illa sit pulchra, et illa amabilis, illaque habenda inter socias quæ se nesciat esse pulchram, et quæ negligat formæ bonum, et procedens ad publicum non pectus et colla denudet, nec pallio revoluto cervicem aperiat, sed quæ summisso ore gradiatur.*

### Flaminia.

Philosophorum sententia est μεσότητας ἀποτάξις περβολάς κακίας ἐτνα; quod latinus ita potest sermo resonare, *moderatas esse virtutes, excedentes autem modum atque mensuram. inter vitia denuntari.*

unde unus de septem Sapientibus dixit μῆδεν ὄγανον, comicus vero, *ne quid nimis*. Tantum enim, o Blesilla, a cultu et ornatu feminis interdices, ut eamdem Demetriadem quam citasti, vituperes. Cum alias idem Hieronymus illam laudet de incredibili animi fortitudine, quod inter gemmas et sericum ac inter puellarum catervas et adulacionem ac ministeria familiæ perstrepentis, et exquisitas epulas (quas amplæ domus præbebat abundantia) appetisset jejuniorum labore, vestiumque asperitatem et virtus continentiam. Quam non pannosam, aut attritis et squallidis vestibus gradiri, scribit, sed sericis, et inter sericum scire spernere quod spernendum erat, ac optare quod optandum. Paulam quoque illam, tantum ac toties ab eodem Hieronymo commendatam, purpuratis usam esse vestibus et sericis legimus, idque Romæ, ubi omnis ornatus floret et cultus. Atque inter pompas ita se gessisse ut nunquam de illa, etiam maledicorum quicquam auderet fama configere. Ibique si pauperem videbat, sustentasse, ac si divitem, ad beneficiendum hortari curasse, hoc votum solum habere, se dicens ut in funere suo aliena syndone involveretur. Hæc Paula optabat, opulenta, non egens. Hæc faciebat divitiis affluens, non carens; sciebat quippe, his veluti instrumentis ad bona opera uti nos posse, si velimus, et ubi desunt deesse sæpenumero bona opera. Nam in desideriis est omnis anima otiosi, ut ille ait, et otiosus est qui non habet unde bona operaretur, desideria autem pro nihilo habentur si ea non comitentur justitiae opera, quibus apparent justa etiam esse desideria. Cui sententiæ consonat illud Quintiliani: *Fortuna dignitatem divitiasque offert, ut in Regibus et Principibus, quo majores opes fuerint, eo maiorem benefactis gloriam pariat.* Nam omnia quæ extra nos bona sunt, quæque sorte obtigerunt, non ideo laudantur quod habuerit quis ea, sed quod his honeste sit usus; potentiae enim et divitiæ et gratia, cum plurimum virium dent, in utramque partem certissimum faciunt morum experimentum, aut enim meliores propter hæc aut peiores sumus.

### Blesilla.

Esset ut ais, si vestium usum et cultus pomparam vos vertere sciretis in hunc commodum, ut pauperibus subveniretis et miseris; verum his obvolutæ et implicitæ, in superbiam prorumpitis immensam et avaritiam insatiabilem. Deinde cum placere viris est animus, et virtutis et modestiæ obliviscimini quam sæpissime. Unde est quod dicit Hieronymus. Licet quidam putent majoris esse

virtutis præsentem contemnere voluptatem, tamen securioris continentiae esse arbitror nescire quod quæras. Nam ægre reprehendas quod sinis consuescere. Demetrias ac Paula his utebantur, dum ab illis fugere non licebat propter malevolentrum venenosas linguis, de quibus Hieronymus nos admonet sic. Nobis quasi inter scorpiones et colubros est incedendum, ut accintis lumbis, calcatisque pedibus et apprehensis manu baculis, iter per insidias hujus sæculi, et inter venena faciamus ut possimus ad dulces Jordanis pervenire aquas, et terram promissionis intrare, et ad domum Dei ascendere, ac dicere cum Prophetæ: *Domine, dilexi decorem domus tue et locum habitationis gloriae tue.* Fingebant istæ se pompis ac cultu gaudere ut ex pompis et cultu fructum maximum id est eleemosynas carperent, et interim provectionem ingrederentur ætatem qua liceret (1) Roma discedere intacto honore ac fama. Quando apostolici enim præcepti quoque et exempli est ut habeamus rationem, non conscientiæ tantum, sed etiam famæ. Vos autem facultatum ubertate locupletes opes vestras præfertis, et uti illis pro libitu non ut decet, contenditis, nescientes illam solam esse locupletem quæ locuples in Christo est, et bona illa sola esse quæ nobiscum apud Dominum perpetua possessione permaneant. Cæterum quæcumque terrena sunt in sæculo accepta, et hic in sæculo sunt remansura, et esse ideo contemenda. Præterea obliuiscimini quod non omne quod potest debet et fieri, nec desideria immoderata et de sæculari ambitione nascentia ultra honorem ac modestiam virgineam debent progredi (cum scriptum sit a Paulo): *Omnia licent, sed non omnia expediunt.* Nam si tu te sumptuosius comas, et per publicum notabiliter incedas (ut inquit Cyprianus) et oculos inter juventutis illicias ac suspiria adolescentum post te trahas, concupiscendi libidinem nutries et peccandi fomenta succedes. Ac etiam si ipsa non pereas, alios tamen perdes, et veluti gladium et venenum videntibus te præbebis; unde excusari non poteris quasi mente castassis, et pudica. Redarguit te namque cultus improbus et impudicus ornatus, de quibus postea dices cum finis quam citissimus advenerit, cum Solomone: *Quid nobis profuit superbia?* quod si divitem te sentirent pauperes, et si locupletem indigentes, vel patrimonia tua Deo scenerares, et Christum cibares, commendans illic thesauros tuos, ubi nullus fur esfodiatur, nullusque insidiatus graseror irrumpat, tunc condonarem tibi si frui

(1) achado:

pompis et cultu interdum velles. Quamquam continentiam et pudicitiam non in sola carnis integritate consistere sentiat Cyprianus; et (ut jam dixi) merito, sed etiam in cultus et ornatus honestate pariter ac pudore. Et dicat Tertullianus plerasque aut ignorantes simpliciter aut dissimilantes audacter, ita ingredi quasi pudicitia in sola carnis integritate consistat, nec quicquam extrinsecus opus sit de cultus ac ornatus dispositione sed enim perseverantes in studiis formæ et nitoris, easdem circumferentes, cum feminis gentium, a quibus abest conscientia vera pudicitiae. Quibus verbis ad Dei cultum (quod primum omnium est) perquam necessariam esse ornatus modestiam significat; nec non et his aliis. Salus feminarum in exhibitione præcipue pudicitiae statuta est. Nam cum templum Dei simus, infuso in nos consecratum Spiritu Sancto, ejus templi et ædi- tuus et antistes pudicitia est, quæ nihil immun- dum nec prophanum inferri sinat. Ne Deus ille qui inhabitat, inquinatam sedem offensus dere- linquit. Ubi enim Deus, ibi pudicitia, ibique gra- vitas est adjutrix ejus et socia. Quod si sic se ha- bet, Flaminia, quæ pacto pudicitiam sine instru- mento ejus, id est sine gravitate tractabimus? Aut quomodo gravitatem administrandæ pudicitiae ad- hibebimus, nisi et in facie et in cultu, et in totius hominis contemplatione severitas circumferatur? Quamobrem erga vestitum quoque et reliqua compositio[n]is nostræ impedimenta curanda est amputatio, et decussio redundatioris nitoris. Di- ces tu forsitan, faciem tantum fictam, et effigiem oris mentitam adversari divinæ disciplinæ, cætera vero membra corporis occupare pomparum et delitiarum ineptiis, non ad rem facere. Si sic sentis, falleris, nam et hujusmodi pompæ quantum de proximo curent luxuriæ negotium, jam superius dixi et Dominus etiam ampliando legem, si pe- riculo alteri sumus, nos a facto stupri non dis- cernit in poena. Quare etsi accusandus decor non est (ut sentit ille) quasi fœlicitas corporis, et ut di- vinæ plasticæ accessio, utque animæ aliqua vestis urbana, timendum tamen est vel propter injuriā et violentiam spectatorum. Quæ etiam pater fidei Abraham in uxoris suæ specie pertimuit, et sororem mentitus Saram, salutem contumelia re- demit. E quibus liquet bonos mores et vitam irreprehensibilem atque conscientiam immacula- tam ornatus veros esse, non tantum apud chris- tianos, sed et apud ethnicos, quando etiam Plau- tus ait: *Nequicquam exornata est bene, si morige- rata est male, et pulchrum ornatum turpes mores cæno collinunt.*

### *Flaminia.*

Non inferior tuis verbis; vellem tamen ne usque adeo mundum feminis interdiceres, ut significa- res illas prorsus a castitate abesse, et debito pu- dore si ornentur. Sanctam enim illam Rebecham, quæ nonne ornavit servus ille Patriarchæ inauribus aureis appendentibus siclos duos, et armillis, totidem pondo sicolorum decem? Rachel non ob pul- chritudinem amat a Jacob, et decoris sui causa servit septem annis? De quo dicitur in Scriptura Sacra, videbantur illi pauci dies, præ amoris magnitudine. Hester autem regina, populum He- bræorum cum liberare statuit, quæ non se ornavit et induit preciosas vestes ut regi placeret, atque ejus pulchritudine captus ac præcibus annueret in li- berando populo? Judith vero vidua, Israelis colunna et præsidium, Olophernem capitalem po- puli sui hostem, quæ non interfecit lota ac peruncta, atque omni mundo muliebri ornata? Ac Noemi, nurui suæ Ruth, non jussit ut lavaret se et unge- ret et indueretur cultioribus vestimentis, et des- cenderet in arenam, ut sua pulchritudine motus Bohoz, eam acciperet in uxorem? Et aliae quam- plurimæ (quæ fuerunt typus ac figura christianæ propaginis) quæ nonne omnes perornatum et pulchri- tudinis adminicula, vel strenua opera perpetrav- erunt, vel conciliarunt sibi maritos ex quibus filios procrearunt cum Dei laude et gloria? Unde non infrigi appetit cultu illas feminas uti quæ caste et honeste victuras se profitentur inter gentes, præbentes se exemplum aliis, et operibus bonis et virtutum candore. Quæ secundum vitæ suæ con- ditionem ac maritorum dignitatem seu parentum nobilitatem, ornare se debent quando vel nuptu- ræ sunt et futuris maritis placere. Quin nuptias etiam cavere oportet, ne squallore aut situ con- jugum animos avertant, atque ipsis fastidium pa- riant, ac illis fornicationis damnationem querant.

### *Blesilla.*

Hæc non utique sugessi ut rusticam in totum et ferinam corporis habitudinem commendare, nec ut in feminis squalorem suaderem, sed de modo et nitore corporis excolendi sum locuta, ne super- gredierentur feminæ ultra id quod simplex et idonea mundicies exigit, nec ultra id quod Creatori placeat. In quem sane delinquunt quæ cutem me- dicaminibus perungunt, et genas rubore macu- lant, et oculos fuligine collinunt (ut jam dixi). Quibus displicet nimirum Dei plastice, in ipsis quam redarguitur artifex omnium, ab adversario, id est, diabolo, sumptis fucorum et picturarum additamentis, ut jam Cypriani verbis probavimus.

Nam, quis, ut idem ait, corpus monstraret mutare, nisi qui et hominis spiritum malitia transfiguravit? Si vero servi nostri ab inimicis nostris nihil mutantur, militesque ab hoste imperatoris sui nihil concupiscunt quod deadversario ejus incujus manus sit aliquid usui postulare transgressio sit, christianus si a malo, id est diabolo adjuvabitur, nescio an hoc nomine sit dignus. Erit enim illius cuius doctrinis instrui concupiscit; itaque de hoc locuta sum deque immodico ornatu vestro, non tamen de moderato et honesto, qualem credere est mundum istarum sanctorum feminarum (quas citasti) exitisse. Quas non legimus morosa et superflua cutis atque crinum et aliarum rerum cura, ut vos facitis, laborasse. Quam sane cura detestatur Tertullianus hoc modo: *Quid crinitibus vestris quiescere non licet, modo substrictis, modo relaxatis, modo suscitatis, modo elisis?* *Quid affigitis nescio quas enormitates futilium ac textilium capillamentorum in galeri modum quasi operculum verticis, contra Domini præceptum, in quo ad mensuram neminem adjicere posse pronunciatum est?*; videre erit an die illo christiane exaltationis, cum cerusa et purpuriso et croco et in illo ambitu capitis resurgatis, an taliter expicas vos angeli in nubila sublevent obviam Christo. Quod si tu, Flaminia, bona haec Dei esse dixeris, et quod Deus illa in orbe terrarum dederit ut hominibus inservirent, tunc quoque occurrent resurgentibus corporibus, et sua loca cognoscent; sed non potest resurgere nisi caro, et spiritus solus ac purus. Damnata sunt igitur quæ in carne et spiritu non resurgent. *Scis quæ vestis resurget?* illa qua induit Solomon mulierem illam fortem, dicens:

**עוזרְךָ לְבֹשָׁה וַתִּשְׁתַּחַק לְיֻמָּה אַחֲרָוֹ**

Id est: *Fortitudo et decor indumentum ejus, et ridebit in die novissima.* Resurget quoque vestis candida fidei et pudoris, qua nos admonet Ecclesiastes ut induamur, cum dicit:

**בְּכָל־עֵת יְהִי בְּגֹדֶךָ לְכָנִים**

*Omni tempore sint vestimenta vestra candida.* Quibus solis induuntur qui Agnum sequuntur, (ut est in Apocalysi) et resurgent vestes illæ quas in Canticis laudat sponsus in sponsa. Illas inquam, quarum odor sit velut odor thuris. Bona videlicet ac sancta opera, ut sentit Gregorius. Quibus præcedentium malorum turpitudo operitur, ne videatur; unde scriptum est: *Beatus qui vigilat et custodit vestimenta sua, ne nudus ambulet et videatur turpitude ejus.* Quæ thus olen, quod in significatione orationis ponitur, sicut di-

citur in Psalmo: *Ascendat ad te oratio mea, sicut incensum in conspectu tuo.* Eo quod sancta anima bene operans desiderio et intentione sancta, ad æterna se extendit. Unde bene odor vestimentorum ejus sicut thuris esse vult sponsus, ut in omnibus operibus suis oret dum ad superna perveniendi intentione, ea quæ potest, bona operatur. Hæ sunt vestes cum quibus resurgemus, Flaminia, quæque non comedentur a tinea; his ornari debent christianæ feminæ. His cælibes virginis vel nupturæ, vel non cælibes, atque his conjugatæ, ac viduæ, his denique omnes, non aliis quæ prostitutionis sæpius suspicionem dant, quam virtutis (ut jam diximus). Utque videtur in Thamar illa, quæ quia se expinserat et ornaverat præter conditionem, Judæ socero visa est quæstui prostare, quia sub velamento latebat habitus qualitate quæstariam mentiente. Ex quo admonemur obiter aduersus congressus etiam et suspiciones providendum omni modo esse. Castæ enim mentis integritas, in alterius suspicione maculatur, nec speratur in me quod adversor; quin expedit ut mores meos, habitus pronuntiet, ne spiritus per aures ab imprudentia vulneretur. Præsertim cum pudicitia christiana satis non sit esse, verum etiam videri (ut inquit Tertullianus) et tanta debeat esse plenitudo ejus, ut emanet ab animo in habitum, et eructet a conscientia in superficiem, ut e foris inspiciat quasi supellectilem suam, ut convenient fidei continenda in perpetuum; hoc ad universas vitæ conditions. Nam si ad placendum maritis credis oportere nimio vestium uti luxo, idem Tertullianus affirmat, bonas solis maritis suis in tantum placere in quantum alii placere non curaverint. Atque ut securæ sint, quia uxor nulla sit deformis marito suo, quod sati placuerit, cum electa est seu moribus, seu forma commendata. Nec putent, si temperaverint se a compositione sui, odium et aversionem maritorum prosecuturas. Eo quod omnis maritus castitatis sit exactor, formam vero fidelis non expectet mentitam aut fictam; legemque de placandis duris maritis ac ad vitia pronis dat Paulus. Per fidem, per opera bona et per castitatem insinuans, sola haec posse illos averttere a turpi concupiscentia aliarum, non vero nimiam cultus et pomparum curam, quæ odibiles potius uxores maritis redundunt, ut juxta Comicum merito exclament marii: *Heu fundi nostri calamitas!* Venio autem ad virgines innuptas, quæ omnes sub prærogativa virginali amatorem habent Christum; ex quibus quæ prudentes sunt, et habent oleum charitatis et virtutum in lampadibus suis, sponsum illum

sortiuntur. Quæ autem imprudentes sunt, ab illo expelluntur duro illo verbo: *nescio vos*. Interim tamen dum ad nuptias non venitur, omnium ille est adamator. Ergo quæ talem amatorem habent, attendere debent quibus rebus ipse delectetur, et his solum ornari quæ illi placeant; sponsus hic seu amator, in Canticis amicam laudat primum dicens quod tota pulchra sit, et macula non sit in illa; hoc est, quod habeat mentem sanam et sanctam animam; cum anima sancta, ut inquit Gregorius, a peccatis quotidianis se per pœnitentiam et bona opera mundet, et per assiduas bonorum operum et charitatis in proximos oblationes, iustitiam suam servet. Deinde sponsæ oculos esse ait columbarum super aquarum plenitudines, id est ut prospiciat conscientia perspicacia de longe diaboli insidias et laqueos, ne in illis capiatur per vitia, ut solet hæc avis insidias accipitris evadere oculorum perspicacia, cum in aquis umbram illius videt; capillos deinde assimilat gregibus caprarum quæ ascendunt de monte Galaad; vide licet ut præcepta Dei ruminando, de monte Galaad, scilicet, de fidei culmine cœlestia contempletur. Dentes vero sicut greges tonsarum quæ ascenderunt de lavacro, nimirum ut cum a peccatis omnibus in baptismō ablutam se esse recordetur, libenter mundi onera deponat et ad cœlestia consequenda facilius gradiatur bono exemplo, infirmioribus panem commasticans. Labia autem illius esse sicut vitta coccinea, et eloquium dulce. Id est ut flamma charitatis ardeat et dum quæ dicit facit, verba sua quasi sapidas escas aliis apponat. Genas vero esse sicut mali punici fragmina decantat; ut divino servitio cœteris fortius se affligat et voluntates suas abneget, et per exempla sua cœteros nutriens quasi fractus et aperiens cibis se illis offerat. Collum autem illius depingit sicut turris David, hoc est manu fortis quæ edificata est cum propugnaculis, propter hostium speculationem, id est diaboli et vitiorum, et propter fortitudinem atque excelsam cœlestium gaudiorum contemplationem. Denique terribilis ut se præbeat ut castrorum acies ordinata, laudum hic et encomiorum finem ponens, ut contra malignos spiritus sciat pugnare et terribilem se exhibere hostibus animæ, ac ducem suum sine confusione sequi. Quam sic formosam talibus oris lineamentis et corporis compositione deprecatur: *trahe me post te; in odorem unguentorum tuorum currimus; unguentis spei et providentiæ sponsam hujusmodi delibutam esse sciens, spei in tempore malo, et providentiæ in tempore bono, quam nec mutabundi hujus sæculi dubii eventus, nec certi defec-*

tus movere possint. Videat igitur nunc unaquæque vestrum an sit talis ut amatori vel sponso Christo placeat, quando jam scit quibus ille gaudeat, et alia omnia ornamenta, ac confictæ speciei adminicula jam abjicere incipiatur, nec sine his quæ recensui, grata futura sit amanti. Nec interim vos lateat quod solus vult amari hic amator. Oportet enim cincinnatulos pueros (ut inquit Hieronymus) et musci calamistratos ac peregrini muris olentes, de quibus illud est: *non bene olet qui semper olet*, quasi quasdam pestes et venena pudicitiae virgines christianas devitare, ne vocis dulcedines per aurem animam vulnerantes recipient, quæ quanto licentius adeunt, tanto difficilius evitantur, inclusamque Danaen vulgi sermonibus et blandimentis atque affabilitate ac munusculis violant, ut cum aliqui istorum animi vestri ostium pulsaverint, dicatis: ego murus, et ubera mea turris. La vi pedes meos, non possum inquirare eos. Amator enim Christus zelo zelat super amatas, et dicit: *fortis ut mors, dilectio, et dura sicut infernus æmulatio*; ac postulat:

שִׁימְנִי כְּחֹתָם עַל־לְבֶךְ כְּחוֹתָם עַל־זְרוּעַ

*Pone me ut signaculum super cor tuum, ut signaculum super brachium tuum.* E quibus omnibus poteris, Flaminia, conjicere, non ad hosce sales ac lepores aulicos, quos tu laudas, et adeo suaves esse credis ut vitam aulicam optabilem reddant, decere respondere tanti amantis amatas, nec objiclientibus eos vicem referre, quin potius obturare firmiter aures, ne postea lugeant, cum illo qui ajebat: *Introivit mors per fenestras nostras*. Amator enim de quo hucusque egimus, virginum omnium christianarum, candidus est, ut ait Sponsa in Canticis, et rubicundus, electus ex millibus; cuius guttus suavissimum est, et totus desiderabilis. Hic solus amandus est, quando nulli est similis, et solus amandus quando solus est talis. Alii vero omnes spernendi potius ac vilipendendi sunt, non desiderandi, quando venenum aspidum sub labiis eorum et sepulchrum patens est guttus eorum. De quo tractare latius oportet, et ideo intermittendus nunc est sermo noster, ut a prandio exaggerare latius illum possimus. Nam et vehementis solis æstus et non ingrata contentio ad post meridianam horam nos sensim traxerunt, et momenta corpora nostra relaxanda aliquantulum esse laboris intermissione. Cessemus igitur nunc, et dum epulis indulgemus, audiamus nostrum Ciceronem de tranquillitate animi, ex quo postea cum res tulerit emendicemus aliquid ad nostrum prosequendum sermonem. Interdum tamen memi-

neris vestium nimium cultum, me satis condemnasse inclytorum virorum sententiis, ac cepisse usum extirpare ac salis aulici lepores (de quibus vos jactatis) quod ad finem usque persequear post epulas, cum reliquis, ostendam enim quales post præstare debeatis in illa vitæ conditione seu vocatione qua. ut ait Paulus, vocatæ fueritis.

A PRANDIO

**QUO SE QUISQUE PACTO GERERE DEBEAT  
IN VOCATIONE SEU CONDITIONE SUA**

*Flaminia.*

Plus nimio sumus immoratae, Blesilla, plurimumque temporis epulis et somno dedimus, et miror id quidem, cum tu me soleas a somno alias tuis excitare disceptionibus, seu pervicacia.

*Blesilla.*

Nihil ad rem, curabitur, ut hanc temporis intercapidinem qua sermonem intermissimus, vigiliori cura et studio cum usura resarciamus. Importunus enim æstus in causa fuit quo te non fecerim citius expergesfieri. Expectabam enim ut levior flaret Zephyrus, et sol aliquantulum declinaret, ac vespere ortus nobis amoeniorem pratum redderent, ubi possemus commodius discumbere, et ad limpidissimas fontium scaturigines descendere, atque ad colloquium nostrum redire suavius. Nunc vero quando ad libitum hæc cesserunt. Incipiamus. Si non fallor, finem colloquio ante prandium fecimus in illis Psalmigraphi verbis: *Sepulchrum patens est gutture eorum, et venenum aspidum sub labiis eorum;* quo insinuabam istorum palatinorum juvenum ingenia atque artes cum quibus colloquimini, quibusque curatis semper placere verbis ac salibus. Atque istos monstrabam vos debere despicere cum suis lenociniis ac salibus, ac vilipendere, dum falso creditis ab illis amari ac diligi. Quippe qui dicant incitamenta esse vestra verba quibus eos pellicitis ut vos expetant et garrulas vocent, et loquaces dum creditis lepidas ac disertas ab illis judicari, id quod ostendemus nunc, ut sit vitandum, firmioribus sententiis. In primis tamen Hieronymi, qui suam Cleantiam docet ut sermo illi sit moderatus et parcus, et qui necessitatem magis loquendi indicet quam voluntatem. Atque ut ornet prudentiam verecundia; et ut (quod præcipuum in feminis

semper fuit) cunctas in illa virtutes pudor supereret: diuque autem consideret quid loquendum sit, et adhuc tacens provideat ne quid dixisse pœnitentiat, et ut verba sua ponderet cogitatio, et linguae officium animi libra dispenset, eo quod Scriptura dicat: *Verbis tuis facito stateram, et frenos ori tuo rectos, et attende ne forte labaris lingua* Paulam quoque illam laudat quod tardam esse ad loquendum, velocem vero ad audiendum, sentiat, juxta illud præceptum: *Audi Israel et tace.* Qua virtute sapiens Ecclesiastes jubet nos armari his verbis: *Ori tuo fac ostium, et vectem, et in verbis tuis jugum et stateram.* Et Psalmista petit: *Pone Domine custodiam ori meo, et ostium circumstantiae labiis meis;* qui non obdi suo ori parietem, sed ostium petit, quod videlicet aperitur et clauditur. Unde et omnibus caute discendum est quatenus os discrete et congruo tempore vox aperiat, et rursum congruo taciturnitas claudat; feminis præsertim, quibus vigilanter attendendum est, juxta Gregorium a quanto rectitudinis statu depereant dum per multiplicia verba dilabuntur. Humana etenim mens, aquæ more circumclusa, ad superiora colligitur, quia illud repetit unde descendit, et relaxata deperit quia se per infima inutiliter spargit, cum super se vacuis verbis silentii censura dissipatur, quasi tot rivis extra se ducitur; unde et redire interius ad sui cognitionem non sufficit, quia per multiloquium sparsa, a secreto se intimæ considerationis excludit, totam vero se insidianis hostis vulneribus detegit, quia nulla munitione custodiæ circumcluditur, propter quod scriptum est Proverbiorum XXV:

עיר פרוץח און חומה איש אשר און מעער לוחה

*Urbs patens et absque murorum ambitu, vir qui non potest in loquendo cohibere spiritum suum.* Et in Psalmis:

איש לשׂן בלְוֹכוֹן בָּאָרֶץ

*Vir linguosus non dirigetur super terram.* Nec non apud Esaiam: *Cultus justitiae silentium.* Et in Jacobo: *Lingua inquietum malum, plena veneno mortifero.* De quo malo veritas quoque per se metipsam nos admonet ut fugiamus, timentes perniciem quæ loquacitati imminet, dicens: *Omne verbum otiosum quod locuti fuerint homines, reddent de eo rationem in die judicii.* Si vero de otioso sermone ratio exigetur, pensemus quæ pœna multiloquium maneat, in quo etiam per noxia verba peccatur. In quam etiam sententiam legimus apud Gregorium: *Quandam sanctimonialem fuisse quæ carnis quidem continentiam habuit, sed linguae procacitatem atque stultiloquium non de-*

*clinavit; qua defuncta atque in ecclesia sepulta, eadem nocte custodem ejusdem ecclesiae per revelationem vidisse quia defuncta ante sacrum altare secabatur, et pars superior illius igne cremabatur; pars vero inferior intacta remanebat.* Vide tu igitur nunc, Flaminia, quod sit præmium loquacitatis apud Deum, et videbis quoque quod sit apud homines. Apud Deum videlicet, ignis; apud homines vero, despctus. Quoniam etsi in præsentiarum vos garrulas laudant homines, postea despiciunt (ut jam dixi) ut garrulas nec garrulis volunt nubere, Plautum legentes qui ait: Verbum illud verum esse experior vetus, aliquid mali esse propter vicinum malum, quæ enim multa loquitur, multis assueta est loqui, et multiloquio autem surrepit sæpissime in cupidinem proclivitas. Non nubendum est igitur illis quæ multa loquuntur; quod si ethnici hoc vitium loquacitatis damnant, et asserunt quod tacita mulier sæpius bona est quam loquax, quid ni fugiemus nos in illud incidere? si Solomonem legimus dicentem: *Mulier stulta et clamosa plenaque illecebris, et nihil omnino sciens, sedet in foribus domus suæ super sellam excuso in urbis loco. Et recordi loquitur: Aquæ furtivæ dulciores sunt, et panis absconditus suavior, et ignoravit quod in profundis inferni sint convivæ illius.* Quasi dicat principium tantæ calamitatis esse loquacitatem. Nec immerito cum idem affirmet quod in multiloquio non deerrit peccatum; qui autem moderatur labia sua prudenter etiam est. Nec non illud: *Mors et vita in manibus linguae; qui diligunt eam comedent fructus ejus.* Denique Hieremias bonum esse sentit præstolari cum silentio salutare Domini; quod si dicas, Flaminia, verba evolare et nihil ad rem facere, ubi animus purus est? Audi Bernardum clamantem quod vana studia, nūgigerrula verbosa et curiosa atque ambitiosa, etiam sanctum animal vel jam perfectum dissipant et corrumpunt, sicut enim aliquando magno labore perseverante virtutes trahuntur in affectum; sic vitia levissima licentia opportunitate si transeunt in conspersiōnem, quasi naturalia efficiuntur. Unde patet liquidio dissuendam esse omnino loquacitatis consuetudinem ad quietem animo parandam. Consuetudo namque juxta philosophos est secunda natura. De viris autem quid uitra dicam cum quibus colloquimini, nisi illud Hieremiæ: *Attendi et auscultavi, nemo quod bonum est loquitur.* Qui ergo nihil bonum loquuntur, non auscultandi sunt; credendæ sunt enim mentes illorum inquinatae malitia ac veneno spurcitæ quando in verba iniqua semper prorumpunt. Quibus potius ob hanc

causam obturandum est os ut leprosis in Testamento Veteri, quam respondendum, cum liqueat causam eamdem esse obturationis, ex Cyrilli sententia his atque illis: Leprosus namque omnes corporis partes nudas habere præcipitur, et os tantum operire, eo quod ei qui in lepra peccati est, ex Domini jussu clauditur os, ut fiducia sermonis et loquendi authoritas excludatur. Nam qui seipsum non docuit, alium minime docere potest. Ita et isti male agendo, loquendi facultatem debent perdere. Nec illis unquam fidere oportet de quibus Sapiens decantet:

אדם בלילה איש און הולך עקשות פה: קורע  
בעינו מולל ברגלו מורה באגעתיו: מהפכות בלונן  
חוש רע בכל-עת מדניהם ישלה

Id est: *Homo apostata, vir inutilis, graditur ore perverso, annuit oculis, terit pede, digito loquitur, pravo corde machinatur malum, et omni tempore jurgia seminat.* Huic exemplo veniet perditio sua, et subito conteretur nec habebit ultra medicinam. Quin potius fugienda feminis est, et detestanda illorum consuetudo. Nam qui tetigerit picem inquinabitur ab illa, et nemo alligabit in sinu ignem, et vestimenta non comburet, nec ambulabit super carbones ignis, ne pedes incendet. Ab his (inquam) fugiendum, non cum his (ut tu gloriabar) insumendum tempus, ita ut non sentiatur et multorum annorum ambitus otiose dilapsus.

### Flaminia.

Satis jam satis, mea Blesilla, tuis verbis veridicisque sententiis meam sententiam ferme confustasti, ac penitus mentis meæ caligine dissipasti adeo ut jam vitæ aulicæ conditionem detester ac detestabilem prædicet, dummodo ut superius promissisti, si sat memini, solidis argumentis ac sententiis colligas quam vitæ rationem potissimum probandam expetendamque censeas, simul ac doceas qualiter se debeat unaquæque nostrum gere in quovis vitæ instituto quem delegerit, cum teste Paulo unusquisque in vocatione qua vocatus fuerit se debeat exhibere perfectum, et quod unus sic, alias autem sic.

### Blesilla.

Placet, dummodo verbis meis e limpidissimo sanctorum virorum fonte haustis zizania non supserimes propharanarum opinionum; id namque offendit maxime admonentium aures. Sat nosti me utramque fortunam esse expertam, aulicam scilicet et privatam, et ideo de utraque posse abunde

agere ac veridice. Audi igitur quando vis, et pri-  
mum quo se pacto gerere debeat unaquaque ves-  
trum, meo judicio, edisseram, deinde (ut petis)  
quid sit expetendum. Primum de aulicis loquor  
quas modeste et caste ac ut decet christianas semi-  
nas, et (ut jam fusi monstravimus) vellem or-  
nari ut non solum corporis pulchritudinem, fa-  
cieique decorum viris reddatis optabilem, quibus  
vel nubere paratis, vel jam estis nuptæ, sed animi  
fortitudinem et constantiam, cæteris autem qui  
joco et ludis ac palatinis nenii indulgent, terrori  
sitis, ne vos adeant ac colloquantur petulanter.  
Cum Paulus suum Timoteum admoneat ne quis  
despiciat juventutem suam, et Solomon dicat  
quod senectus venerabilis sit, non diurna, neque  
annorum numero computata, cani autem sint  
sensus hominis, et ætas senectutis vita imma-  
culata. Vellem potius ut interdum bonarum re-  
rum exercitatione insumentes tempus, labori ali-  
quantulum indulgeretis, cum Plutarchus phi-  
losophus sic moneat: Ηθος ἀνδρὸς οἶον ἐντρῶται καὶ  
τῆρας ἐν απροξίᾳ διατροφαῖς ἐφελκόμενος ἡσυχία δὲ κωφὴ  
καὶ διος ἔδρας δὲ σχολής ἀποκέμψεος δὲ μόνον σώματα  
ἄλλα καὶ φυγὰς παράνει καὶ καθόπερ λαθόντα τῶν  
δότων τῷ περιστάλεσθαι καὶ καθεσθαι μὴ απορρίπτοντα  
σήπεται. Id est: «Hominum ingenium ceu cariem et  
senium se contrahere propter obscuritatem et in  
otio semotam vitam, non corporibus modo, ve-  
runt etiam animis marcorem conciliare et putresce-  
re, non secus atque aquæ latentes, propterea quod  
umbra sint opacæ torpeantque nec profluant.»  
Quam ob causam censeo Licurgum Τα μὴν σώματα  
τῶν παρθένων δρόμοις καὶ παλαις καὶ βολαῖς δίσκοις καὶ  
ἀκοντίου διεπόνθησεν ὡς ἡτετῶν γινομένων ρίζωσις ισχυρὸν  
ἐν ισχυροῖς σώμασιν ἀρχειν λαβοῦσα θλαστόν εἴλτον ὃς  
ἀνταὶ καλᾶς ἀμά καὶ ράδος ἀλπονί Σούτο πρὸς τας ᾧδινδς  
ἀφελῶν ἀνταὶ θρύψιν καὶ σκιατροφίαν καὶ θηλύτητα πα-  
σῶν. *Corpora virginum jussisse exerceri cursus et*  
*palo ac arcu, et disco, ut velut arbores forti radi-*  
*ce meliorem producunt fructum, ita ipsæ ferentes*  
*labores honestos facilius possent resistere dolori-*  
*bus, auferendo illis omnem effeminationem et lu-*  
*xum virtus ac vestitus.*

Nec ego hæc dixerim quod omnino nos sic  
exerceri cupiam, ut ille, (nam non est in usu apud  
nostrates). Sed ut his quæ patitur probata consue-  
tudo, moderato labore, animos et corpora exer-  
cetatis. Ut enim est apud Platonem. In cella qua-  
dam reservandus est corporis labor, ne fragiles le-  
viterque cedentes animi ad doctrinæ studia fatiga-  
ti succumbant. Cum hostes disciplinarum labores  
sint et somni. Vellem itaque ut nec nimio labore,  
nec otio torrentes. medium seaueremini. si Ber-

nardus jubet fugiendam esse otiositatem quod  
mater nugarum sit et noverca virtutum. Sed ut  
si quæ sunt inter vos quæ vel prima limina Phi-  
losophiæ salutarunt, ut ad hanc confugeretis.  
Philosophia namque juxta Platonem, nil aliud est  
nisi donum Deorum. Hæc etenim nos primum ad  
illorum cultum, deinde ad jus hominum (quod  
situm est in generis humani societate) tum ad  
modestiam, magnitudinemque animi eruditivit, tes-  
te Cicerone; eademque ab animo tamquam ab oculis  
caliginem disputit, ut omnia, supera, infima,  
prima, ultima et media videremus; unde divina  
prorsus videtur Platoni vis, quæ tot res efficiat et  
tantas. Vellem etiam ut cum hac versaremini, di-  
centes cum Solomone; *Proposui sapientiam adducere mihi ad convivandum, sciens quoniam mecum*  
*communicabit de bonis, et erit allocutio cogitatio-*  
*nis et tædii mei. Intrans in domum meam, con-*  
*quiescam cum illa, non enim habet amaritudinem*  
*conversatio illius, nec tædium convictus illius, sed*  
*lætitiam et gaudium, sat constat enim verum om-*  
*nino esse quod idem ait in Proverbiis:*

כִּי־תְּבוֹא חַכְמָה בְּלֶבֶךְ וְדַעַת לְנִפְשָׁךְ וּנוּם:  
בְּזִוְמָה תִּשְׁמַר עַלְךְ תְּבוֹנָה תְּגַנְּבֵתָה: לְהַצְלָךְ  
בְּדַרְךְ רַע מַאיִשְׁ מַדְבֵּר תְּהַפְּכּוֹת

Id est: *Si intraverit sapientia cor tuum et scien-*  
*tia onimæ tūæ placuerit, consilium custodiet te, et*  
*prudentia servabit te ut eruaris a via mala, ab*  
*homine qui perversa loquitur.* Quæ autem e vobis  
Philosophia non dederunt operam, saltem ab his-  
ce aliis vellem ut audirent qualiter se gerere de-  
beant in rebus humanis, et ut cum hisce convive-  
rent; ex assiduitate enim aliquid sibi corradent  
boni, cum frequens imitatio sæpe transeat in mo-  
res, et consuetudinis (teste Cicerone) magna sit  
vis. Si enim pernoctant venatores in nive, et in  
montibus uri se patiuntur; si pugiles cæstibus  
contusi ne ingemiscunt quidem, et istis Olympio-  
rum victoria consulatus ille antiquus videtur, et  
si gladiatores perdit homines aut barbari, plagas  
ingentes perforunt, tantum exercitatio inter eos et  
meditatio ac consuetudo valet, nos natæ ad glo-  
riam, exercitatione et assiduitate audiendi inclytra-  
rum feminarum meditationes nostros animos non  
roborabimus adversus inutilia? Reliquis autem  
exercitationibus aulicis velut musicis et saltationi-  
bus sic vos dare operam cuperem, ut non in disco  
mendax quisquam mitteret vobis caput veritatem  
dicentis velut Herodes impius, caput Joannis pue-  
llæ saltatrixi. In vestibus autem quemdam modum  
vellem toties ab omnibus, nec non a me ipsa supe-  
rius commendatum. quando modus omnibus in re-

bus (ut ait comicus) est optimus. Nimia autem omnia nimium exhibent negotium hominibus. Opto etiam in vobis (sicut jam sæpiissime dixi) pudicitiam cum gravitate mixtam et ut mentis integratatem candorem et synceritatem vestes ipsæ præseferrent, non auri cupidinem, in quo prima delicata populi Israëlis denotantur. Quod spernere sciebat illa in *Pœnulo* Plauti (nedum nos) quæ bono ingenio malle se esse ornatam quam auro multo ajebat; quoniam aurum in fortuna invenitur, natura ingenium bonum, et bonam se quam beatam esse, nimio dici velle. Præterea vellem ut in publicum prodiretis (si quando prodire oportuerit) mendicamentis et ornamenti instructæ Apostolorum sumentes de simplicitate candorem, et de pudicitia ruborem, depictis oculis verecundia et spiritus taciturnitate, atque inserentes aures sermonem Dei, et annexentes cervicibus jugum Christi juxta Tertullianum: Vestite serico probitatis, ac bissino sanctitatis et purpura pudicitæ, ut sic pigmentatae Deum haberetis amatorem (sicut etiam jam dixi). Utque prodiretis in publicum raro et armatae clypeo galeaque virtutum, non cum Dina illa ad videndas filias regionis alienæ (quæ tanti exitii causa fuit). Nam venena non dantur nisi melle circumlita (ut inquit Hieronymus) et vitia non decipiunt nisi sub specie umbraque virtutis. Ea quæ vobis conferre arbitror etiam ad maritos dignos ambiendos, potius quam aliam virtutem, etenim ambire oportet non fautoribus, et sat fautorum habet (ut ille ait) qui recte vivit. Vellem quoque ut in vestitu caveretis gloriari, ut jubet Solomon, nec in die honoris vestri extolliri, quoniam mirabilia sunt opera Altissimi et absconsa; et multi tyranni sederunt in throno, et insuscipibilis portavit diadema; quin cum Hester loqueremini ad Dominum: *Tu nosti quod oderim insigne capitis mei, et tantum ducam immunditiae, velut pannum menstruatæ.* Nullique vos de generis nobilitate præferretis, nec obscuriores ulla et humiliore loco nataς vobis inferiores loco putaretis; eo quod nesciat christiana lex personas accipere, nec conditio[n]es hominum; sed sola apud Dominum nobilitas sit non servire peccatis; vellem deinde ut adulatorum assentationes et noxia blandimenta istorum cum quibus colloquimini, fugeretis velut quasdam animi pestes, ut superius monui. Nihil est etenim quod tan facile corrumpat (ex Hieronymi iudicio) mentes feminarum, ac nil quod tam dulci et molli vulnere animum feriat, quam hoc; unde quidam sapiens dicit: *Verba adulatorum mollia feriunt autem interiora mentis.* Et Dominus per Prophetam: *Popule meus, qui beatificant vos, se-*

*ducunt vos.* Velle præterea ut taciturnitatis (satis jam a me commendatae) rationem haberetis, curiositatem vitantes quæ tantum apud antiquos damnata est, ut qui curiosi sunt Lamia compararentur apud Plutarchum, cui moris erat domi quidem cavere cæcam, cum oculos haberet in vasculo repositos. Verum ubi prodibat foras, reponebat oculos, et oculata conspiciebatur ut solent curiosi. Qui foris hoc est in rebus alienis ob malevolentiam sibi curiositatem velut octulum imponunt; in suis autem erratis frequenter per ignorantiam labuntur, ad hæc nec oculos habentes nec lucem. Et ideo isti nil aliud dicuntur esse quam inutilis quedam collectio ac repositorum peccatorum alienorum, qualis erat illa civitas quam Philippus a pessimis quibusquam ac deploratissimis conditam, ex revocavit των ρόπολων: pessimorum civitatem. Ac propterea laudabilis est apud authores Locrensis lex, ut si quis peregre reversus rogasset, *Quoniam novi? eum multa afficerent, dicentes quod curiosi semper optant malorum annonam, ac negotiorum multitudinem novitatesque rerum et mutationes quæ semper habeant quod venentur et mactent.* Exoptem deinde ut nulli unquam omnino detrahatis, nec aliorum vituperatione laudabiles videri moliamini, memores Scripturæ dicentis: *Noli diligere detrahere, ne erradicetis; et consentaneus esse cum de roga[n]tibus adversus proximum tuum.* Et alibi: *Sæpi aures tuas spinis, et noli audire linguam nequam.*

Nihil enim testimonio Hieronymi tam inquietat animum, et nihil est quod ita mobilem mentem faciat, ac levem, quam facile omnia credere, et obtrectatorum verba temerario mentis assensu sequi. Hinc enim crebræ dissensiones et odia inusta nascuntur. Hoc certe est quod sæpe de amicissimis etiam inimicos facit cum concordes quidem, sed credulas animas maliloqua lingua dissociat. Vellem etiam ut invidia prorsus à vobis abesset, de qua jure scriptum est: *Per invidiam introivit mors in orbem terrarum.* Nam invidi (ut legimus in Gregorio) dum se ista peste intrinsecus consumunt, etiam quidquid in se aliud boni habere videntur, interimunt; de qua et Solomon dicit: *Vita carnium sanitas cordis; putredo ossium invidia.* Quod vitium difficilius extirpatur quam alia, et ideo vigilantiori cura statim cum nascitur evelendum est. Nullus enim (ut inquit Bachis illa Plauti) est, qui non invideat rem secundam obtinere aliis; unde Fabius apud viventes non sperabat defuturam invidiam; ita omnes hoc morbo contaminatos esse senserat cum ajebat; *Parco nominibus viventium veniet laudi suum tempus;*

*ad posteros enim non durabit invidia.* Itaque vellem ut invidenter aliae vestris moribus, animique integritate ac candori; vos vero non invidenteris aliarum divitiis et sumptibus nimiis atque pompis, de quibus saepenumero (ut sunt mortalium res) cum Hieremia dici potest: *Fili Sion inclyti, amicti auro purissimo, et qui nutriebantur in croceis, amplexati sunt stercora.* Vellem quoque ut Principibus vestris (quae in aula degetis) subditæ essetis propter Deum (ut inquit Paulus), non propter falsam honoris auram seu mentitam dignitatis faustum, de quibus late jam egí. Latiusque agit Solomo cum ait: ἐλπίς ἀσεβοῦς ὡς φρόμενος χνοῦς ὑπὸ ἀνέμου, καὶ ὡς τάχιν ὑπὸ λαίκαπος διωγθετος λεπτή, καὶ ὡς καπνὸς ὑπὸ ἀνέμου διελύθη ἢ καὶ ὡς μνεία καταλύπτου μονομέρου παραδεσσε. Spes impii tanquam quæ tollitur lanugo a vento, et tanquam spuma a procella impulsa gracilis, et tanquam fumus qui a vento diffusus est, aut tanquam memoria hospitis unius diei prætereuntis. Sed ut illis obediretis eo quod Dominus per Prophetam dicat quod *bonum est viro cum portaverit jugum ab adolescentia sua;* et alibi: *Ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia; ubi autem est humilitas, ibi est sapientia.* Vellem etiam ut quod mandatum saepe lucerna est, et lex lux, teste Sapiente, et via vitæ increpatio in humilitate et patientia, fide ac modestia illis inserviretis. Aliquando etenim Principum terror vobis erit typus horribilis illius inferni terroris et ob hunc vitabis alterum, si hostias viventes per istorum ministerium et obedientiam vos obtuleritis Deo qui humilia semper respicit et alta a longe cognoscit; et quia prima et præcipua pars ad placandas reges lingua est, illis vellem ut libaretis linguam, ut fecit Bias ille senior, qui cum ab Amaside jussus esset carnes ad victimam optimas mittere, linguam pecudi eximens, protinus ad Principem missit (nec impune sane), cum responsio mollis frangat iram, et sermo durus suscitet furorem. Quoniam vero initium boni perfecta est obedientia, juxta Bernardum, et profectus subjecere corpus suum et in servitudinem redigere, atque perfectio boni consuetudinem vertisse in delectationem, vellem ut opera vestra bona et mentis puritas sic lucerent coram omnibus ut si Principes boni fuerint, illis essetis gratæ; sin vero improbi, essetis illis pudori, aliis vero subditis exemplo seu rubori, tam sancte tanquam graviter disponentes vitam, ut de vobis sinistri aliquid ne fingi quidem posset, dum enim, teste Hieronymo, adversus obtrectatorum libidinem pugnat merito magnitudo, nec fingere quisquam audet quod a nullo putat esse credendum. Tan-

dem vellem ut finem loquendi pariter audiretis a Solomone quem omnibus imponit in Proverbii, scilicet ut Deum timeretis et mandata ejus observaretis, quia hoc est omnis homo atque cuncta quæ fiunt, adducet Deus in judicium pro omni errato, sive malum sive bonum sit. Et quando hic est finis, non est cur ultra debeamus progredi. Nam modo unquam vestrum medium sibi commodius ad talem finem eligere potest ex his quæ recensui, tam virgo quam nupta, necnon et vidua. Quamquam enim varia sint itinera, unus tamen idemque trames est et itinerum finis. Ad omnes enim pertinet virtutem diligere, eamque credere se ipsa esse contentam utpote omnium dominam et principem, ex verbis comici dicentis: *Virtus præmium est optimum; virtus omnibus rebus anteit projecto.* Nam libertas ac salus, vita, res atque parentes et patria et prognati tutantur ac servantur; at virtus sola omnia in se habet, et omnia adsunt bona quem penes est virtus; hæc dux omnium viarum, hac duce nemo vestrum a via potest aberrare quid enim inter has atque illas differtur, nihil plane (ut superius quam uberrime disservi); quæ enim virgines sunt, quando viris sunt nuptæ debent non illam esse dotem ducere quædos dicitur, sed pudicitiam et pudorem et sedatam cupidinem ac Dei metum, parentum amore et cognatorum concordiam, atque ut sint viris morigerae et munificæ bonis ac prossint probis. Quæ vero jam sunt nuptæ sumptui modum ponere et se tales esse ostendere de quibus pretium esse procul et de finibus terræ decantet noster Solomon, castas videlicet et hospitales et benignas esse, atque viris subditas amore, non timore, at morum similitudine; ita habentes sollicitudinem subditorum ut non timeant frigus, et lanam ac linum manibus suis elaborantes, tam assiduo familiis studio ut maritos beatos ac venerabiles reddant inter senatores terræ; vacationem animæ suæ interim tribuentes et eligentes remotum locum in quem veluti portum quasi ex multa tempestate curarum se recipiant, non retrahentes se a suis, imo ibi meditantes quales suis se præbere debeant ex Hieronymi præcepto, et secure canentes cum Propheta: *Perambulabam in innocentia cordis mei in medio domus meæ.* Et merito secum Job jactantes: *Oculus eram cæco et pes claudio, et mater eram pauperum.*

כִּי מְגֻעָרוֹד גָּדוֹלָנוּ כַּאֲבָם וּמְבָטָן אֶפְרַיִם אֲנַחְנוּ

*Quia ab infantia mea crevit mecum misericordia, et de utero matris meæ egressa est mecum. Quæ autem viduæ sunt, utpote quæ ab istis dua-*

bus vitæ conditionibus quid sequendum obser-vandumque sit, erunt expertæ, facilius norunt se immaculatas servare ab hoc sæculo, cum Anna illa prophetissa in templo Domini longum ætatis tempus transigentes expectantes cum Symeone redemptionem Israel, sine querella ac sine aliis quæ viduis sanctis interdicit vas electionis. Igitur veniamus jam ad illam vitæ conditionem quæ inter omnes optanda ac diligenda est ad beate vivendū et secure, ut superius promissi; satis enim ac satis, quod vadata fueram tibi solvi, si ostendi qualiter se debeant gerere singulæ vestrum in illo vitæ statu quem sortitæ fueritis. Quoniam tamen oblongus est hic vitæ beatæ trames, quam probare quæ et qualis sit molimur, ut noctu illum con-damus cessare oportet tantisper, et dissuere colloquii filum ut postea nectamus illum fortius ante lucem; de tanta enim re in tenebris agere ne-fas esset.

TERTIUS DIES  
TERTIA COLLOQUII PARS, IN QUA AGIT  
DE BEATA VITA,  
QUALIS SIT ET QUALITER SEQUENDA

*Blesilla.*

¶ Vides mea Flaminia ut ridet hoc pratum? ¶ Vi-des quam multi coloribus variisque floribus se no-bis præbet amoenius multo quam cæteris diebus? ¶ Vides præterea quam leni aura Favonius adhuc solito dulcius summurmurat et fontes efflidunt suaviori sussurro? Cur obsecro, nisi quia hodie de beata vita sumus acturæ, quæ semper floret et vernal quæque æstatem aut intemperiem nescit. Agamus igitur de illa nunc majore desiderio ac ferventiore animo. Si tam res ipsa quam locus nos ultro invitant. Primum igitur quæ sit vita beata disseramus; postea dicemus utrum sit hæc optanda, an non. Igitur Cicero qua in vita est aliquid mali, eam sentit beatam esse non posse; velut ne seges quidem spicis uberibus et crebris, si avenam uspiam habuerint. Nec mercatura quæstosa si in maximis lucris parum aliquid dam-ni contraxerit. Idem quoque autor est vitam cui desit virtus, haudquaquam esse beatam. Quasi dicat hoc solum bonum in vita esse, et e contra-rio, vitium dici posse malum, ac infelicien illam vitam in qua insunt vitia; unde Socrates in Gor-gia, cum esset ex eo quæsitus Archelaum Perdi-

cæ filium (qui tum fortunatissimis haberetur) nonne beate vivere putaret, haud scio, inquit, nunquam enim cum eo sum locutus, nec possum hoc judicare, cum ignorem quam sit doctus, quam-quam vir bonus, in quibus sita est vita beata; et miser Archelaus habeatur certe, si injustus. Xeno-crates autem ille gravissimus philosophus exagerat tantopere virtutem et extenuat cætera omnia et abjicit, ut in virtute non beatam modo vi-tam, sed etiam beatissimam ponat. Dionysius vero tyrannus, cum quidam ex assentatoribus ejus Damocles nomine commemoraret ejus copias et majestatem, negaretque unquam beatorem quem-quam fuisse, collocari jussit hominem in aureo lecto et strato pulcherrimo ac textili stragulo magnifice picto, tum ad mensam eximia forma pueros dilectos jussit consistere eosque nutu illius intuentes diligenter ministrare, atque unguenta, coronas, odores et mensas conquisitissimis epulis coram illo extrui, ut beatus esse crederet; deinde in hoc medio apparatu fulgentem gladium e la-cunari seta equina aptum demitti ut impenderet illius beati cervicibus; quo viso exoravit ille ty-rannum ut abire liceret quod jam beatus nolle esse. Ubi videtur satis declarasse Dionysium nihil esse ei beatum cui semper aliquis terror impendeat mali, tamquam his qui divitiarum ac cupiditatum cœno obvolvuntur. Quam ob causam ve-teres illi philosophi in beatorum insulis fingebant cuius naturæ esset vita sapientum. Quos cura li-beratos nullum necessarium vitæ cultum aut ap-paratum requirentes nihil aliud esse acturos puta-bant nisi ut omne tempus insumerent in quæren-da ac discenda naturæ cognitione. Perspicuum autem est hominem animo corporeque constare, et cum primæ sint animi partes, secundæ corpo-ris, animumque ita constitutum esse ut et sensi-bus instructus sit et habeat præstantiam mentis, cui tota hominis natura pareat, in qua sit mirabi-lis quædam vis rationis et cognitionis; si igitur huic parere tota hominis natura debet, is beate vivet solus qui sic vivit ut potius corpus pareat animo, quam animus corpori, ut sunt autores hi philosophi quos citavimus. Idque merito, cum teste Cicerone animorum nulla in terris origo in-veniri possit; nihil enim est in animo mixtum atque concretum aut quod ex terra natum atque fictum esse videatur, nihilque aut humidum aut flabile aut igneum; ex eo enim cogitatio atque in-tellectus emanant quæ divina sunt, nec invenie-tur unquam unde ad hominen venire possent, nisi a Deo; unde liquet singularem esse quamdam naturam atque vim animi sejunctam ab his usita-

tis naturis, atque illud omne quidquid sentit<sup>\*</sup> animus, et quidquid sapit, vult ac viget cœlesti et divinum esse. Atque hac causa, æternus ut ille sit, necesse est et differens a natura humanarum rerum. Beata autem vita æterna est et differens quoque, ac ideo illum solum beate vivere credendum est qui animi robore ac magnitudine et rerum humanarum despectu, vivet sola virtute contentus. Hoc enim modo cum Socrate illo securus et impavidus dicet: *Optimo cuique non mali quidquam evenire potest, nec vivo nec mortuo.*

Dicetque cum Theodoro philosopho non ignobili, illud quod ipse Regi Lysimacho minitanti sibi crucem: *Istis quæso ista horribilia minitare purpuratis tuis, Theodori quidem nihil interest humi ne an sublime putrescat, cum animus incorruptus et sempiternus nunquam intereat, nec finem habeat ille, nec vita beata quam possident qui animo tantum vivunt.* Cui sententia consonat illud Augustini: *Qui non eget animo in quo posita est vita beata, nihil eget, quia ipse perfectus sit; nullus autem perfectus aliquo egeat.* Quod enim videbitur necessarium, sumet, si affuerit; si non affuerit, non eum istarum rerum franget inopia; omnis namque sapiens fortis est; nullus autem fortis aliquid metuit, nec aliquo indiget, nam sapientia nihil est aliud quam modus animi, hoc est quo sese animus librat ut nec excurrat in nimium, nec infra quam plenum est coarctetur; excurrit autem in cupiditates ac dominationes ac superbias, cæteraque id genus, quibus immoderatorum animi sibi lætitias atque potentias comparari putant; coarctatur autem sordibus et timoribus, ac mærore et cupiditatibus, atque aliis quibus homines miseros esse etiam miseri confitentur, cum vero sapientiam contemplantur, cumque ad ipsam aspirat, nec se ad aliarum rerum fallaciam inclinat, quarum pondere a Deo suo cadere solet, tunc nihil immoderationis timet, et ideo nihil egestatis nihilque miseriae. Unde beatus efficitur animus, et beate vivit ille solus qui talem possidet animum. Præterea teste eodem Augustino, si bona quis velit et habeat, beatus est. Si autem mala velit, quamvis habeat, miser est; velle enim quod non deceat, idem ipsum miserum est, nec tam miserum est non adipisci quod velit quisque quam adipisci velle quod non oporteat, eo quod plus mali pravitas voluntatis afferat, quam fortuna cuique boni. Hanc enim si quis habet bonam, id certe habet quod terrenis omnibus regnis, voluptatibusque omnibus anteponendum est. Quisquis autem eam non habet, caret profecto illa re quam præstantiorem omnibus bonis in protestate nostra non constitutis sola illi voluntas per-

se ipsam daret. Voluntas autem non est nisi in animo. Qui ergo animum æquum habet, is solus beate vivit quando voluntatem bonam habet. Aliud est enim vivere, aliud se scire vivere, id est beate. Et melior multo est vitæ scientia, quam ipsa vita; superior namque vita et sincerior est scientia, quam scire nemo potest nisi qui intelligit; intelligere autem est luce mentis illustrius perfectius quam vivere.

Nam genus aliarum rerum est nobis communne cum belluis, et actio ferinæ vitæ est appetere voluptates corporis et vitare molestias. Alia vero quædam quæ jam cadere in feras non videntur (nec tamen in homine ipso summa sunt) ut jocari et ridere, humana quidem esse, sed infima hominis judicat quisquis de natura humana recte judicat; deinde amor laudis et gloriae et affectatio dominandi quæ tamen si bestiarum non sunt, non tamen earum rerum libidine bestiis nos meliores esse arbitrandum est. Cum vero rationi appetitus subditus est, tunc beate vivere, et vivere scire dicendum est, juxta Augustinum ac juxta Crysostomum, ubi præcipuam vitæ beatæ partem esse honorem asserit; honorem autem verum in animi virtute ac scientia consistere, eo quod talis honor nec a Cæsaribus præstetur, nec adulatione conquiratur, nec pecunia præparetur; quique nil fucati in se habeat, nilque simulati aut occulti, illiusque successor nullus sit et accusator nullus, nullusque ingratus, et nec temporibus mutetur, nec tyrannos patiatur, nec picturam tabulae metuat aliquando delendam, utpote qui prorsus absit a divitiarum ambitione, quæ non solum nihil virtutis animo confert, sed etsi paratum aliquid et reconditum invenerit, subruit, et e contrario vitia pro virtutibus inserit, quod ipsius pedissequæ sint libido, ira ac intemperantia, furor atque injustitia nec non et arrrogantia ac superbia omnesque irrationabiles motus. Quibus si qui subjacent, miserrimi omnium sunt; qui vero non, fœlicissimi. Consistere autem beatam vitam seu fœlicitatem in illis quæ superius diximus, non in aliis, non solum catholicorum sententia est, sed etiam ethnikorum, inter quos Plinius late admodum agit de beatitudine ac fœlicitate, citans omnes fœlices vulgi opinione, cuius verba sunt hæc: *Fœlicitas cui præcipua fuerit hominum non est humani judicii, cum prosperitatem ipsam alias alio modo et suopte ingenio quisquam terminet; si autem verum facere judicium volumus, ac repudiata oīnni fortunæ ambitione, discernere mortalium nemo est fœlix; id quod verum plane esse videmus Quinti Metelli exemplo. Qui in ea oratione quam habuit de su-*

premis patris sui laudibus L. Metelli, scriptum reliquit decem maximas res et optimas se consummasse in quibus quærendis sapientes ætatem exigent. Videlicet voluisse primarium bellatorem esse et optimum oratorem, ac fortissimum imperatorem, et auspicio suo maximas res geri, maximoque honore uti, et summa sapientia esse, sumumque senatorem haberi, atque pecuniam magnam bono modo invenire, et multos liberos relinquere clarissimumque in civitate esse. Quæ omnia etiam si illi contigerunt, nec ulli alii post Romanam conditam, abunde tamen unus casus refutavit fœlicitatem illius. Siquidem is Metellus orbam luminibus exegit senectutem, amissis incendio cum Palladium raperet, ex æde Vestæ memorabili causa, sed eventu misero. Quo fit ut intœlix quidem dici non debeat, fœlix tamen non possit, et fit quoque ut quando is tœlix non dici potest nullum alium tœlicem vocemus nisi qui animo tranquillo vivit, ut superius monstravimus. Quibus consonat ejusdem Plinii Historia de Delphicis oraculis, velut ad castigandam hominum vanitatem a Deo missis, Phœdium scilicet oraculo appellatum esse fœlicissimum qui pro patria proxime occubuisset, et iterum Aglaum Psophidium tœliocrem Gige, Regem tunc amplissimo; qui Aglaus senex in angustissimo Arcadiæ angulo parvum sed annis victibus large sufficiens, prædium colebat, nunquam ex eo egressus. Consonat etiam illud aliud quod injungit, hoc est, incertum ac fragilem nimirum esse hoc munus naturæ, quidquid datur nobis malignum vero et breve etiam in iis quibus largissime contingit, quia universum ævi tempus intuentibus dimidio quisquam spatio vitæ suæ vivit, æstimatione nocturnæ quietis; pars autem æqua morti similis exigitur aut poenæ, nisi contingit quies. Nec reputantur infantiae anni, qui sensu carent, nec senectæ, in poena vivacis, nec tot periculorum genera, seu tot morbi, totque metus et tot curæ ac toties invocata mors. Natura itaque nihil hominibus brevitatem vitæ præstitit melius. Quæ sententia nostras prorsus corroborat, ac luce clarius ostendit solam illam beatam vitam esse quæ nullis vitæ ludibriis obnoxia sit. Solum quoque illum esse beatum qui sic vivit ut de brevitatem vitæ nullam prorsus gerat curam quando vita mortal is usque adeo breviuscula ac momentanea sit ut sic de illa conqueratur idem (1) Plinius atque reliqui omnes qui sapiunt; inter quos primus Chrysostomus, quem citabimus, quod verius multo ac sanctius vitam depingere ac vilipendere norit quam cæteris, simul ac nobis ostendere quantum cæcutiamus

dum illam amamus et ad beatam sectandam sumus adeo tardi. Is igitur (1) per varietates et infirmitates quas non solum in nostris corporibus conspicamur cotidie, nos confutat, atque ut etiam in omni ætate contemplemur interitum in cunctisque ex rerum eventu instabilitatem quamdam. Quia hiems et aestas, ver et autumnus non perpetuo maneant, sed decurrant omnia et dillabuntur. Quid dicam de floribus? Quid de Regibus et Principibus ipsis? Quorum vel præsens in crastinum nulla est vita. Quid porro de opulentis? de quibus dicitur: *Somnium suum dormierunt viri divitiarum, et nihil invenerunt.* Quid vero de insignibus et claris edificiis? quid de nocte? quid de die? quid de sole ac luna? Quæ minuitur et celatur. Nisi quod non secus se habet hæc vita quam somnium aliquod ac scæna, qua sublata, rerum omnium illæ varietates dissolvuntur et evanescunt. Unde Job:

הלא-צְבָא לְאַנְשׁוֹ עַל-אָרֶץ וּכְיוֹ שָׂכָר יְמִין

Id est: *Militiam esse vitam hominis super terram* affirmat, et *sicut mercenarii dies ejus.* Nec silebimus Ambrosii verba hoc ipsum sonantia; quod nihil aliud hæc vita sit, nisi plena laqueorum, et in labore ambulemus et miseria leviores fabulis, et fluitantes ac nutantes verbis quorum habitationes in luteis domibus, et ipsa vita in luto sit; ubi nulla firmitudo sententiæ, nullaque sit constantia, quia in die nox desideretur, in nocte vero dies queratur; ante escam gemitus, inter cibos fletus, dolores atque timores et sollicitudines sint, nulla vero requies a perturbationibus, nec ulla a laboribus reclinatio, iræ et indignationis-motus horridior. In qua plerique cupiant mortem et non impetrant, si autem impetraverint, gratulentur, quia sola sit mors requies viro. Quibus colligit nullo modo tranquillam hoc est beatam vitam hanc nuncupari posse quæ miseriis tantis sit obnoxia, nec beatum illum esse qui carnalibus affectionibus delectatur dum necessitudines suas aut bonas amat cum amittendi metu, aut malas odit cum amittendi voto, in utroque miseriis sustinendis semper obnoxius. Quasi dicat solum beatum esse illum qui tranquillo fruitur animo, ut nos colloquii hujus discursu probare molimur istorum omnium verbis (ut vides Flaminia). Nec credas latuisse hanc animi tranquillitatem Plutarchum illum philosophum, quando ipse ait: Εὐγένεια καλὸν μῆν, ἀλλὰ προτόνων ἀλεθὸν πλοῦτος δὲ τίμιον μῆν ἀλλὰ τύχης κτήμα δόξατε μῆν. Σεμένῳ ἀλλὰ βέσαινον καλλος δὲ περιμάτητον μῆν αλλ'

(1) Tachado: iste.

(1) Tachado: nos.

οὐλιγο χρόνιον. Ήγεια δὲ τίμων μὴν ἀλλ' εὐπετάστατον. Ιησὺς δὲ ζηλωτὸν μὴν ἀλλὰ νόσῳ, ἐνδήλωτον καὶ γῆρα παιδεῖα δὲ τοῦ ἐν ηρτῃ, μόνον ἔστιν ἀλλάτων καὶ θεον καὶ νοῦς ὁ μὴν τύχη ἔστι ἀναλαυτος συκινητια δὲ ἀνα φύσιτος νοῶν δὲ αἰδινοῦρος γῆρας δαλύμαντος μηνος γαρ ονοῦς παλαιόμενος ἀνηρθα καὶ ὁ χρόνος τ' ἀλλὰ πόντα φαιρῶν τῷ γῆρᾳ προστίθησι τὴν επιστήμεν. Quod pulchra quidem nobilitas sit, sed majorum illud nos-trorum bonum et præciosæ quidem divitiae, verum ea sit fortunæ possesio. Gloria autem venusta quidem res sit, sed inconstans minimeque stabilis. Forma quoque præcipuum bonum, et pro qua vendicanda magnopere decertetur, at caduca par-voque durans tempore. Sanitas etiam pretiosa quidem, verum mutationi obnoxia. Vires præterea concupitæ tamen sint et in partem beatitudinis col-locaṇdæ, sed facile aut ægritudine aut senectute contabescant; sola tamen et immortalis in rebus nostris sit divina eruditio atque intellectus, quod hunc nullus fortunæ tollat incursus, nullaque calumnia distrahat, nec ægritudo corrumpat, aut se-nectus ullis affligat nocumentis; quippe qui vetus-tate confectus, repubescit, et cum reliqua omnia tempore diminuantur, hic senectute augescat. In-nuens quod qui intellectu (hoc est animo) vixerit, is solus beate vivat, quando prædicta omnia quæ sint et qualia intelligat, sicut et Plato ille divinus qui vitam illam solam appellat quam regat animus semotus prorsus a corpore, hoc modo: «Ἔως ἂν Ζωμεν ὄντως ὅντις ἔοικεν ἐγγυτάτῳ εσόμεθα τοῦ ἐιδέναι εὖν ὅτι μαλιστα μηδὲν ὄμιλομεν τῷ σώματι μεδὲ κοινων-μεν, δὲ τι μὴ πασα ἀνάγκη μηδ' ἀναπικτλώμεθα τῆς τούτου φύσεως ἀλλὰ καθαρέωμεν απ' ἀντοῦ ἑώς ἂν δὲ θεὸς ἀντὸς ἀπολύσῃ ἡμάς καὶ ὄντω μὲν καθαροὶ ἀπαλλαττόμενοι τῆς τοῦ σώματος ἀρρωστήν ὃς το ἐκος μετὰ τοιούτων τ' εσόμεθα καὶ γνωσθεθα δι ἡμῶν ὄντων πᾶν το ἐιλικρινὲς τοῦτο δὲ ἐστιν ἴσως τ' αἰηθὲς μὴ καθαροὶ γαρ καθο-ροῦ ἐφραπτεσθαι μὴ ὡς θύμιτον ή (1). «Cum vivimus ita, ut videtur, proxime ad scientiam accedimus si quam minimum cum corpore commercium habuerimus, neque quicquam cum illo communi-caverimus nisi quantum summa cogat necessi-tas, neque hujus natura replebimur, sed ab ejus cogitatione cavebimus quoad Deus ipse nos solvat, atque ita puris et a corporis insania liberatis ani-mis, ut consentaneum est, cognoscamus per nos sincerum quod libet, id est forsitan ipsum verum. Nam impuro quidem, purum attingere nefas est.»

Quæ verba sequuntur et hæc alia ejusdem Pla-tonis in nostram sententiam, videlicet, quod qui

(1) Este texto es del *Phedon*, y como los demás griegos se halla copiado nada correctamente en el ms. que publi-camos.

invenerit multas in vita iniquitates ex ipso somno tanquam pueri frequenter excitus, extimescit et pessime ipse vivit; qui autem nullius injuriæ sibi conscious est, huic jocunda spes semper adest optima senectutis nutrix, quemadmodum Pindar-us scite cecinit. Quicumque juste sancteque vi-tam degerit, dulcius eum spes comitatur, cor nu-triens, senectutemque fovens, quæ maxime ho-minum volubilem gubernat animum. Nec non et hæc cum de summo bono agit in *Philebo* suo. Philebus quidem sentit animantibus omnibus bo-num esse lætitiam, voluptatem, delectationem, cæteraque hujus generis omnia; nostra autem aduersus illam disceptatio est ut non ista quidem sint ipsum bonum, imo sapere ac intelligere et meminisse; atque hisce cognata opinio recta veri ac rationis discursus in his quæ meliora et potio-ra sint quam voluptas. Idemque concludit sic: Αρετὴ μόνα μὴν ἀρό τις ἔοικεν ὄντα τὰ τις ἄντιν καὶ καλλος καὶ εὐεξία φυγής. κακία δὲ νόσος τὲ καὶ ἀσχος καὶ ασθένεια. (1)

*Virtus sola sanitas quædam est, et pulchritudo et robustus animi vigor; pravitas e contra, mor-bus, turpitudo et imbecillitas.* Hoc est: virtus quæ eadem est ac animi vigor; vigor autem animi, qui idem est ac virtus, beatam vitam facit, unde liquet quod ut beate vivatur, virtute tantum vivendum est; et ideo pro hac sola oppetendum, ut censebat ille Socrates, cum ajebat: *Si appareat nos iniqua aggredi, ne excogitandum quidem id est, sed man-suete subire decet et mortem et quodvis alium sup-plicium priusquam quidquam agamus inique aut contra virtutem;* quasi dicat veille se potius ad mortem duci inique, cum haberet amicos qui eum a carcere eripere et possent et vellet, quam inique quidquam facere, id est subdole pecunia corrum-pendo eos qui e vinculis illum abducent; tam fidus erat virtutis sequax, tanquam illam solam sat esse ad beatitudinem noverat. Id quod nihil secus monstrat hac sua concione ad accusatores: *tantum tamen vos precor, o viri, ut meos quoque filios cum adoleverint, si videantur vobis alterius cujusquam rei majorem quam virtutis curam habe-re, paenit similiter afficiatis, atque si videri velint se alicujus esse pretii, cum nullius sint. Quod si hæc feceritis, justa a vobis passus fuero ego et filii.* Quibus verbis ignoscit accusatoribus suis injustam ipsius mortem dummodo filios puniant si non virtutem sequantur aut superbiam vana de se concepta opinione. Quod non immerito adjun-

(1) Este pasaje no se halla en el *Philebo*, sino al fin del libro IV de la *República*.

git; cum prorsus virtuti sit inimica omnis vana de nobis præsumptio, nec possit quisquam ad virtutem anhelare philantia obcœcatus quin ad illam sequendam, hoc est ad beatæ vivendum (ut jam diximus) oporteat ut unusquisque exuat omnem falsam de se ipso conceptam pretii opinionem, juxta illud Fabii: *Hæc est celebranda virtus, hæc est animi suspicienda claritas, inter simultates scilicet meminisse hominis.* Cum enim prudenterissimus quisque se hominem esse, id est vermem et pulverem consideraverit, statim ad primam illam ac præcipuam sui partem, hoc est animum ascendere innitetur, qua in arce positus turpitudem ac squalorem corporis fugiet, et bonus fiet voluntate ac re. Natura namque nos ad mentem optimam genuit adeoque volentibus meliora discere prompta est ut vere intuenti mirum sit illud magis malos esse tam multos. Nam ut aqua piscibus et ut sicca terrenis convenient, et volucribus circumfusus spiritus, ita certe facilius esse oportebat secundum naturam, id est bene et beate vivere, quam contra eam. Cum hoc solum sit vivere, et hanc ob causam dicat comicus: *ut bene vivitur, diu vivitur; at nos stulti haud scimus si quod cipienter dari petimus nobis, in rem sit* (1). Nam certa amittimus dum incerta petimus, atque hoc evenit in labore, ut mors obrepat interim. Illeque solus beatissimus sit et securus sui possessor, qui crastinum sine sollicitudine expectat, et dicat cotidie: *Vixi quasi quotidie ad lucrum surgat; non autem semper incipit vivere, quod est stultitia,* ut inquit Seneca, et foeda hominum levitas, quotidie scilicet nova vitæ fundamenta ponere et novas spes etiam in exitu inchoare, cum veri boni aviditas sola tuta sit quæ ex bona conscientia subit et ex honestis consiliis rectisque actionibus atque ex contemptu fortitorum, et ex placido vitæ et continuo tenore unam præmentis viam. Cæteri vero quibus mutabilitas vitæ ac cupiditas placet, more eorum qui fluminibus innatant, non eant, sed ferantur; ex quibus alios levior unda detineat, ac mollius vehat, alios vero vehementio rapiat, et alios proximæ ripæ cursu languescente deponat; alios autem torrens impetus dejiciat in mare. Unde constituendum est nobis quid sit optimum et in eo perseverandum. Quod autem est melius reliquis omnibus rebus, jam satis probavimus, Flaminia, videlicet beatam vitam vivere, et qualis sit vita beata; id est, libera ab omnibus mundi cupiditatibus. Probavimus quoque quibus ad

illam pervenire quis possit. Puta virtute, hoc est bono animo, puro atque sublimi, et omnia quæ vulgus magnificat despiciente, ac interim respiacente quid sit homo in quo habitet, quia mortalis sit et terra ac in terram iturus; et quod illi omnes qui ante se similibus splendoribus fulsere, nullibi sint; tam illi quos ambiebant civium potentatus ac insuperabilis dignitas imperatoria, quam qui conventus disponebant et festa ac equorum splendididi in vectores erant, atque exercituum duces, ac Satrapæ tyrannici. Quin omnes isti nunc sint pulvis et cinis, omnesque favillæ et in paucis versibus sit eorum vitæ memoria, ut ait satyricus: *Cinis et Manes et fabula fies.* Nunc vero superest ut iterum ad fontem revertamur ex quo emanavit colloquii nostri rivulus. Utrum vita solitaria, hoc est privata, sic facilior ac tutior via ad beatam vitam an publica seu aulica. Superest, inquam, ut finem hujus viæ discutiamus quis sit, deinde qualiter ad istum finem pervenire possimus. Itaque finis Deus est, ad quem qui pergunt beatæ vivunt; vivere enim nil aliud est quam iter facere. Deus vero est cuius regnum totus mundus, et cui serviant omnia, cuius legebibus rotantur poli, cursusque suos sydera peragunt; et sol exercet diem, ac luna temperat noctem, omnisque mundus per dies vicissitudine lucis et noctis, per menses vero incrementis decrementisque lunaribus, per annos autem veris, æstatis, autumni et hyemis successionibus, atque per lustra perfectione cursus solaris; magnam rerum constantiam temporum ordinibus replicationibus que custodit, a quo bonis præmia, et malis poenæ distributa sunt fixis per omnia necessitatibus, et a quo everti, cadere est, et in quem converti, resurgere, et in illo manere, consistere. Deus a quo exire, et mori est; in quem redire, reviviscere; in quo habitare, vivere est, ut ait Augustinus. Quem nemo amittit nisi deceptus, ac nemo quærerit nisi admonitus, nemo invenit nisi purgatus. Quem relinquere, hoc est quod perire; quem attendere hoc est quod amare; quem videre hoc est quod habere; apud quem nulla discrepantia et nulla confusio est, nullaque transitio et nulla indigentia, nullaque mors. Apud quem summa concordia et summa evidentia est, summaque constantia et summa plenitudo; apud quem nihil deest, nihil redundat, et tandem summa vita et sola vita. De quo Esaias ait: *Qui cœlum metitur palmo, et terram pugillo concludit.* Et Zacharias: *Oriens est nomen ejus.* Et quem confessus est Nacobuchodonosor superbus, post fornacem et post statuæ adorationem et superbiæ suæ sat amplas

(1) quasi via ad virtutem supremam (*Nota puesta con lápiz por Gallardo*).

ostentationes esse solum Regem, et ejus regnum ingens esse et forte confessus est. Regnum omnium sæculorum et potestas in generatione et generationem. Quemque vidit Amos cum dicit: *Ecce homo stans super murum adamantinum, et in manu ejus adamas.* Apud quem, ut ait Job, est sapientia et fortitudo, et ipse habet consilium et intelligentiam; qui si destruxerit, nemo est qui ædificet; si incluserit hominem, nullus est qui aperiat; si continuerit aquas, omnia siccabuntur; et si emiserit eas, subvertent terram; apud quem est fortitudo et sapientia, quique solus est et nemo avertere potest cogitationes ejus. Sub quo sunt radii solis et sternet sibi aurum quasi lutum. Quique fervescere faciet quasi ollam profundam, et mare ponet quasi cum unguenta bulliunt. Cujus potestati non est super terram quæ comparetur. Qui factus est ut nullum timeret; quique omne sublime vidi, et est Rex super universos filios superbiæ. Deus, qui nec peragit tempore (ut ait Ambrosius), nec migrat locis, nec nocte intercipitur, nec umbra interclauditur, nec sensibus corporis subjacet, de toto mundo ad se conversis. Quique in nullo loco est et nusquam deest; foris admonet, intus docet, cernentes se commutat omnes in melius, et a malo in deterius commutantur; de quo nullus judicat, et nullus sine illo judicat bene. Talis est Deus, ad quem pergit omnis animus purus et solitus peccati concupiscentiis, omneque cor mundum quod poscebat creari in se David; qui fecit nos ad se, et ideo inquietum est cor nostrum donec requiescamus in eo. Ad hunc pervenire, vitam vivere beatam est, ut jam sæpissime tractavimus. Ad illum autem non venitur nisi aut morte, aut mortis despectu. Igitur sic vivamus oportet quasi morituri, et sic ad mortem parati quasi in æternum victuri. Platonis namque sententia est omnem sapientum vitam meditacionem (1) esse mortis. Quam sententiam laudant (2) philosophi et in cœlum usque ferunt. Sed multo fortius Apostolus, qui quotidie, inquit, morior per gloriam vestram. Aliud est enim conari, aliud agere, aliud vivere moritum, et aliud mori victum. Ille moriturus est ex gloria; iste autem semper moritur ad gloriam. Debemus itaque et nos animo præmeditari quod aliquando futuri sumus et quod velimus nolimus longius abesse non potest, et ob hoc optare spontanei quod ferre cogimur inviti. Nam si nongentos vitæ excederemus annos (ut ante diluvium vivebat genus humanum) et Mathusalen nobis tempora donarentur, tamen ni-

(1) Ms. meditatio non.

(2) Ms. laudat.

hil esset præterita longitudo quæ esse desiisset, inter eum qui decem vixit annos et eum qui mille. Unde Nevius poeta ait: *Optima quæque dies miseris mortalibus ævi; prima fugit subeundi morbi tristisque senectus et labor et duræ rapit inclemencia mortis.* Unde etiam Nioben, quia multum fleverit, poetæ fingunt in lapidem commutatam; et Hesiodus natales hominum plangens gaudet in funere, quod scilicet melior sit mors quam vita. Unde et Solomon ait:

ושבח אנו את-הפטורים שכבר מתו בזיהויים  
אשר הפה חיים עדנה: וטוב משניהם את  
אשר-עדן לא הוה אשר לא-דראה את-הטעה הרע  
אשר נעשה תחת השם

*Laudavi magis mortuos quam viventes, et sceliciorem utroque judicavi qui neicum natus est, nec vidit mala quæ sunt sub sole.* Unde etiam Xerxes ille rex potentissimus qui subertit montes et maria constravit, cum de sublimi loco infinitam hominum multitudinem et innumerabilem vidisset exercitum, flesse dicitur quod post (1) centum annos nullus eorum quos tunc cernebat superfuturus esset. Quod si nos in speculam cordis ascenderemus, de qua universam terram sub nostris pedibus possemus cernere, in lachrymas prorumperemus multo ferventius quam Xerxes, inde etiam totius orbis ruinas considerare nobis in promptu esset, gentes gentibus et regnis regna collisa, et alias torqueri, alias necare se, et alias absorberi fluctibus, alias autem ad servitatem trahi; hic nuptias, ibi planctum, illos nasci, istos mori, alias affluere deliciis, alias mendicare, et totius mundi homines qui nunc vivunt in brevi spacio defuturos; ac his omnibus consideratis, ad illud quod solum est æternum nec corruptioni obnoxium, anhelare optaremus, spreta morte. Ejus est enim mortem timere (ut inquit Cyprianus) qui ad Christum nolit ire, et ejus est ad Christum nolle ire qui se non credit cum Christo incipere regnare; scriptum est enim, justum fide vivere. Si autem justus es et fide vivis, et si vere in Deum credis, quæcum non cum Christo futurus et de Domini pollicitatione securus quod ad Christum voceris et quod Zabulone careas, gratularis? Nam hoc nostrum vivere nihil est aliud quam niti et reluctari et pervicacium more servorum ad conspectum domini cum tristitia et moerore perduci renuere exeundo isthinc necessitatis vinculo, non obsequio voluntatis. Et volumus ad eo præmiis celestibus honorari, ad quem venimus inviti? Quod si sic est, quid roga-

(1) Ms. potest.

mus et petimus ut adveniat regnum cœlorum, si captivitas terrena nos delectat? Quid iterum pre-cibus frequenter iteratis rogamus et poscimus ut acceleret dies regni, si majora desideria et vota potiora sunt servire isthic diabolo, id est mundi concupiscentiis, quam regnare cum Christo? Fœ-lices potius, terque quaterque fœlices, qui taliter vixerint ut mereantur a contagio sœculi quam cito tissime transferri ad vitam; de quibus Solomon decantet: *Raptus est ne malitia mutaret intellectus ejus; placita enim erat Deo anima illius, et properter hoc properavit eum abducere de media iniquitate.* Nec credas, Flaminia, ethnicos ignorasse hoc. Plato namque ille, in *Phædone* (1) suo, vel de anima, illiberalis animi esse prorsus ab omni doctrina alieni affirmat mortem timere, cum ait: ἵνανόν τοῦτ' ἀνδρός ὃν ἀν θῆσις ἀγανακτοῦντα μέλλοντ' ἀποθανεῖσθαι ὅτι σύν ἄρ' ἦν φιλόσοφος ἀλλὰ τις φιλοσώφας, ὁ ἀντὸς δὲ ποὺν ὑπότος τωγχένιον καὶ φιλοσόφας καὶ φιλότιμος. *Sufficiens conjectura erit si quem videris moleste mortem ferre, eum non esse philosophum, sed philosomatum, corporis amatorem id est, atque eundem ferme philocrimatum et philotimum,* id est pecuniarum et honoris amatorem. Causas autem hujus sententiae annectit paulo post cum dicit: ή σὸν ὑπάρχει διανόνα μεγαλοπρέπεια καὶ θεωρία παντὸς μὴν χρόνου πάσης δὲ ὑπάρχεις οἷον τὸ ὕετοντω μέρη τι δοκεῖ εἶναι τὸν αὐθρώπινον θίον. «Nempe enim cui cogitationis adest magnificentia, et totius temporis totiusque substantiæ contemplatio; humana vita magnum quid videri non potest, exiguum namque quidam est ad universum.» Ex quibus patet ejus esse mortem timere qui minimarum ac fragilium harum rerum cœno obvolvitur, non qui aspiret ad magna illa quæ latent, et parata sunt illis qui ita vixerint ut non mortem timeant, sed despiciant. Cum ex male transacta vita proveniat mortis metus, et ex falsa de rebus humanis concepta opinione, vitae hujus cupiditas. In quam sententiam scribit Plutarchus, de Emilio illo, scilicet tali modestia usum eum esse in filiorum mortem, ut non obscuraret rerum a se gestarum magnitudinem. Quin statim post mortem illorum, non quasi alterius consolatione indigeret, sed potius quasi consolari alios volens, qui ipsius acerbitatem ægre tulerunt, dixisse, se nunquam res humanas timuisse, sed divinas; timuisse vero fortunam quasi mutabilem, præser-tim in præterita illa victoria ac belli fœlici eventu post quem speraverat (ut moris erat Fortunæ) magnum quoddam ac molestum infortunium; ideoque non lugere se filios, quin potius fœlices

illos esse gratulari quod Fortunæ censuram effi-gissent, cui subjacent prorsus omnia humai Ad hanc autem calcandam multum posse præ-sionem animi et mortis despectum, ac præpar-ationem, videre est, cum hæc minuant omniū rerum dolorem, ut in illo Emilio vidimus, se cupidinem, ut in aliis, et sit nimirum illa præstan- et divina sapientia, juxta Ciceronem, perceptas penitus et pertractatas res humanas habere (ut supra tractavimus) nihilque admirari cum acci-derit, et nihil antequam evenerit non evenire pos-se arbitrari, sed potius cum secundæ res sunt, tum maxime juxta comicum meditari secum quo pacto adversam ærumnam ferat, ut ne quid ani-mo sit novum, et quidquid præter spem eveniat, omne id putare esse in lucro; deinde humane fe-rendo omnia intelligere et videre quod nullum malum sit nisi culpa. Hanc autem vitare sic vi-vendo ut propagatio vitæ non calamitates efficiat in nobis, ut solet, sed cognitionem rerum huma-narum in quibus certi nihil est. Propter quod prudentius est timere, quam sperare, cum omnia ista quæ homines dicunt bona ut cuique data sunt prorata parte a vita longa aut brevia non di-cantur. Effeminari autem animum nostrum mo-lestissimis cogitationibus, ut si ante mors adven-tet quam sperabamus, spoliati magnis quibusdam bonis illusi destitutisque videamur nihil potest esse levius. Et e contra nil laudabilius et jocundi-us quam taliter iter per viam facere ut eo con-fecto nulla cura nullaque sollicitudo futura sit, sed intrepide ad finem illius accedere possimus, ut Theramenes ille, vir clarus, qui venenum hau-riens jussu triginta tyrannorum, ridens, reliquum ejicit ac dixit: *propino hoc pulcherrimo Critiæ, qui in meum fuerat teterrimus.* Quibus verbis lusit hic ad mortem applicitus, quod taliter vixe-rat ut non timeret mori; quæ animi fortitudo quam laudabilis sit dilucide ostendit Seneca ille, qui satis ac satis mortem despexit cum Lucillo suo hæc scribit: Fac tibi jocundam vitam, omnem pro illa sollicitudinem deponendo, nam nullum bonum juvat habentem, nisi ad cujus amissionem præparatus est animus, nullius autem rei facilior amissio est quam quæ desiderari amissa non po-test. Ergo adversus omnia quæ accidere possunt etiam potentissimis adhortare te et indura, me-moria tenens quod de Pompeji capite pupillus et spado tulere sententiam, et de Crasso, crudelis et insolens Parthus, Caius vero Cæsar jussit Lepi-dum Decio tribuno, præbere cervicem, et ipse Chæréæ præstitit; ac tandem quod neminem eo fortuna provexit, ut non tantum illi minaretur

(1) El ms. dice *Phædro*.

quantum promisit, ne hujus tranquillitati esse fidendum tibi persuade, quoniam momento mare evertitur, et ebdom die ubi luserunt navigia sorbentur. Oportet ergo, Flaminia, facere potius de fine remedium, et de necessitate solatium, et quando, teste Fabio, omnis nos hora per tacitos fallentesque cursus applicat fato, et in hac turpis-sima perpetuitatis cogitatione districti, per exigua fæstinatingis ævi momenta præmorimur, exire velle quoties voluerit qui nos regit. Solus enim vixit quoad voluit qui mori mavult; persuadentes nobis hoc sic esse (ut scribit ille) quod quædam tempora eripiuntur nobis; quædam vero subducuntur, et quædam effluunt, turpissimam autem omnium esse jacturam quæ per negligentiam fit. Nam si voluerimus attendere, magna vitæ pars elabitur male agentibus, maxima nihil agentibus, tota aliud agentibus; in hoc enim fallimur quod mortem prospicimus. Magna enim pars ejus jam præterit, et quidquid ætatis retro est, mors tenet, et dum differtur vita transcurrit, quia omnia aliena sunt, tempus tantum nostrum est; in hujus rei adeo fugacis ac lubricæ possessionem natura nos misit ex qua expellit quemcumque vult, ut fragilitatem humanam contemplemur, contemplandoque despiciamus ac vivamus quasi omnibus horis morituri. Quando etiam leviusculis ex causis finem hujus fragilitatis humanæ provenire ac initium, in Plinio legimus sic: «Miseret atque etiam pudet me æstimantem quam sit frivola animalium superbissimorum origo, cum plerumque abortus causa fiat odor lucernarum extinctum, hisque principiis nascantur tyranni, et his carnifex ille animus, et his qui corporis viribus fidunt, quorum semper in victoria est mens, et se Deos esse credunt aliquo successu tumentes, tanti perire potuerunt, at qui etiam hodie minoris possunt, quantulo serpentis ictu dentis, aut etiam ut Anacreon poeta acino uvæ passæ, ut Fabius Senator, Prætor, in lactis haustu uno pilo strangulatus. Quibus despiciendum præbet nobis vitam ac fortunam quæ propter hanc solet hominibus esse desiderabilis vita (inquam) quando talibus initii ac finibus terminetur; fortuna vero, quod non aliter cum illa nobis eveniat quam pictori cuidam apud Plutarchum, qui cum expressisset cætera et forma et coloribus insigne equum, verum spumam circa habendas concissam et ex anhelo ore sensim labentem dum reddere nequit ac crebro quod effinxerat deleret, irato tandem casu incidit spongia variis coloribus imbuta in tabulam quam pingebat, mireque absolvit ac decenter ouod anxie desiderasset: mutabili fortunæ

casu. Sic illius res eveniunt cum non sperantur; elabuntur vero cum amantur. Et ad illam has ob causas debemus dicere quod Socrates ad judices; Anytus et Melitus interficere me possunt, incommodo aut detimento afficere non possunt, quasi præsidentes vobis et securi bene transactæ vitæ memoria, anhelantes ad illam veri cognitionem. Quam sedem æternam et domum Deorum esse, solamque optandam, affirmabat ille in *Scipionis Somno*, ad quam pervenire nemo posset nisi qui sermonibus vulgi non se daret, nec in præmis humanis spem poneret, sed ipsa virtus eum traheret ad verum decus. Quod si illi ethnici vitam despiciere norunt, mortemque despiciendo optare, quatenus hisce exuti tenebris omnia perfecta tum multo et puriora et dillucidiora cernerent, quid ni nos qui dillucide per fidei speculum contemplati possumus quid sit optandum et quid ē contra fugiendum, non vilipendemus mortem, seu verius vitam quæ mors est, dum mundo et non Deo vivimus? Chrysostomi verba ruminantes quibus veluti sigillum prædictis et coronidem claudere possumus. Morte mœror gravior est, et in vita humana omnia mœrore plena sunt; ideo indurandum est adversus mortem, et optandum mœroris finem. Nam Helias orans et tristitiam ferre nequiens, dicit: sufficit, Domine, accipe animam meam, quoniam non sum melior supra fratres meos; mortem in orationibus postulans, et pro gratia illam quærens accipere. Jonas vero mœstiam fugiens, confugit ad mortem, et David quam sæpissime eam invocat, atque Job adamante fortior in patientiæ certamine, tyrannum illum, scilicet mœrorem tollerare non potens, mors (inquit) viro est requies. Quibus omnibus tibi optabilem potius quam timendam reddidi mortem, Flaminia, (ni fallor) quasi medium ac modum ad obtinendum illum beatæ vitæ finem quem diximus, Deum videlicet. Ne tamen aperiam tibi ostium redarguendi me (ut soles) quasi dixerim nos manum injicere nobis oportere si mors differtur, ut exceedamus a vitæ miseriis, probabo mortem hac in vita inesse, et bonam mortem qua mori interdum mundo possumus, ad quam nos hortatur Apostolus, scilicet ut mortem Jesu in corpore nostro circumferamus; qui enim habuerit in se mortem Jesu, is et vitam Domini Jesu in corpore suo habebit; unde oportet ut operetur in nobis mors quatenus operetur et vita, bona autem vita post mortem, hoc est bona vita post victoriā, ut inquit Ambrosius, et bona vita post victoriā est abso-luto certamine, ut jam lex carnis legi mentis re-pugnare non noverit, et jam nulla sit nobis cum

corpore mortis contentio, sed sit in corpore mortis victoria. Dubitat tamen de hac morte ipse Ambrosius an majoris virtutis sit quam vita; adeo illam laudat. Qua morte nos mori non possumus nisi sic vivamus ut mortui mundo et concupiscentiis ejus, (ut ego innuebam superius) cum mortem commendabam; id quod difficillimum esse omnes sentiunt qui bene sentiunt, si inter eos habitemus quorum Deus venter est, teste Psalmographo, et sedent cum divitibus in occulto ut interficiant innocentem, ut sunt aulici et aulicam vitam sequentes; quin potius hosce fugiamus, cum eodem Psalmista suspirantes *quae mihi dabit pennas ut columba? volabo et requiescam.* Ad istam tamen admonendam fugam, longiore sermonis ambitu opus est quam ut possim nunc ante prandium percurrere; igitur cessemus, si vis, aliquantulum, et statim post prandium quod superest persequemur ante quam clauso componat vesper Olympo (si tamen præstare tantum poterimus); quod si non ad lunæ splendorem, quæ hisce noctibus clarior ac pulchrior solito se præbet Endymioni suo, ut ajunt poetæ gratificata, quod super erit absolvemus illic apud amœnam illam ripam quæ fonte limpidiſſimo scaturiens injustum amnem increvit.

A PRANDIO EODEM TERTIO DIE  
HOC EST ULTIMA COLLOQUII PARS  
IN QUA AGITUR  
DE FUGA SÆCULI

*Flaminia.*

Ita maxime me cœpit desiderium videndi qua ratione fugam ab aula et aulicis voluptatibus doceas, ut ne minimum quidem poterim somno indulgere postmeridianō, ut soleo. Cedo igitur descendamus et audiam, ut suffarinata nunc venias cum tuis authoribus tuisque sententiis ad nostram confutationem.

*Blesilla.*

Eamus libenter, spero namque non infruge fore quamvis mihi risu despctum miniteris, plus enim tuæ bonæ indoli tribuo. Eamus et illic sede-bimus sub umbrosis illis arboribus quæ naturæ dono condensantur, atque connectuntur adeo strictis nexibus ut solem omnino vetent infensem esse herbis minutissimis, et jam inter eum-

dem redeamus ad inceptum. Dixeram (si non excedit) omnino ad beate vivendum perquam necessarium esse mori mundo, vel corpore vel animo, hoc est fugere a contagione malarum cupiditatum. Nunc oportet ut dicam quo sit pacto fugiendum, et quam utilis sit et commoda isthæc fuga; utque meas sententias muniam primum Hieronymi verba utar, qui novit satis ac satis fugere; deinde aliorum, ut jam ab initio statui.

Igitur debemus scire quod si quis existimat posse se versari inter delicias et deliciarum vitiis non teneri, seipsum decipit, ex Hieronimi judicio; sensus enim noster illud cogitat quod videt et audit ac odoratur, et ad ejus trahitur appetitum cuius capitur voluptate. Unde difficile, imo impossibile est divitiis et voluptatibus affluentes non ea cogitare quæ gerimus; et frustra quidem simulant aliqui salva fide et pudicitia et integritate mentis se abuti voluptatibus, cum contra naturam sit copiis voluptatum sine voluptate frui.

Quam in sententiam Chermo stoicus narrat de vita antiquorum Ægypti sacerdotum quod omnibus mundi negotiis curisque postpositis, semper in templo fuerint, et rerum naturas causasque ac rationes syderum contemplati sint, et ex eo tempore quo cœpissent divino cultui deservire, carnis et vino semper se abstinerint propter tenuitatem sensus. Atque Pythagoras etiam ac Socrates et Antisthenes frugaliter vixerunt hanc ob causam. Si igitur in illo templo se includebant ne contagio malorum morum corrumperent, et vino ac carnibus se abstinebant, quibus duobus humanus fastus continetur, credentesque si his se deaderent mente prorsus carituros, nos inter ollas Ægyptiorum quomodo vivere poterimus a vitiis liberi? Absit.

Idem namque Hieronymus harum rerum occlu-latus et fidus testis, inquit: «Ego non integris rate, vel mercibus, ne quasi ignarus fluctuum præmoneo, sed quasi nuper n usfragio ejectus in littus, timida navigaturus voce denuncio quod in illo æstu Charybdis luxuriae salutem vorat, et hic barbarum littus est, atque hic diabolus pirata cum sociis portat vincula capiendis. Nolite credere, ac nolite esse securi licet in modum stagnis fusum æquor arrideat, et licet vix summa jacentis elementi spiritu terga crispentur. Nam magnos hic campus montes habet, intus inclusum est periculum, atque intus est hostis; expedite rudentes et vela suspendite, crux antemnæ figatur in frontibus; nam tranquillitas ista, tempestas est.»

Quibus verbis jubet et monet ut fugiamus, nec de nobis deque viribus nostris habeamus fidu-

ciam, sed fugiamus omnino et moriamur mundo ut vivamus Deo. Quo autem fugiendum sit idem dicit his verbis: «Helias et Heliseus sint vestri duces, et filii prophetarum qui habitabant in agris et solitudinibus, et faciebant sibi tabernacula prope fluenta Jordanis; de his sunt et illi filii Rechab, qui vinum et syceram non bibeant, et morabantur in tentoriis, qui Dei voce per Hieremiam laudantur, quibusque promittitur quod non deficiat de stirpe eorum vir stans coram Deo. Cujus fugae duces quoque alios nobis feminis dat (ne sexus fragilitatem excusemus ad fugam). Videlicet sanctam Veram et Fabiolam, nec non et Paulam suam. De Vera enim ait: «Sit tanti tibi dux femina facti quæ vere secuta Christum, oblita est populum suum et domum patris sui, cumque Abraham exivit de patria sua et de cognatione sua, et perrexit quo nesciebat, ut diceretur ei: semini tuo dabo etc.» De Fabiola vero: Quidquid primum arripuero, sequentium comparatione vilescit. Cælata enim virtute et conscientia recta, secreto Deum solum judicem respiciens, oblita sexus fragilitatis, solitudinis tantum cupida in Bethleemita rure erat ubi animo morabatur ad quem jam alias evolaverat erogatis divitiis maximis, et inter Christi pauperes distributis. At vastante Hunnorum immanitate, coacta est redire Romam, cuius cernens mænia inclusam se plangebat quod non posset eremi latitudine taliter frui ut cum Psalmista caneret: transivimus per ignem et aquam, et duxisti nos in refrigerium. De Paula autem prædicat quo spretis omnibus Bethlehem emigrasset, ibique defuncta esset, et quod implevisset cursum suum, fidemque servasset, et nunc frueretur corona justitiae et sequeretur Agnum quocumque iret, ac saturaretur quia esurisset, et læta decantasset: sicut audivimus ita vidimus in civitate Domini virtutum, in civitate Dei nostri; et despexisset lacus contritos, ut fontem Domini reperiret, atque fuisse vestita cilicio et nunc albis vestimentis uteretur et diceret: scidisti saccum meum et induisti me lætitia. Cum quibus feminis, cumque aliis his similibus nos iubet illud propheticum canere: *In terra deserta, invia et in aquosa, sic in sancto aparui tibi.* Et iterum (1): *Et elongavi fugiens, et mansi in solitudine; expectabam enim eum qui salvum me fecit a pusillanimitate spiritus.*

Atque idem Hieronymus admonet interim ut relinquentes Sodomam et ad montana festinantes non respiciamus post tergum, sed nudi curis et

liberi concupiscentiis Deum sequamur, quia Joseph cum tunica Ægyptiam effugere non potuit, et adolescens ille qui opertus syndone sequebatur Jesum, quia tentus fuerat a ministris, terrenum abjiciens operimentum, nudus evasit; ac Helias igneo currus rapitus ad cœlum, melotem reliquit in terris, et Heliseus boves et juga prioris operis vertit in vota. Id quod merito admonet vir sapientissimus: *Qui tangit picem inquinabitur ab ea;* nam quandiu versamur in sæculo et anima nostra dignitatis ac voluptatum vinculis tenetur, de Deo libere cogitare haud possumus. *Quæ enim participatio justitiae esse potest cum iniquitate?* aut *quæ societas lucis ad tenebras?* Id quod Ambrosius significat cum ait: *Quis inter tot passiones hujus corporis atque inter tantas illecebras hujus sæculi, tutum atque intemeratum servare potest vestigium?* Nam respxit oculus et sensum mentis evertit; audivit auris et intentionem inflexit; ac inhalavit odor et cogitationem impedivit; os libavit et crimen reddidit; et ideo qui vult ascendere ad superna, non læta sæculi, nec amœna, sed plena doloris et aspera sequatur. Adam namque de Paradiso non descendisset nisi delectatione deceptus esset. Nec potest quisquam percipere illud quod est (et est semper) nisi prius a mundo fugerit; unde Dominus volens Patri Deo appropinquare, ad Apostolos ait: *Surgite, eamus hinc.*

### Flaminia.

Quando tanto intervallo prorsus silentium retinui tuo jussu ac more Pythagoricorum, qui quinquerio silebant ut discerent, et Solomonis edicto, qui custodem sapientiae esse asserit silentium, licebit nunc per te jam longo postliminio vel paululum tractare de eadem vera fuga sæculi, non quod cuiquam horum quæ hactenus dixisti contradicam, sed potius ut tuo ductu meisque dubitationibus interpositis abs te verius discam fugere, et qualiter nobis sit fugiendum.

Primum igitur ejusdem Ambrosii (cujus verba ultimo citasti) sententiam in medium proferam, deinde aliorum. Ea est: Quamvis propter infirmitatem carnis fugam nobis suadere videtur Dominus, tamen melius fugit qui fugit illecebram sæcularem in medio sæculi, ut non teneatur divitiarum suarum sollicitudine, nec thesauri contemplatione, nec vita istius cupiditate, sed directa animi intentione festinet ad gloriam cœlestis regni, et properet ad coronam, nec terrenorum contuitu ac usu revocetur, sed his veluti mercibus, in emporium illud veniens Pythagoricum emat beatam vitam. E quibus patet laudabilius esse perdurare

(1) Tachado: etiam.

animo invicto inter illecebras, quam illas fugere; ut evenit in pugna stantibus, quod is qui usque ad victoriam perstat, coronatur, seu Victoria seu perseverantia, præcipue in vitiorum ac cupiditatum conflictu. In quo unusquisque propriam mercem accipiet secundum suum laborem, et vincenti dabitur manna absconditum. Unde est quod dicitur: bene fugis si cor tuum non imitetur peccatorum consilia et cogitationes eorum; bene fugis si oculus tuus fugiat calices et phyalas, ne fiat vitirosus dum moratur in vino, et si oculus tuus aliena declinet, ut lingua tua veritatem custodiat (1); atque bene fugis si non respondeas imprudenti ad imprudentiam illius; et bene fugis si auferas gressum pedum tuorum ex ore insipientium; et dicitur non impune, cum animi vires numquam dare certam fiduciam sui possint (juxta Senecam) nisi cum multæ difficultates hinc et illic apparuerint, aliquando vero et propius accesserint, et sic verus animus probetur, atque haec ejus obryzasit. Quare nos animum debemus mutare, non cœlum, licet enim vastum trajeceris mare, licet, ut ait Vergilius, terræque, urbesque recedant, sequentur te quocumque perveneris via. Id quod dixit Socrates cuidam quærenti: «quid miraris nihil tibi peregrinationes prodesse cum te circumferas? Si te eadem præmit causa quæ expulit? Quid enim terrarum novitas juvare potest, aut quid cognitio urbium aut locorum? Nam in irritum cedit ista jactatio. Quæris quare te fuga ista non adjuvet? tecum fugis; onus animi dependum est, non ante tibi ullus placebit locus.» Quæ responsio justa nempe fuit. Triginta namque tyranni Socratem ipsum circumsteterunt, nec potuerunt animum ejus infringere.

Unde ostendit nihil interesse quot domini sint, cum servitus una sit, et hanc qui contempsit, in quantalibet turba dominantium liber sit. Demetrium quoque legimus Megarensium urbem cum expugnaret et solo illam adequasset, ut narrat Plutarchus, Stilphonem philosophum interrogasse nunquid suorum quicquam amisisset?, atque huic Stilphonem, haud equidem dixisse: bellum enim nulla ex virtute spolia dicit. Qui Stilpho non civitatem fugerat nec communem omnium vitam, sed sic vivebat inter omnes ut secure posset hoc dicere. Juxta illud præceptum Senecæ, quod sequi perquam laudabile videtur, scilicet ut agamus quo meliorem vitam sequamur quam vulgus, non ut contrariam, quod alioquin quos emendari volumus fugamus et a nobis averti-

mus. Illudque efficimus ut nihil imitari velint nostri dum timent ne imitanda sint omnia. Nam si ad Philosophiam sequendam, id est virtutis habitum, hoc conferre suspicamur, fallimur; satis enim ipsum nomen Philosophiæ, etiam si modeste tractetur invidio sumens. Quid si nos hominum consuetudini cæperimus excerpere, unde potius intus omnia dissimilia sint oportet, frons vero nostro populo conveniat. Quod si non vis, non splendeat toga, nec tamen sordeat quidem, nec habeamus argentum si nolumus, in quo solidi auri celatura descenderit, sed non putemus frugalitatis indicium esse auro argentoque caruisse, quin videamus ne ista per quæ admirationem parare volumus, ridicula et odiosa fiant, et temperetur potius vita nostra inter bonos mores et publicos, ut suspiciant omnes vitam nostram, sed agnoscant.

Insfirmi animi namque est pati non posse divitias, quod idem significavit Aphricanus insigniter, cum dixit Neroni: Rogant te, Cæsar, Galliæ tuæ, ut fœlicitatem tuam fortiter feras. Quamobrem etiam laudantur a Plutarcho nostro Epaminundas et Agesilaus ac Plato, hoc modo: πλείστοις ομιλήσαντες ἀνθρώποις, καὶ πόλεσι καὶ βίοις τὸ προστρέψη θύος ἀυτοῖς πανταχοῦ καὶ στολῇ καὶ διάτῃ καὶ λόγῳ καὶ βίῳ διεργάταν. Όντω καὶ Ἡλάτων εν Συρακούσαις διος ἐν ἀκαδημίᾳ, καὶ πρὸς Διονυσίου διος πρὸς Διῶνα. Hoc est: Cum pluribus hominibus ac diversorum institutorum civitatibus haberent consuetudinem, tamen ubique mores se dignos et amictu et victu et oratione et vita tuebantur. Sic Plato non alius fuit Syracusis quam in Academia, nec alius apud Dionisium quam apud Dionem. Et hic Plutarchus affirmat quoque quod qui hominem conjicit in ignorationem et obscuritatem, et tenebris obtagit vitamque quasi sepelit, is videtur hoc ipsum graviter ferre, quod nascimur, et eo revocare nos ut non simus, et affirmat etiam unam solam rationem esse puniendi eos qui male vixerant, nempe obscuritatem et ignorationem et modis omnibus abolitionem tollentem in tristem amnum, inquam Lethe, id est oblivione præcipitatem in abyssum ac vastum pelagus, videlicet ignaviam et otium, quod suo fluctu ignorationem et obscuritatem secum trahat. Atque redarguit illud nomen velut malum. Sic vive ut nemo sentiat te vixisse, perinde quasi suffossis sepulchris; et ait: ἀλλ' αἰσχρόν ἐστι τοῦ ζῆν ἵνα μὴ ἀγνῶμεν πάντες; ἐγὼ δ' αὐτοῖς μηδὲ κακῶς θιάσας λαθε ἀλλὰ γνωσζητι σωφρονιζζητι μετόνομον εἴ τε ἀρετὴν ἔχεις μη γένη ἀχρηστὸς εἰ τε κακίαν μὴ μέντης ἀθεραπευτεος. Id est: Nonne hoc ipsum vivere turpe est ut omnibus conveniat esse ignotum? ego dixe-

(1) Ms. custoditat

*rim quod ne male quidem vivens latere velis, sed sis notus, et resipisce ut te pœnitentia; nam si virtute prædictus es, ut non fias inutilis. Si vero malus es, ut non maneas incuratus.*

Et recte sane dicit. Distingamus namque ac discernamus oportet cuinam istud præcipiamus (scilicet latere). Nam si indocto malo ac stulto præceperimus, perinde est ac si dicamus nemo te sciat febricitare, et nemo te sciat teneri phrenesi, et ne te noverit medicus. Abi, conjice te in tenebris ignotus una cum tuis malis, et tu abi cum vitio tuo morbo laborans immedicabili ac pernicioso, occultans invidiam ac superstitionem, veritus ceu pulsum quemdam exhibere his qui monere possunt ac mederi.

Si autem bonis præcipiamus ut lateant et ignorantur, dicamus oportet Epaminundæ ne fuerit dux exercitus, et Lycурgo ne leges condiderit, ac Trasybulo ne peremerit tyrannos, Pythagoræ etiam ne docuerit, et Socrati ne disputaverit. Quorsum enim sunt tot gesta inclyta virorum (ut ne defuncti quidem ignoti sint) an ut virtuti præscribamus obliterationem, et otium arti, ac silentium Philosophiæ, et oblivionem beneficentiarum? Non utique, cum quemadmodum lumen in causa est, ut non solum aliis conspicui simus, verum etiam utiles, ita notitia, non gloriam modo verum exercitationem parit virtutis. Nam refulgescit quum res et usus postulat, et velut æs generosum tempore perspicuum redditum declarat animum non secus atque domum, velut inquit Sophocles. Nec ad animi tranquillitatem (quantum prædictas, Blesilla) conferre latentem et solitariam vitam, dilucide ostendit idem Plutarchus cum dicit: Quemadmodum calceus ad vari pedis figuram obtorqueri etiam solet, pes vero non item ad obtorti calcei, hunc in modum mentis nostræ habitudines quamlibet oblatam vivendiationem similem sibi reddere decet atque consitaneam, et quod iis qui optimam vitam elegerunt non suavem vitam consuetudo effecit (ut quidam voluerunt), sed prudentia potius vitam optimam eamdemque suavissimam reddidit. Quare nos scaturientem in nobis fontem animi securitatis, defecatissimum atque expurgatissimum reddere oportet ut quæ nobis extraria adventitiaque impendent, accommodata ac quadrantia ingenti æquitate animi ferendo, faciamus. Idemque docet divinus ille Plato cum humanam vitam aleæ comparat, in qua optimus quisque jactus aleatori maxime expectendus est; sed utcumque tamen ceciderit adhibendam artificiosam curam esse jubet ut eo quod casus tulerit, quam rectissime utatur. Quorum

alterum in nobis situm non esse ait, aleæ videlicet jactum, alterum vero situm esse sentit si sapientes sumus, et si quod sors attulerit æquo animo excipiamus, atque ut unicuique locum distribuamus quo magis commonet id quo bene ceciderit, quoque minus incommodet id quo retroversum cesserit. Ne autem mihi objicias ethicorum philosophorum præcepta hæc esse qui ab hominibus laudari tantum volebat et sperabant his virtutum splendoribus, quamplurimus ex nostris Christi vestigia sequentibus itidem sensisse, digito monstrabo.

In primis ipsum lumen nostrum et ducem, Christum, qui ait: *Sic luceant opera vestra coram hominibus, ut glorificent Patrem vestrum qui in cœlis est.* Deinde Ecclesiæ columen, Paulum, dicentem: *Spectaculum facti sumus mundo et angelis et hominibus, per arma justitiae a dextris et a sinistris, per bonam famam, per ignominiam et alia.* Spectacula vero, ut scis, non celebrantur nisi in theatro; theatrum autem omnibus plenum est: ergo si sumus spectaculum, non fugere ad deserta, nec latere debemus, quin in medio orbis vitam laude dignam degere. In quam sententiam, Bernardus inter quatuor genera hominum regnum cœlorum possidentium, hoc genus hominum enumerat; quibus metuntur carnalia dum eis spiritualia seminantur, et tales dici mercatores asserit, quia dant in præsenti pauperibus temporalia quæ possident, ut in futuro recipient ab eis æternalia quæ habent, ex mammona scilicet iniquitatis, ut est in Evangelio; nam expedit nobis vel esse judicis amicos, vel apud judicem intercessores habere amicos. Ut autem hoc faciamus non latere nos debere, sed in mediis mundi fluctibus circumagi. Cum omnibus quæ in mudo sunt, quidam abundantur ad curiositatem et voluptatem et superbiam; alii vero utantur eis propter necessitatem, alibi habentes suam suavitatem. Quod si non se sic haberet, Abraham ille Patriarcharum princeps, cui primum facta est salutis promissio, non scriberetur in Sacris Literis dives valde, et Ishaq, qui ejusdem Salvatoris gessit typum simul ac Jacob, qui cum duabus turmis ad fratrem est reversus; et Joseph, Princeps Ægypti nec meriti quidquam apud Deum haberent, nec fruerentur æterna gloria. Prætereo alias innumeros qui publicam vitam agentes et divitiis affluent, a Deo promeriti sunt et amari et diligi, ut videas ad nihil conferre mundi tumultus fugere.

### *Blesilla.*

Dixisti pro libitu tuo, Flaminia. Nunc audi. Dives ait Deo obsequium præbere et ab eo diligi,

nec meministi verborum Hieronymi: *Divitem purpuratum Gehennæ flamma suscepit; Lazarus vero pauper et ulceribus plenus, cuius carnes putridas lambebant canes, et vix de micis mensæ locupletis miserabilem sustentabat animam, in sinu Abrahæ recipitur, et tanto patriarcha parente lætatur.* Itaque Hieronymus difficile, imo impossibile judicat præsentibus quempiam et futuris frui posse bonis, et ut hic ventrem, et ibi mentem impleat, ac ut de delitiis transeat ad delitias, ut in utroque sæculo primus sit. Atque id probatum esse his Christi verbis: *Difficilius est divitem intrare in regnum cœlorum, quam camelum transire per foramen acus.* Divitiarum vero largitionem valere plurimum apud Deum si credis, vide quid dicat idem Hieronymus. Te ipsum vult Deus hostiam vivam placentem sibi; te, inquam, non tua, et ideo variis temptationibus et periculis commonet nos, quia multis plagis eruditur Israel. Paupercula namque vidua duo æra minuta missit in gazophylacium, et quia totum obtulit quod habebat, omnes dicitur oblatione munerum Dei superasse locupletes; hæc namque non pondere sui, sed offerentium voluntate pensantur; et Apostoli gloriantur gaudentes quod omnia amisserint et secuti sunt Salvatorem, et certe præter retia et navem nihil legimus eos dimisisse; testimonio tamen futuri judicis coronantur, quia se offerentes totum dimisserunt quod habebant.

Abraham vero et patriarchas alios quos divites appellas, attende quibus tribulationibus probatis a Deo ut eos dignos se inveniret; certe non divitiarum elargitione, quam non eget Deus, sed quia cum sit magnus et omnipotens sic curat unumquemque nostrum, teste Augustino, tamquam solum curet, et sic omnes tamquam singulos, et ideo ex nostra uniuscujusque libidine ad quam sumus proclives, bonum aliquod format quo nos si possibile est eripiat a diaboli faucibus; divitibus scilicet eleemosynam, quæ extinguit peccatum; iratis vero charitatem in proximos quæ omnia vincit; ambitionis autem honorem qui aliis vitiis et cupiditatibus frenos imponit; et sic de aliis. Non quod horum perfectum statum esse iudicare debeamus, sed medellam quamdam illis a Deo donatam ne omnino pereant. Ad Patriarchas vero reddamus, ut videoas non muneribus sed temptationum sufferentia illos Deo placuisse. Abraham itaque ut probetur justus, unicum filium insperato genitum, quem hæredem orbis futurum esse audierat, jugulare, et a patria jussus est eggredi et de cognatione, ac profugus aliena arva petere. Is hac autem iosemet lubens oblatus est. quod vita

sua nihil haberet pretiosius quod voveret Deo in signum amoris et fidei. Et Jacob solus et nudus in baculo perrexit Mesopotamiam; jacuit lassus in itinere, et qui delicatissime a Rebecha matre fuerat educatus, lapide ad caput pro pulvillo usus est, et cum angelo in signum roboris et invicti animi pugnavit tota nocte; postea in Mesopotamia Laban duram ac longam servitutem sustinuit, simul ac fraudes. Joseph denique a fratribus vendundatus ad Ægyptia fuit accusatus.

Qui omnes credendi sunt tam inter prædictas tentationes quam inter prospera postea sibi oblata animos prorsus fixos habuisse in cœlestem illam Hierusalem. Ad cujus consortium, teste Augustino, non ascendunt nisi qui toto corde profitentur non proprii operis, sed divini esse muneric quod ascendunt; et medio in mundi theatro cupiditatum eremum in animo incoluisse quoad vixerunt, incessanter volventes illud ejusdem Augustini: Inter temporalia atque æterna hoc interesse quod temporalia plus diligentur anteaquam habeantur; villescant autem cum advenerint, eo quod non satiet animum nisi incorruptibilis gaudii vera et certa æternitas; æternum vero ardenter diligatur adeptum quam desideratum; nemo enim plus de illo æstimat quam se habet, ne fiat vilius quod paratum est amplius. Sed tanta ibi est excellentia, ut multo plus sit adeptura charitas quam fides creditis vel desideravit. Nam si aliter se gessissent isti, vel non laudarentur a Domino, vel vituperari ab illo mererentur omnes alii qui post propagatum christianum dogma fugerunt a mundi consortio et detestati sunt mundana contagia, quasi timentes ne eos inficeret ista pestis. Inter quos Hieronymus noster, qui ait: Fateor imbecillitatem meam; nolo spe pugnare victoriæ, ne perdam aliquando victoriam; nisi enim fugero, aut vincendum mihi est, aut cadendum; quid autem necessitate est certa dimittere et incerta sectari? (1) non vinco in eo quod fugio, sed ideo fugio ne vincar. Nam nulla securitas est vicino serpente dormire, quia potest fieri ut me non mordeat; tamen potest fieri ut aliquando me mordeat. Fuga itaque non infidelitatis est, sed prudentia indicium, ne frustra nos offeramus periculis; quoniam sufficiunt illa quæ intrinsecus sunt, quæ Paulus incursus cotidianos vocat. Quos timet etiam Ambrosius, ac docet nos ut timeamus, his verbis: Docet te lex fugiendum a sæculo, cum dicit: disponetis vobis civitates ad refugium, et erunt vobis refugia quo refugiat omnis homicida qui percusserit ani-

mam invitus, civitates autem erunt ex his quæ cesserunt Levitis, id est Deo dicatis, qui sunt fugitantes a sæculo ut adhæreant Deo; quasi dicat quod anima quæ percusserit vel suam pecando, vel alterius suadendo, fugiat ad loca ubi divina exerceantur, ut possit evadere mundi hujus illecebras. Ne autem fugæ nomen verecundiam patiat vobis, subjungit: gloriosa fuga est fugere a facie peccati; sic enim fugit Jacob matre sua dicente: exurgens fuge in Mesopotamiam. Sic fugit et Moises a facie regis Pharaonis, ne cum aula coinqaret nec irretiret potentia. Sic etiam fugit David a facie regis Saul, a facieque Absalon, et fugiens augebat incrementum pietatis, qui et insidiatori pepercit et parricidem salutem rogavit. Sic fugit et populus Hebræorum ut fides ejus et vita inter fluctus sibi aperiret viam. Fuga autem illa erat trames innocentiae, et virtutis via ac pietatis assumptio. E quibus patet inutile quippe esse crebro videre per quæ capti aliquando sumus, et eorum experimento nos committere quibus difficulter careamus, cum illos quos sæculi carcer includit, nunc ira, nunc avaritia, nunc aliorum incentiva vitiorum, pertrahat penitus ad ruinam. Sit ne hoc verum an non, Bernardum sciscitare dicentem: Credite fratres, quia pulchritudines istæ et forenses honestates cito fortem enervant propositum et emolliunt animum; nam et si ipso saepe usu so piuntur earum delectationes, tamen contemptu melius quam usu extirpantur et vincuntur hujusmodi affectiones. Quod perquam verum est. Fieri namque haudquaquam potest ut in hac malitia incude versando, murmurationis atque detractio nis liber sit animus ab incendii contagione, in qua itur in verba et sermo teritur, ac lacerantur absentes et vita aliena describitur ac mordentes invicem consumimur ab invicem. Ubi nunc ira personam nobis leonis imponit, nunc cura superflua in annos plurimos duratura præcogitat, et ubicumque compendium est, velocior pes est et citus sermo atque auris attentior.

Si vero damnum vultus mœrore deprimitur, nec secus atque in theatalibus scænis unus idemque histrio nunc Herculem robustus ostendit; nunc mollis in Venerem frangitur; nunc vero tremulus in Cybelem; ita et nos tot habemus personarum similitudines quot peccata. Quæ verba sunt Hieronymi, quibus depingit consuetudinem et ex longo usu necessitatem illorum qui aulicis et publicis rebus involvuntur. Atque eorum fructum sat expertus in se ipso nos admonet his sequentibus: Quapropter quia jam multa vitæ spatia transivimus fluctuando et navis nostra nunc proce-

llarum concussa turbine num scopulorum (1) illusionibus perturbata est, cum primum licet (licet autem quoties volumus nos nobis reddere) quasi portum quemdam secreta ruris intremus; ubi cibarius panis et holus nostris manibus irrigatum, et lac (delitiæ rusticæ) viles quidem sed innocentes cibos præbent. Ubi viventes non nos ab oratione somnus, nec saturitas a lectione revocabit. Nam si æstas est, secretum arboris umbra præbebit; si autumnus, ipsa aeris temperies et strata subter folia locum quietis ostendent; vere namque ager floribus pingetur et inter querulas aves Psalmi dulcissimis cantabuntur. Ubi etiam (quæ vel prima in christianis virtus est) nihil arrogat sibi de continentia supercilii; sed humilitatis inter omnes contentio est et qui novissimus fuerit primus putatur; et ubi in ueste nulla est discretio nullaque admiratio, sed utcumque placuerit incedunt, quia nec detractionis est nec laudis locus, et suo stat domino unusquisque, aut cadit, ideo non judicat alterum ne a Domino judicetur; atque illut quod in omnibus provinciis familiare est ut genuino dente se lacerent, hic penitus non habetur, quoniam tota rusticitas hic, et extra Psalmos silentium est.

Quæ omnia prorsus abesse ab aulico convictu, tu ipsa vides, Flaminia, cum ibidem videamus dilucide quod ubi honor non est, ibi contemptus est, ubi vero contemptus est, frequens ibi injuria, et ubi injuria ibi indignatio est, ubi indignatio, ibi quies est nulla, ubi autem quies non est, mens saepe a proposito deducitur, ubi autem per inquietudinem aliquid aufertur ex studio minus fit ab eo quod tollitur, et ubi minus est, perfectum non potest dici; qualiter autem potest animus suapte natura perfectus, imperfectis, ut jam alias diximus, satiari, et non eam vitæ conditionem appetere et eligere quæ perfecto vicinior est, atque ad hanc statim ab ipso ætatis limine anhelare? quando ex Fabii sententia non differendum est tyrocinium in senectute, nam quotidie metus crescit, majusque sit semper quod ausuri sumus, et dum deliberamus quando incipiendum sit, incipere jam serum est. Præsertim cum simus tenacissimi eorum quæ rudibus annis percipimus, ut sapor quo nova imbuas, durat, nec lanarum colores quibus simplex ille candor mutatus est, elui possunt; hæc autem magis pertinaciter hærent quæ deteriora sunt. Nam bona facile mutantur in pejus; in bonum autem vertere vitia durum est, et difficile mutare habitum animi semel constitutum; unde

(1) Ms. scoporum.

tempore oportuno exeendum nobis est ex Hur Chaldaeorum, et fugiendum hinc ubi totum nihil est; ubi et qui se putat esse aliquid, nihil est, et omnino non est, et transeundum sicut David, id est sicut bonus servus, ut dicatur nobis: *transi, recumbe;* et sicut Moses et videamus visionem magnam, videlicet Deum Abraham, Isach et Jacob. Quem si videre volumus solvamus calceamentum oportet; solvamus, uti transeamus atque relinquamus umbram, qui solem sequimur, et non desideremus fumum qui lumen quærimus. Fumus enim iniquitas est, quia sicut fumus oculis, sic iniquitas utentibus ea umbra est; et umbra nostra est vita super terram, ut Job dixit; *quid autem, in umbra esse potest nisi tentationes?* Omne scilicet tempus in sollicitudine et omnis vita in molestiis. In qua, ut sæpissime tractavimus, hinc illum audies conquerentem cum Job:

**כִּי טוֹב קַוְיִתִי וּבוֹא רָע וְאַיְלָה לְאוֹר וּבוֹא אֲפָר**

Id est: *Expectabam bona et venerunt mihi mala; præstolabar lucem et eruperunt tenebræ.*

Inde vero alterum:

**הַהְפֵךְ עַלְיִ בְּלָהָה תְּרוֹף כֶּרֶוחַ נְדַבְּתִי וְכַעַב  
עַבְרָה וְשַׁעַתִּי  
הַרְגֵּן לְחֹמֶר וְאַתְּמוֹשֵׁל כְּעַפְרֵ וְאַפָּר**

Id est: *Abstulisti quasi ventus desiderium meum, et velut nubes pertransit spes mea; comparatus sum luto et assimilatus sum favillæ et cineri. Quos semper ululantes ad aures tuas adventitare cotidie videbis, Flaminia, et his similes alios. Coram oculis vero se tibi offeret ille alias dicens: Quid me, potens Fortuna, fallaci mihi blandita vultu, sorte contentum mea, alte extulisti gravius ut ruerem, edita receptus arce totque perspicarem metus? Melius latebam procul ab invidiæ malis, remotus inter Corsici rupes maris, ubi liber animus et sui juris mihi semper vacabat studia recolenti mea.»*

A tergo autem ille alias altiori voce altiorique animo dicet, ut retrospicias et attendas:

**טוֹב כְּעַם מְשׁוֹחָק כּוֹי בְּרַע פְּנִים יוּטֵב לְבָב  
לְשׁוֹחָק אָמְרוֹתִי מְהֻולָּל וְלְשִׁמְחָה מְהֻזָּה עַשָּׂה  
כוֹ מְהֻזָּותְרִי לְחַנְמִן מְזַהֲבָסְוִל מְהֻלָּעָנִי יוֹדָע  
לְהַלְקָה נְגַד הַחוּבוֹב**

Id est: *Melius est ire ad domum luctus, quam ad domum convivii; in illa enim finis cunctorum admonetur hominum, et vivens cogitat quid futurum*

sit. Atque ultra: *Risum reputavi errorem et gaudio dixi: quid frustra decepteris? Quid enim habet amplius sapiens a stulto, et quid pauper a divite, nisi ut perget illuc ubi vita est? Quasi omnia humana miseriam esse dicat, et vanam sollicitudinem et nil aliud. Ex qua proveniant multa quæ nos magis torquent quam debent; quædam autem ante torquent quam debent, ut ait Seneca; et quædam torquent cum omnino non debeant, quia aut augemus dolorem, aut fugimus aut præcipimus ut simus miseri ante tempus. Quoniam cum ipsa miseria collectamur quandiu animus noster vincitur est amicitia rerum mortalium et diligatur cum eas amittit. Amittit autem quotidie qui carum aliquid habet, quod non carum sit in illo qui nunquam amittitur, juxta Augustinum, et tunc sentit miseriam quam miser est, et antea quam amittat illum, scilicet Deum, quem nemo amittit nisi qui dimittit; qui vero dimittit, quo it, aut quo fugit, nisi ab eo placido ad eum iratum? Unde magna miseria est hominis cum illo non esse sine quo non potest esse, in quo est enim nempe sine Deo non est, et tamen si ejus non meminit eumque non intelligit nec diligit, cum eo non est. Non meminisse autem ejus cuius judicium omnino subituri sumus, aperta desidia est; et non cognoscere illum ad quem ascendendo illico illuminatur ignorantia nostra, et corroboratur infirmitas data sibi intelligentia qua videat et charitate qua terveat, inexcusabilis est pigritia. Non diligere autem eum cuius omne præceptum leve est amanti, et onus leve, perversa et detestabilis animi feritas est.*

Conteramus ergo, jam conteramus venantium laqueos, Flaminia, et transmigremus in montem sicut passer ut liberius canamus: *Laqueus contritus est, et nos liberati sumus; et ut hoc possimus dicere securius inimicam multorum conversationem fugiamus. Nemo namque, ut sentit ille, non aliquod nobis vitium aut commodat aut imprimat aut nescientibus allinit utique; quo enim major est populus cui commiscemur, hoc periculi plus est. Nihil vero est tam damnosum bonis moribus quam in aliquo spectaculo desidere. Quare subducendus populo est noster animus et parum tenax recti; nam facile transitur ad plures. Unum exemplum aut luxuria aut avaritia multum mali facit, et convictor delicatus paulatim enervat et emollit, ac vicinus dives cupiditatem irritat, et malignus comes quamvis candido et simplici rubiginem suam affricuit. Nihil enim aliud accidere his moribus potest in quo publice factus est impetus. Nam necesse est ut aut imitemur aut odio*

habeamus. Utrumque autem devitandum est ne vel similes fiamus, quia multi sunt neve inimicis multis, quia dissimiles. Recedamus potius quantum poterimus, et cum his versemur qui nos meliores facturi sunt, atque illos admittamus quos possimus facere meliores. Mutuo enim ista fiunt, et homines dum docent, discunt; hæc tamen schola non inter aulicos, nec inter multos, sed inter rusticanos et paucos exerceri potest.

### *Flaminia.*

Utilis omnino et per quam necessaria mihi videretur fuga ista quam admones, Blesilla, si ut jam superius dixi, prodesset nobis laqueos extraneos fugere, cum nos nostri sequantur ubique. Cumque dicat Ambrosius: «Quid de extraneis laqueis loquor? nostri nobis laquei sunt cavendi; in ipso hoc corpore nostro laquei circumfusi sunt nobis, quos debemus vitare. Igitur non credamus nos corpori huic, nec commisceamus cum eo animam nostram, et hoc erit vere fugere; cum amico namque, inquit ille, misce animam tuam, non cum inimico. Inimicum est corpus tuum quod repugnat menti tuae, cuius sunt opera inimicitiae, dissensiones et lites, quæ non aliunde proveniunt quam a nobis ipsis.» Quid ergo interest sit ne inter tumultus an in deserti penetralibus ille a quo solo omnia proveniunt mala? Nam si id conferre ad beatitudinem suspicaris, deciperis; tunc enim felicem te esse judica (inquit Seneca, cuius verba et sententias tu adeo laudas), cum poteris in publico vivere, et cum te parietes tui tegent et non abscondent, quos plerumque circumdatos nobis judicamus, non ut tutius vivamus, sed ut peccemus occultius. Janitores vero conscientia nostra, non superbia opposuit, et sic vivimus ut deprehendens subito aspici. «Quid autem prodest recondere se et oculos hominum auresque vitare? Bona conscientia turbam advocat; mala etiam in solitudine anxia atque sollicita est; si honesta sunt quæ facis, omnes sciant; si turpia, «quid refert neminem scire, cum tu scias et te miserum si contemnis hunc hostem?

Si autem e turba secedere conferre ad gloriam censes, Blesilla, deciperis quoque; gloriari enim otio, iners ambitio est; nam animalia quædam ne inveniri possint, vestigia sua circa cubile ipsum confundunt. Id quod nobis faciendum est, alioquin non deerunt qui persequantur. Multi namque aperta transeunt et condita et obtrusa rimantur. Optimum itaque est non jactare otium; suumque quempiam jactandi autem genus est nimis latere et a conspectu hominum secedere. Quod si obstare

turbæ multitudinem bonis moribus ac virtutum exercitio arbitraris, etiam falleris. Audi namque eumdem Senecam: mentiuntur qui sibi obstare ad exercitia liberalia turbam negotiorum videri volunt; simulant enim occupationes et augent et ipsi se occupant. Vaco mi Lucilli, vaco et ubicumque sum, meus sum; rebus enim non me trado, sed commodo, nec consector perdendi temporis causas, et quocumque consti loco, ibi cogitationes meas tracto, et aliquid in animo salutare verso.

E quibus liquet non fugiendam esse aliorum consuetudinem; quod si ista ad quæ recensui utile esset turbæ consortium, non ad rem facere mihi objicis, Blesilla, quasi futile omnia et aurae humanae obnoxia, dicisque illud Platonis: «Οὐχ ἄνδρα (1) ὁ βελτιστός πάντων ἡμῶν ὅντω φροντίζεσθαι οὐ τι ἐνρουσιν οἱ πολλοὶ ἡμᾶς, ἀλλ' οὐτι οὐταντοι περὶ τῶν δικίων καὶ ἀδικίων οὐ ἔτι καὶ αὐτὴν ἡ αληθεία. Id est: Non igitur, o vir optime, admodum nobis curandum est quod de nobis multi loquantur; sed quid dicat hic unus qui intelligit justa et injusta, atque ipsa veritas. Et ideo fugiendum esse affirmat ad solitudinem, ubi conscientia solus testis sit.

Bernardum citabo prædicantem: Sicut bene concreta virtus et fideliter animo insidens possessorem suum in nulla deserit multitudine, sic vitium possessum suum liberum esse non patitur in quilibet solitudine; nam nisi pertinaci studio expugnatum fuerit vitium leniri potest, vinci tamen vix potest; et quomodocumque se componat animus et in quavis solitudine habitet, secretum vel silentium cordis esse non patitur. Quare paulatim potius dissuendam esse ego censeo, Blesilla, necessitatem vitiorum antequam ex longo usu inhæreat inter amicos et inimicos, ex quibus unus admonendo, alias exprobrando nos ab illa coercent quam scisdendam postea absentia turbæ et fuga, quando et fugere eam non possumus si semel excrevit. Hæc namque uso, animo infigitur; animum autem exuere quis potest? Præterea evenit sæpe numero ut cum aliquot vitia multitudinem vitando effugere nos credimus, in alia majora incidamus. Puta in superbiam, omnibus vitiis detestabiliorum, quæ in solitudine cito surrepit, teste Hieronymo; ibi enim si parumper quis jejunaverit, intus corde, foris lingua vagatur et judicat contra voluntatem Apostoli alienos servos, atque neminem veretur, sed omnes se inferiores putat. Unde idem Hieronymus: «Qui vitam incoluit solitariam periculosa eam vocat et affirmat quod obstructi ab

(1) En el original: ἄρρεν.

hominum frequentia, qui illam degunt sordidis et impiis cogitationibus pateant.» Nec prodesse talem vitam asserit ad extirpandas cogitationes animo adhærentes, quin sæpius in immensum excrescere, cum dicit: «*Quoties in eremo vastaque solitudine quæ exusta solis ardoribus horridum præstabat habitaculum, putabam me Romanis interesse delitiis!*» Id quod evenire sæpenumero solet, nam quæ crebro tractantur sæpissime nobis vilescent; illa vero a quibus abstinemus desiderantur et animum nostrum dillacerant. Esset ergo meo iudicio tutius calcare ea quæ nobis sunt damno in præsentia, quam desiderare absentia. Præterea cum ut ars Medicinæ eadem manens neque ullo modo ipsa mutata mutat tamen præcepta languentibus, quia mutabilis est nostra valetudo, ita divina Providentia, ut ait Augustinus, cum sit ipsa omnino incommutabilis, mutabili tamen creaturæ varie subvenit et pro diversitate morborum aliis alia jubet aut vetat, ut a vitio unde mors incipit et ab ipsa morte ad naturam suam et essentiam ea quæ deficiunt, id est ad nihil tendunt, reducat et firmet. Illis quibus non adeo fortis inest animus ut soli sibi possint esse judices et tutores, si vitia exercuerint jubet Deus seu permittit ut inter multos vivant, e quibus vel exemplo vel persecutione discant quæ facturi sunt; quibus vero solidus et invictus est, præcipit ut sequantur solam vitam et segregatam a turba quo perfectius vivant. Fragilibus autem dicitur ab Hieronymo: Melius est parva bona cum charitate facere, sive conscientia, quam magnis effulgere virtutibus cum admixtione discordiæ; excelsa namque periculosius stant, et citius corrunt quæ sublimia sunt. Iстis vero fortioribus dicitur: genus regale et sacerdotale estis; illum attendite patrem qui nunquam moritur, et qui adeo vivens mortuus est ut et nos mortuos vivificaret. Ad quem sequendum canit David: *Obliviscere populum tuum et domum patris tui, et concupiscet Rex decorem tuum.* Atque istis erenum magnopere commendat ut optabilem illam reddant, nuncupans eam desertum Christi floribus vernans, in quo nascantur lapides de quibus in Apocalypsi civitas magni Regis extruitur. In quo etiam non audiantur verba mendacii, cum justa Prophetam diminutæ sint veritates a filiis hominum, nec sit qui faciat bonum, non sit usque ad unum.

Quod si sic non se haberet res ut Domino inseruire possent fortes et fragiles ac illi qui in mundo degunt, et qui a mundo secedunt, non nobis per Cyrillum dicetur: *Si omnia non possumus, saltem ea quæ docentur in Ecclesia quæque recitan-*

tur memoriae commendemus, ut exeuntes de illa et agentes opera misericordiæ, implentesque divina præcepta, sacrificium cum thure et oleo offeramus in memoriam Domini. Qui Dominus si in memoriam sui jubet offerre, constat salvos quoque velle facere eos qui in mundo sunt, et quoties vacat ad Ecclesiam veniunt offerentes Deo thus et oleum charitatis in proximos. Ut alios qui jubentur offerre adipes qui super pectusculum sunt et pinna jecoris, scilicet cor de quo auferendæ sunt malæ cogitationes, et altaris igne tradendæ ut possit cor mundum effectum, Dominum videre, et pinna jecoris, scilicet omnem vitium iræ et furoris quæ partem jecoris possident, et brachium separationis, id est separare se ab omni fratre inquiete ambulante, vel certe exire de medio peccatorum. Ex quibus patet utrumque vitæ statum a Deo ipso constitutum esse, et ideo non detestandum nec vilipendendum esse sæcularem. Prætereo quod sæpenumero quibusdam magnitudo virtutis occasio perditionis fuerit, ita ut cum de confidentia virium inordinate securi essent, inopinata per negligentiam morerentur. Virtus namque, ut sentit Gregorius, cum vitiis renitur et quadam delectatione ejus sibimet ipsi animus blanditur, fitque ut bene agentis mens metum suæ circumpectionis objiciat atque in sui confidentia secura requiescat cui jam torpenti seductor callidus omne quod bene gessit enumerat, eamque quasi præ cæteris præpollentem in tumore cogitationis exaltat. In quam sane sententiam ajebat Fabius, quamvis ethnicus: *Observatum fere est celerius occidere festinatam maturitatem, et esse nescio quam quæ spes tantas decerpit invidia, ne videlicet ultra quam homini datum est, nostra provehantur; hominis namque est infirmitas et inconstantia ac fragilitas.* De quo Job: *Visitas eum diluculo et subito probas illum.* Unde ne de his quæ videbat Ezechiel elatione cor sublevaret, caute perpendere eum jubebat Dominus quid esset, vocans eum prius filium hominis, ut cum summa penetraret, esse se filium hominis recognosceret, quatenus dum ultra se raperetur ad semetipsum sollicitus, infirmitatis suæ freno revocaretur. Oportet ergo ut multorum iudicio vitam nostram regamus, et ut animum nostrum possimus continere, prius corporis nostri in nobis ipsis, non in exteris locis fugam sistamus; et tunc plurimum remedia continuata proficient. Interrumpenda cum non sit quies et vitæ prioris oblivio, ut diximus, sed sinere debeamus oculos nostros de discere videndo, et aures assuescere sanioribus verbis audiendo. Quoties enim processerit unus-

quisque, in ipso transitu aliqua quæ removeant cupiditates occurrit, scilicet honoris aviditas seu timor vituperii, quod ingenia liberaliter educata facilius verecundia quam metus superest. Et quos tormenta non vincunt, interdum vincit pudor.

Sed dum hæc studiose discutimus, sol festinavit ad occasum et jam nos revocant pedissequæ ad cænam. Consilium igitur fuerit tantisper corpus reficere, ac mox a cæna Peripateticorum more ad aquas inter deambulandum susceptam disputacionem absolvere.

### Blesilla.

Placet sane quod suades, nam et longiore quam credis oratione refutanda sunt quæ de communia vita coacervas.

### A CÆNA ULTIMA COLLOQUII PARS SUB DIO LUNÆ SPLENDOREM

### Blesilla

Dum credo te aliquantulum ab erroris torpore, meis dictis evigilare, Flaminia, iterum te cœnum collinis et prorsus in eodem luto hæsitas. Quare vel quæ jam toties dixi denuo iterare oportebit, vel alia exquirere acriora quæ mentis tuæ, ut sic dicam, saniem, et ulcus velut mel salutiferum mordeant dum sanant; igitur ejusdem Hieronymi, cuius sententiam ultimo citasti, afferam verba quibus te confundam si potero. «*Navis, inquit, quamvis sit rudit et solidis confixa clavis, tumentesque fluctus non sentiat, cito si periculose navigat, perforatur et licet plenis ventis lucrosius ad optata perveniat, tamen magis secura sunt quæ et tranquilla sunt.* Itaque tu si plus te habere mercedis ais si in media urbe consistens recte vivas, est verum, sed non tam facile expletur opere quam dicto, nam ambitio et potentia ac magnitudo urbis videre et videri, salutare et salutari, laudare et detrahere, atque audire vel proloqui, a proposito et quiete sunt aliena quam nos optandam tibi prædicamus et sequendam. Nec alia de causa multi philosophorum reliquerunt urbium frequentias et hortulos suburbanos ubi multæ oculorum auriumque illecebæ insunt, nisi ut non per luxum et per abundantiam copiarum animæ fortitudo

mollesceret. Ex quibus multi fuerunt qui solam hanc animi tranquillitatem adeo expetebant, ut a negotiis publicis se removerent et ad animi otium profugerent; inter quos quidam homines severi et graves, dum nec populi nec Principum mores ferre nequirent, vixerunt in agris, delectati re sua familiari, quibus idem propositum fuit quod et regibus ut ne qua re egerent et ne cui parerent, sed libertate uterentur, cujus proprium est sic vivere ut quis velit; atque hoc solum vitæ nomen promereret procul dubio credebant, Pythagoram sequentes qui ait: Ποιεῖ ἡ χρήσις εἶναι καλὰ καὶ ποιῶν μελῆς ἀδοξεῖν φαῦλος γαρ χρητής πάντος καλοῦ πράγματος δύλος διόπερ ὥν ἂν τῶν ἐπώνυμων καταφρονῆς καὶ τῶν φόγου καταφρόνει. Id est: *Fac ea quæ videris esse honesta, etiam si postquam feceris inglorius futurus sis; omnis enim honestæ rei malus judex est vulgus, quorum igitur laudes contemptui haberes, eorumdem vituperia quoque spernere.* Nec Principes olim hac animi magnitudine caruerunt, quin illa utebantur, ut de Numma scribit Plutarchus, illum scilicet suapte natura esse ad omnem virtutem accommodatum, magnoque labore se Philosophiæ addixisse, non solum vitia animi extirpando, sed a se prorsus amovendo omnem cupiditatem et appetitum laudis humanæ, ac se divino cultui rerumque magnarum cognitioni tantum tradidisse ut nomen gloriosius quam Regis obtineret. Quæ omnia sat amplum nobis pudoris argumentum præbent quando istos se tales præbuisse in despiciendis humanis rebus diligendisque solidis bonis legimus; nos autem delitescimus inter hasce viles et turpes cupiditates quæ longe melius quam illi quid sequendum sit norimus et expertæ simus. Nec non et alia in tui ruborem citare stat sententia, in primis infracti illud animi specimen in Scytha Anacharsi, qui ita omnia pro nihilo habuit ut Hanoni hanc scriberet epistolam, teste Cicero: *Mihi amictui est Scythicum tegmen, calciamentum vero solorum callum, et cubile terra, ac pulpamentum fames, quare ut ad quietum me licet venias, munera autem tua, quibus delectaris, vel civibus tuis vel Diis immortalibus dona.* Atque in Socrate cui cum magna vis auri argenteique illi ferrent, quam multa non desidero, inquit; et in Xenocrate, qui ductis Alexandri legatis in Academiam (ut cum illo admodum parce cœnarunt) ab illis rogatus cui numerari juberet, respondit: *Quid vos? ēHesterna cœnula non intellexistis me pecunia non egere?* In Bia tandem, qui multarum possessionum pretium projicit in mare dicens: *Abite in profundum, malæ cupiditates; ego vos demergam ne ipse mergar a vobis.*

Ne autem oblonga multorum serie te obtundam, alios in numeros tali animi magnitudine præditos in spernendis pecuniis ac divitiis prætero, cursim tamen alios in medium proferens delitiarum ac luxus spretores, non inglorios, ut ex utrisque colligas quam damnandi sint aut simus quæ istarum causa lutulentis humanæ conditionis rebus inhæremus. In quibus Darius, qui in fuga quum aquam turbidam e cadaveribus inquinatam bibisset, negavit unquam se bibisse jucundius. Et Ptolemeus, cui peragranti Ægyptum, comitibus non consecutis, cibarius in cassa panis datus esset, nihil ei visum est illo pane jocundius (1). Persæ quoque omnes quorum victus a Xenophonte exponitur, et illos negat ad panem adhibere quidquam præter nasturtium. Hæc autem omnia, cur credis, Flaminia, sic accidisse hisce, nisi quod Natura parvo cultu contenta est, ut scribit Cicero, et omnia ista quæ optamus desideriis condiuntur? Exoptare autem usque adeo parvi momenti res quas isti alii etnici gloriæ animalia et auræ popularis vilia mancipia spreverunt, quam sit absurdum tu videris, cum nobis a Hieronymo illo nostro dicatur. Illi terrena sapient qui cœlestia promissa non habent; illi et brevi huic vitæ se totos implicent qui æterna nesciunt; atque illi serviant vitiis qui non sperant futura præmia virtutum (1). Nos vero qui purissima confitemur fide hominem manifestandum esse ante tribunal Christi ut recipiat unusquisque propria corporis sui, prout gesit, sive bonum sive malum, procul esse debemus a concupiscentiis, dicente quoque Apostolo: Qui enim Christi sunt, carnem suam crucifixerunt cum vitiis et concupiscentiis; ex qua concupiscentia provenit quoque ista tua reluctantio adversus meam firmam de fugiendo sæculo opinionem, ut possis frui vita beata. Nullum enim sine auctoramento malum est, ut ait Seneca; nam avaritia pecuniam promittit nobis; luxuria vero multas ac varias voluptates; ambitio purpuram et plausum, et ex hoc potentiam et quidquid potentia potest; atque hic ubi perstas mercede te vitia sollicitant, hic vero ubi te secedere admoneo ad beatam vitam tibi gratis vivendum est. Libera est enim servitus apud Deum cui non necessitas servit, sed charitas. Et hic ubi tu degis nunquam satis litigatis cum vitiis quæ persequi jubemur sine modo ac sine fine, nam illis quoque nec finis nec modus est, et projicere quæcumque cor laniant, quæque si aliter extrahi nequirent, cor ipsum cum illis re-

vellendum esset ac nobis inimicissima videri, latrōnum more quos Philistas Ægyptii vocant, quando in hoc nos amplectuntur ut strangulent, illorumque irritamenta quam longissime profugere quando militandum nobis est eo quidem generale militiæ quo nunquam quies et nunquam otium datur. Et ad hoc in primis durius tractandum est corpus, ne animo male pareat, cibo famem sedando, potionē sitim extinguendo, et veste arcendo frigus, at domus munimento uti adversus infesta corporis ne hanc utrum cespes erexerit an varius lapis gentis alienæ, ut inquit Seneca, pro nihilo habendo, quia tam bene tegitur homo culmo quam auro. Quia sic contemnendo omnia quæ supervacuus labor, velut ornamentum ad decus ponit, cogitabimus melius et perpendemus in nobis præter animum nihil esse mirabile cui magno nihil magnum est, et alienum esse omne quidquid optando venit, nec esse nostrum Fortuna quod fecit nostrum, cum dari bonum quod potuit auferri possit. Deinde cupiemus fugere isthinc quando affirmat Seneca, in suis ulceribus expertum, se habere nullum aliud adversus vitia et cupiditates medicamen utilius esse fugam, et sua vitia si hac personata non fuissent quod longo usu insanabilia essent, serpere tamen desiisse solo hoc remedio.

Exclamat etiam quod rectum iter quamvis sero cognovit, lassus errando monstrat aliis, ut vitent quæcumque vulgo placent, et quæ casus attribuit ac ut ad omne fortuitum bonum suspiciosi pavidiique subsistant; eo quod fera et piscis spe aliqua oblectante decipientur; et ita munera ista Fortunæ quæ putamus, insidiæ sint. In quibus hoc quoque miserrimi fallimur quod habere nos putamus et hæremus, ac iste cursus in præcipitia nos deducat, quia hujus eminentis vitæ exitus cadere est, et deinde ne resistere quidem licet cum cæpit transversos agere Fortuna. Quoties autem ad quem fugiendum tibi sit, Flaminia, voles scire, quando a quo fugere debeas, jam audisti: ad summum bonum et propositum totius vitæ respice. Illi consentire debet quidquid agimus, ait ille, non enim disponet quisque singula nisi cui jam vitæ summa proposita est, et ideo peccamus quia de partibus vitæ omnes deliberamus, de tota vero nemo, errantque consilia nostra quia non habent quo dirigantur. Ignoranti namque quem portum petat, nullus suus ventus est. Quare necesse est multum in vita nostra ut casus possit, quia vivimus casu. Summum vero bonum est illud quod honestum est; cætera falsa et adulterina bona sunt, quæ si persuaseris tibi et virtutem adamave-

(1) nec vitiorum pœnas. (Nota puesta con lápiz por Gallardo.)

ris, amare enim parum est, ut superius probavimus, quin pro illa oppetere, quidquid ex illa contigerit id tibi faustum fœlixque erit. Hæc namque par est et mala fortuna non vincitur et ordinatur in bona; nec potest major aut minor fieri, nam unius statuæ est, et quia suo jure est bona depravari in malum non potest, ex sententia Seneccæ. Sola hæc vitam beatam (ut toties diximus) efficit; vitæ autem beatæ ducem et finem esse Deum diximus. Nec etiam aliud est in quo erretur, cum omnes beatam vitam optent, nisi quod instrumenta ejus pro ipsa habeant, et illa dum petunt fugiant.

Cum enim summa beatæ vitæ sit solida tranquillitas et ejus inconcussa fiducia, homines sollicitudinis colligunt causas et per insidiosum iter vitæ non tantum ferunt sarcinas, sed trahunt, atque ita longius ab effectu ejus quod petunt semper abscedunt; ac quo plus operæ impendunt hoc magis impediunt ac feruntur retro, et quod evenit in labyrintho properantibus ipsa illos velocitas implicat. Properandum ergo et cogitandum est quantum celeritati addituri essemus si a tergo hostis instaret, aut si equitem adventare suspicaremur ac fugientium præmere vestigia. Fit hoc in vita nostra proculdubio; acceleremus igitur, nam premimur, et eamus, perducamus nos in tutum, et subinde consideremus quam pulchra res sit consumare vitam ante mortem, ut jam superius late tractavi; deinde spectemus securi reliquam temporis nostri partem, quæ beatior non sit si longior; cum ille solus necessitates supergressus sit et exautoratus ac liber, qui vivit vita peracta. Fundamentum autem bonæ vitæ sit gaudere bonis; fundamentum hoc dixi, imo culmen est, et ad summam pervenit qui scit quo gaudeat, quia fœlicitatem suam in aliena potestate non posuit. Nam sollicitus est et incertus sui quem spes aliqua rerum humanarum proritat, licet ad manum sit et licet non ex difficii petatur, ac illum nunquam sperata deceperint. Animus debet esse alacer et fidens et super omnia erectus, qui hilari oculo mortem contemnat, paupertatem domum aperire et voluptates tenere sub freno, atque meditari dolorum patientiam, ex quibus itur ad beatam vitam. Hæc qui apud se versat, in magno gaudio est, sed parum blando. In hujus certe gaudii possessione esse te vellem, quod nunquam deficiet cum semel unde petatur invenerit. Petitur autem a despuctu rerum humanarum et fuga. Dices tu mihi magnum esse hoc et arduum factorem. Sed omnipotens et bonus est Deus, qui in nobis est pius promissor et fidelis redditor, ut

inquit Ambrosius, et indefessus adjutor qui magno amore ejus magna profitentibus et in fide et spe gratiæ ejus majora viribus nostris aggredientibus et voluntatem et desiderium suggesterit in idipsum, et qui voluntatis gratiam prærogavit subrogabit etiam virtutem ad proventum. Si nos fuerimus ambidextri fortissimi sicut Ahod ille iudex fortissimus Israel, qui utraque manu utebatur pro dextra, ad resistendum scilicet laboribus et cupiditatibus, immemores ollarum Ægypti. Qui vult manu Dei levari, teste eodem Ambroso, oportet ut antea ipse evoleat habeatque penas suas. Nam qui fugit sacerulum penas habet, et si suas non habet accipit ab eo qui habet, qui est Christus, cuius corpus sequamur: ubi enim corpus, ibi et aquila; qui vero non potest ut aquila volare, volitet ut passer; qui autem non potest ad cœlum, volet ad montes, et fugiat valles quæ cito corrumpuntur humore, et ad montes transeat, ad montes illos æternos ad quos per Micheam Dominus jubet ascendere, surgite, dicens, hinc, quia non est nobis hic refrigeratio; propter spurcitiam corrupti estis corruptione pessima et persecutionem passi estis.

Fugiamus autem impigre, lumbis nostris cinctis et calceamentis in pedibus nostris et baculis in manibus ut filii Hebræorum, et noctu ne videamur ab Ægyptiis et impedianter iter nostrum suis lasciviis et blandimentis. Quare Esaias clamat: Roborate manus remissæ et genua dissoluta; id est non corporis sed et animæ genua convalescite ut directum ad cœli altissima mentis nostræ vestigium possit attoli, et sit doctrina nostra solidior ac vita maturior atque gratia plenior, secundum eumdem Ambrosium, prudentiaque circumspectior. Hoc est enim fugere scire quo tendas, et allevare se a sæculo atque ablevare a corpore ne iterum frustra se aliquis extollat et inflata mente carnis suæ non teneat caput, et dicatur de his: *Fugerunt et non viderunt.* Et hoc est quoque fugere hinc mori elementis istius mundi, abscondere vitam in Deo, et declinare corruptiones, non contaminare se cupiditatibus, nescire quæ sunt mundi istius qui nobis varios gignit dolores, et exinanivit cum repleverit, cumque exinaniverit replet. Unde justus dicit: *In via hac qua ambulabam, absconderunt laqueos mihi.* In via, inquit, hac absconderunt.

Ambulemus ergo nos illam viam quæ dicit: *Ego sum via, veritas et vita,* ut hanc vitemus de qua conqueritur, et ut possimus dicere:

נֶפֶשׁ יְשֻׁבָּב וַחֲנִי בְּמַעֲגָלִי־צֹדָק לְמַעַן שָׁמָן

*Id est: Animam meam refecit; deduxit me super semitas justitiae propter nomen suum.*

Moriatur nobis hoc sæculum et moriatur carnis istius sapientia quæ inimica est Deo, et sub-siciamus animam nostram soli Christo, dicentes:

אך אל־אלֹהִים דָוְמֵיה נֶפֶשׁ מִפְנַס יוֹשֻׁעַתִי

*¶ Nonne Deo subjecta est anima mea; ab ipso enim salutare meum. Nec deficiamus media in hac vita: qui enim perseveraverit usque in finem, dicit Scriptura, hic salvus erit. Nec leviter et absque labore tanta obtineri posse credendum est; tu namque vides quod levium metallorum fructus in summo est, illa vero opulentissima sunt quorum in alto latet vena et assidue plenius responsura fodienti, ita et illa quibus delectatur vulgus, tenuem habent ac perfussoriam voluptatem et quodcumque inventitum bonum est, fundamento caret. Hoc autem de quo loquor solidum est, et quod plus pateat introrsus, et ideo magnis laboribus obtinetur, utpote quod unum est nos quam potest reddere felices, et ob hoc disjicienda et conculcanda sunt ista alia quæ extrinsecus splendid, quæque nobis promittuntur ab aliis. Nam verum bonum est de nostro, et nosmet debemus labore assiduo et indefesso ad illud omnino anhelare. Omnes autem clari et nobilitati labores contemnendo fiunt tolerabiles, inquit Cicerio. Quamobrem semper Aphricanus Socraticum Xenophontem in manibus habebat, cuius in primis illud laudabat quod diceret eosdem labores non esse æque graves Imperatori et militi, eo quod ipse honos laborem leviorem facheret imperatorium. Milites nos sumus dum in hac vita degimus, si vitiis et cupiditatibus cedimus, ut illi Imperatoribus suis, coacti sequemur quod jubemur, nec honorem promerebimus et sine honore labor nobis videbitur durus. Imperatores vero erimus si nobis amplitudinem animi proposuerimus et quasi quamdam exaggerationem quam altissimam unam esse omnium pulcherrimam certissime credemus eoque pulchriorem si vacet populo, quæque nec plausum captet, sed se tantum ipsa delectet sine meditatione ac sine teste populo, sed in theatro conscientiæ, quo nullum majus est. Tunc velut Imperatores imperatorio honore fruemur atque triumphabimus, omnesque labores in transacta vitiorum ac voluntatum pugna, viles omnino esse judicabimus. Veluti Decios, quos fulgentes gladios hostium scribit Livius vidisse cum in aciem eorum irruissent illisque levasse omnem vulnereum dolorem, nobilitatem et gloriam.*

Atque Epaminundam illum, cum una cum sanguine vitam effluere sentiret, non ingemuisse, quin libenter mortem sustinuisse quod imperantem patriam Lacedemoniis relinquens quam accepert servientem. Atque hic honor illi erat solatium ac summorum laborum fomentum. Nos vero quæ credis expectant solatia si fortiter et constanter laborabimus, quæ rursus summorum laborum fomenta habemus interim dum laboramus, nempe inmensa. Professio namque quam admonemus est querere Deum Jacob, non communia aliorum more, sed querere faciem Dei, ut dicit Bernardus, quam vidit Jacob, qui dixit: *Vidi Dominum facie ad faciem, et salva facta est anima mea.* Hoc nostrorum laborum vide an sufficiens sit solatium. Fomenta vero quæ habemus hæc sunt ex Sacrarum Scripturarum fontibus hauiire aquas Salvatoris, juxta Esaiam, de cuius ventre fluunt aquæ vivæ, et qui ex illa aqua bibit non sitiit in æternum. Ubi inveniemus illos duodecim fontes ex quibus saturati sunt filii Israel, id est Prophetarum et Apostolorum dogmata, ubi et septuaginta palmas, hoc est martyrum et discipulorum confessiones intrepidas. Ibi quoque veram vulnerum medicinam. De petra enim melle saturavit eos; ibi tandem dolorum certa remedia in quibus recipit unicum filium mater in feretro, et turbæ dicitur circumstanti: *Non mortua est puerilla, sed dormit;* et quatriduanus mortuus ad vocem clamantis Domini ligatus eggreditur; ubi quoque inveniemus præcepta Domini dulciora super mel et favum, in quibus custodiendis retributio multa. Retributio scilicet promissa Petro ex ore veritatis cum omnia diceret se reliquise et secutum eum esse, id est vita æterna. Ut video, Flaminia, quam mira mutatio sit pro rebus vilibus et momentaneis vitae spatio obnoxii, vitam adipisci æternam. ¶ Et tu hæsitas adhuc nec mecum exis extra castra, quando extra portam passus est Christus, ut ait Paulus, improperiū ejus portans, hoc est extra aulam et extra urbis et vulgi tumultum? cum non habeamus hic civitatem permanentem, sed futuram inquirere oporteat; nec dicis læta admodum et tibi fidens, cæteris qui in mundo navigant quod idem Paulus: *Nos stultæ sumus propter Christum; vos autem prudentes propter mundum; nos infirmæ; vos autem fortes; vos nobiles, nos ignobiles;* usque in hanc horam et esurimus et sitimus et nudæ sumus et colaphis cædimur, et instabiles sumus et laboramus operantes manibus nostris; maledicimur et benedicimur; persecutionem patimur, et sustinemus; blasphemamur et obsecramus, et tanquam purgamenta hujus mundi fac-

ti sumus atque omnium peripsema usque adhuc; pro nihilo reputans omnes labores nobis oblatos dum vera et beata vita fruamur, ut supra tractavimus, in qua cum fuerimus, si fractus illabatur orbis, ut ille ait, *impavidum ferient ruinæ.* (1) Nec laboras invicto animo ut ad talen statum pervenire tibi liceat, quando Deus non laudat Job ante tribulationem et diaboli conflictum, sed post victoriā de illis fortiter partam. Nec ad veram Philosophiam accedis, atque illam amplecteris; illam inquam de qua dicitur: *O vitæ dux et virtutis indagatrix! et jo expultrix vitiorum! quid non modos, sed omnino vita hominum sine te esse non potuisset.* Nec exclamas cum Cicerone:

*Ad te configimus atque a te opem petimus, tibi que nos penitus totosque tradimus.* Memor esto verbi illius Sapientis: *Si sapientiam invocaveris, et inclinaveris cor tuum prudentiæ, et si quæsieris eam quasi pecuniam et sicut thesauros effoderis illam, tunc intelliges timorem Domini ac scientiam Dei invenies.* Quia Dominus dat sapientiam, et ex ore ejus prudentia est et scientia. Quia si imbuta essemus tu, Flaminia, secure et intrepide possemus decantare illud Socraticum: *Οὐ γάρ δὴ ὑπὸ γεθεῶν πολὲ ἀμελεῖται ὃς ἂν προθυμήσῃ εἴθελν δίκαιος γίνεσθαι καὶ ἐπιτρόπουν ἀρετὴν ἐις ὃν τὸν δυνατὸν αὐθιώπων ομοιόστησε.* Θεῷ. Id est: *Nunquam a Diis negligitur qui cumque conari voluerit justus evadere virtutisque officiis, quoad homini licet Deo similis fieri.* Quam similitudinem est profecto durissimum conciliare, et ideo laborandum maxime ac desundandum nobis est, ex homine inquam nato nudo et in nuda humo, ut dicit Plinius, quem natali die abjicit natura ad vagitus statim et ploratus quemquam ab hoc lucis rudimento, quæ ne feras quidem inter nos genitas vincula excipiunt, et omnium membrorum nexus ex hoc feliciter nato, jacente manibus pedibusque devinctis, flenti animali et a suppliciis vitam auspicati, similem fieri Deo, cuius nutu cœlum terraque volvuntur et creatæ sunt ac moventur et sustentantur, cuius et mirabilia sunt opera et inscrutabilia consilia ac profunda judicia. Nec ad hujusmodi similitudinem pervenitur seu accedere quis potest per latam viam gradiendo, nam quia ducit ad mortem, ob hoc lata est et multi sunt qui intrant per eam, videlicet omnes cupiditatum ac deliciarum sectatores. Quorum agminibus stipamur et comites illos habemus quamplurimos quandiu in aula seu urbe immoramus. Cum autem ab omnibus vitiis secedimus et omni cupiditate calcata solis studemus

esse virtutibus divites, per angustam viam quæ ducit ad vitam, quoniam paucorum est, tunc gradiemur, in qua est perrarum atque difficile idoneos itineris comites reperi. Hinc igitur est quod toties tibi commendavi hoc in nostro colloquio, vitam solitariam, eo quod vita beata, id est virtutibus stipata in qua similes Deo efficimur, solitaria sit, cum pauci sint qui illam incolant. Nec credas me omnibus istis quæ recensui iniunxisse ut sola vivas; sola namque haudquaquam decet vitam agere feminam, sed ut vitam istam quam soli boni vivunt, vivas, et a multorum turba numeroque discedas, paucosque tuæ Vitæ testes adhibeas quando paucos qui hujus vitæ oculati sint testes, reperies; quoś semper ante oculos habere te cupio, ut sit tanquam illis spectantibus vivas, et omnia tanquam illis videntibus facias, ut inquit Seneca, atque ut ille suo Lucillo autor erat ut eligeret Catonem vitæ suæ testem, et si hic videtur nimis rigidus, eligeret remissioris animi virum Leilium, ego te vellem Hieronymum diligere, et si durus iste vitæ morumque austeritate videbitur, Augustinum ob oculo ut poneres atque alias quorum tibi placuerit vita et oratio, et ipsorum animos ac mores ob oculos habens, et vultus illos semper tibi ostenderes, vel custodes vel exempla quandoquidem, ut dixi, opus est aliquorum ad quorum mores nostri se erigant, quod nisi ad regulam prava, non corrigi possunt.

Tu his ducibus vel comitibus secedas quadraginta dierum iter, hoc est totum vitæ tuæ cursum, in fortitudine cibi hujus peragrans usque ad montem Dei Oreb, et ut cibus tuus sit sermo Dei, qui efficax est et omni gladio anticipi penetrabilior, ac vivus usque ad divisionem animæ et corporis penetrans, quo si voceris dividetur anima tua a corpore et non reluctaberis discedere ab aula, seu urbis convictu, ut nunc facis. Nemo est enim, teste Augustino, cuius corruptibile corpus non aggravet, sed nitendum est ut interior homo quæ semper tibi sentit resisti, semper de divino auxilio expectet adjuvari se ipsum optans (1) et mente et animo ut adjuvetur in tempore, quod est dividere animam a corpore. Remedii vero reversionis ad Deum nullis cunctationibus differas, ne tempus correctionis pereat tarditate, qui enim pœnitenti promittit indulgentiam dissimulanti diem crastinum non spopondit, quare etiam vellem ut expedite viam facias accinta lumbos tuos, ut jubet Dominus, et lucernis ardentibus in manibus tuis, et tu similis expectantibus dominum suum

(1) En el ms. feriet ruina.

(1) Tachado: optamus.

quando revertatur a' nuptiis, ut cum venerit et pulsaverit, confestim aperias ei, nec tergiverseris, circumspiciens quanta feras tecum et quam magna impedimenta impediunt tibi otium animi, nam nunquam exitum invenies. Nemo enim est qui cum sarcinis enatet, un inquit Seneca. Emerge ergo, Flaminia, ad meliorem vitam obsecro, emerge propitio Deo, et expelle onus omne ab humeris tuis, solum Christi jugum ferens, quod leve est et suave amanti; hoc autem repente anteaquam vitia in immensum fluvium excrescant, ut contrahere nemo valeat, vix namque effici toto sæculo potest ut vitia longa licentia tumida subigantur et jugum accipiant, nedum si tam breve tempus per intervalla scindamus et vix unamquamlibet rem ad perfectum adducit assidua vigilia, et intentio nedum multas.

Ideo oportet ut incipiamus illico ista extirpare ne tempus nos intercipiat ab incepto. Solvamus quoque calceamenta malitiæ; si enim Deus jussit Moisi ut solveret, quod locus in quo staret terra sancta esset, nihilominus nos collocutaræ cum Deo super virtutum montem, morticinium mortuarum affectionum vel hominem mortuum a corde debemus exuere et nos ab illo solvere; hujus nodi calceos non patitur terra sancta et locus sanctus, scilicet locus in quo exercetur vita solitaria, hoc est in qua Dominus et servus ejus sæpe colloquuntur sicut vir ad proximum suum, et in qua crebro fidelis anima verbo Dei conjungitur ac sponsa sposo sociatur, atque terrenis cœlestia, et humanis divina, uniuntur. Quæ illum qui non est filius tanquam abortivus cito à se projicit et evomit tanquam inutilem ac noxiū cibum, nec diu talem pati potest in visceribus suis, sed fugere eum facit miserum, nudum et tremebundum sicut Cain a facie Domini, expositum vitiis et dæmoniis. Qui vero filius est sedet quietus et firmus in illa ac invenit fontem vivum ad quem sitiebat Prophetæ anima cum dicebat: «Quando veniam et apparebo ante faciem Dei?» Nec ibi signo indiget anima, ut Cain, nemo enim interficiet illum, habitat nanque in locis abditis et in caverna maceriæ, et ideo a nullo viro sanguinum invenitur nec interficietur. Abscondit nanque ibi illum Dominus in abscondito faciei suæ a contradictionibus populi et sub umbra alarum suarum, sub qua umbra ut nos abscondat oportet ut desideremus abscondi et dicamus cum sponsa: Sub umbra illius quem desiderabam sedi. Atque ut non simus pigræ; pigritia enim immitit soporem, et pigritiam soporem immittere, inquit Sapiens, quia paulisper etiam recte sen-

tiendi vigilantia amittitur dum a bene operandi studio cessatur ubi recte subjungitur, et anima dissoluta esuriet, nam mens quia se ad superiora stringendo non dirigit, neglectam se inferius per desideria expandit, et dum studiorum sublimium vigore non constringitur, teste Gregorio, cupiditatis infimæ fame sauciatur, ut quo se per disciplinam ligare dissimulat, eo se esuriens per voluptatum desiderio spargat. Nec rursus tardæ simus in profisciscendo, de quo se Cleophas increpabat postquam Dominum audierat loquenter, dicens: «Nonne ardens erat cor nostrum in nobis dum aperiret nobis Scripturas?» Quin ardere curemus igne illo qui semper fervet et nunquam extinguitur ac semper ardet et nunquam tepescit; Domini scilicet eloquio, non igne voluptatum et concupiscentiæ, qui adulterinus est et non de altari Domini sumptus, ac ideo dicitur alienus. Quem qui obtulerint ante Dominum extincti sunt; quin hunc caveamus ne perforamus sortem Nadab et Abiud, sed ab his immunes et separatae Domino offeramus incensum compositionis minutum et queramus species incensi quibus Dominus vult sacrificium sibi parari, Libanum scilicet et non qualemcumque Libanum sed dilludum, ut scribit Cyrillus, hoc est animum purum, ei Galbanum, cuius natura est ut vehementia odoris sui serpentes noxios effuget, et Stacten, ut colata et defecata sint nostra tum verba, tum opera, atque Onychen, quo velut scuto quadam obtegitur anima; suum et illesum permanet. Ita et nos simus compositæ quo nihil inordinatum ac nihil inquietum et nihil indecens in nobis inveniatur. Quæ ut experiatur Dominus an nobis insint, tentat nos sæpenumero, ut videat an inveniat nos dignos se; expugnabit enim cum illo orbis terrarum contra insensatos, ut loquitur Sapientia.

Videamus igitur ne insensati nomen subeamus, tenuentes viam et medicinam quæ nobis offertur, et ne in hac pugna Domini et orbis terrarum succumbamus vincitæ, et gemamus in novissimis quando consumperimus carnes et corpus nostrum, et dicamus, ut ait Solomon: «Cur detestati sumus disciplinam et intrepationibus non acquievit cor nostrum?» Qui, ne hoc everniat, nos sic admonet:

פָּנָהָתָן לְאַחֲרֵי הַזָּךְ וְשִׁנְתָּחָק לְאַכְזָרִי: פָּנָהָתָן  
זרום לחך ועצביך בביות נכרי

*Ne des alienis honorem tuum, et annos tuos crudeli, ne forte impleantur extranei viribus tuis, et labores tui in domo aliena sint. Domus enim alien-*

na mundus est, quæ non est nostra, quæ peregi-  
næ et advenæ sumus, et ideo velut iter facientes  
debemus non his quæ per viam offendimus de-  
lectari, sed tantum illis quæ nos citius conducant  
ad patriam. Nec in aliena domo nostras posses-  
siones, hoc est animum, mentem et sensum cum  
libertate dimittere, sed potius intacta hæc ad pa-  
triæ nostram reportare, et cursim viam hanc  
transigere, ne ex adverso latro aliquis per viam  
nos incautos intercipiat et dormientibus nobis  
sopore amoris vitæ humanæ, furetur quæ aspor-  
tamus.

Si enim viam facimus lente, ut tu vis, Flaminia,  
vix evademus, cum idem Augustinus conquerat-  
ur de vitæ humana itinere, hoc modo: Conten-  
dunt letitiæ meæ flenda cum lætandis mœroribus,  
et ex qua parte stet victoria nescio. Nam tentatio  
est vita humana super terram. Væ prosperitatibus  
hujus sæculi! semel et iterum a timore ad-  
versitatis et a corruptione lætitiae, et vœ adver-  
satibus sæculi! semel et iterum, et tertio a deside-  
rio prosperitatis. Quia autem ipsa adversitas dura  
est, ne frangat tolerantiam; quoniam non tenta-  
tio est vita humana super terram, sine ullo interser-  
tio? Quod si hic de vita humana conqueritur  
hoc modo, nec audet in illa immorari, quid non  
conqueremur et nos et fugiemus citato gressu, ne  
capiamur inter angustias? Tunc enim cum eodem  
Augustino clamabimus: Da mihi te Deus meus, et  
redde te mihi; en amo; et si parum est amem validius;  
non possum enim metiri ut sciam quantum  
desit mihi amoris ad id quod satis est, ut currat  
vita mea in amplexus tuos, nec avertatur donec  
abscondatur in abscondito vultus tui; quoniam cum  
ipso Deum non amabimus hoc affectu et desiderio  
ut sui ipse sit merces? Nam qui Deum ideo colit  
ut aliud magis quam ipsum prodemereatur, non  
Deum colit, sed illud quod assequi concupiscit; et  
si Deum non colit, requiem non inveniet de qua  
obtinenda tantum sumus hodie collocutæ; cum  
requies recte intelligentibus ea sit quæ nullius indiget  
bono, et ideo certa requies nobis in Deo est  
quia beatificamur bono, quod ipse est, non ipse eo  
quod nos sumus. Nemo enim nostrum de suo ha-  
bet nisi peccatum et mendacium; si quid autem  
homo habet veritatis atque justitiae, ab illo fonte  
est quem debemus sitire in hac eremo, et ex illo  
bibere toto cordis desiderio ut illius aquæ guttis  
irrorati ascendamus ad montis crepidinem. Nam  
aliorum est Deo servire, nostrum vellem ut esset  
ei adhærere; aliorum est Deum credere; nostrum  
vero scire et reverere atque amare, et nostrum sa-  
pere, intelligere ac cognoscere et frui atque cum

Domini discipulis solum hoc bonum concupiscere  
cujus transfigurationis gloriam cum vidissent qui  
cum eo in monte sancto erant, continuo Petrus  
in eo (1) abruptus sibi quia visa Dei majestate  
commune bonum intra privatum sūmum visus est  
conclusisse in eo autem præsentissimus et scienti-  
ssimus, quia suavitatem ejus gustata optimum sibi  
judicavit in hoc semper esse, vitam hanc concu-  
pivit in contubernio Dei et civium superanorum  
quos cum eo viderat, dicens: Domine, bonum est  
nos hic esse; quem verba vitæ eternæ habere ipse-  
met alias fassus fuerat, et illius modi conversatio-  
ne plenus dixerat: Domine, ad quem ibimus? No-  
verat enim quod qui sermonibus Domini fruun-  
tur, pretiosis illis unguentis quæ in Canticis  
sponsa memorat, et fortiori cibo verbi, velut  
pane, et suaviore sermone velut mele, curantur  
illorum quædam vulnera delictorum, juxta Am-  
bos. Quem cibum dulcium utiliumque ser-  
monum epulandum sponsus proximis suis dat.  
Atque eo pascebatur Petrus, et ideo dicebat. Ad  
quem ibimus? verba vitæ æternæ habes, hoc quo-  
que si volumus pascemur et nos si diruptis hisce  
mundi retinaculis quibus veluti compedibus ar-  
cemur, sponsi hortos ingredi curaverimus ejus-  
dem sponsi amore languentes, hortos in quam  
illos Platonicos quos hortum Jovis alibi aut  
hortum mentis nuncupavit. Jovem mentem et  
Deum totius orbis esse dicens, credentes solam  
felicitatem esse ac beatitudinem illum amare et  
ab illo amari. Et hoc sponso in horto mentis in-  
vento, dixerimus illi: qui sedes in hortis vocem  
tuam insinua mihi, et postea: fuge, frater mi;  
quasi illum portantes ad fugam, quia munitæ  
contra cupiditates omnes jam sequi illum possu-  
mus terrena fugientem, ut ait idem Ambrosius,  
et ut similis sit damulæ quæ evadit de retibus,  
veluti ipsæ fugere cum illo velimus, et evola-  
re supra mundum. Tunc etiam non clamabimus  
mentis affectu: de necessitatibus meis erue me;  
tunc enim finiuntur necessitates istæ quando vin-  
cuntur illæ cupiditates; nam mundi bona, teste  
Augustino, ne putentur mala, dantur et bonis; ne  
vero putentur magna vel summa bona, dantur et  
malis; itemque auferuntur hæc et bonis ut pro-  
bentur, et malis ut crucientur. Firmitudo videli-  
cet hujus mortalis corporis et membrorum cor-  
ruptibilium virtus ac victoria de hominibus ini-  
micis, et honor atque potentia temporalis et cæte-  
ra istius mundi bona terrena, et bonis dantur et  
malis, et bonis auferuntur et malis. Salus vero

(1) Tachado: quod.

animæ cum immortalitate corporis virtusque justitiae et victoria de cupiditatibus inimicis, et gloria et honor et pax in æternum non dantur nisi bonis. Nam et isti soli possunt dici non esse in necessitatibus qui ista possident; illi vero inopes et pauperes qui illis implicantur. Atque ideo non est cur isti de quibus agimus exclament: *De necessitatibus meis erue me;* habent nanque eum eoque fruantur, qui solus potest dicere: *Dabo illis solatum verum, pacem super pacem.*

*O Flaminia!*, quam desiderabilis pax ista est, quamque fœlix ille cui pax ista promittitur; quam rursus leves omnes labores videbuntur hujusmodi pacem expectantibus. Quamque discendum nobis esset quibus hæc pax obtinetur et quando omnium judicio nulla alia ratione facilius conquiritur quam amore, quo coniduntur et efficiuntur omnia, quam ferventi amore nos munire deceret. Nam si Deum amaremus, vitæ nostræ beatæ authorem et ducem quantum credis nobis alia omnia vilescerent? Qualiter etiam hunc sine modo amando, quando ipse modus ibi est sine modo amare tota mente totoque desiderio eructaremus hoc verbum: *O Israel! magna est domus Domini, et ingens locus possessionis ejus;* et iterum: *Quam dilecta tabernacula tua, Domine virtutum; concupiscit et deficit in ea anima mea.*

Discamus obsecro, discamus, Flaminia, Deum amare, et cum neverimus facilis et plana via hæc de qua hodie locutæ sumus, tibi videbitur, et ad iter faciendum apta ac suavis. Disce amare dulciter, ut inquit Bernardus, amare prudenter, et amare fortiter, dulciter, ne illecta; prudenter, ne decepta; fortiter, ne oppressa ab amore Domini avertaris et ne mundi gloria abducaris; dulcescat tibi veritas, Christus, ut sit zelus tuus fervidus, et sit amor circumspectus, ac sit invictus qui nec teponem habeat nec careat discretione, nec rursus timidus sit. Ille zelus semper accensus qui veritatem ubique zelet, et sapientiae ferveat studiis, cui amica sit sanctitas vitæ et morum disciplina, et cujus mores erubescant jactantiam et abhorreant detractionem ac invidiam nesciant superbiamque detestentur et omnem humanam gloriam non solum fugiant, sed et fastidian et contemnant, atque omnem in se carnis et cordis impunitatem vehementissime abominentur et persequantur; tunc enim hoc amore accensa et rapta dices cum Psalmista:

אֱלֹהֶה אַזְכָּרָה וְאַשְׁפָנָה עַל נְפָשֵׁי כִּי אַעֲבָר בְּפָךְ  
אַדְּם עַד־בָּוּת אֱלֹהִים בְּקֻלָּרֶפֶת וְתוֹתָה הַמּוֹן  
חַבְבָּגָג

*Hæc recordatus sum et effudi in me animam meam, quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis usque ad domum Dei, in voce exultationis et confessionis sonus epulantis.* In quo tabernaculo passer invenit sibi domum, et turtur nidum ubi reponat pullos suos. Passer inquam naturaliter animal leve et garrulum, ut scribit Bernardus, et turtur opacæ solitudinis familiaris incola, forma simplicitatis et castitatis exemplum. Ille sibi invenit in hoc tabernaculo Dei domum quietis et securitatis, illa vero nidum ubi reponat pullos, qui sunt juvenum naturaliter fervidus animus et ætas labilis et curiositas inquieta atque virilis maturitas et serius animus castus et sobrius. Quorum alterum in tabernaculis Domini virtutum in disciplina, scilicet èremi nostri, quam tantopere laudamus, ut ad illam velis secedere, invenit sibi ab omnibus vitiis quietem et firmamentum stabilitatis ac mansionem securitatis. Alterum vero in secreto vitæ solitariæ secretiore recessum conscientiæ, ubi reponat et nutriat sanctorum affectuum suarum fructus et spiritalis sensus contemplationem. Nec deest locus in tabernaculo passerbis, ut non trepidemus conscientiæ nostræ metu et transactæ vitæ pudore ad hoc tabernaculum ire, quin a Domino tabernaculi dicitur: *Nolite timere, pusillus grex, quia complacuit Patri vestro dare vobis regnum;* sed interim attendamus quid injungat: *Vendite quæ possidetis et date eleemosynas.* Jubet enim dare eleemosynas ut his extinguantur transacti temporis commissa; vendere autem quæ possidemus, ut liberi et expediti mundum relinquamus, et vitam solitariam, hoc est perfectam quam soli boni incolunt, sequamur, homines scilicet, quibus datum est in speluncis et montibus, nos vero quibus vel propter sexus fragilitatem vel patriæ mores non licet, in locis sanctis inque sanctorum virginum conventiculis, denique ubi cum præsenti vita minus habeamus commercii et ubi sit nihil humanum nec sæcularis tristitia, nec dolor nec cura tanta, nec invidia aut zelotypia, nec tandem obsceni mores a quibus absunt qui in saltibus vel montibus seu locis istis, quæ diximus conversantur; quin potius illa quæ sunt æterni regni jam meditantur quiete solitudinis, eo quod sit illis domuncula ab omni quidem munda tumultu et ab omni vitio ac morbo libera anima, subtilis et levis et aere subtilissimo longe purior, in qua cum fiducia veluti Adam ille primus ante lapsum, cum Deo colloquuntur et de universo philosophantur intrepide, tandem invisilibus et intelligibilibus quam de vitæ præsentis utilitate deque futurorum beatitudine. et melle admirabili

pascuntur eloquiorum Dei, multo suaviore quam quo olim per desertum Joannes vescebatur; illic nanque non est Principum metus, nec dominorum insolentia, ut inquit Ambrosius, aut servorum timor, nec superflua vestium repositio, nec rursus aurum aut argentum, nec custodia aut cælarium, sed omnia oratione sunt plena, et hymnis omnia, atque omnia spiritualiter fragantia; ibi Dominus videtur in nube candida veste indutus sicut nix, et facie rutilans sicut sol justitiae, qui idem ipse est; illic non latronum timentur insidiæ, nec enim habent quo spolientur quia pecunia non ad-sunt. Corpus et anima est quodcumque ibi est, quibus si preventur, jacturam non facient, sed lucrum, dicentes cum Paulo: *Mihi vivere Christus est, et mori lucrum.* Quia regionem illam incolunt quæ sola a Plutarcho dici deberetur inveniri quæ feris ac noxiis belluis careat, potius quam Creta. Inimitia nanque et æmulatione ista caret quæ fortiores belluae sunt, atque veneno uberiores quam omnia monstra alia. Præsertim cum nullam ad-huc repartam rempublicam esse, idem affirmet quæ non aluerit intra se atrocissimas has belluas, ut nos videmus in omnibus præter hanc de qua loquimur. Cumque hic coloni amicos solos illos habeant qui in eo sunt amici, qui tantum dilexit nos ut filium suum traduceret pro nobis, non autem illos qui ex simultatibus et turpium morum similitudine conciliantur in aula, propter quos Chilo illo sapiens respondit cuidam dicenti sibi nullum esse sibi inimicum, nullum etiam se habere amicum. Tandem cum in hac vitæ conditione agatur nihil cuius causa conquereretur Plinius si vive-ret, de fragilitate humana ac malitia, qui ait: Nulli vitam fragiliorem quam homini esse, nullique rerum omnium libidinem majorem, et nulli pavorem confusorem ac rabiem acriorem; cætera animantia in suo genere probe degere, ac congregari et stare contra dissimilia, at homini plurima ex homine fieri mala. Itaque in cœlesti illa republica pax super pacem est, ut superius diximus, et tranquillitas super tranquillitatem, atque quies super quietem, sunt et omnium æterna gaudia, et stantum dierum perpetuitas infinita; quæ quidem nec variabitur nec labetur, quia incommutabili pace potiuntur qui in ea sunt. Quorum erit omnium bonum etiam quæ fiunt singulorum, et ideo ab homine nullum homini fiet malum.

### *Flaminia.*

Moris est inter disceptantes, Blesilla, quamvis alter illorum victus videatur succumbere, non faci alterius victoriam, quoad potest, quin denuo

si qua ex parte valet, pugnam inire seu instaurare, quod sæpenumero victores a victis contingat vinciri, ut poeta Silius de Cæsarianis inquit; propiusque fuere periclo quis superare datum. Non tamen hæc dixerim quod victoram te sperem in approbanda ista qua tu laudas et sequeris; hoc enim et iniquum esset et perquam difficile; sed in damnanda aliquantulum hac fuga sæculi eo quod admones ut sit citata ac repentina. Ex Bernardo enim tuo audio impossibile esse hominem fideliter figere in uno animum suum qui prius non alicui loco perseveranter affixerit corpus suum, et illum qui ægritudinem animi migrando de loco ad locum effugere nititur, sic esse sicut qui fugit umbram corporis sui, qui se ipsum fugit et seipsum circumfert, eumdem tamen se ubique invenit nisi quod deteriorem facit ipsa movilis sicut lædere solet ægrum qui circumferendo concurrit. Comperio utique in quavis re nomen inconstantiae vehementer lædere, unde patet oportere nos in una vitæ conditione, ut toties dixi, fixos esse et constantes, non ex alia in aliam, ut tu hortaris, temere et inconsidere transcurrere. Ne saltem objiciat nobis comicus: *versutior es quam rota figularis;* atque etiam ex Augustino memini in hanc sententiam piam et bonam actionem in hac vita esse Deum colere et ejus gratia contra vitia interna et externa pugnare, ac proximos diligere et pro illis vitam ac rem, si sit opus, effundere, nec cogitationibus pessimis cedere, et ubi ceditur indulgentiam, atque ut non cedatur adjutorium Dei affectu religiosæ pietatis exposcere. Nam in Paradiſo si nemo peccasset non esset actio pietatis expugnare vitia, quia fœlicitatis esset mansio, vitia non habere. Audio etiam quod custodit nos Dominus ab omni malo, non ut nihil patiamur adversi sed ut inter ipsas adversitates et tempestatum fluctus anima a quoquam non lædatur, cum enim tentatio adest fit quidam in id quod nos impugnat introitus, et sicut bono fine, id est sine vulnere, animæ tentatio consumatur, ita ad æternam requiem de profundo temporalis laboris exitur. Fidelis namque Deus, juxta Apostolum, qui non permittit nos tentari ultra id quod possumus. Experta sum etiam quam sæpissime inter hasce angustias nos corrigi melius et ambulare securius, et nosmet cognoscere clarius quam in secessibus. Abraham enim cum esset inter Chananeos, dicebat: *Ego vero sum terra et cinis;* David quoque in media aula fatebatur; *Ego autem vermis sum, et non homo;* Apostolus quoque in medio orbe terrarum; *Non sum dignus vocari apostolius.* Video quoque ex multorum lapsu eque multorum ins-

perato fine quem oculis cernimus, quod s<sup>a</sup>pē intelligimus illud esse verum; hominem scilicet vanitati similem factum esse, et dies ejus sicut umbra præterire. Video etiam quod veluti voluptas, teste comic<sup>o</sup>, est malorum esca, quod ea non minus homines quam hamo capiuntur pisces, ita et immaculata quorundam vita et virtus ipsa nos ad sui admirationem trahit atque imitationem. Porro mores nostros componi et dirigi istorum exemplo, atque aliorum casu constat; nec abngeo in vitæ publicæ conditione mala inesse, sed igne probari aurum tu te dicis, et bonum animum in mala re dimidium esse mali.

Si ergo bonum sortimur animum, franguntur malorum vires et robur vel penitus vel ex parte amittunt, non posse autem malis resistere imbecillitas aperta est. Miseriam autem in rebus humana<sup>n</sup> inesse non infi<sup>c</sup>ior; sed nihil est miserius, juxta Comicum, quam animus hominis conscius. Unde qui bene vivit, pure, caste, ac prudenter et caute, inter medios malorum et iniquitatis laqueos securus vivet. Quid ergo fugiet vel ad quid secedet repentinus? Sed perpensa satis ac considerata longo tempore humana fragilitate et matura<sup>et</sup>ate ac maturo consilio seu judicio considerans quid sit quod sequi vult, quid rursus quod vitare statuat, tunc melius vitam mutabit et mores.

### Blesilla.

Nunc demum verum esse experior quod Fabius inquit: nihil esse tam occupatum ac tam multiforme et tot tamque variis affectibus concissum quam mala mens. Nam et cum insidiatur spe, curis ac labore distinguitur, et jam cum sceleris compos fuerit, sollicitudine et pœnitentia pœnarum omnium expectatione torquetur, nec inter hæc ullo bono consilio aut disciplinæ locus in illa est magis quam frugibus in terra sentibus ac rubis occupata. Ex quo huc convenimus, Flaminia, toto nixu totisque nervis, amore duce quo erga te ardeo, molliebar caliginosam mentis tuæ n<sup>e</sup>bulam tam exemplis quam inclytorum virorum sententiis extenuare, qua sublata solis illius qui nescit occasum radiis illustrata, posses vitæ humanae sortem clarius cognoscere, et cognitam despiciere ac beatæ et tranquillæ vitæ statum adipisci, adepto que frui.

Tu vero nunc denuo aranearum more alia aliis subnectis ignorantiae fila, et obliter illius elogii: Quis est homo qui vult vitam diligit dies videre? Quis est homo qui vult vitam diligit dies videre bonos? Te denuo vitæ hujus concupiscentiis veluti labyrintho involvis adeo ut tibi conveniat per-

gratum illud Diogenis verbum ad juvenem quemdam in popina inspectum introque fugientem: Quo interius fugeris eo eris magis in popina. Tu itaque cognoscis viam quam tibi monstro feliciorem et securiorem esse ista altera qua tu pergis, et negas tantoque te abdis penitus et recludis vitiis et culpa. Tibi tu habeto; jam de his non agere plus stat sententia; credes quod dixi ubi cum tuo damn<sup>o</sup> experta fueris, atque isthinc tunc exire curabis cum exitus nihil proderit, tibi enim ignorant<sup>i</sup> quod quantum interest inter splendorem et lucem (cum hæc certam originem habeat ac suam, ille niteat alieno), tantum inter hanc vitam et istam quid referam? Nemo tam timidus est ut malit semper pendere quam semel cadere, ut scribit Seneca; tu vero potius in vitiis sordere vis, quam semel in beatam vitam migrare, dummodo ab his tuis cupiditatibus non obstraharis. Quid ergo verbis te obtundam? Est præterea aliquid etiam si non repugnes subsistere nec instare fortunæ ferenti; tu vero a fortuna non jam traheris, sed duceris spontanea. Quid dicam? Censebam ego aut, ex vita ista tibi aut e vita penitus exendum ne contamineris hoc s<sup>æ</sup>culo non leni (1) itinere sed citato ut quod male implicuisti abrumperes potius quam solveres. Tu vis leni et lento ac tardo, ut interdum inclinetur dies, et medio in itinere advesperascat tibi. Nec possis ad viæ finem pervenire, sed in tenebris et in invio incidas in latrones qui bonum propositum tuum dillantient et mentem sensatam vulnerent ac fortitudinem animi tui corrumpant et percutiant te ac vulnerent et auferant theristrum pudicitiae, et nudam in sanguine te, ut ille ait, derelinquant. Postea vero extinctis lampadibus sine oleo, pulses ad ostium sponsi intempesta nocte, ille vero respondeat: Nescio te. Quid igitur ad me? Finis curarum perfectio desideriorum est, inquit Augustinus, et in id quisquam tendit ac nititur ut ad illud perveniat quo delectatur; tu delectaris hisce inanibus rebus ac ista favoris aura, hocque dignitatis fumo in istis curarum tuarum finis est, non potes de aliis bene sentire nec judicare, quod illa vero gaudia non amas nec curarum tuarum finem in illis constituis; ego vero contra. Cum quantam vim habeat libra illa Critolai semper ob oculos versem, qui cum in alteram lancem animi bona imponat, in alteram vero corporis et externa tantum propendere illam boni lancem computat, ut terram et maria deprimit, omnia mihi vilescant et omnia vana et vanitate plena esse video

(1) Tachado: via.

ac sentio et experta sum. Et ideo cum Psalmogra-  
pho incessanter dico:

אָחַת שְׁאַלְתִּי מִאֲתִידָהָה אֶתֵּת אַבְקָשׁ שְׁבַתִּי  
בְּבִוִּיתִידָהָה כְּלִימָדִי חִיוּ לְחוֹזֵה בְּגַעַטִּידָהָה וְלִבְקָרָה  
בְּהַכְלָוּ כָּרְיוֹצְפָנָנוּ בְּסֶלֶה בְּיּוֹם רָעוֹה וְסַתְּרִינוּ בְּסֶתֶר  
אַהֲלוּ בְּצֹור וּרְוַמְּפָנִי

*Unam petii a Domino et hanc requiram, ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus vitæ meæ, ut videam voluntatem Domini et visitem templum ejus. Quoniam abscondit me in tabernaculo suo in die malorum, protexit me in abscondito tabernaculi sui. Nec mihi memoria unquam excidet illud aliud: Mane astabo tibi et videbo, quoniam non Deus volens iniuriam tu es, nec habitabit juxta te malignus, nec permanebunt injusti ante oculos tuos. Quin quod in me est do operam ut in hujus vitæ cultu cuius hodie commendationem tam sum adorta tutari, deprehendi et constantissime permanere et propriæ consuetudinis exemplo specimen exhibere possim, ne dicta factis dissimilia turpius erubescant, ut ait Tertullianus. Tu vero utramlibet sectare cum vitiis et concupiscentiis pugna quando plena pax non tibi arridet; pugnare dico eo quod illa quæ resistunt periculo, debellantur prælio, et illa quæ victa sunt, nondum secura triumphant otio, sed adhuc sollicito premuntur imperio. Igitur inter hos conflictus ambula, et inter hanc incertam vincendi aut cedendi sortem, secura dormi; postea tamen evigilabis et resipiçes, et utinam sit antequam aliqua vis major interveniat, quæ auferat libertatem recedendi ab hac voragine. Unum tamen non tacebo quod me vehementer nunc deterret ab ista tua vita aulica et publica, quod in Ecclesiastico scriptum reliquit Solomo sapientissimus et humanarum rerum expertissimus: Qui amat periculum in illo peribit. Quod si hoc etiam negligas, mihi ipsa canam.*

Sed jam cessen nostra disceptatio; judices inter nos sint veritas et ratio, qui utrique nostrum digna in fallor opinionis suæ premia reddent in tempore. Jamque cubitum concedamus, nam suadent cadentia sydera somno, sumusque, ni fallor, tertiam vigiliam ingræssæ; adeo oblongus confabulationis campus sese nobis aperuit.

FINIS

### SILVA (D.<sup>a</sup> ISABEL DE).

Sostuvo correspondencia sobre asuntos piadosos con Fr. Francisco Ortiz, según vemos en la *Epistola á la señora doña Ysabel de Silua*, hermana del Conde Cifuentes, en respuesta de otra suya: «en que le embió á pedir le declarasse la causa porque se canta con tanta solenidad el día de Santo Thome el antiphona que comienza *Nolite timere..*»

*Epistolas familiares* de Fr. Francisco Ortiz. Alcalá de Henares. Por Juan de Brocar.—1551.

Fol. 29 á 38.

### SILVA (D.<sup>a</sup> ISABEL SENHORINHA DA).

Nació en Lisboa á 11 de Septiembre de 1658. Era hermana gemela de María do Ceo. Estuvo casada con el General Diego Luis Ribeiro Soares.

701.—Celos abren los cielos (comedia).

702.—Aparecimiento de Nossa Senhora de Guadalupe (Comedia).

(La Barrera, *Teatro antiguo español*).

### SILVA BAZAN Y ARCOS

#### DE MENESES (D.<sup>a</sup> MARIANA DE).

Nació en Madrid á 14 Octubre de 1740 (1). Fué hija de los Marqueses de Santa Cruz D. Pedro de Silva y D.<sup>a</sup> María Cayetana Sarmiento y Sotomayor. Nada menos que tres veces estuvo casada: la primera con el Duque de Huescar; la segunda con el Conde de Fuentes; la tercera con el Duque de Arcos. Perteneció á la Academia de San Fernando como socia honoraria, por su destreza en la pintura. Murió á 17 de Enero de 1784. Hija suya fué D.<sup>a</sup> María Teresa Ca-

(1) *Retratos de antaño*, por el R. P. Luis Coloma.—Madrid. 1805. Pág. 204.

yetana de Silva, Duquesa de Alba, inmortalizada por Goya.

703.—Escribió algunas poesías líricas y tradujo varias obras del francés. No llegaron á publicarse ni unas ni otras.

De su muerte dió cuenta el *Memorial literario* (Enero de 1784) en estas palabras:

«El dia 19 por la mañana enterraron en la iglesia parroquial de San Salvador á la Excelentissima Señora Doña María Ana de Silva, Duquesa viuda de Arcos e hija de los Señores D. Pedro de Silva y Doña María Cayetana Meneses Sarmiento de Sotomayor, Marquesa de Santa Cruz del Viso. Esta Señora dexó mandado en su testamento que se la amortajase con hábito de las religiosas Carmelitas Descalzas; que se celebrasen mil misas por su alma, y que se le enterrase sin aparato alguno en el nicho inferior del sepulcro que había hecho erigir para el cuerpo de su difunto marido Don Antonio Ponce de Leon.

Ha sido sentida y llorada de todos aquellos que de cerca la han tratado; y los pobres, principalmente los encarcelados de la villa, consolados con frecuencia con sus copiosos bienes, la echarán menos perpetuamente. En la República de las Letras quedará eterna su memoria, pues por su inclinación y pericia en las tres nobles Artes de Pintura, Arquitectura y Escultura, esta Real Academia la nombró Académica de honor y Directora honoraria, con voz y voto, asiento y lugar preeminente, en 20 de Julio de 1766. Y no solamente en España quedará ceñido su nombre, sino también será perpetuado en los Reynos extranjeros, principalmente en la Academia Imperial de las Artes de San Petersburgo, en Rusia, que también la nombró socia libre, honoraria, en el mismo año.»

### SILVA FERNÁNDEZ MANRIQUE DE CASTILLA (D.<sup>a</sup> FRANCISCA) MARQUESA DE AGUILAR DE CAMPÓO.

Estuvo casada con D. Manuel de la Cueva, Marqués de Flores Dávila. Fué madre de D. Antonio de la Cueva y Silva, quien contrajo matrimonio en el año 1688 con D.<sup>a</sup> Catalina, hija de los Duques de Osuna.

704.—Manifiesto que hace la Marquesa de Aguilar, en que declara las razones que tiene

para publicar las sinrazones y tropelías que se están executando con ella y con su hijo el conde de Castañeda, para que todo el mundo conozca quan justamente pide justicia á Dios nuestro señor, á quien dedica esta obra.

Ms. del siglo XVIII; 16 hojas en fol.

Bibl. Nac.—Mss. P. V. fol. C. 28. Núm. 16.

Trata este documento de las dificultades que hallaba el Conde de Castañeda para casarse con Doña Catalina María Girón, hija del Duque de Osuna.

### SILVA É HORTA TERESA MARGARITA DA).

Nació en Lisboa en la primera mitad del siglo XVIII. Fué hermana de Matías Ayres da Silva d'Eça.

No sabemos por que motivo estuvo seis años recluida en el convento de Ferreira.

705.—Maximas da virtude e fermosura com que Diophanes, Clymenea é Hemireno, Príncipes de Thebas, venceram os mais apertados lances de desgraça.—Lisboa. na Offic. de M. Manescal da Costa, 1752.

Se hicieron dos ediciones más en los años 1777 y 1790.

706.—Theresa Margarida da Silva e Horta encarcerada no mosteiro de Ferreira encaminha ao ceo os seus justísimos prantos no seguinte poema epico.

Es un poema en octavas.

### SILVEIRA (D.<sup>a</sup> ELENA DE) (1).

Natural de Evora. Fué Religiosa cisterciense en el convento de Celas. Murió en el año 1590.

La ensalzan Jorge Cardoso en su *Agiodiogio lusitano*, Bernardo Brito en la *Crónica cisterciense*, libro VI, cap. XXXIV, y Fr. Cri-

(1) Elena de Silva la llama el P. Muñiz, añadiendo que nació en Coimbra. (*Biblioteca cisterciense española*.)

sóstomo Henriquez en el *Menologium Cis-tertiense*, pág. 175.

707.—Poeina á la Pasión de Cristo.

708.—Compuso con versos de Virgilio una Vida de la Virgen.

### SILVERIA (D.<sup>a</sup>

709.—Soneto á Vicente de Guzmán Suares

Al que con amistad noble y perfeta...

*Rimas varias en alabança del Nacimiento del Príncipe N. S. Don Balthazar Carlos Domingo. Dirigidas a la S. C. R. Magestad del Rey de dos mundos, nuestro Señor. Por Vicente de Guzmán Suares.* En O Porto. Por Iuan Roiz. Año de 1630.

### SOBRINO (SOR CECILIA).

Natural de Valladolid. Fué hija de Antonio Sobrino y de Cecilia Morillas y nació á últimos del siglo xvi. Fué la menor de sus hermanas, por lo cual recibió menos tiempo las lecciones de su madre, pero gracias á su ingenio y pasión por el estudio adquirió notables conocimientos en Latín, Humanidades, Pintura y Poesía. Profesó en el Carmen descalzo de Valladolid, de donde salió á dirigir el convento de Calahorra. Regresó en el año 1612 á su patria y allí murió á 16 de Abril de 1646.

710.—Escribió algunos opúsculos comentando pasajes difíciles de la Sagrada Escritura y en defensa de la Inmaculada Concepción; también poesías y la vida de su hermana María de San Alberto, notable música que falleció con fama de santidad en el año 1640. El retrato de ésta, mandado hacer por el Conde de Benavente, pasa por obra de Sor Cecilia, de quien existían cinco cuadros en el convento de carmelitas descalzas de Valladolid: dos en tabla y tres en lienzo; uno de

ellos representa al Salvador y los otros al *Ecce Homo*. El dibujo es bastante correcto, pero el colorido falto de energía. Son, á pesar de esto, apreciables, teniendo en cuenta las dificultades con que hubo de luchar en la ejecución Sor Cecilia, trabajando de memoria, sin modelo alguno.

Se le atribuyen unas *Canciones á la unión del alma con Dios*, imitando las de San Juan de la Cruz.

### SOLA Y ARELLANO (D.<sup>a</sup> LUISA)

711.—Soneto en elogio del Marqués de San Felices:

Al vuelo de la pluma, ya Atalanta,  
¡Oh insigne aragonés! no corre, vuela...

*Poema trágico de Atalanta, y Hipómenes. Dedicado á la Magestad de Felipe Quarto el Grande, Por D. Iuan de Moncayo y de Gurrea, Marqués de San Felices.*—En Zaragoza. Por Diego Dormer. Año 1656.

### SOLÍS (D.<sup>a</sup> CATALINA DE)

712.—Soneto á Bartolomé Leonardo de Argensola:

Mientras gozamos con igual contento  
Señor Rector, los días ya perdidos...

Publicado por D. Adolfo de Castro en la *Biblioteca de autores españoles* de Rivadeneyra. Tomo XLII.

Pág. 357.

### SOLIS Y ALCÁZAR

(D.<sup>a</sup> MARÍA TERESA DE)

Mujer de D. Jose Luis de Velasco y Arellano.

713.—Soneto en alabanza de su marido:

De Miguel la sagrada arquitectura...

*Saeta amorosa, estímulo cristiano del lamentable suceso, acaecido en la santa Ygle-*

*sia Cathedral Metropolitana desta Corte, en la Capilla del Archangel Sr. S. Miguel que destruyó, y consumió voraz el fuego, á la una hora de la mañana del día Jueves 22 de Enero de este presente año de 1711. Escreviale D. Joseph Luys de Velasco y Arellano, hijo de esta Imperial Corte Mexicana. Sácale á luç á sus expensas D. Andrés de Ribas. — México en la imprenta de los Herederos de Iuan Joseph Guillena Carrasco. S. a.*

Las censuras son de Febrero del año 1711.  
Ocho hojas en 4.<sup>o</sup>

#### SOLÍS Y ESTRADA (D.<sup>a</sup> BEATRIZ DE).

714.—Glosa á la muerte de Felipe IV:

*Su luç al cuarto planeta*

.....

*Hogueras el firmamento...*

*Pira Real que erigió... la Universidad de Salamanca á las inmortales cenizas de su Rey y Señor D. Phelipe IV. Refiérela el M. F. Francisco Roys. — Salamanca, por Melchor Esteve. MDCLXVI.*

Pág. 402.

#### SOLÍS DE OVANDO

(D.<sup>a</sup> JUANA CRISÓSTOMA MAGDALENA).  
MARQUESA DE CAMARENA.

715.—Á la devoción. Soneto:

Católico Monarca, cuyo anhelo  
El rezado á María le asegura...

*En el aliento fervoroso con que la Universidad de Zaragoza significó su devoción y complacencia por el Decreto con que Inocencio XIII concedió á dicha escuela nuevas lecciones á favor de la tradición de la venida de Ntra. Sra. del Pilar en carne mortal. Obra publicada por el Maestro Fr. Tomás Madalena, del Orden de Predicadores.— Zaragoza. Año 1724.*

#### SOTOMAYOR (D.<sup>a</sup> ANGELA DE).

716.—A la muerte del Doctor Juan Pérez de Montalban. Décimas:

Moriste, ¡oh cisne español!...

*Lágrimas panegíricas á la temprana muerte del gran poeta y teólogo insigne, Iuan Pérez de Montalbán.*

Folio 143.

#### SOTOMAYOR (D.<sup>a</sup> INÉS DE).

Religiosa en los conventos de Santa Clara de Santiago y de Valladolid. Vivió á últimos del siglo XVI y primera mitad del XVII.

Villalba y Estaña copia en su conocido libro una festiva carta de D.<sup>a</sup> Inés (1).

717.—Al ser el Doctor Juan Pérez de Montalván legítimo sucesor del eroico espíritu del Fenix de España, Lope de Vega. Décimas:

Fenix, de un fenix naciste..

Obra antes citada, folio 53.

#### SOUSA (D.<sup>a</sup> JUANA TEODORA DE).

Religiosa en el convento da Roza de Lisboa. Vivió á mediados del siglo XVII.

718.—Comedia nueva. *El gran prodigo de España, y lealtad de un amigo.*

(Al final.) Autora D. Joanna Theodora de Souza, recolhida no mosteiro da Roza de Lisboa, a qual protesta que qualquer termo, ou palavra que possa fazerse reparável nesta obra, sómente usa della para ornato da Poezia, sem querer fugir dos ajustados dictames da Santa Madre Igreja, a cuja correção a sobmete, e sogeita

Dada á imprensa pela Madre Angela da Luz Religiosa no mesmo mosteiro.

37 págs. en 4.<sup>o</sup>

(1) *El peregrino curioso y grandezas de España, por Bartholomé de Villalba y Estaña, donzel vecino de Xérica. Publicalo la Sociedad de bibliófilos españoles.— Madrid. Imp. de M. Ginesta, 1886.—Tomo I, pág. 398.*

Hablan en ellas las personas siguientes:

SAN PEDRO GONÇALES.

LIDORO, primer galan.

FELICIO, segundo galan.

LAURINO, tercero galan.

THIMOTHEO, primer graciozo.

MARINO, segundo graciozo.

BELIZA, primera dama.

LEONOR, segunda dama.

LIZARDA, creada.

UN ANGEL.

EL DEMONIO.

MUZICA.

El asunto de esta comedia es la conversión del estudiante Pedro González, quien se dedica á vida penitente, al cual imita Belisa, desengañada de las locuras amorosas. El interés dramático es escaso; pero el estilo no es despreciable, aunque lleno de palabras escritas con la ortografía portuguesa.

En la primera Jornada, los amigos de Pedro ruegan á éste que se dedique al amor, y el se opone á ello con filosóficas sentencias.

Sale Pedro de estudiante, Lidoró, Felicío y Thimoteo.

*Felicio.* ¿Cómo de fortuna os va,  
Lidoró, amigo?

*Lidoró.* A mí, bien,  
pues del rigor de un desden  
el premio un favor me da;  
y vos, ¿qué sentís, Felicío?

*Felicio.* Yo siento, pero no siento,  
porque de amor el tormento  
es gusto sacriçicio.

*Lidoró.* Yo idolatro á Beliza,  
que aunque es fiero su rigor,  
lo siento ayer, y el favor  
oy sus crueidades suaviza.

*Felicio.* Yo solo quiero á Leonor  
porque en esta amante lucha  
cuando la impiedad es mucha,  
siempre el afecto es mayor;  
y vos, Pedro, ¿no dezis  
nada en aqueste argumento?

*Pedro.* ¿Qué he de decir si no (1) siento  
la passion que vos sentís?

*Lidoró.* ¿Cómo puedo acreditar  
que vos de amor la passion  
no sentís, si el coraçón  
solo se hizo para amar?  
Esto es cierto y infalible,  
que quien le tiene y tirano  
no ama, passa de humano  
á dar muestras de insensible.

*Pedro.* ¿Con que por fuerça quereis  
que tenga (2) vuestra passion?

*Felicio.* No, mas que nuestra elecion  
á lo menos aproveis.

*Pedro.* ¿Y vos aguardais que yo  
os diga mi parecer  
para la elecion hazer  
de vuestra fortuna?

*Lidoró.* No.

*Pedro.* Pues luego, ¿qué he de decir?  
yo, en materias de amante  
antes que sabio, ignorante  
fuera mi gusto vivir.

*Felicio.* ¿Tan lexos estais de amor?

*Pedro.* Y de eso pena no tengo.

*Lidoró.* Gran ceguedad os prevengo.

*Pedro.* Dios me dará su favor;  
si mio es el coraçón,  
si soy (1) señor de mi afecto,  
¿es por ventura preceto  
seguir vuestra inclinación?

Al verlo tan cambiado, cual otro Francisco de  
Asís, se maravillan sus amigos:

*Felicio.* El verlo tan divertido  
notable espanto me causa.

*Laurino.* Señores, la mocedad  
por naturaleza es varia;  
prezistencia en pocos años.  
facilmente no se halla;  
es moço, noble, gentil,  
con prendas y circunstancias  
en edad tan juvenil  
dignas de ser estimadas;  
mirase con opulencia  
y para no apreciarla  
el que la llega á tener  
carece virtud doblada;  
demos lo que es suyo al tiempo.

Yendo Pedro jinete en un fogoso corcel, es despeñado por éste; queda ileso y ratifica sus propósitos de abandonar el mundo, diciendo:

Ya miras, Pedro, en este lodo immundo  
el pago que á quien ama da el mundo;  
premiado estás, pues, ya, de los servicios  
que le has hecho gastando el tiempo en vicios.

El demonio lamenta la conversión de Pedro:

¿Qué es esto? ¡fiera desgracial  
Pedro ya arrepentido  
su soberbia despreciando  
dexando sus desvarios;  
mas ¿que podía esperar  
mi desdichado delirio  
al escuchar de su vox  
aquel nombre tan indigno  
que no lo prefiero yo,

(1) En el orig. yo no.

(2) En el orig. yo tenga.

(1) En el orig. yo soy

porque si lo temo oydo  
en agena boca, ¿cómo  
pudiera yo preferirlo?  
aquella fuerte muger,  
aquel de gracia prodigo,  
aquel horror del infierno,  
aquel terror del abismo,  
aquel odio de la culpa,  
aquella madre de Christo.

El demonio tienta á Pedro, pero sale vencido.  
Beliza se desengaña de su enamorado Lidoro  
y se queja de los hombres:

¡Oh! mal aya dos mil veces  
muger que á fiarse llega  
de hombres, que quanto prometen  
es fermentida apariencia,  
es engañoza lizonja,  
y no mas que una quimera;  
en fin, me dexas, y en fin  
la cauza porque me dexas  
quieres dorar con mentiras,  
quieres fingir con tragedias.

Lidoro se enfurece con Belisa y dispara una escopeta contra ella, mas no la hiere.

Decidida Belisa á dejar el mundo habla con Pedro y se retira á vida penitente, donde la vemos con una calavera en la mano, exclamando:

Imagen de la muerte y de la vida,  
dezengaño y razon bien advertida,  
retrato el mas fiel de la hermozura  
a quien servio la piel de cobertura,  
y te miras ya aora transformada  
en polvos, en ceniza, en tierra, en (1) nada  
· · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  
te engañas con lo que eres, sin saber  
que á lo mismo que fuiste has de bolver.

Acaba la comedia coronando la Virgen á Pedro, y canta la música.

Albricias, albricias, suelo,  
albricias, que has merecido  
una flor que has produzido  
que se disponga en el cielo.  
Si tu dicha tan estraña  
loar el mundo no sabe,  
sea un ángel quien alabe  
el gran prodigo de España.

(1) En el orig: y en.

**SOUSA CESAR E LENCASTRE**  
(D.<sup>a</sup> CATALINA MICHAELA DE).  
VIZCONDESA DE BALSEMAO.

Nació en Guimaraes á 29 de Septiembre de 1749 y murió en Oporto á 4 de Enero de 1824. De sus numerosas poesías, sólo llegaron á imprimirse dos odas: una al Marqués de Pombal y otra intitulada: *Carinthia á Mirtilo*, y un soneto.

Dejó una colección de Fábulas, citadas con elogio por Francisco Freire de Carvalho en su *Ensaio sobre a litteratura de Portugal*, y un drama en tres actos: *Cora e Alonso, ou a virgen do Sol*.

719.—*Ode ao Marquez de Pombal.*

*Collecção de poesias ineditas dos melhores autores portuguezes.*—Lisboa. Na Imprenta Regia, 1809 á 1811. Tomo II, pág. 109.

**SOUSA Y NORONHA**  
(D.<sup>a</sup> ANA BERNARDINA DE)

720.—Canto fúnebre á la muerte de los Infantes D. Gabriel y D.<sup>a</sup> Mariana Victoria su esposa. Publicado en Lisboa. Año 1789.

*Gaceta de Madrid* de 1789, tomo I, página 38.

**SOUZA Y MELO (D.<sup>a</sup> BEATRIZ DE).**

Natural de Torres-Novas, donde, aunque sin profesor, residió en el convento del Espíritu Santo. Nació á mediados del siglo XVII. Fué hija de Lorenzo de Souza, comendador de la Orden de Cristo, y de D.<sup>a</sup> Ana Cordeiro. Aunque perdió la vista desempeñó varios cargos en la comunidad.

721.—La vida de Santa Elena y invención de la Cruz.

722.—Yerro enmendados y alma arrepentida.

La Barrera, *Teatro antiguo español.*

SUÁREZ DE HERRERA (D.<sup>a</sup> MARÍA).

723.—Soneto al nacimiento del Príncipe D. Baltasar Carlos, hijo de Felipe IV:

Flor de las flores que atesora Flora...

*Fiestas de la Universidad de Salamanca al nacimiento del Príncipe D. Baltasar Carlos Domingo Felipe V N. S. siendo Retor D. Lope de Moscoso, hijo de los Marqueses de Tavara. Refiérelas el M. F. Christoval*

*de Lazarraga.*—Salamanca, por Iacinto Ta-  
bernier. Año de 1630.

Pág. 273.

SUMISTERRIS Y BAYONA

(D.<sup>a</sup> FRANCISCA DE).

724.—Hay algunos versos de ella en el *Jardi de ràmelleres, per Gavino Branca.*

Ms. del siglo xvii que se conserva en el Ateneo de Barcelona.

Cnf. *Revista de bibliografía catalana*, tomo I, págs. 182 á 185.

